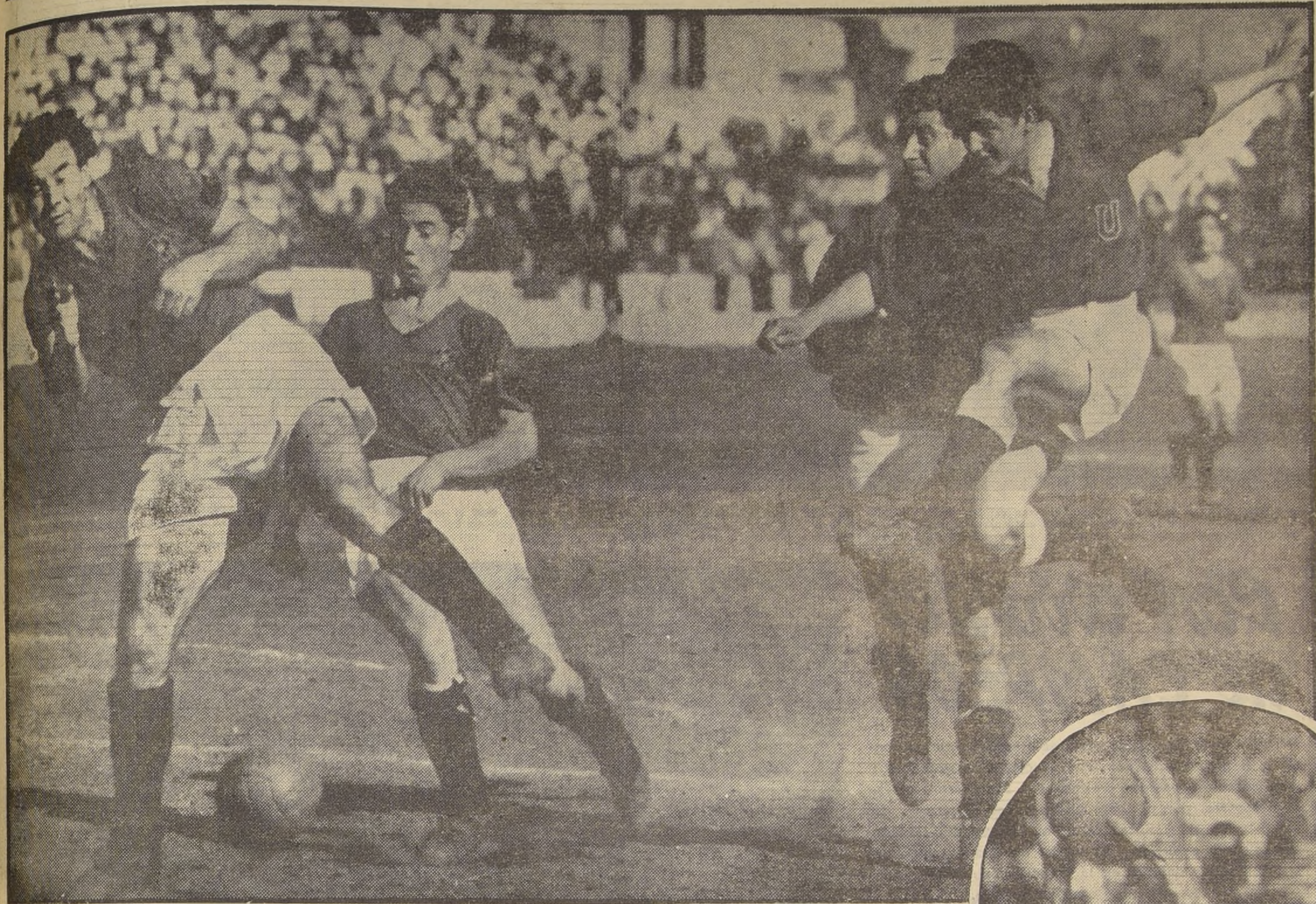
TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. NUBOSIDAD MATINAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 24 grados C, a las 15 horas.
MINIMA: 10,6 grados C, a las 2 horas.
El Sol saldrá a las 6 horas, y se pondrá a las 18 horas 58 minutos.— La Luna saldrá a las 6 horas 47 minutos, y se pondrá a las 21 horas.
FASE: Cuarto creciente el día 23.

LA NACION

AÑO XXXIX — LUNES 17 DE OCTUBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.830

EDICION DE 20 PAGINAS

Palestino perdía 3-0 con Rangers, pero se superó y triunfó por 5-3









OCHO PUNTOS es, otra vez, la diferencia que hay entre el "líder" del Campeonato Profesional de Fútbol, Palestino, y su perseguidor más cercano, que es la "U". Esta ventaja amplísima parece que tiende a mantenerse y demuestra, además, que Palestino tiene méritos sobrados para adueñarse del título de 1955. Ayer perdía por 3 a 0, y, sin embargo, con clase y con prestancia, y también aprovechando los errores del rival, fue capaz de doblegar al atrevido Rangers, por 5 a 3. Palestino puede perder algún partido más —hasta el momento lo ha vencido sólo la "U"—, pero el campeonato es bien difícil que lo deje escapar. Otros resultados de ayer: Magallanes empató a 3 con O'Higgins, en Rancagua; Universidad de Chile y Unión Española terminaron su compromiso con el score en blanco, y 1 a 1 finalizó el "clásico" del fútbol porteño, entre Wanderers y Everton. Para que se complete la fecha, falta un match y es el que jugarán mañana, en Santa Laura, Green Cross y Audax. Este mosaico confeccionado por Tadeo, con aciertos fotográficos de Miguel Medic y Rolando Daza nos muestra, arriba, en primer término, el momento en que Isaac Fernández, conjuntamente con Beltrán, ambos de la Unión, procuran parar un tiro de Leonel Sánchez, quien ha chuteado por sobre su compañero Ferrari. A la derecha, con una mano, Behrens, arquero de Rangers, anula la pelota y deja sin efecto la intervención de Juan Manuel López. En seguida, un cabezazo de Guillermo Díaz, notable delantero de Palestino y, por último, Nitsche, guardavallas de Unión, contiene el balón, amagado seriamente por Ferrari. Isaac Fernández observa.



EMPATA PALESTINO. — Después de ir perdiendo por tres a cero, el puntero de la competencia, con gran entereza y confianza, fue descontando terreno en el marcador y Guillermo Díaz, en dos intervenciones de gran calidad, dejó la cuenta en un tres a dos que ya era un problema serio para los visitantes. Se cortó entonces el mismo Díaz, por su ala, y cargado, remató con gran violencia y dirección Behrens, **gran figura de su cuadro, tapó el cañonazo**, pero **no pudo atrapar el balón. Tomó el rebote** Roberto Coll y decretó la igualdad a tres, sobre los 21 minutos del segundo tiempo. El triunfo, que se veía venir, se produjo cuatro minutos más tarde. Behrens y Bello, grandes en la defensa, aparecen caídos.



DONOSO.— Nada tuvo qué hacer en los tres goles. **ALMEYDA**.— En el desconcierto del primer tiempo, se contagió y naufragó como sus demás compañeros. **TORO**.— Regular. **GOITY**.— Tuvo fallas muy grandes en el primer tiempo. Después se afirmó. **ARAYA**.— Con grandes altibajos. **ORTIZ**.— Tampoco estuvo a la altura de su capacidad. **PEREZ**.— Muy hábil, pero infortunado en el remate final. **COLL**.—Si no hubiera anotado dos goles, su presencia habría pasado casi inadvertida. **LOPEZ**.— Muy empeñoso, valiente y tesonero, se desmarcó, buscó por todos lados, pero le faltó un poco de suerte. **FERNANDEZ**.— De peligroso remate. **GUILLERMO DIAZ**.— Estuvo grande y, en acciones individuales, se hizo presente tres veces en el marcador.

CUADRO DE HONOR

Santiago Morning: **VASQUEZ**	U. Española: **MUR.**
Colo Colo: **CARRASCO.**	U. de Chile: **NUÑEZ.**
U. Católica: **PRIETO.**	Magallanes: **GONZALEZ.**
Ferrobadminton: **OLMOS.**	O'Higgins: **VILLARROEL.**
Palestino: **DIAZ.**	Wanderers: **BOZALLA.**
Rangers: **BEHRENS.**	Everton: **ESPINOZA.**

Con arrestos de CAMPEON

Después de ir perdiendo por tres a cero, Palestino venció a Rangers cinco por tres, gracias a su voluntad y a su notable capacidad de ataque.— Sin desconcertarse ni ofuscarse, por el score adverso, los delanteros del líder buscaron y encontraron el camino del triunfo, con fe y con decisión.— El cuadro del Piduco, que mostró una sólida defensa en la etapa inicial, se derrumbó en el tiempo complementario.

CANCHA: Estadio de Independencia.
PUBLICO: 3.424 personas.
RECAUDACION: $ 285.140.
SOCIOS: 1.032 de Palestino y 163 de Rangers.
ARBITRO: José Luis Silva.
RESULTADO: Palestino (5), Rangers (3).

PALESTINO: Donoso; Almeyda y Toro; Goiti, Araya y Ortiz; Pérez, Coll, J. M. López, Fernández y G. Díaz. Goleadores: G. Díaz (3), y Coll (2).

RANGERS: Behrens; Bello y Badilla; Danivara, Rigo y Climent; Gaete, Villalobos, Muñoz, Cáceres y Collipal. Goleadores: Gaete, Muñoz y Collipal.

PRIMER TIEMPO.— Al minuto y medio de iniciado el encuentro, Collipal, aprovechando una falla de Goiti se cortó sólo. Pasó a Muñoz que sin marcación alguna disparó a boca de jarro. La pelota dio en el horizontal y volvió a la cancha. De cabeza, GAETE tomó el rebote y batió a Donoso. A los 4', Coll habilitó a Fernández, y éste a Pérez, que remató desviado desde buena posición. A los 5'. López adelantó en buen momento a Pérez y Behrens, saliendo del arco, salvó el gol, que ya parecía inevitable. A los 7', una falla de Goiti que quiso rechazar y entregó a MUÑOZ, permitió a éste la posibilidad de probar a Donoso, anotando el segundo gol. A los 20', Muñoz burló a Almeyda, que falló. Salió Donoso y tomó COLLIPAL, que levantó la pelota por sobre el arquero aumentando a tres. A los 23', Coll y Pérez se la llevaron por el centro en hábiles maniobras. Pérez encima ya del pórtico, elevó el tiro final. A los 37', Behrens salvó una peligrosa arremetida de López con valiente salida. A los 40', GUILLERMO DIAZ se cortó solo por su lado, burló a tres y remató cruzado desde un ángulo muy difícil, batiendo a Behrens. A los 43, Pérez centró desde la derecha y López, de muy cerca, clavó la pelota en el arco. Behrens salvó providencialmente.

Finalizó el primer tiempo cuando Rangers tenía una ventaja de 3 a 1 en el marcador.

SEGUNDO TIEMPO.— A los 13', DIAZ, con gran entereza, se metió por el centro, burló a Bello y consiguió el segundo gol para sus colores. A los 17', Díaz se corrió hacia la derecha y enfiló un cañonazo de gran potencia. Se lució tapando el meta talquino. A los 21' Díaz se filtró otra vez por la izquierda y remató con gran violencia. Tapó, en ponderable esfuerzo, Behrens, pero el rebote lo tomó COLL, que decretó la paridad a tres por lado. Bello entonces se fue a la delantera y lo mismo hizo Climent. A los 22' volvió a lucirse el guardapalos de Talca, ante un tirazo de Fernández. A los 25', en un entrevero, COLL dejó a su equipo en ventaja. A los 43', en esfuerzo completamente individual, DIAZ aumentó a cinco, luego de burlar a tres defensores rojinegros. Terminó el match con el triunfo de Palestino por 5 a 3.

UNA CABAL demostración de su poderío ofensivo dio ayer Palestino al vencer al Rangers de Talca, por cinco a tres, después de ir perdiendo a la media hora de juego, por tres a cero. La verdad es que, en esos treinta minutos iniciales se explicaba la ventaja de Rangers, por varias razones. Una de ellas era el desconcierto enorme que se advertía en la retaguardia palestinista, que no marcaba ni se ubicaba en la cancha. Naufragaba todo el bloque defensivo del puntero y Rangers supo aprovechar con mucha inteligencia ese naufragio. Con juego simple a base de pases largos y contragolpes sorpresivos llegó a estructurar una cuenta que puso de zozobra en los parciales del líder con toda razón. Cargaba Palestino, pero la retaguardia talquina se cerraba sobre su área y creaba una barrera infranqueable para los hábiles atacantes tricolores. Cualquier rechazo, entonces encontraba a la retaguardia palestinista adelantada y mal colocada, lo que daba al ataque visitante enormes posibilidades para mover el marcador. Pero ya después de esa media hora, se afirmó en parte la defensa del líder y sus líneas ofensivas presionaron con mayor insistencia. Esta presión se hizo abrumadora en la segunda parte del cotejo y entonces la retaguardia talquina en la que cooperaban también algunos delanteros, fue incapaz de detener la avalancha y cedió posiciones, poco a poco. Se agravó la situación de Rangers, al lesionarse el zaguero Bello, que había sido gran figura en su puesto. Cuando se produjo el empate, Bello ocupó la plaza de centrodelantero y, buscando la manera de alterar la fortuna que los abandonaba, los rangeristas ubicaron tambien de forwsro al half Climent, bajando a la defensa Gaete y Cáceres. Pero ya estaba decretada la derrota de Talca. Palestino insistió con voluntad y hábiles combinaciones, hasta que logró colocarse en ventaja, a los 25 minutos de esta segunda parte. Entonces vino a aflojar la presión del vencedor. El juego se estabilizó unos instantes y el quinto gol, producto de una jugada individual de Guillermo Díaz, nada agregó a la victoria del puntero.

—O—

ES JUSTAMENTE en estos lances en que la derrota llega a verse de cerca, en los que se prueba el temple y la capacidad de un elenco. Con arrestos de campeón. Palestino respondió a esos tres goles sorpresivos del primer tiempo y, sin ofuscarse, manteniendo su línea de fútbol técnico, pero luchando con gran voluntad, cambió el posible descalabro en una victoria brillante que viene a señalar cómo es de justa y lógica la posición que tiene en el campeonato. Pero debemos insistir en algo que hemos venido diciendo con frecuencia con relación a Palestino: su defensa anda mal. Demora en armarse y se descontrola con facilidad. Falta entendimiento y tranquilidad en sus líneas, y se advierte que la presencia del half Baldovino, es indispensable allí. Para poner órden y para mantener la línea de calidad técnica del cuadro.

Rangers tuvo momentos brillantes ayer, en la primera media hora. Siendo siempre de inferior capacidad individual, supo aprovechar las deficiencias defensivas del adversario y, con fórmulas simples, con velocidad y decisión estuvo a punto de dar la sorpresa de más bulto de las últimas fechas.



ENTREVERO. — Atento aparece Behrens **en un** entrevero dentro del **área chica de su** team. **La** retaguardia del Piduco tuvo que trabajar intensamente durante todo el match, especialmente en la segunda fracción y pese a la gran actuación de su guardameta, debió sufrir cinco caídas de su pórtico. Danovara, en la nota gráfica, protege la intervención del arquero, y Osvaldo Pérez aparece caído.



BEHRENS.— Gran figura. Si no responde con tanta eficiencia, los goles habrían sido varios más. **BELLO**.— Muy bien. Fue gran baluarte de la retaguardia, hasta que se lesionó. **BADILLA**.— Bien. **DANOVARA**.— No fue capaz para Guillermo Díaz. **CLIMENT**.— Muy bravo en el ataque, empujó a los suyos hasta donde pudo. **RIGO**.— Le hemos visto partidos mejores. **GAETE**.— Hizo un gol y nada más. **VILLALOBOS**.— Poco cooperó al trabajo de los suyos. **MUÑOZ**.— Estuvo presente en todos los avances del primer tiempo y jugó con entusiasmo y rapidez. **CACERES**.— Bien, al comienzo. **COLLIPAL**.— Un puntero movedizo y de juego simple. Anotó un gol de gran factura.

La tabla al día

División de Honor

EQUIPOS	Partidos J.	G.	E.	P.	Goles F.	C.	Pts.	Lug.
Palestino	20	13	6	1	50	27	32	1.o
U. de Chile	19	9	6	4	43	26	24	2.o
U. Española . . .	20	9	6	5	35	26	24	2.o
Colo Colo	20	8	6	6	41	31	22	4.o
Audax	19	6	10	3	39	38	22	4.o
O'Higgins	20	8	6	6	39	44	22	4.o
Magallanes	20	8	5	7	33	35	21	7.o
Everton	20	6	8	6	25	27	20	8.o
Green Cross	19	6	7	6	30	29	19	9.o
Wanderers	20	6	6	8	31	33	18	10.o
Rangers	20	2	11	7	23	34	15	11.o
Ferro	20	3	7	10	33	42	13	12.o
U. Católica	19	5	2	12	29	41	12	13.o
Stgo. Morning	20	4	4	12	19	37	12	13.o

FUTBOL EXTRANJERO

LISBOA.— (UP).— Resultados de los encuentros de fútbol que se jugaron hoy por el campeonato portugués: Benfica 1, Lusitano 1; Atlético 4, Académica 2; Sporting 3, Braga 2; Covilha 2, C. U. P. 1; Torrinense 1, Belenense 1; Barreirense 1, Caldas 1, y Setubal 1, Oporto 1.

—oOo—

ZURICH, 16.— (UP).— Grasshoppers y Chaux-de-Fonds ganaron sus respectivos encuentros de hoy, correspondientes a la sexta jornada, y siguen empatados en el primer lugar del campeonato de fútbol de Suiza.

Los resultados: Fribourg 1, Grasshoppers Zurich 2; Basel 2, Young Boys Berne 2; Chaux de Fonds 3, Lausanne 1; Chiasso 2, Urania Geneva 1; Grenchen 2, Lugano 2; Servette Geneva 1, Bellinzona 0; F. C. Aurich 7, Schaffhausen 1.

Posiciones después de los partidos de hoy:
1.os: Grasshoppers y Chaux-de-Fonds, 11 puntos.
3.os: Zurich y Basel, 8.
5.os: Young Boys, Grenchen y Schaffhausen, 7.
8.o: Servette, 5.
9.os: Chiasso, Lausanne y Lugano, 4.
12.o: Fribourg, 3.
13.o: Brellinzona, 2.
14.o: Urania, 1.

—oOo—

MOSCU, 16.— (UP).— El Club Central del Ejército soviético venció a Dynamo, por dos a uno en el partido clásico del fútbol ruso, que se celebró en el Estadio Dynamo, ante 20.000 personas.

El match fue emocionante por la paridad de los dos equipos. Agapov, puntero derecho del Ejército Soviético ,abrió el score a los diez minutos de juego, y tres minutos más tarde, igualó Dynamo por intermedio de Ryzhki, pero a los 23, los ganadores obtuvieron el tanto del triunfo gracias a un penal, que fue convertido por Agapov.

El árbitro expulsó al guardavallas de Dynamo, el internacional Yashin, por sus brusquedades, pese a lo cual el equipo perdedor se defendió bravamente y luchó de igual a igual.

La copa que estaba en juego en el partido será retenida hasta que las autoridades del fútbol soviético decidan sobre una protesta presentada por el Dynamo, con motivo de la medida contra Yushin.

—oOo—

COPENHAGUE, 16.— (UP).— En un empate a tres goles terminó el encuentro internacional de fútbol que efectuaron hoy en esta capital las selecciones de Dinamarca y Suecia. Los daneses estaban en ventaja de dos a cero al finalizar el primer período.

El match se celebró en el Estadio Idraetsparkan, y fue presenciado por 52.000 personas.

Dinamarca se colocó en ventaja a los diez minutos, con gol del centrodelantero Andersen, y la incrementó a los 41, por medio del interior derecho Lundberg, que cabeceó un centro del ala izquierda.

Los suecos se recobraron en el segundo período y empataron con tantos del puntero izquierdo Nielsson y el centrodelantero Sandell.

El danés Lundberg señaló un nuevo gol a los 35 minutos, pero Lindskog, interior izquierdo de Suecia, consiguió el empate definitivo dos minutos antes de finalizar el match.

—oOo—

ROTTERDAM, 16.— (UP).— Los seleccionados de fútbol de Holanda y Bélgica empataron hoy, a dos goles, en un partido que se efectuó en esta ciudad.

La anotación, al terminar la primera etapa, era de un tanto por equipo.

NITSCHE.— Seguro y siempre oportuno, exhibió tranquilidad y dominio del arco. Una garantía.

BELTRAN.— Durante el primer tiempo debió trabajar mucho porque Mur hizo avanzar frecuentemente el ala Martínez-Eg[illegible]

FERNANDEZ.— Un alto valor de la cancha, con juego señorial, de clase y eficacia. Tiene notable seguridad en el quite.

CUBILLOS.— Incansable, apoyó con acierto y cuando la "U" cargó con insistencia, se vio mucho en la defensa.

ROJAS.— Acompañó siempre a Mur en el avance y cuando hubo que defender, no desentonó en una defensa de alto rendimiento.

BEPERET.— A la altura de sus compañeros, con mucha voluntad y firmeza. Es un jugador de labor pareja, siempre útil y valiosa. Puntal de su cuadro.

VELASQUEZ.— Muy rápido y peligroso por su remate.

GAMARRA.— Bien en el primer tiempo por su trabajo de media cancha. Después, al parecer lesionado, bajó bastante. Una de las razones del dominio colegial.

MUR.— Un jugador notable, magistral en su dominio de pelota y sentido del pase. Hizo malabares y movió a todo el quinteto.

MARTINEZ.— Decidido y codicioso en el primer tiempo, como Gamarra declinó bastante en la segunda parte.

EGEA.— Casi hace un gol con una volea. Es rápido y tira de primera.

IBAÑEZ.— Sabe sacar debido provecho de su veteranía y experiencia. Hay que celebrar su supervivencia futbolística.

RIERA.— Es guapo y tiene decisión en el despeje. De alto cuesta pasarlo.

ARENAS.— Muy efectivo, con voluntad y justeza. Y una vez más lo destacamos: actuando muy limpio.

NEGRI.— Otro veterano que todavía es útil a su equipo de toda la vida.

NUÑEZ.— Nos pareció el valor más completo de su cuadro. Supo ubicarse, defendiendo y apoyando mucho.

REBELLO.— Acompañó a Núñez con acierto. Pero debe reclamar menos. Con eso perjudica el espectáculo y al árbitro.

CAZENAVE.— Muy ligero, estuvo siempre atento a los pases largos de Ferrari.

DE LUCCA.— Con una voluntad de oro, fue un peligro permanente por su codicia.

FERRARI.— Bien en la media cancha. Ya en el área, Fernández lo controló casi siempre.

QUINTANA.— Muy atrás, no le dio al ataque la consistencia que suele tener con Díaz.

SANCHEZ.— Un buen match el suyo. Jugó de primera, se desprendió rápido de la pelota y buscó el arco.

0 a 0

Veterania contra sangre juvenil, tal se puede resumir el empate sin goles de Unión Española con Universidad de Chile.— Una brega donde ambos aportaron recursos diferentes, pero méritos parejos.— Match de pasajes atrayentes el de Santa Laura, con una asistencia de 9.987 personas y borderó de $ 871.415.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 9.987 personas.
RECAUDACION: $ 871.415.
ARBITRO: Danor Morales.
UNION ESPAÑOLA (0): Nitsche; Beltrán y Fernández; Cubillos, Rojas y Beperet; Velásquez, Gamarra, Mur, Martínez y Egea.
UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Ibáñez; Riera y Arenas; Negri, Núñez y Rebello; Cazenave, De Lucca, Ferrari, Quintana y Sánchez.

PRIMER TIEMPO.— El juego se inició con planteos de media cancha. Sobre los 13', Gamarra dio a Mur y éste cortó la pelota para Velásquez, cuyo remate violento salió apenas junto a uno de los postes. Luego contraatacó la "U". En el área, Sánchez consiguió superar en el salto a Fernández, apoyando a Ferrari que tiró fuerte y bajo, atajando Nitsche.

A los 28', Mur fue autor de una gran jugada. Tomó la pelota en el círculo central y avanzó sorteando a tres rivales, para prolongar el pase adelantado hacia Martínez, quien tiró muy débil; Ibáñez rechazó a medias, entró el mismo Mur y su tiro cruzado lo sacó Arenas al corner, en momento de gran peligro. El lanzamiento de esquina lo hizo Velásquez, recogió Egea con una volea violenta que hizo chocar la pelota contra uno de los postes. Ya sobre el final del período, Arenas derribó a Martínez dentro del área y los jugadores rojos reclamaron penal.

SEGUNDO TIEMPO.— De entrada, Mur movilizó a Egea y éste tiró bajo, haciendo rebotar la pelota en las piernas de Ibáñez. El peligro se trasladó después a la valla local. Núñez cortó para Ferrari, quien entró a toda marcha siendo frenado, en momento oportuno, por segura maniobra de Fernández. Vino después un corner que sirvió Sánchez. Frente a la valla, De Lucca hizo una espectacular zambullida desviando por muy poco el cabezazo. Insistió la "U". A los 19', Cazenave puso un centro a media altura y la pelota pegó en la mano de Beperet, pidiendo, los jugadores colegiales, un penal que el referí no concedió. Criterio acertado, cuanto que la infracción fue enteramente casual. No tardó el ataque rojo en hacerse presente sobre el arco de Ibáñez. Mur encabezó el avance, combinando con Gamarra y apoyando, de cabeza, a Martínez, saliendo el arquero para rechazar con los pies. Luego, Sánchez avanzó hasta la línea misma del corner, de donde conectó recio tiro que Nitsche contuvo con notable seguridad. Corrió poco tiempo. Iban 34'. Riera pifió un rechazo, dando margen al remate de primera de Martínez, que careció de dirección. Insistieron los rojos. Y a los 43', Mur cortó para Egea, y, cuando éste quedaba sólo frente a Ibáñez, el árbitro sancionó off-side. Poco después terminó el match sin que se hubiese abierto el marcador.

A PESAR DE no registrar goles, no careció de atracción el match que libraron en Santa Laura los cuadros de Unión Española y Universidad de Chile. Por ambas partes se jugó con mucha entereza, hubo mucha movilidad, juego intenso, sin que faltaran los pasajes de buen fútbol. En este sentido, el mérito le corresponde a Unión. Porque fue quien hizo el aporte de buen fútbol que se vio en el primer tiempo. Durante ese lapso, el conjunto rojo tuvo cosas buenas, de calidad. Fue ese equipo macizo, bien armado. Con un andar parsimonioso, pero seguro, bien orientado. En la defensa no se advirtió una sola vacilación. Valores hubo, como Isaac Fernández, que se constituyeron en figuras notables, por el despliegue de recursos que hicieron. Globalmente, esa defensa fue excelente, respondiendo siempre, especialmente en el segundo tiempo, cuando la "U" apuró y estuvo más cerca del gol.

Alejandro Mur fue una figura descollante del match. En ese primer tiempo realizó maniobras estupendas, en su concepción y ejecución. Fue un piloto hábil, que movió a todo el quinteto. Fue entonces cuando Unión pudo hacer un gol, y hasta es posible que lo haya merecido. En una ocasión, Martínez, que fue puesto en juego por el piloto, tiró débil, y Arenas rechazó posteriormente el lanzamiento final de Mur. En esa jugada, el eje delantero mostró su maestría, porque avanzó desde la mitad del campo burlando limpiamente a cuanto rival pretendió atajarlo. La otra situación propicia la creó Velásquez con un tiro cruzado, muy bien dirigido, que resultó apenitas desviado. En cambio, pese al empeño del ataque colegial, en el arco de Nitsche no se registraron situaciones parecidas. Ya quedó dicho que la defensa de Unión hizo un despliegue de calidad, conjurando todo apremio. Quizá si en el ataque de la "U" faltó un poco de habilidad, alguien como Díaz, que laborara como una hormiga hasta encontrar la brecha adecuada.

—oOo—

POR LO QUE ocurrió en el segundo tiempo, el partido pudo inclinarse en favor de Universidad de Chile. Fue más persistente en el ataque. Hizo prevalecer su empuje y sangre juveniles. De Lucca, forward ejemplar por su valentía y decisión, perdió, apenas, una gran oportunidad cuando realizó un "planeo" espectacular para cabecear, de cerca, desviado. Vino después esa situación donde Beperet, casualmente, puso mano, en el área. No fue penal, según lo entendemos nosotros. Pero, en todo caso, sirve para probar el dominio estudiantil. Esto último hay que admitirlo sin ambages. El segundo tiempo fue de dominio de la "U". Su ataque asedió mucho el área chica. Pero casi siempre llegó hasta allí no más, porque se encontró en el camino con una defensa de gran solvencia, guapa y serena, que jamás perdió su aplomo ni cometió un solo error. De ahí la razón por la cual estimemos que el empate hizo debido honor al esfuerzo de los dos rivales. Durante el primer período, Unión Española hizo más fútbol ante un rival corajudo, de temple. Después, cuando las ansias juveniles del antagonista lo rebasaron, supo apelar a su veteranía y clase para mantener su arco invicto.

BUEN PARTIDO. — La acción resuelta y guapa de Humberto De Lucca sintetiza cuál fue el espíritu con que luchó U. de Chile frente a Unión Española. En la foto, el delantero colegial salta a cabecear junto a Isaac Fernández, figura notable en la defensa roja por su aplomo y variedad de recursos. Un buen match el de Santa Laura donde los ataques, jugando bien, tropezaron con dos defensas de notable rendimiento.

POLO

Con tres partidos continuó desarrollándose ayer el campeonato oficial de polo en las canchas del Club San Cristóbal. En el primer partido por la Copa San Pedro, Rancagua venció a Los Junquillos por 15 a 5 1|2, concediendo el ganador 1 1|2 gol de ventaja. Arbitraron Hernán Braun y Jorge Undurraga, y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

RANCAGUA.— Jaime Moreno, Max Errázuriz, Fernando Irarrázaval y Jaime Bunster.

LOS JUNQUILLOS.— Gonzalo Puga, Federico Puga, Enrique Puga y Bernardo Moreno.

En el segundo match, Rautén ganó a Mau-Mau por 7 a 5 1|2, recibiendo éste 1|2 gol de handicap. Arbitró don Carlos Gellona, y los cuadros así:

MAU-MAU.— Eugenio Fabres, Fernando Braun, Bob Skeene y Rodolfo Arbet.

RAUTEN.— Ernesto Lavín, Hernán Prieto, Alfonso Rencoret y Gustavo Larraín.

En el último partido de esta fecha, ahora por la Copa "Gonzalo Herreros", para equipos limitado a doce goles, Graneros doblegó a San José por la cuenta de 10-7. Aquél concedió 3 goles de ventaja. Arbitraron Jaime Zegers y Juan G. Echenique. Los equipos formaron de la siguiente manera:

GRANEROS.— Hernán Troncoso, Felipe Astaburuaga, Jorge Echaurren y Hernán Correa.

SAN JOSE.— Eduardo Suárez, Jaime Figueroa, Juan Unzurrunzaga y Patricio Vial.

SILVA SERA EL ARBITRO DEL PARTIDO AUDAX-GREEN CROSS

Audax Italiano y Green Cross completan la vigésima fecha del campeonato profesional de fútbol, con el match que protagonizarán mañana a las 16 horas, en el Estadio Santa Laura, bajo el control del árbitro José L. Silva.

Por línea y en el papel, la mejor opción pertenece al conjunto de colonia, quien ha mantenido su regularidad a lo largo del campeonato. Además, viene de empatar a 3 goles con el puntero Palestino, lo que señala a las claras las buenas disposiciones del equipo de Ramiro Cortés. Pero como en el fútbol no hay nada fijo ni seguro, bien pueden los albiverdes echar por tierra los pronósticos y desquitarse mañana del 2-0 de su derrota de la primera rueda.

San Luis, Transandino, Calera y U. Técnica ganaron en el Ascenso

El cuadro quillotano continúa de puntero de esta competencia y ayer, en su cancha, superó bien a Alianza de Curicó por 3-0.

Ofreciendo una actuación convincente, San Luis de Quillota, doblegó por la cuenta de 3-0 al Alianza de Curicó en el partido oficial por la División de Ascenso jugado en el Estadio Municipal de aquella ciudad. El cuadro puntero de esta competencia justificó las cifras ya anotadas, por cuanto dominó al elenco visitante en ambas etapas, y a no mediar la excelente actuación de su guardavallas Manuel Melo, el triunfo habría sido más categórico. Gran figura de la cancha resultó ser Emilio Zamora, puntero izquierdo del San Luis que señaló dos goles para sus colores. Los entendidos afirman que Zamora de sólo 22 años de edad, es un jugador de extraordinarias condiciones y que tiene un magnífico porvenir en el fútbol.

La apertura del score tuvo lugar a los 39 minutos de la fracción inicial por intermedio de Zamora que habilitado por Rivara, dejó sin chance a Melo. Dos minutos más tarde, Horacio Rivara se encargó de batir al arquero curicano, finalizando la primera etapa, 2-0. Luego de reiniciarse el encuentro, San Luis, aún cuando llevaba ventajas que no podían inquietarlo, entró a jugar mejor y con mayor rapidez, tratando incluso de exhibir un buen fútbol. Basado en este dominio, surgió el tercer tanto para el elenco dueño de casa por intermedio de Emilio Zamora que con tiro cruzado batió a Melo.

Arbitró el match, bastante bien, don Adolfo Reginatto y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

SAN LUIS: Quitral; Vásquez y Saa; Garrido, Albornoz y Morales; Echeverría, Delucca, Rivara, Escobar y Zamora.

ALIANZA: M. Melo; Sánchez y Arias; Boada, Valdés y Fernández; Spinelli, Martínez, Retamales, Maturana y Aravena.

Se registró una asistencia de 4.106 personas que pagaron 226.025 pesos.

EN LOS ANDES.— En el Estadio de esa ciudad, Transandino ganó a Iberia por la cuenta de 5-2 ante un público controlado de 1.551 personas que pagaron la suma de 81.570 pesos. Transandino se mostró superior y aprovechó los ocasionales errores de Iberia para doblegarlo en ambas etapas. En la primera fracción de este partido se marcaron 6 goles en total: el primero en la etapa inicial a los 8 minutos por intermedio de Figueroa del Iberia que abrió la cuenta. A los 14 empató Jara y al minuto siguiente, aumentó Aguirre. A los 24 minutos hubo autogol de Muñoz, tres minutos más tarde gol de Novoa y a los 32', nuevo autogol ahora de Lantadilla. El último tanto del encuentro, lo señaló el inter derecho Ponce de Transandino a los 42 minutos de la etapa final. Los equipos formaron a las órdenes del árbitro señor Hugo Arredondo, de la siguiente manera:

TRANSANDINO: Canales; Herrera y Muñoz; Donoso, Allende y Tapia; Porzio, Sarría, Aguirre, Ponce y Jara.

IBERIA: F. Martínez; Lantadilla y Muñoz; O. Martínez, Logan y Sótelo; Castro, Ausenci, Figueroa Novoa y Caballero.

EN SAN BERNARDO. — En el Estadio del Maestranza de San Bernardo hubo programa doble. En el encuentro que sirvió de preliminar, Universidad Técnica superó en forma categórica a Santiago National con la abultada cuenta de 6-0. No solamente las cifras indican la superioridad del cuadro estudiantil, sino que Santiago National no fue equipo suficiente para oponer resistencia a Universidad Técnica. Aún cuando el elenco perdedor hizo una serie de cambios en los puestos bases, no pudo contener el entusiasta y veloz delantera estudiantil. Para peor, su delantero Luis Araya abandonó la cancha lesionado cuando corrían 20 minutos de la primera etapa. El primer gol fue señalado por Valdenegro a los 6'; a los 30' por Campos; 32' Violi y 34 por Campos. Los otros dos puntos fueron marcados en la segunda fracción, por Navarro de penal a los 14' y por Orellana a los 21'.

Calera ganó por la cuenta mínima a Maestranza en el partido de fondo de esta reunión de San Bernardo con gol de Ponce a los 38' de la segunda fracción, tanto que resultó de cierto modo injusto por cuanto el cuadro dueño de casa hizo mayores méritos para lograr la victoria. Incluso Mora hizo atajadas bastante difíciles. El gol que le señaló Ponce fue casi encima del arco, ya que Mora estaba caído al rechazar un tiro que lanzó Lourido, cuando soltó el balón. Maestranza, de acuerdo con la actuación que le cupo ayer, no mereció perder. Arbitró el encuentro don Ramón Guillén, que sin ser deficiente, cometió el error de cortar jugadas a ambos cuadros.

Los equipos alinearon con los siguientes jugadores:

UNION CALERA: Aviles; Rojas y García; Leal, Cabrera y Gatica; Guiñazú, Ponce, Calderón, Lourido y Espinoza.

MAESTRANZA: Mora; Vendalin[illegible] y Besoaín; Acosta, Figueroa y Rojas; Aranda, Correal, Besoaín, Garrido y Núñez.

La asistencia controlada de público fue de 918 personas que pagaron en boleterías la suma de 40.910 pesos. Socios de Calera 13, de Maestranza 201, de Universidad Técnica 41 y Santiago National 0.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

Remate de Bienes Raíces -- Comuna San Miguel

Por Resolución del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, recaída en los autos "Fisco con Deudores Morosos", Comuna de San Miguel, contribuciones a los Bienes Raíces, correspondientes al primer semestre de 1955, Expediente N.o 1237-55, del indicado Juzgado, se ha ordenado el remate de los inmuebles que a continuación se indican, pertenecientes a los contribuyentes morosos que se nombran, el día 20 de octubre de 1955, a las 14 horas, ante el Juzgado respectivo.

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
7675	Mauricio Bonnasiolli	San Ignacio 2620	$ 1.619.000
7751/2	Luis Nazar A.	San Joaquín s|n.	1.205.000
7809	María Lehuedé vda. de R.	San Ignacio 1415	302.000
7875	Miguel Díaz Mondaca	San Joaquín 2161	172.000
7985/1	Arturo Aranda M.	San José s|n.	122.000
8237	Ventura Debezzi C.	San Nicolás 1302	894.000
8401	Víctor Cruzat Olivares	Santa Albina 5314	653.000
8492	Pascual Vinuesa y otro	Santa Fe s|n.	5.070.000
8567/1	Roberto Arriagada V.	Santa Rosa s|n.	40.000
8604	Salim Manzur Sabá	Santa Rosa s|n.	696.000
8634	Menichetti Hnos. y Cía.	Santa Rosa 3280	13.229.000
8649	Wilkens Pizarro y Cía. Ltda	Santa Rosa 3682	4.049.000
8660	Cía. Siderúrgica Lamifún S. A.	Santa Rosa 4220	1.154.000
8668/1	Gelerstein y Cía.	Santa Rosa 4588	1.248.000
8669/1	Ceresita Ltda.	Santa Rosa 4646	309.000
9155	Mario Alvarez P.	Sierra Bella 2433	533.000

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
9432/1	Francisco Domínguez C.	Tercera Avenida s.n.	109.000
9841/25	Eduardo Frost R.	Tristán Matta s|n.	525.000
9841/35	Exequiel Cereceda A.	Tristán Matta 1282	605.000
9969	Suc. Moll Soto	Varas Mena 383	10.760.000
10015/1	Félix Villar M.	Varas Mena 350	1.359.000
10326	Suc. Miguel Martínez	Vicuña Mackenna 4685	1.945.000
12201	Mateo Díaz Salinas	Calle Uno s|n.	49.000
12202	Pedro Cifuentes S.	R. de Macul s|n.	47.000
12203	Laura Ossandón E.	R. de Macul s|n.	47.000
12204	Guillermo Bahamondes G.	R. de Macul s|n.	47.000
12205	Marta del Campo Molina	Calle Seis s|n.	45.000
12206	Jorge Larraín Oróstegui	Calle Uno s|n.	89.000
12261	Carlos Latorre Concha	Area Verde s|n.	55.000

MINIMUM: Dos tercios del avalúo fiscal vigente.
GARANTIA: Boleta bancaria de depósito, equivalente al 10% del mínimum señalado.

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Pague sus impuestos directamente en la Tesorería Comunal de San Miguel, paradero 11 de la Gran Avenida, evitándose así el pago de intereses penales y sanciones.

Para mayores antecedentes, dirigirse al Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Abogacía Provincial de Santiago, Huérfanos 1147, oficina 240, de 9 a 12 de la mañana. Abogado, señor Aquiles Vergara Rodríguez.

Cadetes

Dos triunfos de Green Cross sobre Wanderers y la U. C., y dos de Colo Colo sobre Rangers, en la jornada oficial de ayer.

Por la sexta fecha de la competencia oficial de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, se cumplieron ayer, en diversas canchas de la capital, los siguientes encuentros, con los resultados que se indican:

GREEN CROSS-WANDERERS.— Estadio Municipal de Ñuñoa.— **División especial:** Green Cross (5)-Wanderers (0).— Goles del ganador: José Baeza (3), Gustavo Chacón (1) y Eugenio Franzoy (1).— Equipo triunfador: Floriano Navello (Nelson Donoso); Arturo Cabrera y Juan Avila; Rubén Coello, Manuel Ribó (capitán) y Patricio Venegas; Mario Duk, Gustavo Chacón, Alfredo Gutiérrez, José Baeza, Eugenio Franzoy (Fernando Montoya).— **Juvenil:** Wanderers (3)-Green Cross (2).— Goles del ganador: Luis Cortés, Antonio Villalón y Héctor Martínez. Goles del perdedor: Víctor del Campo (2). Equipo triunfador: Jorge Saavedra (capitán); Manuel Aguirre y Héctor Martínez; Manuel Sánchez, Rafael Reyes y Jaime Castán; Melandro Serrano, Jorge Flores, Luis Cortés, Antonio Villalón, Víctor Ponce y Máximo Lazo. **Primera infantil:** Green Cross (1)-Universidad Católica (0). Goles del ganador: Oscar Yévenes (2). Equipo triunfador: Miguel Sauman; Segundo Quiros (capitán) y Jaime Peña; Juan Blanco, William Naveah y José Manuel Muñoz; Miguel Iturrate, Mario Oyarzún (Oscar Yévenes), Patricio Pérez, Eduardo Camua y Miguel Silva.

AUDAX ITALIANO-PALESTINO.— Estadio Yarur.— **División especial:** Audax Italiano (3)-Palestino (1).— **Juvenil:** Palestino (1)-Audax Italiano (1).— **Primera infantil:** Palestino (2)-Audax Italiano (2).

COLO COLO-RANGERS.— Estadio Nacional.— **División especial:** Rangers (1)-Colo Colo (0).— Gol del ganador: Justo Felipe.— Equipo triunfador: Luis Canales (capitán); Julio Villanueva y Carlos Padilla; José Hevia, Carlos Maturana y Efraín Bustos; Jorge Muñoz, Hugo Castro, Justo Felipe, Juan Morales y Luis Durán.— **Juvenil:** Colo Colo (4)-Rangers (0).— Goles del ganador: Juan Jorge Soto (3) y Néstor Valdés (1).— Equipo triunfador: Juan Oliva (Wiking Fontecilla); Oscar Cuevas y Sergio Gutiérrez; Andrés Rodríguez, Néstor Valdés y Rafael Díaz (capitán); Carlos Trujillo, Alejandro Calvanesse, Juan Jorge Soto, Héctor Núñez (Gerardo Palleres), Antonio Valle (Alejandro Miranda).— **Primera infantil:** Colo Colo (7)-Rangers (0).— Goles del ganador: Guillermo Rodríguez (4), Jorge Toro (1), Omar Facondi (1) y Luis Espinoza (1).— Equipo triunfador: Arturo Rojas; Hernán Ponce y Jorge Núñez; Hernán Spencer (capitán), Oscar Montalva y Juan Peñailillo (Marcelino González); Luis Gálvez (Ernesto Aravena), Guillermo Rodríguez, Germán Rasse (Luis Espinoza), Jorge Toro y Tomás Facondi.— **Segunda infantil:** Audax Italiano (1)-Ferrobadminton (1).— Gol del Audax: Francisco Murillo.— Equipo del Audax: Raúl del Valle (Jaime Arratia); Miguel Marguirot y Julio Sarno; Ramón Vidal, Narciso Campos, Rodolfo Pécori, Osvaldo Gajardo, Sergio Rivera, Francisco Murillo, René Ruz y Pedro Araya.

UNION ESPAÑOLA - SANTIAGO MORNING.— Estadio Santa Laura. —**División especial.**— Unión Española (2)-Santiago Morning (2).— **Juveniles:** Unión Española (0)-Santiago Morning (0).— **Primera infantil:** Unión Española (5)-Santiago Morning (1).— Goles del ganador: José González (2), Basilio González (1), José Chávez y José Torres.— Equipo ganador: Joaquín Fernández; Juan Morales (Demetrio Cid) y Oscar Otazo; Francisco Suárez, Juan Baeza y Luis Quintanilla; José Torres, José Chávez (capitán), Basilio González, José González y Humberto Ramírez.

U. DE CHILE-IBERIA.— Cancha Eugenio Matte.— **División especial:** U. de Chile (0)-Iberia (0).— **Juveniles:** U. de Chile (4)-Iberia (3).— **Primera infantil:** U. de Chile (1)-Iberia 0).

MAGALLANES - FERROBADMINTON.— Estadio San Eugenio.— **División especial:** Magallanes (1)-Ferro (1).— **Juveniles:** Magallanes (1)-Ferro (1).— **Primera infantil:** Magallanes (1)-Ferro (0).

EN EL ESTADIO YARUR.— Muy concurrida se vio en la mañana de ayer esta cancha con ocasión de cotejar fuerzas en ella, por la Competencia Oficial de la Sección Cadetes los cuadros Infantiles, Juveniles y de División Especial de Audax Italiano y Palestino. En el mosaico, en primer lugar hacia abajo, Espejo interior izquierdo de Palestino, consigue para su elenco el gol de empate, en el partido que libraron con los juveniles de Audax Italiano, lance que terminó igualado a un tanto; a continuación, elenco de primera infantil de Palestino, integrado por Rhodis; Soto y Vargas; Nagy, Morales y Cruz; Toledo, Flores, Moreno (Espinoza), Zambrano y Ojeda. Los tantos conquistados por este elenco los consiguió Toledo. En tercer término, equipo juvenil de Palestino que empató, asimismo, a uno con Audax, y por último, cuadro de División Especial de Palestino, que cayó batido por 3 a 1 frente a Audax Italiano, en esta jornada.

FUTBOL SUREÑO

CONCEPCION, 16.— (Especial).— Esta tarde se cumplió la penúltima fecha del campeonato regional de fútbol con seis partidos en las diferentes canchas de que se dispone para la realización anual de esta competencia que termina el domingo próximo. Los resultados generales fueron los siguientes:

En Concepción: Marcos Serrano (2)-Lord Cochrane (1).
En Penco: Vipla (2)-Fernández Vial (2).
En Tomé: Naval (3)-Fiap (2).
En Schwager: Lota (1)-Schwager (0).
En Talcahuano: San Vicente (2)-Caupolicán (1); y Huachipato (2)-Fanaloza 1).

COLOR DE CLASICO TUVO EL DE WANDERERS-EVERTON: 1-1

CANCHA: Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
PUBLICO: 9,864 personas; 2 054 socios de Wanderers y 786, de Everton. **RECAUDACION:** $ 940.295.
ARBITRO: Pedro Prieto.

WANDERERS: Arancibia; Bozalla y Julio; Contreras, Rivas y Dubost; Sánchez, Picó, Díaz, Torello y Peña. **Gol:** Sánchez.

EVERTON: Espinoza; Perroncino y Torres; Antonucci, Poretti y Cid; Alvarez, Fonzalida, Meléndez, Reynoso y Triviño. **Gol:** Meléndez.

PRIMER TIEMPO: a los 23', **MELENDEZ** tomó un rebote muy cerca de la línea de fondo y pronto expidió un centro que Arancibia quiso tomar, pero la pelota tomó un efecto raro y luego siguió la trayectoria hasta quedar quieta junto a las redes.

SEGUNDO TIEMPO: Sánchez retrocedió al puesto de Rivas, quien pasó a cuidar a Alvarez. Contreras se ubicó de puntero derecho. A los 29 minutos, Antonucci cometió un hand penal, tratando de rechazar un avance de Picó. El tiro libre lo ejecutó **SANCHEZ**, que no encontró inconvenientes para vencer a Espinoza.

Agradó el clásico de porteños y viñamarinos, disputado ayer en Playa Ancha y que finalizó con un empate a 1 gol. A ratos hubo un buen fútbol, pero el interés creció cuando se produjo el 1-1, pues vino la levantada de los verdes, bien estimulada por sus hinchas, quienes nunca perdieron las esperanzas en una satisfacción.

El match tomó color de clásico al promediar la primera fracción, ante el magnífico trabajo de los viñamarinos, que median su acción con bien sincronizada labor de la defensa y el ataque. El ataque piloteado por Meléndez urgió a los rivales, provocando un claro desconcierto con maniobras ejecutadas simple y efectivamente. Bozalla pasó por apuros para parar al crack internacional, quien trató siempre de alejarlo del área. Producto de su mejor tarea, fue la ventaja que sacó Everton a los 23 minutos. Se mantuvo bien armado hasta el término de la etapa, aunque sin establecer una marcada superioridad.

Al reanudarse la brega, Wanderers reforzó su defensa, haciendo bajar a Sánchez como centro half, en tanto que Rivas pasó a marcar a Alvarez. Los cambios dieron más solidez a la retaguardia de los porteños y pronto se hicieron más difíciles los avances de la visita. Cuando llegó el 1-1, los wanderinos apuraron las acciones, acosando a las líneas posteriores del cuadro de Meléndez. Espinoza se lució atajando con seguridad varios lanzamientos que alcanzaron a ser aclamados como gol por los parciales de los verdes. Everton reaccionó también oportunamente, manteniendo sus posiciones con vigor y entusiasmo encomiables.

El balance de la jornada dejó un saldo favorable para los protagonistas del clásico y el score de 1-1 resulta justo, frente a la paridad de atributos establecida a lo largo de los 90 minutos. Everton estuvo mejor en el primer tiempo, en tanto que Wanderers se impuso en el segundo. En sus próximos compromisos, el cuadro viñamarino recibirá la visita de O'Higgins, mientras que los porteños deberán viajar a Santiago para enfrentar a Audax Italiano.

Agradece el fútbol juvenil de Rancagua

La Asociación de Fútbol Juvenil de Rancagua nos hizo llegar la siguiente comunicación:

"En nombre de la Asociación Infantil y Juvenil de nuestra ciudad, organizadora del Segundo Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil recientemente terminado, nos complacemos en hacer llegar a Ud. nuestros agradecimientos muy sinceros por las magníficas publicaciones hechas en el diario LA NACION, con motivo de este campeonato".

"Queremos exteriorizar a Ud. nuestro reconocimiento y gratitud por tan marcada deferencia, que habla muy en claro de vuestro espíritu altruista deportivo y de sana comprensión, que lo hacen destacarse en el periodismo nacional".

"Reiterándole una vez más nuestros agradecimientos, saludan muy atentamente a Ud. sus Afmos. y Ss. Ss."

Por la Asociación de Fútbol Juvenil Rancagua. — (Fdos.): **Raúl Cortés C.**, presidente; **Silvia Lizama N.**, secretaria.

MUCHOS EMPATES.— Se registraron ayer en la sexta fecha oficial de la Competencia Anual de la Sección Cadetes de la Profesional. Estos, pese a que hubo algunas goleadas, se repitieron en muchas canchas, dando margen a contiendas reñidas y emocionantes por un triunfo. En el grabado superior, una escena del encuentro que igualaron a dos tantos los equipos de Primera Infantil, de Palestino y Audax Italiano, en el Estadio Yarur. Rhodis, arquero tricolor, saca de los pies de un delantero verde una pelota, evitando una nueva caída de su pórtico; más abajo, el equipo Juvenil de Audax Italiano que empató a un gol a Palestino; a continuación, cuadro de División Especial de Audax que rompió ayer la línea y venció por 3 a 1 a Palestino, con goles de Salamanca (2) y Retamales; y, en último término, otro pasaje de este mismo cotejo: Zepeda, arquero de Palestino, se da media vuelta para ver derivar la pelota hacia un costado, como producto de una oportuna trancada legal de Silva, su compañero de retaguardia, al scorer itálico Retamales, piloto del quinto ofensivo de los criollos de colonia.

Vigésimoprimera fecha

El programa de la vigésimaprimera fecha del campeonato profesional de fútbol, a cumplirse el sábado y domingo próximos, consulta los siguientes partidos:

Audax Italiano (2) con Wanderers (3), en Santiago.
Everton (2) con O'Higgins (3), en Viña del Mar.
Rangers (1) con Santiago Morning (2), en Talca.
Universidad de Chile (3) con Green Cross (0).
Unión Española (3) con Magallanes (0).
Colo Colo (2) con Ferrobadminton (1).
Palestino (2) con Universidad Católica (1).

Los números indicados entre paréntesis corresponden a los resultados registrados en la primera rueda del campeonato.

Atléticas

MUCHA ACTIVIDAD tuvo el atletismo en esta semana en torneos que se realizaron en Coquimbo, Valparaíso y Concepción. En la primera de estas ciudades, compitieron los atletas locales y de La Serena, con un grupo de elementos destacados de Santiago, que fueron invitados a participar en la Semana de los Deportes, organizada por el esforzado Consejo Local de Deportes, que preside Carlos Vera Cartagena, padre del recordman chileno de los saltos largo y triple. El programa, contó también con la atracción de Adhemar Ferreyra da Silva, el recordman mundial de los tres saltos, que fue objeto de una gran recepción de las autoridades y aficionados de Coquimbo.

—000—

AUNQUE EL DESARROLLO de la competencia se vio malogrado en parte debido al deficiente estado de los fosos de saltos, especialmente, y el fuerte y molesto viento que dificultó la acción de los especialistas, sin embargo el público conquimbano pudo presenciar luchas reñidas que permitieron incluso, algunos registros destacados. En tal sentido el torneo fue un éxito, que premió la iniciativa de los organizadores.

—000—

ADHEMAR FERREYRA, con su elasticidad característica, llegó a 6.62 metros en salto largo, y a 14.76 metros, en triple, siendo aplaudido con entusiasmo. Por su parte Ernesto Lagos, saltó 1.85 metros, en alto, estando cerca de hacerlo sobre 1.91 metros, destacándose en esta prueba la actuación del joven y bien dotado atleta de Coquimbo, Gilberto Saavedra, que llegó a 1.70 metros, registro igual al de su compañero Sergio Rojas, otra de las notas agradables en los resultados del torneo, y que dejaron favorables impresión al entrenador de la Federación Atlética, Alberto Mainella.

—000—

ENTRE LAS DAMAS, destacó la feliz reaparición de Daisy Hoffmann, que confirmando las aptitudes que rara vez se ha dedicado a pulir, lanzó 37.50 metros, en disco, acosada por el viento y el sol Eliana Gaete, corrió los 100 metros, en 12.8", y las vallas en 12.9, Nelly Gómez, estuvo bien otra vez, al saltar 1.45 metros en salto, superando el mal estado del foso.

—000—

LOS JUVENILES del Santiago Atlético, ganaron el torneo que se efectuó en Valparaíso, con pruebas para categorías inferior, intermedia y superior que llevó el miércoles hasta el Estadio de Playa Ancha, a numerosos aspirantes a campeones, en ellos a Juris Laipenieks, que confirmó calidad llegando a 51.12 metros, en jabalina, superior. También fue segundo en largo, con 5.67 metros, y se impuso además en el disco con 48.56 metros, y en 50 metros vallas, con 12.3".

—000—

OTROS RESULTADOS promisorios fueron: 1.77 metros en salto de Eugenio Velasco, de Santiago; 1.50 metros, en salto, infantil de Ricardo Morracini; 6.10 metros, en largo, intermedia del porteño Eduardo Krumm; 13.07 metros de Fernando Purcell, de Valparaíso, en lanzamiento de la bala, infantil, y los 2'44.5", con que Mario Vergas, ganó los 1.000 metros, juvenil.

—000—

FUE UN ESFUERZO encomiable del club de la camiseta azul, para estimular sus nuevos valores, llevándoles a competir con los jóvenes porteños que están trabajando con entusiasmo para lograr marcas de calidad, en el campeonato nacional que se efectuará en todo el país los días 29 y 30 del presente mes.

—000—

EN CONCEPCION, se realizó un torneo para clasificar los atletas en las diversas categorías, lo que dio margen para varias competencias de interés, lográndose algunos resultados de relieve, como el del salto con garrocha, en el que se mejoró el record de Concepción y también el zonal.

—000—

GONZALO ROJAS, el vigoroso especialista, fue el que brindó esa satisfacción al elevarse sobre excelentes 3.82 metros, que dicen de sus amplias posibilidades en la difícil prueba, y que obligarán a la Federación Atlética, para extremar las diligencias, a fin de obtener que pueda concentrarse oportunamente en Santiago, y estar en condiciones de integrar el equipo que actuará en el Sudamericano de Atletismo de 1956, en Santiago.

—000—

EL ATLETA PENQUISTA obtuvo tan valioso registro, a pesar de no encontrarse en plenitud de preparación, para la que tiene dificultades que no ha podido salvar. En su prueba, vale señalar también los 3.40 metros de Raúl Zemmelmann, que dejó la impresión, a los observadores, que pueden ser más centímetros, con orientado trabajo.

—000—

EN EL LANZAMIENTO del martillo, el atleta naval Hugo Marzán, llegó a buenos 40.58 metros, también posibles de mejorar, y Germán Novas, se impuso sin apremio en los 5.000 metros, aunque sólo con 15:49,2"; Vladimiro Leigton el saltador internacional logró 6.36 metros en largo, viéndose lejos de su mejor estado aún.

—000—

FINALMENTE ANOTAMOS el buen desempeño de Jorge Peters, que después de ganar los 100 metros, en 11.3", y el lanzamiento de la bala, con 12.51 metros, saltó 5.87 metros en largo, entrenando duro para el decatlon como son sus deseos, en el que tiene confianza en alcanzar pronto un puntaje satisfactorio, según nos declaró en la visita que hizo a Santiago en estos días.

FRITZ

1 POR 1

RICARDO BALBIERS.— Partió y finalizó su acción en medio de mucha regularidad.

ALFREDO TRULLENQUE.— Se dejó estar cuando hizo suyos los dos primeros sets. Luego debió esforzarse para ganar a Salas, en cinco sets.

FRANCISCO CASTILLO.— Muy nuevo y de escaso físico, no pudo contrarrestar la violencia de que hizo gala Balbiers.

HERNANDO SALAS.— Todo el público aplaudió al joven colombiano, al realizar una labor de muy buen tenis.

EDUARDO PRADO.— Sin apuros venció al paraguayo Martínez. Parece que se reserve para los partidos con los chilenos.

EDUARDO SORIANO.— Algo lento, pero volea bien. Veremos sus progresos ante los chilenos.

ENRIQUE MARTINEZ.— De poco peso el tenis del player guaraní.

AMADEO ZANOTTI.— Igual que su compañero de equipo. Ejecuta buenos saques y bien colocados.

CARLOS FERNANDEZ.— Tiene muchos y buenos recursos. Juega bien desde el fondo.

FERNANDO KOCH.— El juvenil tenista brasileño cometió numerosos errores.

ELIAS GONZALEZ.— No halló nunca la onda. Sólo al final apuró a Fernández.

IVO PIMENTEL.— Crédito del equipo venezolano, ganó los dos singles a los brasileños. Destacó por la sobriedad de su acción.

ROBERTO AUBONE.— El juvenil argentino también ganó los dos singles a los uruguayos. Luchador como el solo.

AGUSTIN POLIZA.— Más tranquilo que Aubone y con menos errores. Bueno el saque del juvenil transandino.

FERNANDO SANCHEZ.— Lo mejor del team juvenil uruguayo. Tiene condiciones.

FERNANDO RIET.— Otro que promete. Bien su drive derecho.

SIGUE MAÑANA

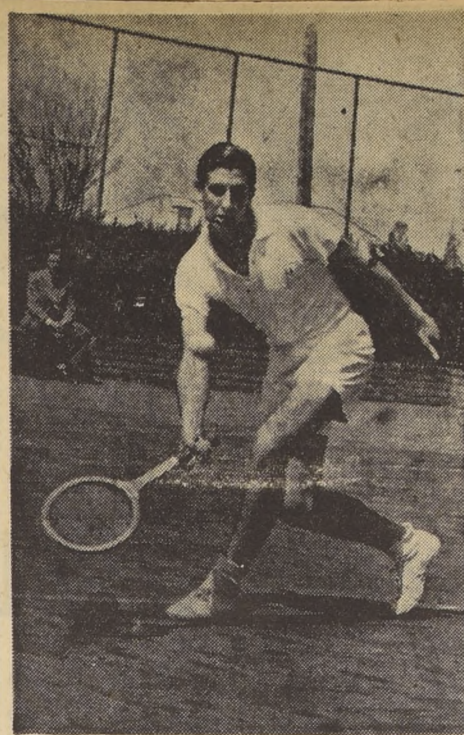
Las competencias sudamericanas de tenis por las Copas Mitre y Patiño, siguen mañana con los siguientes partidos:

COPA PATIÑO (Juveniles).— 9.15 horas: Brasil con Argentina; Fernando Koch (B) con Roberto Aubone (A), árbitro Héctor Brito; y Carlos Fernández (B) con Oscar Valdivieso (A), árbitro Hernán Petersen.

14.15 horas: Chile con Colombia; Omar Pabst (Ch.) con Francisco Castillo (C), árbitro José Balmaceda; y Eliseo Sanhueza (Ch) con Hernando Salas (C), árbitro Juan Ligth.

COPA MITRE.— 14.15 horas: Chile con Argentina; Luis Ayala (Ch), con Andrés Funes (A), árbitro L. Bierwirth; y Ricardo Balbiers (Ch), con Eduardo Soriano (A), árbitro Salvador Chomali.

14.15 horas: Brasil con Perú; Ronaldo Moreira (B), con Eduardo Buse (P), árbitro Angel Molinari; y Carlos Fernández (B), con Enrique Buse (P), árbitro Hugo Barland.







CHILE, ARGENTINA Y BRASIL PASARON A LA 2.a RUEDA.— Al vencer a Colombia, Paraguay y Venezuela, respectivamente, por 5-0, 5-0 y 3-2. El mejor partido de la jornada de ayer del sudamericano de tenis por la Copa Mitre, fue protagonizado por Alfredo Trullenque y Hernando Salas, de Colombia. Triunfó el veterano campeón chileno, gracias a su experiencia, pero antes tuvo que echar el kilo para imponerse ante el juvenil tenista colombiano, quien le sacó dos sets y llegó a tenerlo 4|2 en el período final. En el grabado de la izquierda, vemos al venezolano González cuando se apresta a una volea. Perdió frente a Fernández, del Brasil, y ahí mismo quedó decidido el triunfo del equipo brasileño. En la foto del centro, Salas, "regalón" del público, se coloca el sweater antes de reanudar el partido, que perdió frente a Trullenque. Finalmente, Trullenque aparece en una pose nada de artística, luego de ejecutar un saque.

COPA MITRE.-

Chile, Argentina y Brasil, pasaron a la segunda rueda

En la jornada de ayer, la nota destacada la dio el juvenil jugador colombiano Hernando Salas, quien llegó a sacarle 2 sets a Alfredo Trullenque, fogueado crack nacional.— En la Copa Patiño, Argentina eliminó a Uruguay por 5 a 0.

HERNANDO SALAS, el joven tenista colombiano, se constituyó en la figura central de la jornada final de la rueda inicial de las competencias sudamericanas por las Copas Mitre y Patiño, cumplida ayer en los courts del Estadio Español, campo que se vio concurrido por un público numeroso. Le sacó dos sets a nuestro veterano campeón Alfredo Trullenque, quien debió apelar a sus mejores recursos para imponerse al juvenil crack colombiano, por la cuenta de 6|0, 6|0, 3|6, 5|7 y 7|5, en el último match de la confrontación entre Chile y Colombia, donde triunfó nuestra representación por 5-0.

Tanto Trullenque como el joven Salas, rindieron una labor que se hizo grata a la concurrencia, por el buen tenis de que hicieron gala ambos players. Muchos fueron los aplausos brindados a vencedor y vencido, quien se ha constituído en el regalón del público, por la sobriedad de su acción y por los lanzamientos que ejecuta a la perfección, igual que si se tratara de un avezado jugador. A los 17 años de edad, Salas expone muy escasos defectos. Posee inteligencia y se ve que ha asimilado mucho de lo que ha observado a los cracks de categoría mundial, pues hace poco estuvo en Forest Hills, interviniendo en un torneo juvenil, y haciendo de observador en el campeonato nacional de Estados Unidos. Junto con Castillo, el otro novel tenista colombiano, Salas recibe las lecciones del ex campeón checoeslovaco Boité Vodiska, entrenador actual del Club América, de Bogotá. A Salas y Castillo les espera un magnífico porvenir, siempre, naturalmente, que mantengan el entusiasmo por este deporte, para el cual poseen excelentes condiciones.

En el otro match del cotejo de Chile con Colombia, Ricardo Balbiers, nuestro avezado campeón, venció a Francisco Castillo, por 6|1, 6|1 y 6|2, completando así el 5-0 del equipo chileno, quien tendrá como rival en la segunda rueda a Argentina. Los dos primeros singles se jugarán mañana en la cancha central del Estadio Español, siendo seguro que los protagonistas serán Luis Ayala y Ricardo Balbiers, por parte de Chile, y Eduardo Soriano y Eduardo Prado, por Argentina.

El equipo argentino eliminó a Paraguay, por 5 puntos a 0. Le resultó fácil la labor a los transandinos, ya que sus adversarios mostraron un tenis muy simple, con el cual no pudieron comprometer el triunfo de sus rivales. En los partidos finales de ayer, Eduardo Soriano venció a Amadeo Zanotti, por 6|3, 6|1, y 6|0, y Eduardo Prado se impuso a Enrique Martínez, por 6|0, 6|0 y 6|1.

En el cotejo de Venezuela y Brasil, la victoria perteneció a los brasileños por 3-2. El punto decisivo lo conquistó Carlos Fernández, con su victoria sobre Elías González, por el score de 6|1, 6|2 y 6|4. En el otro match, el "zurdo" Ivo Pimentel dio cuenta de Fernando Koch, por 6|2, 6|3 y 6|0. El equipo brasileño pasa a la segunda rueda, donde deberá medirse con Perú, cuyos colores serán defendidos por los hermanos Eduardo y Enrique Buse, de reconocida experiencia en los courts sudamericanos.

Finalmente, se disputaron ayer los dos últimos individuales del cotejo de Argentina con Uruguay, por la Copa Patiño. Los juveniles transandinos Agustín Poliza y Roberto Aubone vencieron a Roberto Riest y Fernando Sánchez, respectivamente, por 6|3 y 7|5, y 7|5 y 6|4. En consecuencia, el triunfo argentino llegó a 5_0, ya que en las jornadas anteriores había vencido en los dos singles iniciales y en el doble.

Como lo anotamos anteriormente, mañana por la tarde, en el Estadio Español, se disputarán los partidos de la cuarta jornada de ambos campeonatos. Por la Copa Mitre se jugarán los singles iniciales de Chile con Argentina y de Brasil con Perú, y por la Copa Patiño, los individuales juveniles de Argentina con Brasil y Chile con Colombia, quien se hará representar por Francisco Castillo y Hernando Salas. Los jóvenes jugadores colombianos no trajeron el certificado de nacimiento que disponen los reglamentos, pero la edad será acreditada hoy en el Congreso Sudamericano de Tenis, con la exhibición de los pasaportes. El de Castillo registra la fecha del 3 de mayo de 1940, y el de Salas, la del 2 de octubre de 1938.

RESUMEN

Los resultados registrados en los singles que se jugaron ayer por los campeonatos sudamericanos de tenis por las Copas Mitre y Patiño fueron los siguientes:

COPA MITRE

Ricardo Balbiers (Ch) ganó a Francisco Castillo (C), por 6|1, 6|2 y 6|2, y Alfredo Trullenque (Ch) a Hernando Salas (C), por 6|0, 6|0, 3|6, 5|7 y 7|5. Final: Chile, 5; Colombia, 0.

Eduardo Prado (A) a Enrique Martínez (P), por 6|0, 6|0 y 6|1, y Eduardo Soriano (A) a Amadeo Zanotti (P), por 6|3, 6|1 y 6|0. Final: Argentina, 5; Paraguay, 0.

Carlos Fernández (B) a Elías González (V), por 6|1, 6|2 y 6|4, e Ivo Pimentel (V) a Fernando Koch (B), por 6|2, 6|3 y 6|0. Final: Brasil, 3; Venezuela, 2.

COPA PATIÑO

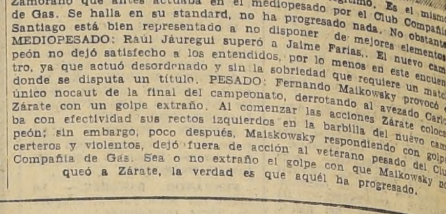
Roberto Aubone (A) a Fernando Sánchez (U), por 7|5 y 6|4, y Agustín Poliza (A) a Fernando Riet (U), por 6|3 y 7|5. Final: Argentina, 5; Uruguay, 0.

Moraga y Zamorano en las "6 Horas"

Con record nacional ganó ayer las "6 horas a la americana", el equipo del club CIC, formado por Andrés Moraga y Juan Zamorano. En efecto, en la interesante prueba efectuada en el Estadio Nacional —en donde no hubo otra clase de espectáculos—, el binomio Moraga-Zamorano recorrió 257 kilómetros. El record anterior pertenecía a Roberto González y Elio Martín, de Unión Española, con 238 kilómetros, establecido en 1953.

Quince equipos participaron ayer en las "6 horas a la americana", y 8 de ellos terminaron la prueba. El puntaje de los 5 equipos mejor clasificados fue el siguiente:

1.o, Club CIC (Andrés Moraga y Juan Zamorano), con 307 puntos.
2.o, Unión Esuañola (Javier Campos y Francisco Saavedra), con 126 puntos.
3.o, Talca (Roberto González y Renato Salas), con 122.5 puntos.
4.o, Colo Colo (Francisco Villalobos y José Bustamante), con 95.5 puntos.
5.o, Comercio Atlético (José Ramírez y Mario Bretti), con 20,4 puntos.



CAMPEONES.— Los diez nuevos campeones de boxeo de Santiago son, de izquierda a derecha, y del mosca al pesado, José Palma, Sergio Donoso, José Pavez, Manuel León, Jorge Mayorga, Mario Valdés, Dgo. Zamorano, Ramón Zamorano, Raúl Jáuregui y Fernando Malkowsky. Luego damos una síntesis de los diez encuentros finales de esta competencia, por categorías: MOSCA.— José Palma del Club Tranviario se clasificó campeón de Santiago, tal como se preveía, y conforme a nuestras apreciaciones previas Y no podía perder, porque Palma es indudablemente el mejor mosca de Santiago. A base de habilidad y boxeo hasta depurado, superó a Eugenio Baeza. Es la mejor carta, o una de las mejores de Santiago para el Campeonato Nacional que se aproxima. Le falta más consistencia física. GALLO: Sergio Donoso decidió el fallo en su favor en el último round en su encuentro con Alberto Núñez. Donoso respondió a sus antecedentes y hasta hubo de superarse para ganar el fallo que indudablemente le correespondía, ya que Núñez le resultó un difícil adversario. Donoso, es buena carta para Santiago, en el Nacional. PLUMA: José Pavez se ganó el fallo; pero su labor no convenció. Su juego resultó muy poco efectivo, y de poca lucidez incluso. Manuel Palma, su adversario, lo peleó de contragolpe pero con poca fortuna, ya que Pavez, con un estilo enredado, deslució y apagó toda tentativa del Tranviario, hecho mismo que dio origen a presenciar un combate carente de interés técnico. LIVIANO: Manuel León, peleando mal, ganó a Fernando Azócar. El liviano del Comercio Atlético tuvo otras actuaciones muy superiores a través del torneo; sin embargo, la noche del viernes cometió el grave error de seguir el ritmo precipitado del adversario. No usó de su recto derecho que es bastante efectivo, sino que circunscribió su acción a castigar la línea baja del contrario, descuidando, a veces, sus partes vulnerables. Azócar no obstante, fue muy valiente. Aceptó los cambios de golpes, hasta que se agotó en la tercera vuelta, perdiendo la velocidad en sus piernas a raíz de los golpes a la línea baja que recibió en los tres rounds. León que tiene bastante idea, y es un pugilista ya avezado, puede mejorar. Debe dar variedad a su juego. MEDIOMEDIANO LIGERO: Jorge Mayorga, muchas veces campeón de Santiago, nuevamente demostró su experiencia. Superó sin atenuantes al promisorio pero inexperto Miguel Soto que hizo cuanto pudo. Mayorga todavía es el boxeador habilidoso de siempre, pese a haber estado retirado un tiempo de estas actividades. MEDIOMEDIANO: Mario Valdés, se clasificó campeón por décima vez. El veterano pugilista ahora del Club Subestaciones, dominó con su cuerpo al joven Arturo Silva que equivocó el camino a seguir. Valdés lo agotó echándole el cuerpo encima, amarrándolo, tomándole los brazos, todo cuanto podía para deslucirlo y evitar que entrara sus impactos. Valdés que con su estilo propio, puede dar mucho que hacer. MEDIANO LIGERO: Domingo Zamorano fue declarado campeón en su encuentro final con José Cabrera, fallo equivocado. El título quedó en casa, en el Famae; pero nosotros vimos ganar a Cabrera. La categoría es baja. Es decir, ambos son aficionados de discretos medios para un torneo de selección nacional. MEDIANO: Ramón Zamorano obtuvo un triunfo legítimo. Es el mismo Zamorano que antes actuaba en el mediopesado por el Club Compañía de Gas. Se halla en su standard, no ha progresado nada. No obstante, Santiago está bien representado a no disponer de mejores elementos. MEDIOPESADO: Raúl Jáuregui superó a Jaime Farías. El nuevo campeón no dejó satisfecho a los entendidos, por lo menos en este encuentro, ya que actuó desordenado y sin la sobriedad que requiere un encuentro donde se disputa un título. PESADO: Fernando Maikowsky provocó el único nocaut de la final del campeonato, derrotando al avezado Carlos Zárate con un golpe extraño. Al comenzar las acciones Zárate colocaba con efectividad sus rectos izquierdos en la barbilla del nuevo campeón; sin embargo, poco después, Maiskowsky respondiendo con golpes certeros y violentos, dejó fuera de acción al veterano pesado del Club Compañía de Gas. Sea o no extraño el golpe con que Malkowsky noqueó a Zárate, la verdad es que aquél ha progresado.

PENTATLON

Luis Gallo ganó el torneo nacional

En la prueba del cross country triunfó Gerardo Cortés.

Con el triunfo del teniente Gerardo Cortés, de la Escuela de Caballería, en la prueba del cross country, se puso término en la mañana de ayer al Campeonato Nacional de Pentatlón Moderno que organizó la Federación Chilena de este deporte. En la prueba general resultó vencedor absoluto el teniente Luis Gallo Chinchilla, del Regimiento Cazadores, que computó 4.551 puntos, obteniendo así la mayoría de los premios que se distribuyeron luego de finalizada la competencia.

La prueba del cross country, sobre cuatro mil metros, efectuada en los terrenos del Club de Golf Los Leones, congregó a una concurrencia numerosa, que siguió con gran interés y entusiasmo el desarrollo de esta prueba. Entre los asistentes observamos la presencia del Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, presidente a la vez de la Federación de Pentatlón; el general Elías Ducaud, Director del Departamento de Deportes del Estado; los ex generales, señores Walton Ojeda Riesgraf y Jorge Bergufio; ex coroneles señores Julio Moreno Johnstone y Enrique Barros Roldán, altos dirigentes de este deporte.

La llegada del cross country de ayer tuvo la siguiente clasificación: 1.o teniente Gerardo Cortés (Escuela de Caballería), con 15'03" 7|10, con 988 puntos; 2.o teniente Luis Gallo (Cazadores), 15' 10,8", con 967 puntos; 3.o teniente Luis Hald (Escuela Carabineros), 15' 27,4" y 919 puntos; 4.o Luis Carmona (U), 15, 51", y 847 puntos; 5.o capitán Héctor Carmona (Cazadores), 15' 56,6", y 829 puntos; 6.o teniente Mario Moreno (Escuela Militar), 16, 23,2" y 751 puntos; 7.o Rodolfo Marsh (U. C.),742 puntos: 8.o teniente Eduardo Alvear (ecuatoriano, Escuela de Caballería), 16' 28,5", y 733 puntos; 9.o cabo Enrique Corvetto (Cazadores) 16' 30,6" y 727 puntos; 10.o teniente Eduardo Millas (Escuela Militar), 16' 36,8" y 709 puntos, 11.o Walton Ojeda (U), 17' 16,5", y 589 puntos; 12.o Sergio Carmona, 17' 38,2" y 526 puntos; 13.o teniente Julio Moreno, 17' 53,3" y 487 puntos, y 15.o J. Torrejón (U. C.), 18' 2,6", y 451 puntos.

La clasificación general individual es la siguiente:

1.o teniente Luis Gallo (Cazadores), con 4.551 puntos; 2.o Luis Carmona (U), con 4.379; 3.o teniente Gerardo Cortés (Escuela de Caballería), 4.310; 4.o capitán Héctor Carmona, 3.453; 5.o teniente Mario Moreno (Escuela Militar), 3.437; 6.o teniente Julio Moreno (Escuela Infantería), 3.389; 7.o teniente Luis Hald (Escuela Carabineros), 3.293; 8.o teniente Eduardo Millas (Escuela Militar), 3.275; 9.o Walton Ojeda (U), 3.237; 10.o teniente Eduardo Alvear (Escuela de Caballería), 3.233; 11.o Sergio Carmona (U), 3.100; 12.o Rodolfo Marsch (U. C.), 3.062; 13.o cabo Enrique Corvetto (Cazadores), 2.207; y 14.o E. Torrejón (U. C.), 1.503 puntos.

En la prueba por equipos se obtuvo la siguiente clasificación: 1.o Equipo de Universidad de Chile, con 10.716 puntos, integrado por Luis Carmona, Walton Ojeda y Sergio Carmona, y 2.o Regimiento Cazadores, con 10.211 puntos, integrado por el capitán Héctor Carmona, teniente Luis Gallo y cabo Enrique Corvetto.

REPARTO DE PREMIOS.— Después de terminada la competencia, la directiva de la Federación Chilena de Pentatlón ofreció un almuerzo en la hermosa terraza que posee el Club de Golf Los Leones, el que resultó harto agradable. En seguida, los asistentes y participantes fueron invitados al hall del Club, donde se procedió a repartir los premios. Previamente, el coronel don Enrique Barros Roldán, secretario general del Departamento de Deportes del Estado y vicepresidente de la Federación de Pentatlón, usó de la palabra para referirse al significado de este acto, subrayando la labor que le ha cabido al general Yáñez, que fue gran impulsador de este deporte, luego de haberse retirado de las pistas y de haber sido el mejor jinete del mundo, para orgullo de nuestros colores patrios. Agregó que con el cariño al Ejército y a su deporte favorito, ha llegado a ceñirse las palas de general de división, la más grande aspiración de un militar de carrera. A continuación, habló el general Yáñez, agradeciendo los conceptos del coronel Barros, como asimismo reconociendo la gentileza de los asistentes para hacerse presente en esta competencia que acaba de finalizar. Con emoción recordó que él también, como su señor padre, llegó a ceñirse las palas de general de división, después de tantos años. Felicitó a las Universidades, que con éxito actuaron en este torneo.

En seguida, el capitán (R) señor Edgard Witt, procedió a entregar los premios.

POR EQUIPOS.— La representación del Club Universidad de Chile ganó el Campeonato Nacional de Pentatlón por equipos, que finalizó ayer en el Club de Golf Los Leones. Forman el equipo, de izquierda a derecha, Walton Ojeda, Sergio Carmona y Luis Carmona.

Boca y River siguen iguales

Son punteros.— 3.o se ubicó Racing y 4.o Independiente.— Resultados de la 21a. fecha del torneo argentino.

BUENOS AIRES.— (UP.— Resultado de los partidos de fútbol de hoy, disputados en la vigésima primera fecha del campeonato profesional: Huracán 2, Gimnasia y Esgrima 0; Ferrocarril Oeste 1, River Plate 1; Platense, Boca Juniors 1; Estudiantes 1, Vélez Sarsfield 0; Chacarita Juniors 1, Newell's Old Boys 1; Lanús 6, Tigre 1; Racing 1, Independinete 0.

POSICIONES DE LOS EQUIPOS.— 1.os: Boca Junirs y River Plate, con 29 puntos; 3.o, Racing con 28; 4.o, Independiente, con 26; 5.o, Lanús, con 24; 6.o Gimnasia y Esgrima, con 22; 7.o, Chacarita Juniors, con 21; 8.o, Huracán, con 20; 9.os, Estudiantes, San Lorenzo y Vélez Sarsfield, con 18; 12.os, Newelle's Old Boys, Rosario Central y Tigre, con 17; y 15.os, Ferrocarril Oeste y Platense, con 16 puntos.

INTERNAZIONALE 1.o EN ITALIA

Fiorentina subió al 2.o lugar y bajaron al 3.o Torino y Spal.

MILAN.— (UP).— Internazionale venció a Milán por dos a uno, y continúa encabezando el campeonato italiano de fútbol, con un punto de ventaja sobre Fiorentina, que derrotó al Bolonia, en cancha de éste, por dos a cero.

Los resultados completos de la jornada fueron los siguientes:

Bolonia 0, Fiorentina 2; Internazionale 2, Milán 1; Nápoles 8, Pro-Patria 1; Novara 1, Spal 1; Padua 2, Génova 1; Roma 0, Lazio 0; Sampdoria 2, Juventus 0; Torino 0, Lane Rossi 0; Atalanta 2, Triestina 0.

TABLA DE POSICIONES.— 1.o Internazionale, 9 puntos; 2.o Fiorentina, 8; 3.os Spal y Torino, 7; 5.os Nápoles, Sampdoria y Roma, 6; 8.os Milán Bolonia y Atalanta, 5; 11.os Lane Rossi, Lazio, y Novara, 4; 14.os Génova, Juventus, Triestina y Padua, 3; 18.o Pro Patria, 2.

AYER

FUTBOL

CAMPEONATO PROFESIONAL CHILENO: Magallanes 3)-O'Higgins (3), U de Chile (0)-Unión (0), Palestino (5)-Rangers (3) y Wanderers (1)-Everton (1).

CAMPEONATO REGIONAL DEL SUR: Serrano (2)-Lord Cochrane (1), Vial (2)-Vipla 2), Naval (3)-Fiap (2), Lota (1)-Schwager (0), San Vicente (2)-Caupolicán (1) y Huachipato (2)-Fanaloza (1).

CAMPEONATO DE ASCENSO: San Luis (3)-Alianza (0), U. Técnica (6)-Santiago National (0), Calera (1)-Maestranza Central (0) y Transandino (5)-Iberia (2).

CAMPEONATO ARGENTINO: Huracán (2)-Gimnasia (0), River (1)-Ferrocarril Oeste (1), Boca (1)-Platense (1), Estudiantes (1)-Vélez (0), Chacarita Juniors (1)-Newell's (1), Lanús (6)-Tigre (1), Racing (1)-Independiente (0).

CAMPEONATO URUGUAYO: Peñarol (0) - Wanderers (0), River (1) - Defensor (1), Cerro (4)-Danubio (2) y Liverpool (1)-Rampla Juniors (0).

BUDAPEST: Hungría (6)-Austria (1).

COPENHAGUE: Dinamarca (3)-Suecia (3).

ROTTERDAM: Holanda (2)-Bélgica (2).

CAMPEONATO ITALIANO.

Florentina 2)-Bolonia (0), Internazionale (2)-Milán (1), Nápoles (8)-Pro Patria (1), Novara (1)-Spal (1), Padúa (2)-Génova (1), Roma (0)-Lazio (0), Sampdoria (2) - Juventus (0), Lane Ross (0) - Torino (0) y Atlanta (2)-Triestina (0).

CAMPEONATO BRASILEÑO: Bon Sucesso (1) - Vasco (0) y Flamengo (2)-América (1).

PENTATLON

CAMPEONATO NACIONAL: 1.o) Luis Gallo; 2.o) Luis Carmona; 3.o) Gerardo Cortés.

TENIS

COPA MITRE: Balbiers (Chile) ganó a Castillo (Colombia) 6|1, 6|2 y 6|2; Trullenque (Chile) a Salas (Colombia), 6|0, 6|0, 3|6, 5|7 y 7|5; Prado (Argentina) a Martínez (Perú), 6|0, 6|0 y 6|1; Soriano (Argentina) a Zanotti (Perú), 6.3, 6|1 y 6|0; Fernández (Brasil) a González Delfino (Venezuela), 6|1, 6|2 y 6|4; Pimentel (Venezuela) a Koch (Brasil), 6|2, 6|3 y 6|0.

COPA PATIÑO: Aubons (Argentina) ganó a Sánchez (Uruguay), 7|5 y 6|3; Poliza (Argentina) a Riet (Uruguay), 6|3 y 7|5.

AUTOMOVILISMO

GRAN PREMIO TARGA FLORIO (Italia): 1.o) Stirling Moss (Inglaterra); 2.o) Juan M. Fangio (Argentina); 3.o) Eugenio Castellotti (Italia).

TIRO AL BLANCO

RUEDA DE CAMPEONES: 1.o) Juan Bizama; 2.o) Alfredo Pécori.

SEGUNDA CATEGORIA: 1.o) Luis Garrido; 2.o) Fco. Castro, y 3.o) Juan Tapia.

POLO

Rancagua (12)-Los Junquillos (5½), Reuten (7) - Mau Mau (5½), y Graneros (10)-San José (7).

ESGRIMA

TORNEO INTERNACIONAL DE ROMA: Espada: 1.o) Giorgio Anglesio (Italia), 2.o) Franco Bertinetti (Italia), y 3.o) Carlo Pavesi (Italia).

Sensacional empate de Magallanes con O'Higgins

Perdían 3-0 los albicelestes y en los 20 minutos finales consiguieron igualar a 3 goles.— A Scliar le anularon un tanto legítimo y Barrionuevo hizo el tercero con un espectacular tiro de 35 metros.

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua.
PUBLICO: 6.074 personas.
RECAUDACION: $ 481.115.
ARBITRO: Sergio Bustamante.

O'HIGGINS (3) Bustos; Calvante y Romero; Rostión, Villarroel y González; De Lucca, Soto, Bedoya, Fernández y Gagliardo.

MAGALLANES (3) Pellegrino; Morales y C. González; Hernández, Godoy y Contreras; Soto, Valdés, Barrionuevo, Scliar y Arroqui.

PRIMER TIEMPO.— A los 25 minutos Soto abrió la cuenta. De Lucca mandó el centro y el insider cabeceó con toda precisión batiendo a Pellegrino. Luego, a los 34 minutos, aumentó Gagliardo. El puntero conectó un tiro de volea ante un centro de Bedoya, que fue apoyado por Fernández.

SEGUNDO TIEMPO .— Al cumplirse 21 minutos, el mismo Gagliardo aumentó a 3 la ventaja del equipo local. Sin embargo, la conquista fue ilegítima, ya que su posición era prohibida cuando lo habilitó Soto.

Magallanes consiguió descontar a los 26 minutos. En una jugada confusa, el árbitro sancionó un penal de Calvente. Tiró Claudio González y venció a Bustos. A partir de allí presionó Magallanes. Al cumplirse 27 minutos, Scliar consiguió un gol neto, pero el juez lo anuló a instancias del guardalíneas, luego de haberlo sancionado. No se amilanó el team albiceleste, y a las 33 minutos, tiró Scliar, la pelota pegó en la cabeza de Calvente y se fue a la red. A un paso del empate, Magallanes lo buscó con afán y lo obtuvo a los 40 minutos. Desde una distancia de 35 metros, Barrionuevo enfiló un potentísimo lanzamiento, de notable precisión, que superó netamente la resistencia del arquero Bustos.

A través de tres cuartas partes del partido disputado en Rancagua, se vivió la sensación cabal de que O'Higgins goleaba a Magallanes. A la altura de los 21 minutos del segundo período, el equipo local vencía por tres tantos contra cero. Una ventaja amplia, al parecer definitiva. Y que no tenía visos de cambiar, como no fuera que el propio O'Higgins aumentara su ventaja. Hasta entonces, Magallanes no se había visto en la cancha. Y recién despertó a los 26 minutos. Se produjo entonces un penal de Calvente que convirtió Claudio González, el valor más firme de los albicelestes, y esa conquista pareció constituir la inyección que le estaba haciendo falta al perdedor. Guapo, valiente y decidido, Magallanes se fue al ataque. Y sacó un nuevo gol. Y conste, que poco antes, el juez, en un fallo donde probó su escasa personalidad y criterio absurdo, había anulado un gol que primero sancionó como legítimo que era. Ese gol de Scliar, ayudado por la cabeza de Calvente, fue el soporte sobre el cual se afirmó Magallanes para conseguir el empate. Llegó éste cuando restaban cinco minutos de juego. Y fue el producto de una maniobra sensacional de Barrionuevo, como si Magallanes, junto con lograr el empate por ese camino, quisiera rubricarlo con una jugada brillantísima y llena de emoción.

El empate no conformó a la gente del cuadro rancagüino. Porque su cuadro dominó mucho más, estuvo casi siempre en el ataque. Y llegó a sacar una ventaja grande. Sin embargo, estos mismos hechos sirven para dejar en evidencia la justicia y mérito grande de la performance de Magallanes, que en sólo 20 minutos, no sólo empató, sino que estuvo muy cerca de concretar la hazaña grande de una victoria, que habría tenido perfiles sensacionales.

Villarroel, una vez más, y Gagliardo, fueron las figuras más destacadas de O'Higgins, sobresaliendo en Magallanes la faena de Claudio González y Barrionuevo.

Hungría (6)- Austria (1)

BUDAPEST, 16.— (UP). — Hungría venció a Austria por seis a uno en un encuentro internacional de fútbol celebrado hoy en el Nepstadium de esta capital ante 100.000 espectadores. Al terminar el primer tiempo los húngaros ganaban ya por uno a cero.

Los húngaros ejercieron absoluto dominio durante los diez primeros minutos, pasados los cuales reaccionaron los austríacos y nivelaron el juego, aunque siempre con cierta superioridad del equipo ganador.

Después del descanso los húngaros se asentaron y dieron una de sus magistrales lecciones de fútbol, sin que la defensa austríaca fuera capaz de contener a la magnífica delantera local.

Los conjuntos formaron de la siguiente manera:

HUNGRIA.— Fazekas; Buzanski, Karpati y Llantos; Bozsik y Szojka; Kertesz, Kocsis, Tichy, Puskas y Czibor.

AUSTRIA.— Szanwald; Halla, Roeckl y Swoboda; Hanappi y Koller; Grohs, Wagner, Pichler, Walzhofer y Koerner II. Referee: Van der Meer (Holanda).

Dinamarca y Suecia empataron 3 por 3

COPENHAGUE.— (UP).— En un empate a tres goles terminó el encuentro internacional de fútbol que efectuaron hoy, en esta capital, las selecciones de Dinamarca y Suecia. Los daneses estaban en ventaja de dos a cero al finalizar el primer período.

El match se celebró en el Estadio Idraetsparkan, y fue presenciado por 52.000 personas.

AUTOMOVILISMO

PALERMO (Sicilia).— (UP). — Stirling Moss, de Gran Bretaña, ganó hoy, el 39.o Clásico Automovilístico de Targa Florio, dando a los coches alemanes Mercedes Benz, el campeonato mundial de automovilismo para coches sport.

Con su espectacular victoria, el joven volante británico echó por tierra las esperanzas de la firma italiana Ferrari de conquistar ese título para sus propios automóviles.

Moss hizo los 936 kilómetros de la carrera, en 13 vueltas del traicionero circuito de Targa Florio, en 9 horas, 43 minutos y 48 segundos, a un promedio de 96,290 kilómetros por hora.

4 puntos le sacó Nacional a Peñarol

Al vencer ayer por 3 a 1 a Sudamérica en Montevideo

MONTEVIDEO. — (UP). — Al proseguir hoy el campeonato de fútbol de primera división, Nacional siguió ocupando el primer puesto en la clasificación general, al vencer por 3 a 1 a Sudamérica.

Peñarol, que va segundo, empató con Wanderers, sin abrir el score.

Los demás partidos dieron estos resultados: River Plate 1, Defensor 1; Cerro 4, Danubio 2; Liverpool 1, Rampla Juniors 0.

La tabla de posiciones es ahora la siguiente: Nacional, 21 puntos; Peñarol, 17; Liverpool, 13; Danubio, Defensor y Cerro, 12; Rampla Juniors, 10; Wanderers y River Plate, 8; y Sudamérica, 7.

Arrancó Barcelona en el Campeonato Español

Venció por 4 a 0 a Las Palmas, le sacó tres puntos de ventaja a los demás y siguió de puntero.

MADRID.— (UP).— Los partidos jugados hoy por la sexta jornada del campeonato de fútbol de la Liga, terminaron con los siguientes resultados:

PRIMERA DIVISION. — Real Madrid 3, Atlético Madrid 2; Barcelona 4, Las Palmas 0; Atlético de Bilbao 2, Español 1; Celta 3, Cultural Leonesa 2; Valladolid 4, Coruña 1; Alaves 1, Hércules 0; Valencia 1, Real Sociedad 1; y, Sevilla 4, Murcia 1.

CLASIFICACION GENERAL DE PRIMERA DIVISION.— Barcelona, 11 puntos; Atlético de Bilbao, Valladolid, Sevilla, y Las Palmas, 8 puntos cada uno; Atlético de Madrid, 7; Real Sociedad, 6; Español, 6; Real Madrid, 6; Celta, 6; Valencia, 5; Alaves, 5; Coruña, 4; Cultural Leonesa, 4; Murcia, 2; y Hércules, 1.

Pies de Plata, por distanciamiento de Volcán, repartió el mejor dividendo en el Club

Una mala maniobra del jinete de Volcán, que fue establecida claramente más tarde, impidió que Pies de Plata obtuviera una victoria legítima.— Pagó $ 211 a ganador.— En las otras pruebas ordinarias de la tarde vencieron Silver Cross, Campanillea, Buda Pest, Marqués, Alston, Whang Ho, Rudynello

EL JINETE J. ESCOBAR TRIUNFO EN LAS TRES CARRERAS EN QUE TOMO PARTE

Con un distanciamiento se abrió la reunión del Club Hípico, que contó con la acostumbrada concurrencia, totalizando el movimiento de apuestas poco menos de 52 millones de pesos. El jinete de Volcán, J. Quintana, tomó del mandil a Pies de Plata, en el momento cumbre de la carrera, impidiendo, como es lógico, la libre opción del modesto hijo de Barranco. Fue suspendido por esta maniobra, por quince reuniones, multándosele también en $ 3.000, aparte de que su caballo fue relegado al segundo lugar.

Hubo dos dividendos de tres cifras, y entre los profesionales, se destacó el jinete Escobar, que ganó con los tres caballos que montó: Marqués, Whang Ho y Rudynello.

PIES DE PLATA POR DISTANCIAMIENTO DE VOLCAN.— $ 211.— pagó Pies de Plata al conquistar por unidad de dies, la victoria en la prueba inicial, sexta serie de 1.300 metros, que fue ganada por Volcán, cuyo jinete sujetó del mandil a su rival en los tramos decisivos, produciéndose por ello un justo distanciamiento.

Volcán dirigió la carrera en un comienzo, seguido en el mismo orden por Dama del Mar, Mágico, Pies de Plata, La Rosita y Altozano. Mientras al fondo se abrigaban Rulengo, quedándose cada vez más debido a que sufrió una hemorragia nasal, y Casilda, que partió mal. Los punteros se abrieron en la curva, circunstancia que permitió a Mágico, que la tomó por los palos, aparecer adelante en la recta, seguido de Pies de Plata y Volcán. Faltando 200 metros para el disco, decayó Mágico y Pies de Plata y Volcán lo dejaron atrás, notándose que Volcán reaccionaba bruscamente y lograba dominar a Pies de Plata por escaso margen. Se debió ello a la maniobra de su jinete, que fue aclarada debidamente en la Sala de Comisarios. Tercero entró Altozano, a dos y medio cuerpos; cuarto, Zamarrón, a medio; quinto, Mágico, a tres cuartos; sexto, Jaimista; séptima, Dama del Mar; octavo, Diamante; noveno, Sello Real; décima, La Rosita; 11a., Cibonell; 12.o, Rulengo, y décimatercera y última, Casilda.

SILVER CROSS SE IMPONE CON FACILIDAD.— La segunda, reservada a potrancas de tres años perdedoras, se resolvió lógicamente, pues triunfó la favorita Silver Cross, en forma muy desahogada.

Poline señaló el camino en las distancias iniciales, cortada sobre Emergencia, que precedía a Chirchila, De Noche y Silver Cross, mientras al fondo se abrigaba Cocharcas. En tierra derecha, y contenida en su acción, Silver Cross fue dominando una a una a las que la precedían, para finalizar uno y medio cuerpo antes que Poline; a dos un cuarto de la cual llegó Chepita. Cuarta, Chirchila, a dos; quinta, De Noche; sexta, Arrow; séptima, Jorjolita; octava, Emergencia, y novena y última, Cocharcas.

CAMPANILLEA LOGRA SU PRIMER TRIUNFO.— Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia la tercera se resolvió por la ganancia de Campanillea, que venció a Carmen Luna.

Guinea punteó desde la partida, con pequeña ventaja sobre Agraciada, ubicándose en tercer término Ontina, delante de Carmen Luna y Campanillea, y a la retaguardia, Coblenza, a que largó con ligera desventaja. Una vez en tierra derecha, desapareció Guinea y Carmen Luna y Fulana la dejaron atrás, manteniendo en todo momento clara ventaja Carmen Luna. Pero luego se hizo presente, por fuera, Campanillea, que a doscientos metros de la meta cayó sobre las nuevas líderes, dominándolas después de breve lucha, para finalizar tres cuartos de cuerpo antes que Carmen Luna, que batió por uno un cuarto a Fulana; cuarta, Irma, a un pescuezo; quinta, Guinea, a tres cuartos; sexta Ontina; séptima, Solita; octava, Moraime; novena, Cilicia; décima, Agraciada, y undécima y última, Coblenza.

BUDA PEST DA CUENTA DE REYNOLD. — En cuarto lugar se corrió una prueba condicional sobre 1.500 metros, que fue ganada dificultosamente por Buda Pest.

Cuando se dio la orden, Sureño se destacó al frente, seguido de Black Boy, que precedía a Buda Pest, La Maya y Ever, viéndose último a Reynold, a respetable distancia del penúltimo, y casi sin chance al triunfo al parecer. En los comienzos de la recta, decayó Sureño, y Buda Pest fue el primero en superarlo, pero entonces atropelló por dentro Reynold, que descontó mucho terreno en los últimos metros, sucumbiendo a un pescuezo de Buda Pest. Debió haber sido el vencedor, con una mejor dirección. Tercero se clasificó Black Boy, a uno y un cuarto de cuerpo; cuarto, Don Gino, a una cabeza; quinto, Ever, a cuatro cuerpos; sexto, Sureño; séptima, La Maya, y octava y última, Comosalga.

MARQUES DERROTA A ENDECHA.— De correr a correr, venció Marqués a la favorita Endecha, en el handicap ascendente que se corrió en quinto lugar.

Genizarito partió en punta y Nolasco último, pero luego éste se incorporó al grupo, mientras Endecha se apoderaba resueltamente del mando, colocándose segundo, cerca Toscano, tercero, Marqués; cuarto, Genizarito, delante de Nolasco y cerrando la marcha Harpón, que más adelante dejó en esta colocación a Chispazo.

Nolasco siguió ganando terreno y a la altura de los 1.300 dejó atrás a Endecha, entrando a la recta con amplia ventaja sobre Marqués y Endecha, pero antes de las galerías empezó a sentir los efectos de su duro esfuerzo inicial, y se dejó pasar por Endecha y Marqués. Después de corta lucha, Marqués dominó netamente a Endecha y la aventajó en la meta por un cuerpo. Tercero entró Genizarito, a uno y medio; cuarto, Harpón, a uno; quinto, Chispazo, a dos; sexto, Nolasco, y séptimo y último, Toscano.

ALSTON CORRESPONDE A SU ANTERIOR.— Nuestro favorito Alston derrotó a la preferida del público, Antilope, en la quinta serie de 1.300 metros.

Trutruca comandó el lote en los tramos iniciales, sin lograr desprenderse mucho de Babel, colocándose tercero Ipal, más atrás Volte Face y Alston, y a la retaguardia, Uncoyen, que poco antes de la curva dejó en el último puesto a Igapo. Alston fue ganando terreno rápidamente y en pleno codo se situó segundo, para dar cuenta fácilmente de Trutruca, en los comienzos del derecho, y defenderse con éxito más adelante de la embestida que le llevó Antilope, que debió conformarse con el segundo premio a uno y medio cuerpo del hijo de El Gaucho. Tercero entró Volte Face, a medio; cuarto, Uncoyen, a cuatro y medio; quinto, Ipal, a media cabeza; sexto, Guachito; séptimo, Igapo; octavo, Babel; noveno, Sparton; décimo, Castrito, y undécima y última, Trutruca.

WHANG HO EN VIGOROSA ATROPELLADA.— En fuerte ataque de los últimos 200, Whang Ho hizo suya la cuarta serie de 1.300 metros, en que el favorito Tanino, debido a su pésima dirección, sólo pudo clasificarse cuarto.

Primero Embrujada y después Cirilo, marcaron el rumbo, seguido éste de Mandón, mientras tercero se situaba Whang Ho, cuarta, Embrujada; quinto, Tanino, abierto; sexta, American Girl y último, Cartillero. Una vez en tierra derecha, decayó Cirilo, y Mandón en rápido avance fue el primero en dejarlo atrás, en tanto atropellaba por fuera American Girl y de más atrás se hacían presentes Whang Ho y Ramuncho. Mucho más efectivo en su ataque, Whang Ho dominó la situación a 30 metros del disco, cruzando la raya con un cuerpo de ventaja sobre American Girl, a medio de la cual llegó Ramuncho; cuarto, Tanino, en tardía atropellada, a medio cuerpo; quinto, Cirilo, a uno un cuarto; sexto, Mandón; séptimo, Aquavit; octavo, Cartillero; novena, Embrujada; décimo, Camboro, y undécima y última, La Dolores.

RUDYNELLO EN AJUSTADO FINAL.— A una bonita llegada entre Rudynello y Rocío dio margen la penúltima carrera, tercera serie de 1.300, venciendo el primero por ventaja apreciable.

San Tito partió en punta, pero luego fue reemplazado por Perspicaz, que a su vez entregó el mando a Rocío poco antes de la curva; segundo corría allí San Tito, tercero, Diez de Julio, cuarto, Rudynello, quinto, Perspicaz y penúltima, Landetita, delante de Buda. El líder entró con mucha firmeza a la recta, pasando al segundo puesto Rudynello, que cargó inmediatamente sobre él, desprendiéndose ambos tordillos del lote. En un último esfuerzo y encima ya del disco, Rudynello consiguió ligerísima ventaja a su favor, que debió ser establecida por el "ojo mágico". Tercera fue la favorita Norita, que no doblaba, a dos y medio cuerpos; cuarto, Perspicaz, a medio; quinta, Landetita, a medio; sexto, Buda; séptimo, San Tito, y octavo y último, Diez de Julio.

RUFUS CLAUSURA LA REUNION.— La victoria de Rufus, que se impuso en fuerte atropellada final, puso término a la reunión.

Primero Chumansera, y a los pocos metros corridos, Tonic Lily estuvieron en la vanguardia, alcanzando a tomar ésta, dos cuerpos sobre Pailahueque, que precedía por poco a Dialecto; cuarta se movía Tinta China; quinto, Tornagaleones y al fondo, Rufus. La defensora del "Anita" alcanzó a mantener su puesto un buen trecho de la recta, defendiéndose con bríos del ataque de Pailahueque y Dialecto. Frente a las galerías, Dialecto abandonó la pelea, surgiendo por fuera, en segura atropellada, Rufus, que dio alcance a Pailahueque y Tonic Lily, a ochenta metros del disco, en el que aventajó por dos cuerpos a Pailahueque, que por "ojo mágico" derrotó a Tonic Lily, por una cabeza. Cuarto entró Money Seeker, a un pescuezo; quinto, Tornagaleones, a uno un cuarto de cuerpo; sexta, Tinta China; séptimo, Dialecto; octava, Hélice, y novena y última, Chumansera.

EN VENTA HOY LAS ENTRADAS NUMERADAS PARA "EL ENSAYO"

En las oficinas de la secretaría del Club Hípico de Santiago estarán a la venta las pocas entradas numeradas disponibles para el domingo venidero en el Club Hípico.

Se nos ha pedido hacer saber que el domingo en la sección numerada, habrá servicio de almuerzo.

El valor de las entradas numeradas es de 400 pesos por persona.

DIEZ SEGUROS RIVALES PARA "EL ENSAYO"

A mediodía de hoy se tendrá la nómina de los seguros rivales de "El Ensayo" de 1955. A esa hora, vence el plazo para ratificar inscripciones y se estima que serán diez los adversarios que tomarán parte en la carrera del domingo próximo, que, por lo parejo de la mayoría de sus aspirantes el triunfo, aparece como uno de los más difíciles de los últimos 20 años.

Tal como lo hemos señalado en anteriores ediciones, los rivales seguros son: Aberdeen, con E. Araya; Antumalal, con E. Manríquez; Arenales, con E. Saavedra; Geyser, con P. Flores; Talón, con O. Olivares; Ollantay, con J. García; Menel, con Clemente Ojeda; Chambelán, con A. Poblete; Nopal, con R. Madariaga, y Eugenia, con L. Espinoza.

Ahora sí que se vio corredora de veras Flandes, que hasta ayer sólo había derrotado a potrancas de su edad. La vemos aquí finalizando el clásico "Comparación", con amplia ventaja sobre Pagaré, que en los últimos tramos le descontó mucho terreno. Marcó 1.6, para la distancia de 1.100 metros, en pista normal, y fue dirigida por Enrique Araya. Tercero se clasifica L. Pasteur, y cuarto, Latido.

Premios y caballos que dieron puntos en el 80.o Concurso de Pronósticos

En la rueda número 80 del Concurso de Pronósticos, efectuada en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se repartirán los siguientes premios:

1.o	$ 83.046
2.o	34.603
3.o	13.841
4.o	6.920

DIERON PUNTOS

	3 puntos	1 punto
1a.	10	6
2a.	8-10	9
3a.	2	3
4a.	4	2
5a.	1	2
6a.	5	4
7a.	2	8-10
8a.	8	11

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros. — Sexta Serie.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	PIES DE PLATA, 50 kilos, por Barranco y Altruista, del Stud Don Luis. Jinete: R. Núñez.	4413	1793
2.o	Volcán, 54; J. Quintana	7123	3102
3.o	Altozano, 55; F. Alvarez	9870	4307
4.o	Zamarrón, 51; L. Fuentes	21982	8888
	Jaimista, 56; R. Aguilar	5374	2627
	Mágico, 55; D. Reyes	21877	7281
	Rulengo, 55; M. Maturana	4496	2017
	La Rosita, 54; O. Castillo	10290	5061
	D. del Mar, 53; H. Hevia	14550	5934
	S. Real, 53; P. Ulloa	14360	5782
	Casilda, 48; J. Jerez	3329	1415
	Cibonell, 48; D. Santibáñez	1694	847
	Diamante, 47; R. Serrano	6541	3132
		125899	52186

Ganada por V|A.; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.20 2|5. Preparador: F. Lyon. No corrió: Moruno.
DIVIDENDOS: $ 211 y $ 65; $ 41 y $ 33.
Esta carrera fue ganada por Volcán, pero fue distanciado al segundo puesto.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros. — Condicional.— $ 140.000 al primero.

		G.	P.
1.o	S. CROSS, 52 kilos; por Mortimer's Cross y Sor Elisa, del señor E. Ruiz. Jinete: A. Salazar	52497	16037
2.o	Poline, 52; E. Araya	15291	4559
3.o	Chepita, 52; R. Madariaga	6531	3112
4.o	Chirchila, 52; J. García.	14657	5325
	Arrow, 52; E. Saavedra.	22044	6474
	De Noche, 52; E. Salas.	5086	1870
	Cocharcas, 48; H. Espinoza	1050	460
	Emergencia, 51; F. Alvarez	1318	720
	Jorjolita, 48; L. Fuentes	4596	1705
		123070	40271

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.13 3|5. Preparador: J. Baeza. No corrió: Misera.
DIVIDENDOS: $ 17 y $ 11; $ 14 y $ 16.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. — Condicional.— $ 140.000 al primero.

		G.	P.
1.o	CAMPANILLEA, 52 kilos; por Cambronne II y Necklace, del señor E. Escribano. Jinete: R. Madariaga	42938	11776
2.o	C. Luna, 50; L. Farmer.	36819	14351
3.o	Fulana, 48; L. Fuentes.	33629	10323
4.o	Irma, 52; A. Salazar	2735	1445
	Agraciada, 48; C. Paredes	1669	1044
	Cilicia, 52; R. Parada	1504	766
	Coblenza, 52; E. Araya.	2393	1052
	Guinea, 52; P. Alquinta.	4579	2283
	Moraime, 50; P. Ulloa	17847	5878
	Ontina, 52; E. Saavedra	8736	3110
	Solita, 51; F. Alvarez.	8413	3212
		161262	54940

Ganada por 3|4 cuerpo; el tercero a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.14. Preparador: J. Medina. Corrieron todas.
DIVIDENDOS: $ 28 y $ 11; $ 11 y $ 11.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros. — Condicional.— $ 120.000 al primero.

		G.	P.
1.o	BUDA PEST, 54 kilos; por Bromazo y Súplica, del señor C. Silva. Jinete: P. Alquinta	28795	8442
2.o	Reynold, 55; L. Farmer.	42741	10272
3.o	B. Boy, 53; C. Paredes	32771	7168
4.o	Don Gino, 50; J. Rodríguez	52396	13691
	Sureño, 53; L. Fuentes.	19534	5673
	Ever, 54; E. Araya	45471	13270
	La Maya, 50; B. Gatica	7733	3426
	Comosalga, 47; H. Espinoza	4031	1552
		233472	63494

Ganada por pescuezo; el tercero a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.32 4|5. Preparador: H. Garretón. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 60 y $ 18; $ 17 y $ 20.

QUINTA CARRERA. — 1.900 metros. — Handicap.— $ 130.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MARQUES, 58 kilos; por L'Oriflamme y Marquesita, del Stud Gabriela. Jinete: J. Escobar	33989	5409
2.o	Endecha, 55; O. Olivares	115170	21246
3.o	Genizarito, 48; P. Alquinta	89364	20632
4.o	Harpón, 51; E. Saavedra	38686	8913
	Chispazo, 54; R. Parada	6377	2516
	Nolasco, 51; F. Gatica.	20399	6036
	Toscano, 50; R. Montoya	8700	3166
		312685	68118

Ganada por un cuerpo; el tercero a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 2. Preparador: P. Valderrama. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 68 y $ 32, y $ 15.

SEXTA CARRERA. — 1.100 metros. — Clásico.— $ 300.000 al primero.— (Peso de reglamento).

		G.	P.
1.o	FLANDES, 52 kilos; por Scots Guard y Felonia II, del señor G. Errázuriz. Jinete: E. Araya	74821	13603
2.o	Pagaré, 55; P. Alquinta	40884	7180
3.o	L. Pasteur, 55; A. Poblete	92362	11508
4.o	Latido, 61; P. Flores	110546	16587
	Flor del Lago, 58; A. Salazar	24296	6333
		342909	55211

Ganada por 3|4 cuerpo; el tercero a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.6. Preparador: J. Cavieres. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 34 y $ 17, y $ 24.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Quinta serie.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ALSTON, 54; por El Gaucho e Irlanda, del Stud Primicia; jinete, O. Muñoz	93226	21443
2.o	Antilope, 53; P. Alquinta	126125	27760
3.o	Volte Face, 54; F. Alvarez	31280	11602
4.o	Uncoyen, 51; M. Valenzuela	80239	22861
	Igapo, 56; E. Saavedra	68295	22827
	Babel, 51; E. Araya	45400	11962
	Ipal, 51; G. Retamal	73019	24180
	Sparton, 52; R. Madariaga	30401	9936
	Guachito, 50; A. Salazar	25131	10810
	Trutruca, 49; J. L. Silva	20050	7065
	Castrito, 47; L. Jara	31051	12872
		624217	183318

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.19 1|5.— Preparador: J. Bernal.— No corrió: Utopista.
DIVIDENDOS: $ 50 y 22; $ 19 y 31.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	WHANG HO, 50; por Barranco y Depresión, del Stud Don Dani; jinete, J. Escobar	124244	36202
2.o	American Girl, 47; O. Muñoz	65812	20921
3.o	Ramuncho, 53; E. Araya	82352	19729
4.o	Tanino, 56; G. Retamal	148734	34307
	Cartillero, 53; E. Saavedra	47782	13290
	Camboró, 53; R. Aguilar	7302	2234
	Aquavit, 52; F. Alvarez	27065	9431
	Embrujada, 52; O. Olivares	62353	17336
	La Dolores, 50; L. G. Farmer	25725	10871
	Cirilo, 49; F. Gatica	15530	6885
	Mandón, 49; J. L. Silva	25284	9118
		632183	180324

GANADA por un cuerpo; el tercero a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.19 4|5.— Preparador: D. Sandoval.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 38 y 15; $ 19 y 10.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Tercera serie.— $ 125.000 al primero.

		G.	P.
1.o	RUDYNELLO, 55; por The Font y Mithology, del señor G. Vargas; jinete, J. Escobar	27214	8449
2.o	Rocío, 54; J. García	55436	16159
3.o	Norita, 47; F. Alvarez	249365	38377
4.o	Perspicaz, 54; A. Salazar	83279	20097
	San Tito, 55; G. Retamal	43110	9356
	Diez de Julio, 46; B. Gatica	26482	9583
	Buda, 45; H. Espinoza	6294	2960
	Landetita, 45; L. Fuentes	130289	34273
		621469	140253

GANADA por ventaja apreciable; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.20.— Preparador: J. Chamorro.— No corrieron: Dynamiter y Linneo.
DIVIDENDOS: $ 169 y 24; $ 18 y 13.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Segunda serie.— $ 140.000 al primero.

		G	P.
1.o	RUFUS, 47; por Barranco y Allegra, del señor S. Gaete; jinete, L. G. Farmer	109823	17718
2.o	Pallahueque, 50; P. Alquinta	194807	31246
3.o	Tonic Lily, 51; J. Atala	189066	17084
4.o	Money Seeker, 49; F. Alvarez	77149	17120
	Tinta China, 53; R. Madariaga	94576	20973
	Dialecto, 52; E. Saavedra	99357	20099
	Tornagaleones, 51; A. Salazar	31776	9079
	Chumansera, 47; O. Muñoz	124901	33700
	Hélice, 47; F. Zúñiga	73979	16958
		995434	183977

GANADA por dos cuerpos; el tercero a cabeza.— Tiempo: 1.18 2|5.— Preparador: R. Allen.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 67 y 23; $ 17 y 24.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: Dynamiter (6 de noviembre), Linneo (1.o de noviembre), Utopista (1.o de noviembre).

PRIMERA CARRERA.— Se suspendió a Casilda por cuatro reuniones por indócil para partir. Reclamó R. Núñez (Pies de Plata) contra J. Quintana (Volcán), por abrirlo y tomarlo del mandil en los últimos metros, impidiéndole su libre acción. Comprobado el hecho, se acordó distanciar a Volcán al segundo puesto, pasando Pies de Plata al primer lugar, suspender por quince reuniones a J. Quintana y multarlo en $ 3.000.

M. Maturana dio cuenta que Rulengo reventó en sangre en el curso de la carrera, y D. Santibáñez, que Cibonell vino resbalando en el curso de la carrera.

SEGUNDA CARRERA.— Se ordenó el retiro de Misera, en vista del certificado del Servicio de Examen Clínico Previo, en que se da cuenta que este animal sufre de una claudicación del remo anterior derecho, y no reúne, por tanto, condiciones para actuar.

Se multó en $ 1.000 y se suspendió por dos reuniones a M. Carrasco y V. Alvear, por no presentarse a cumplir sus compromisos de montas con Jaimista y Casilda, respectivamente.

TERCERA CARRERA.— Se multó en $ 500 a D. Reyes por excederse en el peso para correr a Irma.

Se multó en $ 1.000 y se suspendió por dos reuniones a J. Pombet, por no presentarse a cumplir su compromiso de monta con Agraciada.

SEXTA CARRERA.— A. Salazar dio cuenta que Flor del Lago se fue de punta al partir, lo que fue confirmado por el juez respectivo.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó G. Retamal (Tanino) contra E. Araya (Ramuncho), por cargarlo a 150 metros de la meta, y éste contra J. Escobar (Whang Ho) por cargarlo en la misma distancia. Se multó en $ 2.000 a J. Escobar por no seguir su línea.

Se registró el compromiso de monta del jinete Luis Espinoza para correr a Eugenia en "El Ensayo".

NOVENA CARRERA.— Se multó en $ 3.000 al preparador Valentín Ramírez por presentar el caballo Diez de Julio con puntura reciente de inyección, según consta de certificado extendido por el Servicio de Examen Clínico Previo. Esta multa le fue aplicada en conformidad a lo dispuesto en el título XXX, art. 341, del Reglamento de Carreras.

Se dejó sin efecto la multa aplicada al jinete O. Valenzuela en la reunión del lunes 19 de septiembre pasado.

Reclamó A. Salazar (Perspicaz) contra B. Gatica (Diez de Julio), por cargarlo en la curva; H. Espinoza (Buda) contra J. Escobar (Rudynello), por molestarlo en la misma distancia, y éste contra B. Gatica, por cargarlo en la curva.

Se multó en $ 500 a J. García (Rocío), por molestar a J. Escobar (Rudynello) y se amonestó a este por no reclamar contra aquél.

DECIMA CARRERA.— Reclamó A. Salazar (Tornagaleones) contra L. Farmer (Rufus), por molestarlo faltando 200 metros; O. Muñoz (Chumansera) contra R. Madariaga (Tinta China), por cargarlo al partir, y E. Saavedra (Dialecto) contra P. Alquinta (Pallahueque), por cortarle su línea faltando 300 metros. Desestimados.

A las 7 horas abrirán canchas de polo del Club

Desde las 7 horas del domingo próximo, estarán abiertas al público las puertas del recinto de polo del Club Hípico, en el cual las autoridades de nuestra principal institución hípica tienen el propósito de acomodar a unas 50 mil personas.

En el recinto de polo, habrá un excelente servicio de cajas vendedoras y pagadoras de boletos y el precio de entrada será de sólo 30 pesos.

Las familias que lo estimen conveniente, podrán trasladarse al recinto de polo en las primeras horas, llevando su cocaví, a fin de pasar un grato día en ese hermoso campo que, como ya lo dijimos, ofrece grandes comodidades al público.

Se nos pide hacer saber que el Club Hípico ha tomado las medidas del caso a fin de establecer un perfecto servicio de locomoción de todos los barrios de la capital y de localidades suburbanas.

EN LA MAÑANA DE HOY DAN LA PISTA A RIVALES DEL 23

En la mañana de hoy será entregada la cancha de carreras a fin de que realicen sus últimos ejercicios fuertes los rivales del próximo Ensayo.

Es muy probable que todos, con excepción de Menel, que posiblemente trabaje en La Palma, realizarán ejercicios para la gran prueba del domingo venidero. Los trabajos que se registren en la mañana de hoy, serán determinantes en el ánimo de los entendidos para señalar a sus favoritos en la prueba del 23. Desde luego, antes de ello, resulta muy difícil vaticinar cuál de los diez rivales [illegible] los honores de la [illegible] cotización. En efecto, tanto Eugenia como Talón, Arenales, Nopal y Antumalal, tienen méritos para ser estimados con posibilidades de primer orden.

COMO CORRIERON LLEGARON.—

Brillante victoria de punta a punta consiguió la rápida Flandes en clásico "Comparación"

Una nueva demostración de su ligereza hizo Flandes en el clásico "Comparación", que era el número más importante de la reunión de ayer en el Club Hípico. Y ésta fue muy meritoria, pues sus enemigos eran muy buenos. Con este triunfo, conseguido a peso de reglamento, la hija de Scots Guard pasó a militar entre los mejores elementos que tenemos para distancias cortas.

En cuanto se dio la largada, Flandes se apoderó del puesto de peligro y no tardó en marcar un cuerpo y luego dos, sobre Pagaré y L. Pasteur, que actuaban casi juntos, cuarto se ubicó Latido y al fondo Flor del Lago, que era el otro competidor. No hubo ningún cambio hasta la tierra derecha, que inició la puntera con amplia ventaja sobre Pagaré y L. Pasteur, que trataron inútilmente de acercársele. Huasqueada en dos o tres oportunidades frente a las galerías, la líder defendió victoriosamente su situación y aunque al final los dos rivales nombrados le descontaron bastante terreno, no fueron en ningún instante peligrosos para ella. Terminó el recorrido de mil cien metros en 1.6, en cancha normal, y aventajando por tres cuartos de cuerpo a Pagaré, que precedió por idéntica distancia a L. Pasteur. Cuarto entró el favorito Latido, a tres largos, y quinta y última Flor del Lago, a dos.

Estrecho triunfo logró Esther Soré sobre El Afortunado, en los 1.800 mts.

Reveló aptitudes de fondista la hija de Treble Crown, ayer, en el Hipódromo Chile.— Artagnan (My Chum) y Gloriado (Brazza) salieron de perdedores.— El handicap de 1.500 lo ganó Dick y en las series de 1.200 se impusieron: Nilde, Bon Temps, Baizano, Mouton, Me Estafa y El Huasito.— Resultados generales y acuerdos de los comisarios.

Con la numerosa concurrencia de costumbre se cumplió y sin incidentes, la reunión programada en el Hipódromo Chile. Entre los preparadores tuvo destacada actuación el trainer Juan Melero, que se anotó dos victorias: Esther Soré y Me Estafa. Nuevamente el jinete S. Godoy fue el mejor entre los látigos, ganando con Meyer y Me Estafa. A continuación relatamos los diversos recorridos en la forma acostumbrada destacando el clásico en información separada.

ARTAGNAN POR MY CHUM Y ANTARTICA.— Un holgado triunfo obtuvo este pupilo de Lancién en los 1.400 metros de la carrera inicial, en la cual formaba corral con Mandatario, que entró segundo. Fue retirado Nautilus y luego de darse la largada, Artagnan, Promisorio, Floody y Mandatario avanzaron a los puestos delanteros seguidos de Contralor, Matuasto y al fondo Lucímetro. En los 1.200 Floody y Mandatario quedaron en punta seguidos de Artagnan y Promisorio, orden que se mantuvo hasta la curva final, donde por fuera Artagnan, y por el centro del campo, Mandatario, quedaron libres delante del grupo. Ambos pupilos de Lancién luego se aseguraban los dos primero puestos y demostrando aptitudes para la distancia, se desprendió al frente Artagnan, hasta rematar el recorrido con tres largos sobre su compañero de techo. A medio cuerpo, en atropellada tardía, se clasificó tercero Pompeyito, delante de Promisorio. Quinto, Contralor, y sexto, Chiripín. Penúltimo K-SI y último Lucímetro.

Los pesos físicos.— Artagnan: 368; Mandatario, 396; Pompeyito, 435, y 437 kilos para Promisorio.

GLORIADO POR BRAZZA Y GLORIANA.— Sin retiros se cumplió la segunda carrera, y luego de darse la partida avanzaron Gloriado, Tupai, Otoño y Enco a los primeros puestos, seguidos de Calichero, Bar el Cham y al fondo quedó Redoblante. Luego Otoño, armado en gran lance, pasó al frente tomando dos largos sobre Tupai, Gloriado y Kayack, orden que se mantuvo hasta el comienzo del terreno derecho. Otoño se desprendió, y cuando su triunfó parecía un hecho, cargó de firme Gloriado sobre Otoño y después de unos cien metros de lucha, logró tomar ventaja, hasta terminar el recorrido con un pescuezo sobre Otoño. A dos y medio cuerpos entró tercero Auditor, delante de Kayack, que atropelló por las barandas de afuera. Quinto Redoblante, y sexto Sportsman. Penúltimo Klondike, cuyo jinete perdió los estribos y último Thenclor.

Lo pesos físicos. — Gloriado: 396 kilos; Otoño, 423; Kayack 389, y 434 para Auditor.

NILDE EN LA TERCERA.— Los 16 anotados se presentaron en la décima serie de 1.200 metros tomando punta Parva, seguida de La Circa, Matto Grosso, El Barquero, Chonta, Barbilindo y Nilde, con Carnac último. En los primeros metros de la recta Chonta y El Barquero luego cargaron sobre La Circa, que había desplazado a Parva y, después de breve lucha, logró El Barquero dominar a Chonta, en los precisos momentos en que atropellaba con gran firmeza Nilde. En los últimos tramos Nilde se impuso por medio cuerpo sobre Chonta, y tercero se mantuvo El Barquero, delante de Flor de Té; quinta La Circa y última, Espía.

ESTHER SORE EN LOS 1.800 METROS. — Los cinco anotados se presentaron en el handicap ascendente de la cuarta carrera, respondiendo en forma muy estrecha la gran favorita Esther Soré. El Afortunado con Esther Soré y San Benito porfiaron la punta, con tren muy lento, seguidos de Píldora y última Ingratitud. Una vez en la recta opuesta Esther Soré logró pequeña ventaja sobre San Benito y El Afortunado, y en los 900 metros, El Afortunado tomó un cuerpo sobre la favorita, entrando el pequeño grupo al derecho con el de Jacial adelante. No demoró Esther Soré en ofrecerle lucha, y frente a las galerías logró dominarlo. En los últimos cien metros reaccionó El Afortunado, y en tales circunstancias, se produjo muy estrecha llegada, que la fotografía definió con la mínima ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Píldora, y última fue Ingratitud.

BON TEMPS, TAMBIEN COTIZADO FAVORITO.— En la novena serie de los 1.200 metros, destacaron sus colores al frente, desde la largada, Justicia, Llorosa, Cruz Verde y Bon Temps, con Gran Catemu a continuación, y al fondo quedó Pennywise, con Chouán, que tuvo un tropiezo al partir. Luego Bon Temps quedó libre en punta y, al llegar a la tierra derecha, el hijo de Terek tomó dos largos de ventaja sobre Bonito Día y Gran Catemu, que en vano trataron de acercarse al favorito, pues éste se mantuvo firme, y en la llegada, logró cuerpo y medio delante de Bonito Día. Tercero, a pescuezo, se mantuvo Gran Catemu, delante de Cruz Verde. Quinta, La Bienvenida, y en las últimas colocaciones, Pennywise y Llorosa.

DICK EN LOS 1.500 METROS. — La única serie de los 1.500 metros fue ganada por Dick, que tuvo buena dirección de C. Ojeda. Mitre marcó el rumbo, seguido de Dick, Cascabel y Parralino, con Tombo último. A los pocos metros de la largada rodó Gangster. Mitre hizo correr fuerte y con el de Cáceres adelante, pasó el grupo por los 700 metros, colocándose segundo Dick. En los primeros metros de la recta final Dick desplazó a Mitre y se cortó adelante el hijo de Honeymoon, con el triunfo asegurado. En los últimos metros cargó Parralino, sin más éxito que escoltar a Dick, en la meta, a cuerpo y medio. El tercer puesto, a dos y medio cuerpos, lo ocupó Cascabel, delante de Sorteo, Mitre y Nochero. Ultimo Tombo.

BAIZANO EN LA SEPTIMA. — Todos los anotados se presentaron ante las cintas en la séptima carrera y fueron los primeros en adelantarse Guillermo, La Lila, Oso Polar y Falango, con Ciné al fondo. Luego La Lila y Oso Polar porfiaron la vanguardia, hasta quedar libre adelante Oso Polar, en los 900 metros. Con el hijo de Polo Sur en punta entró el grupo al derecho y no tardó en avanzar Baizano, con mucho empuje y frente a las galerías, lograba el hijo de Emulo doblegar a Oso Polar y al final se defendió del avance de Monita, hasta derrotarla en la meta por cuerpo y medio. Tercero Querellante, delante de Oso Polar. Quinto Norteño y sexto Ciné. Ultimo Selvoso.

MOUTON EN LA OCTAVA. —Dominadora marcó el tren en la octava carrera seguida por Buriel, Mouton, Comediante y Miss Purity con Tío Jote a la retaguardia. Luego Mouton quedó libre en punta, seguido por Comediante y Miss Purity, orden que se mantenía al llegar a la tierra derecha. Moutón continuó adelante y luego recibió la firme ofensiva de Comediante, pero en todo momento mantuvo ventaja sobre él y logró alcanzar el poste de la metá con cuerpo y medio sobre el hijo de Benavente. Tercero Parralito, delante de Miss Purity. Quinto Laberinto. Penúltima Dominadora y último Buriel.

ME ESTAFA EN LA NOVENA. — Nuevo triunfo logró el jinete S. Godoy, al llevar al triunfo a Me Estafa en la penúltima carrera, originándose ruidosas manifestaciones, de protesta de parte de los apostadores de Chufquén, cuya libre acción estorbó el tordillo de Melero, a cien metros de la llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chufquén fueron los primeros en lucir sus colores al frente seguidos de Me Estafa, Spada Girl y Nuky con Río Amargo cerrando la marcha. En los 900 metros Chufquén, Competencia y Me Estafa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final en punta Me Estafa con Chufquén.

Frente a las galerías y cuando ya Me Estafa tenía asegurada la carrera, sesgó su línea hacia adentro, pero continuó con gran facilidad en la vanguardia hasta alcanzar el poste de la meta con dos y medio cuerpos sobre Chufquén y Spada Girl. Cuarto Nuky; quinto, Competencia.

Penúltimo Cacareo y último Pomo.

LA DE CLAUSURA FUE GANADA POR EL HUASITO. — Fultón fue el único retirado de la carrera final y a los pocos metros de la largada ocupaban los primeros puestos: Remember, Odilón, Luchador, Beba y a continuación Nieta de Tigre y Antuca con El Huasito. En los 900 metros, Luchador con Beba y Pinta Roja, asediaron a Remember hasta dominarlo y al entrar al derecho Pinta Roja, apareció en punta seguida de Beba y El Huasito. En las galerías El Huasito presentó lucha a Pinta Roja y pese a la resistencia que le opuso la pupila de Navarro terminó por derrotarla en la llegada por un cuerpo. A pescuezo entró tercera Beba, delante de Fratino. Quinto Remember; sexta, Antuca y último Andaluz.

MEYER derrota a Resfrío y Spunela, en los 1.500 metros del premio clásico "Geo Bushell", corrido en el Hipódromo Chile. El hijo de Captain Blood ganó por pescuezo al pensionista de Lancien, que realizó una de sus mejores actuaciones.

Cotizado favorito se impuso Meyer en el nuevo Clásico "Geoffrey Bushell"

Los cinco anotados en el nuevo Clásico "Geoffrey Bushell", partieron en buen momento con Resfrío en la vanguardia, seguido el de Lancién, por Spunela, Méyer, Electa y al fondo quedó Conjunción. Luego Resfrío tomó tres y cuatro cuerpos delante de Meyer y Spunela, a la que seguía de cerca Glorioso. Resfrío, haciéndose su propio juego llegó al codo final firme en la primera colocación y, una vez en la tierra derecha decisiva recibió la arremetida de Méyer, por el sector interior de la pista. Frente a las galerías Meyer quebró la resistencia de Resfrío, pero en los tramos finales tuvo que ser requerido a fondo por Godoy, ante la reacción de Resfrío. Finalmente logró imponerse Meyer por el pescuezo sobre Resfrío. A dos largos y medio entró tercera Spunela, delante de Electa. Quinto Glorioso y última Conjunción.

En el buen tiempo de 1,32 recorrió los 1.500 metros el hijo de Captain Blood y Nuit de Noel, que exhibió gran training. Fue felicitado el preparador viñamarino Guillermo Sarmiento, que ha cumplido brillante campaña en el año con el defensor de los colores del Stud "Curacautín".

Al regresar al pesaje escuchó aplausos el jinete S. Godoy.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Pemio "PARTIDO".— Serie A.— 1.400 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 140.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ARTAGNAN, 55; R. Silva; por My Chum y Antártica, del Stud Inés de Suárez ..	1701	847
2.o	Mandatario, 52; M. Alquinta	15642	7452
3.o	Pompeyito, 56; P. Alquinta	27726	10881
4.o	Promisorio, 52; C. Pezoa ..	2882	1673
5.o	Contralor, 54; D. Reyes ..	4744	2438
6.o	Chiripín, 56; G. Retamal .	1163	606
	Floody, 56; O. Valenzuela .	11229	4720
	K. S. I., 56; M. Anjarí .	1010	513
	Lingfield, 54; P. Ulloa	3456	2050
	Matuasto, 55; C. Ojeda ..	15468	7658
	Obligado, 52; P. Vargas ...	10505	5536
	República, 55; J. Escobar .	16360	6901
Ult.	Lucímetro, 52; F. Díaz ...	456	316
		111842	51561

GANADA por tres cuerpos; el tercero a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.28 3|5.— No corrió Nautilus.— Preparador: A. Lancién.
DIVIDENDOS: Corral Artagnan-Mandatario: $ 48 y 85; $ 18 y 16.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "PARTIDO".— Serie B.— 1.400 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 140.000 al primero.

		G.	P.
1.o	GLORIADO, 56; O. Manríquez; por Brazza y Gloriana, del Stud Lealtad ..	13996	6358
2.o	Otoño, 52; E. Núñez	2990	1300
3.o	Auditor, 55; H. Olguín ...	26728	10756
4.o	Kayack, 54; P. Ulloa	2253	898
5.o	Redoblante, 56; G. Retamal	735	379
6.o	Sportsman, 52; S. Véliz ..	14212	6696
	Bar el Cham, 56; M. Anjarí	38861	14204
	Calichero, 54; G. Lerma ..	1069	702
	Campanero, 56; O. Muñoz .	4385	2143
	El Barssa, 56; P. Alquinta	13965	4917
	Enco, 55; H. Galaz	1295	763
	Infra Rojo, 52; C. Paredes	913	483
	El Kalifa, 55; J. Escobar .	42387	18879
	Klondike, 54; C. Ojeda	33532	13237
	Papel Sellado, 56; R. Parada	1293	872
	Tupai, 56; U. Gaete	6194	2513
Ult.	Thenclor, 55; V. Alvear ..	681	582
		205489	85682

GANADA por un pescuezo; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.28 4|5.— Corrieron todos.— Preparador: C. Muñoz G.
DIVIDENDOS: $ 109 y 33; $ 125 y 24.

TERCERA CARRERA.— Premio "PALIZADA".— Décima serie.— 1.200 metros.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	NILDE, 49,5; D. Santibáñez; por Parral e Italia, del Stud Parral	24062	10616
2.o	Chonta, 53,5; A. Orellana .	22488	10993
3.o	El Barquero, 56; H. Olguín	3396	1727
4.o	Flor de Té, 53; M. Alquinta	15872	7932
5.o	Chimbarongo, 56; C. Ojeda	17849	8946
6.o	La Circa, 51; M. Carrasco .	8683	4767
	Matto Grosso, 54,5; L. Marcos	48137	21766
	Jamboré, 52; R. Pávez	3132	1874
	Ninikawa, 50,5; L. G. Farmer	15654	7697
	Gloriosillo, 50; H. Galaz ..	26566	13368
	Jack, 49,5; C. Paredes	8663	2377
	Carnac, 49; J. Guzmán ...	1729	1367
	Espontánea, 49; A. Mora ..	15849	7738
	Espía, 48; V. Alvear	6542	4360
	Barbilindo, 51; H. Hevia ..	10378	4846
	Parva, 48; J. Huerta	558	588
		228558	110952

GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.15 4|5.— Corrieron todos.— Preparador: Daniel Miranda.
DIVIDENDOS: $ 70 y 28; $ 28 y 123.

CUARTA CARRERA.— Premio "PILCANIYEN".— Handicap ascendente.— 1.800 metros.— $ 160.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ESTHER SORE, 51; P. Alquinta; por Treble Crown y Endless, del Stud Emulo ...	62322	13568
2.o	El Afortunado, 50; S. Godoy	56333	10892
3.o	San Benito, 54; E. Saavedra	46069	9247
4.o	Píldora, 49; C. Pezoa	12096	3661
Ult.	Ingratitud, 46; H. Hevia ..	5294	2531
		181114	39899

GANADA por una nariz; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.53 2|5.— Corrieron todos.— Preparador: J. Melero.
DIVIDENDOS: $ 21 y 12; $ 12.

QUINTA CARRERA.— Premio "PALIZADA".— Novena serie.— 1.200 metros.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	BON TEMPS, 48; H. Olguín; por Terek y Comadreja, del señor Nolón C. Sessions ..	99824	30816
2.o	Bonito Día, 47; U. Gaete .	26402	11396
3.o	Gran Catemu, 49,6; S. Allende	35894	15734
4.o	Cruz Verde, 54,5; R. Olivos	32677	17710
5.o	La Bienvenida, 50,5; H. Galaz	18876	9748
6.o	Sambuca, 51; A. Urrutia ..	39165	14970
	Alentado, 54; G. Retamal ..	6051	2205
	Tatita, 53; C. Giráldez	13740	6466
	Justicia, 51; C. Ojeda	43158	18883
	Feudal, 49; F. Gatica	25545	8991
	Chouán, 48; L. G. Farmer	32389	14597
	Llorosa, 48; O. Muñoz	4146	2602
Ult.	Pennywise, 48,5; R. Pavez	601	325
		380468	184243

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.16 1|5.— Corrieron todos.— Preparador: L. A. Contreras.
DIVIDENDOS: $ 28 y 16; $ 26 y 22.

SEXTA CARRERA.— Premio "PIRAPO".— Tercera serie.— 1.500 metros.— $ 130.000 al primero.

		G.	P.
1.o	DICK, 51; C. Ojeda; por Honeymoon y Caretana, del señor Alejandro H. García .	67092	20569
2.o	Parralino, 48; S. Godoy ..	37521	17295
3.o	Cascabel, 52; O. Muñoz ..	50510	16060
4.o	Sorteo, 56; I. Saavedra ...	32965	12227
5.o	Mitre, 45; S. Allende	99262	32319
6.o	Nochero, 47; F. Alvarez ..	16631	9388
	Gangster, 54,5; G. Retamal (rodó)	32273	10558
Ult.	Tombo, 48; C. Pezoa	50035	16245
		386289	134661

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.32 3|5.— Corrieron todos.— Preparador: Alejandro H. García.
DIVIDENDOS: $ 43 y 17; $ 19 y 19.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "PALIZADA".— Octava Serie.— 1.200 metros. $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	BAIZANO, 50 kilos; por Emulo y Engrupida, del señor Ernesto Spirea. Jinete: O. Muñoz	19503	6831
2.o	Monita, 51,5; R. Parada	10096	4721
3.o	Querellante, 51,5; G. Retamal	68959	22628
4.o	Oso Polar, 49; S. Godoy	125163	40374
5.o	Norteño, 53; H. Olguín.	29738	12688
6.o	Ciné, 52; C. Ojeda	12538	4892
	This is Law, 54,5; J. Escobar	12906	4768
	Historic, 53,5; U. Gaete	39439	14918
	Why Not, 52; G. Lerma.	13453	4977
	P. Abajo, 51,5; H. Galaz	19653	8785
	Falange, 51; L. Fuentes	37593	13463
	Clareta, 50,5; L. Farmer	28946	12529
	Guillermo, 50; J. Rodríguez	32401	11873
	La Lila, 49,5; O. Manríquez	17585	7476
	Cierva, 48,5; E. Márquez	19816	7740
Ult.	Selvoso, 49; P. Alquinta	9399	3856
		497188	182519

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.15 Corrieron todos. Preparador: E. Spirea.
DIVIDENDOS: $ 189 y $ 59; $ 81 y $ 25.

CARRERA "A".— 1.500 metros.— 250.000 pesos al primero.

		G.	P.
1.o	MEYER, 48,5 kilos; por Cap. Blood y Nuit de Noel, del Stud Curacautín. Jinete: S. Godoy.	37235	7010
2.o	Resfrío, 45; L. Jara ..	12015	2980
3.o	Spunela, 48; S. Allende	22975	4175
4.o	Electa, 51; O. Muñoz .	23620	4435
5.o	Glorioso, 51,5; J. Olivares	9840	1825
Ult.	Conjunción, 56; E. Saavedra	14575	2045
		120260	22470

Ganada por un pescuezo; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.32. Corrieron todos. Preparador: Gmo. Sarmiento.
DIVIDENDOS: $ 24 y $ 15, y $ 21.

OCTAVA CARRERA. — Premio "PALIZADA".— Séptima Serie.— 1.200 metros.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MOUTON, 53 kilos; por Roi D'Atout y Moussinka, del Stud Polita. Jinete: C. Ojeda	61774	17782
2.o	Comediante, 48,5; L. Farmer	13891	7551
3.o	Parralito, 49; C. Pezoa.	32088	15756
4.o	Miss Purity, 52,5; J. Escobar	111182	26071
5.o	Laberinto, 47,5; V. Alvear	37224	18214
	Julián, 54; H. Vergara.	22714	9037
	Dominadora, 52; J. Salgado		
	Lautarina, 51; J. Rodríguez	12258	4695
	Tio Jote, 50,5; O. Cáceres	10822	3761
	Oncena, 49,5; M. Carrasco	9441	4803
	Vidi, 49; H. Olguín ..	4012	2134
	Penquista, 48; P. Alquinta	26484	11743
Ult.	Buriel, 54,5; G. Retamal	99148	28449
		18446	5958
		469484	155954

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.14 2|5. Corrieron todos. Preparador: H. González.
DIVIDENDOS: $ 56 y $ 24; $ 43 y $ 26.

NOVENA CARRERA.— Premio "PALIZADA".— Quinta Serie.— 1.200 metros. — $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ME ESTAFA, 47 kilos; por Faubourg y Metáfora, del Stud Ursula. Jinete: S. Godoy	115670	28680
2.o	Chufquén, 47; S. Allende	148515	36451
3.o	S. Girl, 48; L. Farmer.	47500	13777
4.o	Nuky, 48; L. Jara	12625	5294
	Cacareo, 56; A. Urrutia	100766	28760
	Ardilla, 52,5; G. Retamal	23373	7989
	Competencia, 50; C. Ojeda	35183	13792
	Flamarión, 49; U. Gaete	27313	10172
	R. Amargo, 49; H. Olguín	11233	5083
Ult.	Pomo, 50; I. Saavedra .	39775	15189
		561953	165186

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.13 2|5. Corrieron todos. Preparador: Jn. Melero.
DIVIDENDOS: $ 36 y $ 15; $ 14 y $ 20.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros. — Handicap.— Sexta Serie.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	EL HUASITO, 54 kilos; por Trafalgar y Madelón, del señor Octavio López. Jinete: G. Retamal	72091	21116
2.o	P. Roja, 49; C. Ojeda.	41553	11565
3.o	Beba, 52; O. Manríquez	55238	14749
4.o	Fratino, 50; H. Olguín.	35687	14560
5.o	Remember, 50; U. Gaete	45649	11236
6.o	Antuca, 53; S. Allende.	87807	23934
	Luchador, 55; R. Pavez	3053	1385
	China Doll, 54; E. Márquez	3798	1363
	Mayita, 54; J. Pombet	24706	8071
	Colbert, 52; C. Pezoa .	26730	6025
	Linares, 51; S. Véliz ..	11308	6113
	Odilón, 51; A. Urrutia.	75482	17172
	Proserpine, 51; G. Lerma	10602	3556
	N. de Tigre, 51; M. Alquinta	8930	3823
	T. Brook, 50; M. Valenzuela	35511	12308
	Ladymaid, 49; L. Jara .	10719	3437
Ult.	Andaluz, 55; H. Galaz.	889	459
		549753	162928

Ganada por un cuerpo; el tercero a pescuezo. Tiempo: 1.14 2|5. No corrió: Fulton. Preparador: O. López.
DIVIDENDOS: $ 56 y $ 21; $ 31 y $ 26.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se multó en $ 200 a Fco. Chamorro por presentar con atraso a K. S. I. al examen clínico previo.

En conformidad al artículo 341 del Reglamento de Carreras, se multó en $ 3.000 al preparador Rafael Villa por presentar a Enco con puntura de inyección reciente.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron R. Parada (Papel Sellado) contra O. Muñoz (Campanero) y éste contra J. Escobar (El Kalifa) y contra S. Véliz (Sportman) por cargar en los 900 metros. Se multó a S. Véliz en $ 500. Dieron cuenta: C. Ojeda (Klondike) que perdió los estribos en la partida corriendo sin estribar hasta los 600 metros, y J. Escobar que El Kalifa venía espantándose de la arena, notificándose a su preparador que lo adiestre para correr. Por enfermedad de M. Anjarí, se autorizó a C. Giráldez para correr a Tatita. Por igual motivo, se autorizó también el cambio de las montas de Jl. González.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron C. Paredes (Jack) contra L. Marcos (Matto Grosso) por cargar en la partida; A. Orellana (Chonta) contra D. Santibáñez (Nilde) por molestarlo con la huasca en los 500 metros, y L. Marcos (Matto Grosso) contra H. Olguín (El Barquero) por cargarlo a 200 metros de la meta. Se multó en $ 500 a L. Marcos y se suspendió a El Barquero por dos reuniones por indócil. Se presentó S. Micelli a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Espontánea y exhibió el juego hecho. Se autorizó a E. Márquez para correr a Cierva en vez de L. A. García y a O. Muñoz para correr a Baizano, en vez de C. Giráldez, que se excedieron de peso.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron C. Pezoa (Píldora) contra P. Alquinta (Esther Soré) y éste contra S. Godoy (El Afortunado) por cargar en los 500 metros. Desestimados. J. A. Carrasco dio cuenta que no quedó conforme con la carrera de Gloriosillo en la tercera carrera. Por indisposición de H. Hevia, se autorizó el cambio de sus montas.

QUINTA CARRERA.— Reclamó U. Gaete (Bonito Día) contra O. Muñoz (Llorosa) por molestarlo en las primeras distancias. Se multó a O. Muñoz en $ 500. Dieron cuenta: G. Retamal que Alentado no respondió; C. Giráldez que Tatita no respondió en tierra derecha, y L. G. Farmer que Chouán se abrió en la partida y tuvo contratiempos en las primeras distancias.

SEXTA CARRERA.— Dieron cuenta: G. Retamal (Gangster) que rodó casualmente en la partida al irse de punta su caballo; F. Alvarez y C. Pezoa que Nochero y Tombo tuvieron contratiempos al ser molestados por Gangster que corría sin jinete. Se autorizó a E. Soto para correr desde el próximo domingo.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó J. E. Rodríguez (Guillermo) contra O. Manríquez (La Lila) por abrirlo al entrar a tierra derecha. Casual. U. Gaete dio cuenta que Historic no respondió. Por prescripción veterinaria, se autorizó los retiros de Nautilus y Fulton.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron H. Olguín (Vidi) contra L. G. Farmer (Comediante) por cargar en la partida, y V. Alvear (Laberinto) contra J. Escobar (Miss Purity) y contra C. Pezoa (Parralito) por cargar a los 200 metros corridos. Dieron cuenta: V. Alvear que a Laberinto se le corrió la cabezada; P. Alquinta que Penquista no respondió, y H. Vergara que Julián dio una revuelta en la partida.

Se llamó a A. García para que explicara las últimas carreras de Dick. Después de oídas las explicaciones dadas y no estimándose ellas satisfactorias, se acordó multarlo en $ 5.000, por negligencia en el cumplimiento de sus obligaciones, al no dar cuenta oportunamente de su disconformidad con las carreras anteriores.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron C. Ojeda (Competencia) contra L. G. Farmer (Spada Girl) por cargar en los 600 metros; S. Godoy (Me Estafa) contra S. Allende (Chufquén) por abrirlo en la curva y éste contra aquél por cruzarlo a 150 metros de la meta. Se multó en $ 1.000 a S. Godoy por no conservar su línea en tierra derecha.

A pedido del juez de partida, se suspendió por 8 reuniones a La Lila y a Parralito.

DECIMA CARRERA.— Reclamó C. Manríquez (Beba) contra G. Lerma (Proserpine) por cargar en la partida. Casual. Dieron cuenta: M. Valenzuela que Tiny Brook levantó la cabeza en la partida; E. Márquez que China Doll venía cambiando de mano; U. Gaete (Remember) que se le cortó la rienda en la partida; M. Alquinta (Nieta de Tigre) que fue molestado por Remember que corría sin control, y el propietario de Ladymaid que no quedó conforme con la conducción de su yegua, citándose al jinete L. Jara para el próximo domingo, después de la cuarta carrera.

Por llegar últimos, se suspendieron por un mes a Espía, Ingratitud, Llorosa, Tombo, Selvoso, Buriel, Pomo y Andaluz.

LLEGADAS DE LOS HANDICAPS.— Quinta carrera, Bon Temps, fácil. Novena carrera, Me Estafa, fácil. Sexta carrera, Dick, fácil. Séptima carrera, Baizano, fácil. Demás carreras, exigidos.

GREMIALES

ESTIMULO RECIBE DIPUTADO PINTO DIAZ.— El Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago celebró con diversos actos el 25.o aniversario de la fundación de su institución. Durante la velada conmemorativa, el presidente del Sindicato, señor Luis Sandoval, hizo entrega al diputado don Humberto Pinto Díaz de un artístico banderín recordatorio de las festividades de las bodas de plata, estímulo que fue otorgado al mencionado parlamentario en reconocimiento a su destacada labor en favor de las clases populares. En la foto aparece el presidente, señor Sandoval, en los momentos en que hace entrega del obsequio al diputado señor Pinto Díaz.

Empleados de Aduana detenidos en Valparaíso pusieron término ayer a huelga de hambre

Con motivo de haber puesto fin a la huelga de hambre que habían iniciado los dirigentes del personal de empleados de Aduana de Valparaíso, que se encuentran detenidos a raíz de la última huelga, han entregado la siguiente declaración, por intermedio de los miembros de la directiva nacional de la CUTCH, que los visitaron:

"En la Cárcel Pública de Valparaíso, a las 13 horas del día sábado 15 de octubre de 1955, los 49 empleados de Aduana recluídos en este establecimiento penal, después de amplia deliberación y teniendo presente especialmente los siguientes antecedentes:

1.o Que la Central Unica de Trabajadores de Chile, representada en estos momentos por su presidente nacional, Clotario Blest, su secretario general, Baudilio Casanova, y los dirigentes Gilberto Cea, Bernardo Araya y otros, nos han pedido por escrito que pongamos término a la huelga de hambre que desde las 14 horas del día 13

Declaraciones formula presidente Asociación, Sr. Eugenio Ballestero

del mes en curso hemos declarado por razones que son del conocimiento público, comunicándonos en forma oficial que S. E. el Presidente de la República se comprometió personalmente ante ellos a enviar al Parlamento, dentro de los primeros días de la próxima semana, el proyecto de ley de amnistía que pondrá fin a la situación de incertidumbre en que nos encontramos;

2.o Que en las últimas horas del día de ayer y hasta estos mismos momentos hemos recibido por cartas, telegramas y a través de delegaciones de federaciones, sindicatos, gremios y asociaciones que han concurrido hasta este penal, particularmente de la CUTCH y ANEF Provincial, la misma petición, basada, en este caso, en la total solidaridad de todos los trabajadores que dichas organizaciones representan, que nos garantiza que ellos nos acompañarán incondicionalmente hasta que obtengamos, a breve plazo, la libertad incondicional que reclamamos;

3.o Que a través de toda la prensa y las radios del país, a quienes agradecemos su valiosa y resuelta labor informativa, nos hemos impuesto, que el llamado que contenía nuestra actitud encontró espontáneo eco en todos los chilenos; y

4.o Que todos nuestros compañeros del Servicio de Aduanas de Valparaíso y cientos de compañeros obreros y empleados de la Administración del Puerto y de numerosos otros gremios, se encuentran en estos momentos en las afueras del penal, decididos a esperar hasta que resolvamos favorablemente lo que nos han pedido;

Hemos acordado, por unanimidad, lo siguiente:

1.o Poner término a nuestra huelga de hambre, a contar desde las 0 horas del día de mañana;

2.o Declarar que nuestra moral siempre estuvo en alto e intacta, resuelta a seguir adelante hasta que fuere necesario, sin que el espíritu de ninguno de nuestros compañeros recluídos demostrase ni más el menor indicio de flaqueza, porque siempre supimos que el resultado final e inevitable de nuestra actitud nos conduciría ciertamente al reconocimiento de la justicia de nuestra causa, que es la de los trabajadores de Chile que se encuentran en nuestra misma situación, y

3.o Reiterar nuestros agradecimientos a la prensa y a la radio a todos los gremios que nos expresaron su adhesión, a todos los parlamentarios que intervinieron en favor nuestro, y, en general, a todo chileno que espiritualmente nos acompañó en esta dura hora de prueba.

Por los aduaneros recluídos en la Cárcel Pública.— (Fdo.): EUGENIO BALLESTEROS REYES, presidente de la Asociación Nacional de Empleados de Aduanas de Chile.

Mayor cuota de artículos de consumo piden comerciantes minoristas de Copiapó

R. Daviú Estarás

El presidente de la Cámara de Comercio de Copiapó, señor Rafael Daviú Estarás, pasó en la tarde de ayer a visitarnos para agradecer la colaboración de LA NACION frente a los problemas que afectan al gremio de Comerciantes Minoristas de Chile. Durante su visita, aprovechamos para conversar con este dirigente nortino sobre las actividades que desarrolla el gremio que representa y los problemas que tiene pendiente.

Al respecto, el señor Daviú dijo: —"Mi viaje a Santiago tiene por objeto tratar personalmente con la directiva nacional de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, los diversos problemas que afectan al gremio que represento de Copiapó, especialmente el que se refiere al proyecto de ley sobre el delito económico. Al respecto, pude comprobar en la conferencia dada el jueves próximo pasado por nuestro presidente nacional, diputado Galvarino Rivera, quien se refirió al proyecto de ley del cual es autor, y donde deja establecido las diversas obligaciones que los comerciantes minoristas debemos tener para con el Fisco, el público y en resguardo de nuestros particulares intereses. Este documento, por lo que pude apreciar, es un estudio acabado sobre los principales problemas que debemos afrontar los comerciantes; además, está redactado en forma justa y ecuánime, cuidando por una parte nuestros capitales, como también los intereses del público consumidor, que cree que son los comerciantes minoristas los que especulan con la mercadería, cuando en verdad, somos víctimas igual que el consumidor, de las al-

Problemas que afectan al gremio expone Pdte. Sr. Rafael Daviú Estaras

zas, y, más que esto, de las dificultades que nos ponen para hacernos entrega de la mercadería que solicitamos para la venta. En nuestra provincia —por ejemplo— la cuota que tenemos asignada no corresponde a las necesidades de la población, ya que la cuota que tenemos, por ejemplo, de los artículos de primera necesidad, nos fueron fijadas hace tres años, y la población, durante este tiempo, ha aumentado en forma considerable, produciéndose con este hecho una escasez notoria.

"En la visita que efectuamos a los Jefes de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios —expresa el presidente de los comerciantes minoristas de Copiapó— se nos prometió aumentar las cuotas actuales de racionamiento, y espero que esta medida sea a la brevedad posible.

"Además, en compañía del diputado señor Rivera, nos entrevistamos con el presidente del Consejo del Banco del Estado, para obtener que esta institución bancaria aumente en la provincia que represento los créditos a los comerciantes minoristas, que es otro factor que nos tiene bastante preocupados, porque también se encuentran estancados, al extremo de que algunos socios del gremio que represento eran partidarios de solicitar la apertura de nuevas instituciones bancarias que dieron al comercio mayores facilidades para sus labores", terminó expresándonos el representante de los comerciantes minoristas de Copiapó.

Acordó solicitar pase a la huelga personal del Laboratorio Petrizzio

Después de efectuadas diversas diligencias con el objeto de obtener un pronunciamiento sobre el petitorio de carácter económico hecho por el Sindicato del personal del Laboratorio Petrizzio, y ante la negativa de los industriales de conceder aumento alguno sobre los actuales jornales que ganan, y habiendo dado cuenta la directiva de esta institución sindical a sus bases sobre las gestiones realizadas sin resultado alguno, acordaron en la reunión celebrada el sábado próximo pasado, solicitar de la Junta Permanente de Conciliación el pase a la huelga.

A la reunión mencionada asistieron representantes de la Federación de Química y Farmacia, y de la CUTCH, los que prometieron a la organización su [illegible] del [illegible]

Mutualismo en el País

FEDERACION MUTUALISTA DE TARAPACA.— Esta Federación, que tiene su sede en la ciudad de Iquique, llevó a efecto una gran velada artística en celebración del Día del Mutualismo Americano, con la participación de la totalidad de las instituciones adheridas a esta provincial. Especial relieve tuvo la sesión solemne efectuada en la Sociedad Internacional de Artesanos y Socorros Mutuos, para cuyo efecto la sala fue adornada con todos los estandartes sociales. En esta oportunidad se entregaron premios a los mutualistas más antiguos de las diversas instituciones iquiqueñas, terminando el acto con un programa de festejos y coctel, servido a las autoridades y personas asistentes.

SOC. DE OBREROS DE CONSTITUCION CELEBRA SUS BODAS DE ORO.— Ayer continuaron los actos programados por esta Sociedad fundada el 15 de octubre de 1905, y que cumplió sus bodas de oro. En la mañana se realizó una brillante sesión solemne con asistencia de autoridades y representantes de instituciones mutualistas de la zona, y en la noche una gran kermesse y baile social.

SESION DE LA MESA DIRECTIVA DE LA CONFEDERACION MUTUALISTA.— El lunes, a las 19 horas, se reunirá la mesa directiva, en la cual el presidente de la comisión organizadora del Congreso Especial, Marcial Cáceres, planteará las peticiones de algunas sociedades, en el sentido de postergar el Congreso Regional Especial que debe celebrarse a fines del mes.

VISITA A COQUIMBO DEL TESORERO NACIONAL.— Ayer partió a Coquimbo el tesorero nacional de la Confederación Mutualista de Chile, don Manuel Bacho, quien lleva la misión de citar a una reunión amplia de las Sociedades de La Serena, Coquimbo y Ovalle, a fin de conocer la marcha de la Federación Provincial de Coquimbo.

CONSEJERO NACIONAL SE DIRIGIRA EN BREVE A LA REPUBLICA ARGENTINA.— El consejero nacional don Manuel Marchant Herrera está preparando un viaje a la capital de la República Argentina, a fin de ponerse en contacto con la Confederación Mutualidades Latino-Americana (CLAM). El señor Marchant llevará la misión de visitar diversas instituciones de Buenos Aires, entre ellas la Sociedad Tipográfica Bonaerense y la Asociación Obrera de Socorros Mutuos, las cuales mantienen cordiales relaciones con la Confederación Mutualista de Chile.

MILLARES DE FIELES ACLAMARON A LA VIRGEN DEL CARMEN, REINA DE CHILE

Extraordinario brillo alcanzó la tradicional procesión santiaguina

Centenares de miles de fieles aclamaron ayer a la Virgen del Carmen, Patrona de Chile y Generalísima de las Fuerzas Armadas. Alrededor de cien mil personas formaron en las apretadas columnas de su procesión, y el resto abrió calle al paso del anda con la Imagen Coronada.

Esta ceremonia tradicional contó con la asistencia de la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, que formó una vez más con las Camareras del Carmen, del Nuncio de S. S., Monseñor Sebastián Baggio; de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; de Monseñor Pío Alberto Fariña, Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de Santiago; y de los Excmos. señores Arzobispos y Obispos.

La delegación de las Fuerzas Armadas fue presidida por el Comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya Stiglich, y por el Comandante de la Guarnición, general don Horacio Gamboa; además de altos jefes del Ejército y de la Fuerza Aérea de Chile.

El Poder Legislativo y el Poder Judicial estuvieron representados por un grupo numeroso de senadores y diputados, los primeros, y los segundos, por altos magistrados.

El Cuerpo Diplomático, además del Decano Monseñor Baggio, se hizo presente en esta manifestación con la asistencia de los señores Embajadores, Ministros Plenipotenciarios, Encargados de Negocios, y demás representantes de las distintas misiones acreditadas en Santiago.

El clero secular, el Colegio de Párrocos, el Venerable Cabildo Metropolitano, la Cruz Roja de Chile, las comunidades religiosas, colegios y la totalidad de las organizaciones católicas de la capital y parroquias vecinas, tuvieron ayer una brillante actuación.

LA PROCESION.— A las 15.15 horas en punto, se puso en movimiento la enorme columna de fieles encabezada por la Cruz Alta, que después de salir desde la Basílica de El Salvador, inició el recorrido a través de las calles Huérfanos, Teatinos, Avenida Bernardo O'Higgins, Avenida Brasil, hasta la Plaza del mismo nombre, donde debía finalizar esta ceremonia tradicional.

Inmediatamente después lo hicieron los patronatos, escuelas, colegios de niños y niñas, Hogar de Cristo, la Juventud Católica femenina, con sus estandartes parroquiales, Universitarias Católicas, Juventud Obrera, Federación de Empleadas Domésticas y otras sociedades juveniles femeninas. Este bloque femenino acompañó el anda del Monte Carmelo.

LAS DAMAS CATOLICAS. — Con el anda de Santa Teresa, formaron las sociedades que agrupan a las damas católicas, las que fueron encabezadas por las alumnas de la Escuela Normal de Santa Teresa.

La Acción Católica de Mujeres con todos su centros, las ordenes terceras de San Francisco, La Merced, San Agustín, etc., como también las cofradías participaron en esta columna.

Cerraba la marcha la Acción Católica de las Damas Españolas. Llevaba su estandarte la señora María Dolores Pérez de Rada de Doussinague, esposa del Embajador de España en Chile, a quien acompañaban distinguidas damas de la colonia residente.

Al paso de esta sociedad, como durante el desfile de las anteriores, la enorme muchedumbre apostada a lo largo del recorrido ovacionó cariñosamente la presencia de las jóvenes y damas católicas en la ceremonia.

LOS HOMBRES. — Pasaron en seguida las organizaciones sociales, de acción católica, parroquiales, deportivas y gremiales que agruparon a los hombres y jóvenes católicos.

Después le correspondió a la delegación de las Fuerzas Armadas, y finalmente a los representantes de los Poderes Legislativo y Judicial, senadores y diputados, dirigentes de las colectividades políticas y universitarias integraron esta columna.

LA CRUZ ROJA.— El paso de las damas que forman la directiva, y los centros de Santiago de la Cruz Roja de Chile formadas la compañías correctamente uniformadas, fue cariñosamente ovacionado durante todo el recorrido de la procesión.

La Banda de la Escuela de Telecomunicaciones, encabezó su presentación. En seguida pasaron el Consejo Directivo Nacional y los Centros Providencia, Santiago, Los Guindos, Estación, Ñuñoa, San Miguel y La Cisterna.

LAS CAMARERAS DEL CARMEN.— La Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, como en anteriores oportunidades formó junto al estandarte de esta sociedad carmelitana.

Al paso de la señora Graciela Letelier de Ibáñez, la enorme multitud que abría calle a la procesión tributó a la distinguida dama una cariñoso ovación, que se iba renovando a lo largo de todo el recorrido.

Centenares de damas, luciendo el clásico escapulario de la Virgen del Carmen, formaron también con esta sociedad religiosa.

LA IMAGEN CORONADA.— Millares de pañuelos blancos ondearon en manos de los fieles al paso del anda con la Imagen Coronada en la Virgen del Carmen.

Delante de la imagen formaron las Comunidades Religiosas de varones y mujeres, el Colegio de Párrocos, el Venerable Cabildo Metropolitano, el Seminario Pontificio y los Excmos señores Arzobispo y Obispos.

Una verdadera muchedumbre, que era difícilmente contenida por cordones de Carabineros, Defensa Civil y la Acción Católica de la Juventud Obrera y Universitaria, marchaba alrededor y detrás del anda, que como en años anteriores fue adornada por la señora Envila Varas de Nieto.

Esta manifestación de fervor popular a la Virgen del Carmen, después de realizar su recorrido tradicional, finalizó en la Plaza Brasil, donde se dio cita una enorme multitud. En este lugar habló a los fieles el Administrador Apóstolico de Copiapó, Monseñor Francisco Valenzuela, quien renovó el voto a la Reina de Chile, y destacó la importancia de esta devoción nacional.

DELEGACION DEL EJERCITO

A las Fuerzas Armadas le correspondió una lucida participación en las ceremonias de la procesión de la Virgen del Carmen, realizada ayer. En el grabado, vemos al Comandante en Jefe del Ejército, general de división don Raúl Araya, acompañado del Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenin; del Comandante de la Guarnición, general don Horacio Gamboa, y de los generales Gacitúa Echeverría, Comlledo y de otros altos jefes militares.

Millares de fieles aclamaron ayer, durante cuatro horas, a la Virgen del Carmen, Patrona de Chile. La tradicional procesión sirvió para señalar las hondas raíces que tiene esta devoción en el país. El grabado capta un aspecto del anda, que, como en años anteriores, fue adornada por la señora Elvira Varas de Nieto.

Lucida presentación de las Fuerzas Armadas en las ceremonias de ayer

Una brillante participación le correspondió a las delegaciones del Ejército, Fuerza Aérea y Carabineros, durante la tradicional procesión de la Virgen del Carmen, Patrona de Chile y Generalísima de las Fuerzas Armadas por voto de los Generales O'Higgins y San Martín en el histórico Campo de Maipo. Los millares de personas apostadas en las calles que recorrió esta manifestación, tributaron una clamorosa ovación a los representantes de las Fuerzas Armadas.

La delegación del Ejército la encabezó su Comandante en Jefe, general de división, don Raúl Aaraya Stiglich. Lo acompañaron, entre otros jefes, Monseñor Teodoro Eugenin, Vicario General Castrense; el Comandante de la Guarnición de Santiago, general de división, don Horacio Gamboa, y los generales René Echeverría, Alfredo Gacitúa y Fernando Comlledo.

El Comandante en Jefe del Ejército encabezó la delegación militar

En esta columna formaron una delegación de la Escuela Militar del General "Bernardo O'Higgins", integrada por una compañía, el Cursos de Subalfereces y sus bandas de guerra e instrumental. Además participaron delegaciones, formadas en un solo block, de jefes, oficiales, soldados y conscriptos de las distintas unidades de la guarnición.

LA FUERZA AEREA. — El Orfeón de la Fuerza Aérea de Chile encabezó el paso de la delegación de esta rama de la Defensa Nacional.

Formaron en ella algunos jefes, oficiales y delegaciones de las unidades aéreas de la capital.

La integró, además, una delegación de la Escuela de Aviación del Capitán Avalos.

CARABINEROS. — También le correspondió ayer una lucida participación a esta institución que estuvo representada por la Escuela de Carabineros.

Encabezó esta formación el Orfeón de Carabineros. El público, al paso de los efectivos policiales, renovó sus ovaciones a lo largo de todo el recorrido.

DELICADO DE SALUD EL CARDENAL CARO

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, ha debido guardar cama por consejo de los médicos que lo atienden.

El hecho de encontrarse con su salud delicada, a consecuencia de una dolencia intestinal, le impidió presidir ayer las tradicionales ceremonias de la Procesión de la Virgen del Carmen.

La noticia del estado de Su Eminencia fue dado a conocer a LA NACION en el Palacio Arzobispal.

Por su parte, el doctor don Alberto Donoso Infante, que estuvo en la tarde de ayer en la residencia del Cardenal, confirmó anoche que Monseñor Caro podría reintegrarse en breve a sus acostumbradas actividades como Primado de la Iglesia chilena, ya que estaba experimentando una apreciable mejoría.

Concentraciones realizarán EE. PP. pro vital de $ 36.500

La directiva nacional de la Confederación de Empleados Particulares celebrará, a las 18 horas de hoy, una importante reunión en Catedral 1111. En esta oportunidad la CEPCH fijará la fecha de un paro nacional de 24 horas, para protestar en forma enérgica por las irregularidades producidas en la Caja de Empleados Particulares, las que a juicio de esta central gremial no han sido sancionadas con la prontitud requerida.

COMISION PARA EL VITAL.— En esta oportunidad, la comisión que fue designada por la directiva, dará cuenta de los preparativos realizados para iniciar un movimiento nacional para conseguir que el nuevo sueldo vital para el departamento de Santiago alcance a la suma de 36.500 pesos. Esta comisión, de acuerdo con las instrucciones recibidas, deberá organizar concentraciones públicas a lo largo del país, señalando que el alza excesiva del costo de la vida, debe ser considerada en su verdadera proporción en los sueldos vitales.

Informe de Gmo. Torres conocerá hoy Ministro de Salud, doctor Barrios

El Ministro de Salud, doctor Barrios, concederá hoy los términos del oficio enviado el viernes pasado por la Superintendencia de Seguridad Social, en donde se da cuenta de las bases legales que este último organismo fiscalizador tuvo en cuenta para instruír dos sumarios en la Caja de Empleados Particulares.

Una vez que se imponga de este nuevo informe, el Ministro Barrios dará respuesta, manteniendo sus puntos de vista aceptando las sugerencias de la Superintendencia de Seguridad Social.

Víctima de un ataque cardíaco falleció ayer en Santiago el Dr. José Santos Salas

Dr. José Santos Salas Morales, fallecido ayer en esta capital, víctima de un ataque cardíaco.

Víctima de un ataque cardíaco falleció ayer, en esta capital, el doctor José Santos Salas Morales.

Oriundo de Talca, donde nació el 8 de julio de 1888, el Dr. Salas realizó sus estudios humanísticos en el Liceo de su ciudad natal, estudiando medicina en la Universidad de Chile, donde se tituló en 1912.

Su memoria sobre "Cirugía Vascular", mereció la distinción de ser comunicada al Instituto Rockefeller de los EE. UU.

El Dr. José Santos Salas fue Ayudante de Fisiología Experimental, en la cátedra del Dr. Muhn; jefe de trabajos de laboratorios de este mismo profesor; profesor de Fisiología Aplicada a la Educación Física y de Higiene Militar en la Escuela Militar, ocupando, también, cargos en diversos hospitales de Santiago.

El año 1925 fue Ministro de Higiene, Asistencia y Trabajo; el 27, Ministro de Bienestar Social y de Instrucción Pública; Comisario de Subsistencias y Precios en 1944, y posteriormente, Alcalde e Intendente de Santiago.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 de la mañana

En cada uno de los altos cargos que le cupo desempeñar, el Dr. José Santos Salas, puso en relieve su gran espíritu de organizador creando en dichos servicios normas técnicas y administrativas de apreciable valor.

El Dr. Salas obtuvo también distinciones en el extranjero. Fue miembro de la Arcadia de Roma y de la Real Academia y Artes de Cádiz. El Gobierno de España lo condecoró con la Orden de Alfonso XII.

Los funerales del Dr. Santos Salas se efectuarín mañana, a las 10 horas, en el Cementerio General.

Estudiarán ampliación de Tratado con Bolivia

Hoy se inician las conversaciones tendientes al incremento de las relaciones comerciales y ampliación de convenios entre Chile y Bolivia. La delegación del país del Altiplano se encuentra en Santiago y está presidida por el señor Miguel Gibert, funcionario del Ministerio de Relaciones, y la integran, entre otros, los señores Eduardo Hinojosa, gerente de los Yacimientos Fiscales Petrolíferos Bolivianos; Javier Santivañez, Manuel Mercado Gustavo Sánchez, Alfredo Alvarez y Julio Egino.

Los miembros de la Misión Comercial Boliviana serán recibidos hoy por el Canciller, Contralmirante señor Kaare Olsen, y antes de reunirse con los delegados chilenos, señores Guillermo del Pedregal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento, que la preside; Mariano Bustos, Subsecretario de Relaciones Exteriores; Guillermo Vildósola, Subsecretario del Ministerio de Economía; Oscar Tenhamm y la señorita Vivian Schwartz. Los delegados chilenos tendrán hoy en la mañana una reunión preliminar en la que serán esbozados los planteamientos a formularse en el curso de las reuniones de estudios programados desde el martes adelante.

Entre las materias a tratarse, de acuerdo con el Tratado de Complementación Económica firmado en Arica por los Presidentes Ibáñez y Paz Estenssoro, figuran la ampliación de los convenios comerciales a nuevas listas de productos, nivelación de la balanza de pagos y construcción del oleoducto.

NUEVO SUBSECRETARIO DE SALUD DESIGNARIA HOY EL JEFE DEL ESTADO

Posiblemente en el día de hoy, el Presidente de la República designará al nuevo Subsecretario de Salud, cuyo puesto quedó vacante a raíz de la renuncia presentada por el doctor Rafael Donoso.

El Jefe de Estado celebrará en las primeras horas de la mañana una entrevista con el Ministro Barrios y posteriormente dará a conocer su resolución en ese sentido. Se ha rumoreado en círculos oficiales, que sería designado Subsecretario el doctor Ernesto Gaete, actual Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados.

Súbitamente empeoró el estado de salud de don Carlos Dávila

Se estimaba anoche que su condición era crítica

WASHINGTON, 16. — (UP). — Se encuentra en grave estado de salud el Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), don Carlos Dávila, según se informó esta noche.

El señor Dávila mejoraba de una operación a los riñones que le fue practicada hace algunos meses. Un vocero de la O. E. A. dijo que anoche había empeorado repentinamente y que su estado, esta noche, era crítico.

El paciente, que tiene 71 años, fue elegido Secretario General de la Organización el año pasado.

Dávila no está en clínica ni hospital alguno, sino en su residencia en esta capital, donde cuida de su salud.

S. E. REGRESO DE LINARES AYER TARDE

S. E. el Presidente de la República, acompañado del Ministro de Educación, don Tobías Barros, y de su Edecán Naval, regresó a Santiago, poco antes de las 19 horas.

El Excmo. señor Ibáñez viajó ayer a Linares donde participó en los actos conmemorativos del 80.o aniversario del Liceo de Hombres, de esa ciudad, del cual es ex-alumno.

A mediodía de hoy S. E. recibirá, en audiencia especial, a los profesores que viajarán a la zona austral para la dirección técnica del Plan de Educación Fundamental que se aplicará en Ancud.

Jóvenes agricultores de USA llegan hoy

Hoy lunes llegarán a Santiago los jóvenes norteamericanos señorita Mary Ann Moon y señor Lawrence Albert miembros de los Clubes 4.H de Estados Unidos, quienes vienen a nuestro país en conformidad al programa internacional de intercambio de jóvenes agricultores.

Durante su estada en Chile la señorita Moon y el señor Albert, vivirán en casa de agricultores chilenos y tomarán parte en sus trabajos y en la vida de la comunidad, esforzándose al mismo tiempo por contribuir a un mejor entendimiento sobre las costumbres, la vida y la cultura del país de origen. A su regreso a Estados Unidos, estos jóvenes darán a conocer los diversos aspectos que lograron captar durante su permanencia en Chile, contribuyendo así a la mejor comprensión entre ambos pueblos.

INICIACION DEL PROGRAMA.— El programa internacional de intercambio de jóvenes agricultores se inició en 1948. Abarca en la actualidad a 45 países, distribuídos en Africa, Asia, Europa, América Latina, el Pacífico y el Medio Oriente. El programa está fundamentado en el principio de que la más amplia comprensión de los pueblos constituye el fundamento de la paz mundial.

EL N.o 09592 CON LOS 20 MILLONES

En el sorteo efectuado ayer por la Lotería de Concepción, resultó favorecido con el premio "gordo" de 20 millones de pesos, el número 09592, vendido en Santiago.

Con un millón de pesos salió premiado el número 03354, vendido en Concepción, y con medio millón de pesos, el número 49145, vendido en Santiago.

OTROS PREMIOS — Con $ 200.000 resultaron premiados los números:

01367 — 34006 — 27431 — 22031 y 16766.

Con $ 100.000 los números:

02719 — 47677 — 10587 — 42024 46598 y 43631.

Con $ 50.000 los números:

32531 — 04152 — 30468 — 33133
40118 — 18452 — 43673 — 06445
24143 — 18471 — 36255 — 37724
17407 — 04791 y 09573.

Con $ 20.000 los números:

44169 — 46822 — 05660 — 16883
26082 — 49841 — 18173 — 31237
16563 — 01842 — 45963 — 26834
14073 — 31935 — 06112 — 34609
16810 — 28955 — 02463 — 01333
34138 — 04478 — 15975 — 22179
50378 — 24374 — 04195 — 19842
01787 — 41620 — 13523 — 38056
02886 — 45886 y 04775.

Con $ 10.000 los números:

42638 — 50195 — 02424 — 46711
37070 — 29137 — 20797 — 25823
22254 — 31032 — 29675 — 12241
06537 — 05513 — 41252 — 30801
39236 — 13370 — 06183 — 31139
28390 — 39961 — 35999 — 17741
07972 — 22442 — 01437 — 32770
09222 — 04592 — 50095 — 45253
01661 y 27817.

LA RECONSIDERACION DEL ALZA DE DEPARTAMENTOS ESTUDIARA HOY CONSEJO DE LA CAJA DE EE. PP. Y PP.

En la sesión que celebrará esta tarde el Consejo de la Caja de Empleados Públicos, se considerarán dos puntos importantes. En primer término figura en tabla la moción del Vicepresidente de la institución, señor Carlos Zúñiga, quien ha pedido la reconsideración del acuerdo que alzó los arriendos de los departamentos en un 200 por ciento, con el objeto de estudiar una nueva fórmula que concilie el interés de la Caja con las posibilidades de los arrendatarios.

También se tratará en la sesión de Consejo de esta tarde, la situación del Jefe del Departamento de Propiedades, señor Pedro Letelier, quien dejó su cargo, el que ha sido ocupado interinamente por don Luis Corvalán.

"Debemos hacer clara diferencia entre política y Administración Pública"

Dijo ayer en una charla el abogado don Raúl Espinoza

"Debemos hacer una clara diferencia entre la política y la administración", dijo en su conferencia de ayer el abogado de la Contraloría General de la República, señor Raúl Espinoza, al disertar en la Sala Valentín Letelier sobre "Problemas y técnicas de la administración del personal". "Esta diferencia —acotó—, que es hecha por todos los autores de Administración Pública, desde Bluntschli y Woodrow Wilson hasta nuestros días, consiste en que la política, como campo específico del estadista, es la que elabora las grandes directrices, y la Administración, que es una herramienta técnica, es la que debe llevar a la práctica y realizar en el detalle la concepción fundamental del estadista."

"Dos son los conceptos que informan un moderno sistema de personal: la idea de mérito y la de carrera funcionaria", dijo el conferenciante. "El concepto de mérito consiste —puntualizó— en que los nombramientos de las personas que ingresen al servicio público deben recaer en los candidatos más capaces, cuya competencia es demostrada en concursos y pruebas abiertos a todo el mundo." El señor Espinoza dijo que este sistema se oponía al del favoritismo político, y que era falso lo aseverado por algunos políticos en el sentido de que lo primero coarta la libertad del gobernante. Es diferente, afirmó, política y Administración Pública.

CONCEPTO DEL MERITO.— "El otro principio que preside, junto con el concepto de mérito, un moderno sistema de administración de empleados —dijo— es la idea de carrera funcionaria. Si admitimos que las labores administrativas son de índole técnica en grado siempre creciente, fluye la conclusión de que ellas no pueden ser desempeñadas por aficionados, sino por profesionales que dedican todas sus actividades a la atención de sus funciones y al perfeccionamiento de sus aptitudes técnicas."

Es necesario —expresó el conferenciante— organizar, seleccionar y racionalizar. Al respecto, el señor Espinoza citó como hecho de alto interés que en agosto pasado, por mediación del senador Pedro Opazo Cousiño, fuera presentado al Congreso un proyecto de ley que crea entre nosotros una Dirección del Personal para la Administración Civil, instituciones semifiscales e instituciones de administración autónoma. "Este proyecto —dijo el conferenciante luego de apuntar brevemente sus características esenciales— es susceptible de ser mejorado durante su tramitación y constituye, a no dudarlo, una laudable iniciativa que, una vez realizada, significará un importante paso en el proceso de racionalización de nuestra Administración."

Finalmente, el señor Espinoza insistió en la necesidad de dar mejor estructura a la Administración, colocando a todos los funcionarios en la órbita del sistema de mérito y de carrera funcionaria, hecho que ahora no se produce, dijo, porque los funcionarios superiores son de libre elección y suelen llegar gracias a la influencia de los partidos políticos.

LA SEMANA DEL INGENIERO EN NOVIEMBRE

Las instituciones que agrupan a los ingenieros chilenos están organizando activamente la 14a. Semana Nacional del Ingeniero, que este año se realizará entre los días 28 de noviembre y 3 de diciembre. Este tradicional torneo tiene por objeto dar a conocer al país los problemas de mayor importancia que han sido abordados últimamente por los ingenieros chilenos.

El comité organizador está formado por representantes de la Asociación de Ingenieros, el Instituto de Ingenieros, el Instituto de Ingenieros de Minas y el Instituto de Ingenieros Químicos.

Jurisprudencia en casos de huelgas en alta mar sentó la Corte Suprema

Compañía Sud Americana de Vapores ganó litigio

Por fallo de mayoría evacuado anteayer por la Corte Suprema fue desechado un recurso de casación, en el fondo y en la forma, interpuesto por el corredor de comercio don Víctor Mena Arroyo contra la sentencia confirmatoria de alzada, que le hizo perder un juicio incoado en su contra por la Compañía Sud Americana de Vapores. A través de este dictamen, quedó sentada ayer jurisprudencia, en el sentido de que una empresa no tiene responsabilidad, cuando a causa de actos indebidos cometidos por sus empleados —que no ha sido posible evitar— se produzcan entrabamientos o perjuicios que redunden en perjuicio de terceros.

Los hechos que dieron margen al litigio tuvieron su origen en el envío a Nueva York de 1.404 cajas de melones chilenos que remitió el señor Víctor Mena a bordo del vapor "Maipo" de la Compañía Sud Americana de Vapores a la Ocean Comercial Co. Inc. La nave zarpó de Valparaíso el 14 de febrero de 1950, debiendo llegar a su puerto de destino el 8 de marzo.

En alta mar, a la altura del puerto de Cristóbal, la oficialidad del "Maipo" se declaró en huelga ilegal, negándose a continuar viaje mientras no se solucionara el conflicto. Duró la permanencia, en este puerto, 18 días más de lo previsto, entrando en este tiempo en descomposición la mayor parte de los melones. No se dio aviso de la situación al remitente.

Al llegar la mercadería a Nueva York, el National Inspector Service decomisó 250 cajas, avaluadas en 756 dólares.

Se acercó el fin del año 1950 y la Compañía Sud Americana de Vapores demandó al corredor señor Víctor Mena Arroyo por el pago del flete, pero éste afirmó que se había acordado sólo una suma total de 1.404 dólares avaluándose en un dólar la caja y no de 1.521 como reclamaba dicha firma. Además, pidió que se descontaran los 756 dólares correspondientes a la mercadería decomisada.

Los antecedentes fueron llevados al Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, cuyo magistrado falló contra el propietario de los melones, sentencia que fue confirmada por la Corte de Apelaciones.

En el recurso de casación deducido por el afectado ante la Corte Suprema hizo presente que si se le hubiera avisado oportunamente de la huelga de la tripulación, él habría retirado la fruta para venderla a cualquier precio antes de que se descompusiera.

Por su parte, la Compañía querellante adujo que carecía de responsabilidad en el retraso del barco, por haberse presentado dificultades que no estaba a su alcance remediar, como fue la huelga de sus oficiales.

La Corte, acogiendo esta tesis, resolvió a través de su considerando N.o 8: "Que es fuerza llegar a la conclusión que el naviero no es responsable de los actos de la oficialidad o tripulación de una nave, consecuenciales a una huelga general e ilegal en cuya situación, no son aplicables las disposiciones de los artículos 2015 del Código Civil y 865, número 4 del Código de Comercio, ni las demás que señala el recurso, las que por tanto no pueden estimarse infringidas".

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice al referirse a los patrones: "Pero no responderán de lo que hayan hecho sus criados o sirvientes en el ejercicio de sus respectivas funciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropio, que los amos no tenían medio de prever e impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, toda la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría fue suscrito por los ministros señores Miguel Aylwin, José Miguel Alzérreca y Domingo Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

Itt

OBRA SOCIAL DEL CLUB DE LEONES

Por intermedio de la audición de la "Familia Chilena", el Club de Leones de Santiago ubicó a un familiar de chileno residente en Estados Unidos de Norteamérica.

Hace algunos días, el señor Carlos José Valenzuela, ingeniero radicado en el país del norte, se dirigió al Presidente International del Leonismo solicitándole ubicara a su padre, ya que no tenía comunicación de él hacían más de siete años, a pesar de innumerables gestiones realizadas. El Club de Leones de Santiago por intermedio del león Gustavo Campaña Gandarillas director de la audición arriba mencionada, transmitió este anuncio y a los pocos días se presentó la abuelita del señor Carlos José Valenzuela que reside en Santiago, quien dio noticias del señor Valenzuela Parodi que actualmente vive en Venezuela quien es el padre del ingeniero mencionado.

Con ésto el Club de Leones de Santiago realiza una nueva obra social en beneficio de las personas que lo solicitan.

Foro inicia la USEC para Jefes de Empresas

En la continuación del plan elaborado para este año USEC prepara para el 20 de octubre un nuevo foro en el que se abordará un tema que se prestará para un interesante debate entre los empresarios. El tema se titula: "¿Puede prescindirse del hombre en la economía?". Hará de relator el Profesor de Filosofía del Derecho y Sociología de la Universidad Católica en la Facultad de Leyes señor Carlos Domínguez Casanueva.

Los foros mensuales de USEC se han constituído en interesantísimos torneos de empresa ya que los temas abordados son de gran actualidad e importancia. En esta oportunidad el directorio de USEC ha extendido su invitación a todos los empresarios e industriales, sean o no miembros de la institución, para lograr una cabal conclusión, y fijar conceptos claros sobre la materia.

Como de costumbre, el foro se realizará en el Club de la Unión, el jueves 20, a las 19 horas, finalizando con una comida servida en los mismos comedores. Los socios deben hacer llegar su adhesión a la brevedad posible, a la secretaría, Agustinas 1350, oficina 230.

LLEGO EL GERENTE DEL BANCO POPULAR CHILENO - COLOMBIANO

En El Interamericano del día 15 llegó a esta ciudad, procedente de Bogotá, el señor Manuel Bejarano Manrique, quien viene a desempeñar el cargo de gerente del Banco Popular Colombo-Chileno.

El señor Bejarano tiene una larga trayectoria como bancario. Ocupó durante varios años un alto cargo en el Banco de la República (Bogotá); más tarde fue organizador del Banco Central de la República Dominicana y, últimamente, subgerente del Banco del Comercio. Como delegado de la Asociación Bancaria de Colombia, asistió a las deliberaciones del Congreso Iberoamericano de Cooperación Económica, reunido en Madrid en el año 1953.

El Banco Popular Colombo-Chileno será inaugurado a fines del presente mes, en su local provisorio de Agustinas con San Antonio.

Manuel Bejarano

Actividades Culturales

CONFERENCIAS

EL FORO ORGANIZADO por la Escuela de Periodismo continuará el martes en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas. En esta oportunidad, el periodista don Juan de Luigi hablará sobre el tema: "Periodismo informativo y posibilidad de la objetividad periodística".

EL PBRO. DON FIDEL Araneda Bravo dará hoy en la Biblioteca Central de la Universidad Católica una conferencia sobre el humanista don Juan Salas Errázuriz.

DON EUGENNIO PEREIRA SALAS, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, dictará el miércoles, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, una charla acerca del tema: "William Prescott y el espíritu americanista".

EL PENSAMIENTO DE BELLO será el tema que analizará en la conferencia del miércoles, a las 19 horas, en la Casa de América, el académico Pbro. Fidel Araneda B.

DON ENRIQUE CORDOVEZ dará el jueves, a las 20 horas en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, una charla referente a las impresiones recogidas en su reciente viaje por diversos países de la Europa Occidental.

EN LA SALA DE LA FACULTAD de Filosofía y Educación dictará el miércoles, a las 19 horas, una conferencia el profesor Francisco Borghesi, acerca del tema: "Teoría de la deshumanización del arte".

SOBRE "PANORAMA HISTORICO-ECONOMICO de las épocas prerromana y romana" ahblará el doctor Paul Constantinescu el próximo viernes, en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura.

EL ESCRITOR BENJAMIN Subercaseaux proseguirá el jueves el ciclo de conferencias: "Tres citas con la literatura francesa", en la Sala Valentín Letelier, refiriéndose en esta oportunidad al tema: "Media hora con André Gide".

EL CENTRO DE CULTURA israelita "Scholem Aleijem" ha preparado para el jueves una velada en memoria del escritor Thomas Mann. Hablarán en este acto el escritor Luis Merino Reyes y el periodista Juan de Luigi.

EXPOSICIONES

EN LA SALA BANCO DE CHILE será inaugurada mañana la muestra pictórica de la pintora Elena Servat.

EN TALLER 14 ESTA abierta la exposición de cerámicas y dibujo de Ricardo Irarrázaval.

EN LA SALA DEL MINISTERIO de Educación se inaugura mañana una exposición de cerámicas de la Escuela Técnica N.o 2.

EN TALLER LATINO, de Av. Bernardo O'Higgins 980, expone el artista grabador Everardo Ramírez.

CONCIERTOS

HOY, A LAS 19 HORAS, prosiguen los conciertos en la Sala Valentín Letelier, que ofrece la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, que tienen por objeto dar a conocer lo más representativo en la creación e interpretación musical. En este concierto la cantante Carmen Barros ofrecerá un programa de lieder, con obras de Schubert, Wolf, Poulenc, Botto y García Leoz.

MAÑANA, A LAS 19 HORAS, el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura ofrece un concierto sobre "música antigua", en el cual tomarán parte Juanita Subercaseaux y un grupo de sus alumnas, quienes interpretarán música de los siglos XIV, XV y XVI, en instrumentos antiguos. El prograga abarca obras de Jacopo da Bologna, Giovianni da Cascia, Guillaume Dufay, Orlando Gibbons, Phillip Rosseter, Tomás Campion, John Dowland y Henry Purcell. El concierto se efectuará en el Salón "Helen L. Wessel", del Instituto, Moneda 1467. La entrada es libre.

EL JUEVES, A LAS 19 HORAS, en el Salón de Honor de la Universidad Católica y bajo el patrocinio del Departamento de Extensión Cultural, se realizará el quinto y último concierto de la Temporada de 1955, el que promete despertar gran interés, ya que se trata de obras de autores chilenos contemporáneos, varias de ellas en primera audición. Se ejecutarán composiciones de Marcelo Morel, Diana Pey, Juan Amenábar, José V. Asuar, Alfonso Letelier, Darwin Vargas y Juan Orrego Salas.

BRIGADA ESCOLAR DEL TRANSITO DEL LICEO 7

El Liceo N.o 7 de Providencia realizará el lunes la investidura de la Primera Brigada Escolar del Tránsito de la comuna.

Esta brigada está formada por grupos de alumnas de los grados superiores a las cuales se las ha instruído para velar por la seguridad en el cruce de las calles y cuidado y observación de las reglas del tránsito.

A este acto, organizado por la Dirección del Liceo, el Comité de Seguridad en el Tránsito y la Defensa Civil de Chile han invitado a las autoridades de la comuna.

Novedoso cuaderno estimula aplicación de los alumnos de los colegios primarios

Un novedoso e instructivo cuaderno para colorear, que lleva al pie de las láminas preguntas sobre economía, historia y posibilidades de nuestra tierra, ha sido repartido en los establecimientos de educación primaria a lo largo y a lo ancho del país.

Esta iniciativa interesante se hizo en estrecha colaboración entre los departamentos respectivos del Ministerio de Educación y la sección de Relaciones Públicas de la Compañía de Cervecerías Unidas. Hasta el momento se han repartido más o menos 150 mil cuadernos, de los cuales fueron devueltos 140 mil, con las respuestas exactas. Los primeros sesenta selecciona dos, fueron premiados con 20 viajes en avión al Norte del país, viaje que realizaron los alumnos acompañados de profesores designados por el Ministerio de Educación.

Los organizadores de este novedoso concurso educativo están seleccionando en los actuales momentos más o menos 500 cuadernos, cuyos premios serán repartidos en un gran acto cultural que se realizará en el teatro Municipal de Santiago.

CICLO DE CONFERENCIAS OFRECERA UN EMINENTE ABOGADO EN LA SEMANA

Un ciclo de conferencias dictará en el curso de la semana el distinguido jurisconsulto señor Enrique Sayagues Lazo. Para mañana, a las 11 horas, en el aula Magna de la Escuela de Derecho, está programada la primera charla, cuyo tema será "descentralización administrativa". En la tarde, a las 18.30 horas, en el Salón del Consejo de Abogados de la Contraloría General, disertará sobre "Entes autónomos".

El martes a las 11 horas dará a conocer sus puntos de vista en la Escuela de Derecho sobre el tema, "Responsabilidad del Estado", y en la tarde, a las 18.30 horas, en la Sala de profesores de la Escuela y el Instituto de Ciencias Políticas, se realizará la mesa redonda sobre "Responsabilidad del Estado por actos legislativos".

Alumnos de Valdivia y Arauco se instalaron en Casa del Estudiante

A mediodía de ayer llegaron a hospedarse en la Casa del Estudiante Americano, dos nuevas delegaciones de 45 alumnos de la Escuela N.o 12 de Corral (Valdivia) y 36 alumnos de la scuela Superior de Hombres N.o 1 de Arauco. La primera delegación viene a cargo de los profesores, doña Graciela Cabrera, don Augusto Sangmeister, doña Graciela Hernández, y don Jorge Fuentes. La segunda a cargo del profesor, don Luis Heriberto Ortiz Rioseco y de doña María Vignolo Massardo.

Las delegaciones permanecerán en la capital en el curso de la semana y han preparado una jira al vecino puerto de Valparaíso.

Tenemos encargo de las delegaciones de hacer presente a los familiares de los alumnos provincianos que pueden a su vez ser visitados en el hogar de la Casa del Estudiante Americano, Catedral 1432 y 1440, diariamente de 18 a 20 horas.

POLICIA Y TRIBUNALES

EL MICROBUS patente KB-414, conducido por Francisco Toro que fue detenido, atropelló en la esquina de las calles Los Leones con Los Aguiluchos a un desconocido de más o menos 30 años de edad. La víctima que no fue identificada, murió casi instantáneamente.

CARLOS MULLER GARCIA, 24 años de edad, oriundo de Concepción, que se encontraba en Santiago en muy mala situación, intentó suicidarse al mediodía de ayer, en el cerro Santa Lucía. En medio de la consternación de los paseantes se lanzó al vacío desde la terraza que da a la calle Huérfanos. Con múltiples lesiones en diversas partes del cuerpo, el suicida fue enviado a la Posta Central.

A NUEVOS Y LARGOS interrogatorios fueron sometidos en la mañana de ayer los cuatro sospechosos que detuvo personal de la Brigada Móvil, que investiga el robo de objetos de arte chino en el Museo de Arte Popular. De acuerdo con nuestras informaciones, dos de estos elementos habrían incurrido en gravísimas contradicciones, de modo que hoy serán careados ya que la pista es más o menos importante.

ES MUY POSIBLE que hoy viaje al Perú, el jefe del departamento de policía internacional, Mario Venegas, que tras la pista dada a conocer por el alemán Strosser, quien informó que había asaltado la American Express de Sao Paulo, en compañía de dos audaces delincuentes chilenos, los cuales siguieron viaje a Lima. Aún cuando tal versión no pudo ser confirmada, se tiene entendido que este hábil sabueso, con la cooperación de la policía peruana, detendría a los ladrones de cheques dólares, mucho antes de que logren huir a Europa.

MAS O MENOS a la una de la madrugada de ayer, Jorge Blas Inostroza, que llegó a su hogar ubicado en Mapocho 1550, casa 12, observó que un desconocido merodeaba por el interior de su casa. Sin pensarlo dos veces, disparó un balazo sobre el ladrón que fue herido en una pierna. Al acercarse a la víctima, comprobó con sorpresa, que era su vecino Ernesto Martínez González, de 28 años de edad, que fue detenido y hospitalizado en la Posta Central.

MINISTRO APARICIO CONCENTRARA SUS ESFUERZOS PARA DESCUBRIR QUE HIZO H. MIRANDA TRONCOSO

Toda su atención concentrará para reconstruir las actividades y los pasos dados por Hernán Miranda Troncoso, el Ministro sumariante señor Julio Aparicio Pons.

A raíz de la resolución adoptada por la Corte de Apelaciones, en el sentido de conceder la libertad incondicional al chofer de la ETCE Enrique Koenning Galaz, el magistrado ha quedado casi en las mismas condiciones como cuando comenzó la investigación.

Sin embargo, como las presunciones que recaen especialmente sobre el único detenido, es casi seguro que el Ministro Aparicio, dará instrucciones precisas a los detectives de la Brigada de Homicidios, para que le ayuden a esclarecer el enigma.

CHOQUE ESPECTACULAR EN LA ESQUINA DE PUENTE Y SANTO DOMINGO: 2 PERSONAS HERIDAS

En la esquina de las calles Puente con Santo Domingo, se produjo ayer, a las 18.30 horas, una fuerte colisión entre el taxi, patente EW-50, manejado por Julio Velasco Corrales, domiciliado en Providencia 178 y el coche particular, patente XF-150, dirigido por la señorita Olga Gellona A., domiciliada en Fernando de Aguirre 503, A consecuencias del choque, ambos vehículos se fueron a incrustar en la Camisería "Villasante" que queda ubicada en la esquina sur-oriente de la calle indicada.

Resultaron con lesiones de mediana gravedad la señorita Gellona y el señor Jorge Huffman, quien en esos momentos pasaba frente a la tienda Villasante siendo alcanzado por los vehículos. Ambos heridos fueron trasladados a la Posta Central de la Asistencia Pública siendo su diagnóstico de mediana gravedad.

Los daños sufridos por los coches y los causados en el negocio antes mencionado, no fueron calculados.

A FIERRAZOS FUE ASESINADO ANOCHE UN LUSTRABOTAS EN EL SORDIDO BARRIO S. PABLO

Tres individuos, que aún no han sido identificados, asesinaron y robaron al lustrabotas Rubén Leopoldo Molina, de 40 años de edad, domiciliado en Berlín 623, en el barrio San Pablo.

La víctima, fue encontrada por carabineros, en una obscura y tortuosa calle de ese barrio, más o menos a doscientos metros del cuartel de policía. En los instantes en que fue ubicado el cadáver, algunas personas que transitaban por el lugar, informaron que tres individuos desconocidos caminaban apresuradamente hacia Matucana.

MUERTO A FIERRAZOS. — El diagnóstico de los expertos de la Brigada de Homicidios fue claro y contundente. El lustrabotas fue asaltado y golpeado en forma bárbara, con un objeto contundente, presumiblemente un fierro de grueso diámetro.

Al examinar las ropas de la víctima, se pudo comprobar también, que los bolsillos habían sido dado vueltas, no encontrándosele ningún peso. Averiguaciones posteriores permitieron establecer, que el lustrabotas Molina, con el producto de su trabajo que debe haber redondeado los ochocientos pesos, se dirigía a su hogar minutos después de las 11 de la noche. Bebió algunos tragos en negocios de ese barrio y a esa hora, se dispuso a llegar a su casa.

Como el cajón de lustrar, se encontraba a varios metros del cadáver, se presume que al ser asaltado, Molina ofreció resistencia. Por esa razón, los "goteros" lo golpearon con un fierro.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Provisión de puertas y ventanas

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de puertas y ventanas para los Centros de Atención Rural de Lirquén, Galvarino, Curanilahue y La Calera.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Santo Domingo 1285, piso 4.o, de 9 a 12 horas, hasta el día jueves 20 de octubre de 1955.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 2 de noviembre de 1955, a las 16 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.o 6, 4.o piso.

Santiago, 14 de octubre de 1955.

EL GERENTE

AVISO AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica de la Escuela de Especialidades del Ejército, se ruega presentar a la Sección IV "Administración" hasta el 22 del mes en curso, las facturas que se encuentren pendientes y un estado de deudas con indicación del número de la respectiva Orden de Pedido.

Pasada esa fecha no se responderá de cuentas atrasadas."

LA DIRECCION

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

LEY 10383

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el proyecto, cálculo y construcción de estructuras metálicas para bodegas en Santiago, superficie aproximada:

4.500 m2.

Las bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Construcciones del Servicio de Seguro Social, Morandé 107, piso 12, entre los días 17 y 21 del presente mes, de 14 a 16 horas.

Los interesados deberán estar inscritos en el Colegio de Arquitectos y en el Registro de Contratistas del Servicio de Seguro Social.

PEDRO FONCEA AEDO
Director General

CAJA DE CREDITO POPULAR

VIERNES 21 DE OCTUBRE, A LAS 9.30 HORAS
EN PUCON (PROVINCIA DE CAUTIN)

REMATE

De Maquinarias, Herramientas y Materiales Nuevos

POR ORDEN DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES DE LA EMPRESA DE FERROCARRILES DEL ESTADO

HAY

Banco aserrador maderas "Brown", para carro, 3 escuadras, transmisión 3" x 6.25 mts. con sus poleas y descansos, puentes y escuadras; carro "Decauville" con marco de fierro; puentes para bancos aserrar marca "Dikennsson"; transmisiones para voladoras de 2. 3|4" x 2.30 y 2.35 mts.; transmisiones de 3" y de 2 3|4" con machones y poleas de fierro; pares de ruedas de fierro para carros Decauville, dif. medidas; equipo gasógeno para soldar; soportes de fierro para descansos de transmisión; marcos de madera para colocar línea carro canteador; 720 Kgs. fierro viejo; ruedas de fierro para bancos de aserrar; descansos para bancos de aserrar; machones de unión de transmisiones; topes para carros madereros; palas carrilanas; hachas madereras; diablos; estampas planas; llaves para colocar dientes a sierras circulares; aceiteras de mano; tajadera para fragua; regulador para locomóvil, Pickring; correas de goma, dif. dimensiones; equipo bomba a vapor para extraer agua; fuelle para fragua; taladros mecánicos; fraguas herrero portátiles; picotas; azahachas; combos de 10 y 20 libras; sierras circulares dientes fijos y postizos; dientes para sierras circulares; medias lunas para sierras circulares; tornillo herrero mecánico grande; molejones; llave palanca trifásica; tirafondos para aisladores; cuchillos normales para machihembradora; ejes para banco aserrar; parrillas para caldera locomóvil; planchuelas para uniones rieles Decauville; cuñas para partir madera; recalcadores para dientes sierra nuevos; manómetros para locomóvil; piñones fresados; tubos para caldera.

ANIMALES: 1 potranca de 2 años; 1 yegua; 2 caballos y muchas especies más difíciles de detallar.

INFORMACIONES: En Oficina Maderera de la Empresa de FF. CC. del E. en Temuco y en Pucón.

EXHIBICION: Desde hoy lunes 17, de 9 a 12 y de 14.30 a 17.30 horas.

PAGO ESTRICTAMENTE AL CONTADO —— ENTREGA INMEDIATA

El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta, que fija el D. F. L. N.o 263, más los impuestos legales correspondientes.

EL DIRECTOR GENERAL

Construcción de Ciudad Obrera "Lo Valdivieso" en comuna de Ñuñoa provoca seria controversia

"Municipalidad vulnera la Constitución", dice Director de S. Social

"Hay que respetar los conceptos urbanísticos", le responden

La construcción de la Ciudad obrera "Lo Valdivieso", en uno de los más aristocráticos sectores de la comuna de Ñuñoa, ha provocado hondas diferencias de criterio entre el Director General del Servicio de Seguro Social, don Pedro Foncea Aedo, y la Municipalidad local.

El señor Foncea, al responder a los reparos planteados por la Dirección de Obras Municipales acerca de la citada construcción, acusa a la Corporación Municipal de infringir el primer precepto de la Constitución Política del Estado, cuyo texto señala que en Chile no hay clases privilegiadas y que existe absoluta igualdad ante la ley. La Municipalidad —por su parte— responde que jamás se ha tratado de establecer diferencias de clase, pero que aunque se encuentra poseída del más amplio espíritu democrático, no puede aceptar que se estropee toda la estética y la belleza de uno de los sectores más hermosos de la comuna con la construcción de viviendas, que por sus características, mantendrán un abierto contraste con las demás residencias del sector, razón por la cual ha propuesto que la obra comience al sur de la Avenida Estadio.

ANTECEDENTES DE LA CONTROVERSIA.— Con fecha de ayer el Director del Servicio de Auxilio Social, don Pedro Foncea Aedo —abogado, ex Ministro del Trabajo, ex Juez del Trabajo y decidido defensor de la clase obrera— remitió al Alcalde Ñuñoa, don Juan Alfonso Trejo Núñez, un enérgico oficio en que hace referencia a los reparos formulados por la Dirección de Obras Municipales al citado proyecto.

Como oportunamente hemos dado a conocer, el Servicio de Seguro Social ha anunciado la construcción en las proximidades del Instituto Bacteriológico, de una ciudad obrera con cuatro mil viviendas destinadas a albergar dieciocho mil imponentes del organismo referido.

La Municipalidad de Ñuñoa, hizo reparos sobre la planificación de este grupo habitacional, señalando al respecto que "el trazado de las calles interiores de la población es en extremo laberíntico, en tal forma, que existen casos en las cuales, después de haber hecho un recorrido de un kilómetro y medio, uno se encuentra con la sorpresa de que se halla solamente a 130 metros del punto de partida".

En el punto tercero, que es el que ha lanzado al señor Foncea a la defensa de los trabajadores, dice la Dirección de Obras: "La ubicación del sector obrero desde cien metros al sur de la Avenida Sur, crea una desvalorización de un amplio sector residencial. Se justificaría la creación de un sector obrero al sur de la Avenida Estadio, manteniendo el frente de esa vía con carácter residencial por el hecho de estar colindante con el sector industrial de la Población Zañartu".

RESPONDE EL SEÑOR FONCEA.— El Director del Servicio de Seguro Social, don Pedro Foncea, al responder a este informe, expresa: "El Honorable Consejo y el Director General infrascrito no aceptan el reparo indicado. Las razones por las cuales discordamos del criterio de esa Honorable Corporación son las siguientes:

a) Desde el punto de vista jurídico el criterio que impugnamos vulnera, en mi concepto, la primera de las garantías constitucionales, cual es la igualdad ante la ley. Después de sentar este principio el N.o 1 del artículo 10 de la Constitución Política del Estado agrega: "En Chile no hay clase privilegiada".

El Municipio tiene perfecto derecho, en uso de sus atribuciones, a señalar las características de urbanismo de cualquier sector. Puede determinar que las construcciones tengan uno, dos o diez pisos. Podría exigir que cada casa tenga su jardín. Pero lo que no puede hacer, sin agraviar la garantía fundamental que consagra la Constitución, es prohibir que determinada clase social viva en tal parte.

Con la lógica del informe, podría el Municipio también expresar que en ese sector no hubiera gente de clase media; y aún, yendo más lejos podría dentro de la clase media o de la clase alta hacer diferencias. Basta el enunciado para comprender que hay un grave error jurídico en el reparo a que me refiero. Ningún Municipio puede prohibirlo, cumpliéndose las normas que la misma Corporación fije, que un ciudadano viva dentro de su comuna, sea un potentado, o el más modesto de los obreros.

b) La razón que da el informe, que ha hecho suyo la Corporación, es que el sector obrero "crea una desvalorización de un amplio sector". Esta Dirección General ignora si habrá o no desvalorización, pero no tiene noticia de ningún precepto legal que deje sujeta la residencia de los ciudadanos a que haya o no hay desvalorización. Es posible que el avecinamiento en determinada comuna de personajes célebres cree una valorización; y que, por el contrario, el hecho de que se establezcan personas deformes en ese mismo sector produzca una desvalorización; pero ni lo uno ni lo otro puede servir de base al Municipio para acoger o denegar solicitudes de construcción.

Por lo demás, la valorización de ese sector ha tenido lugar en función del Estadio Nacional, cuya construcción se debió, en gran parte, a la generosidad del Servicio de Seguro Social, entonces Caja de Seguro Obligatorio, que prácticamente donó esos terrenos, pues las sesenta hectáreas que se cedieron al Estadio Nacional fueron compensadas con la pavimentación de la Avenida Sur u otras arterias. En suma: la valorización se debió a una donación de los obreros, a través de su Caja. En estas condiciones no parece justificado que ahora se venga a privar a los obreros, en nombre de la valorización, del derecho a residir en un sector que ellos valorizaron.

La frase del informe en orden a que el área inmediata a la Avenida Sur hasta cien metros de distancia no puede ser destinada a sector obrero "porque deberá ser un sector residencial" no la puedo dejar pasar sin protesta. Hay varios siglos de distancia entre 1955 y los tiempos en que las clases desposeídas tenían sectores ghetos. De la frase del informe aparece que se llaman "residencial" aquellas áreas en que no reside la clase obrera.

Me parece muy conveniente emplear un lenguaje de total claridad con la Honorable Corporación, conociendo singularmente el espíritu público del señor Alcalde y sus desvelos constantes por servir a las clase trabajadoras, y suponiendo que los señores ediles comparten estos propósito, tengo confianza en que el reparo indicado en el punto 5.o del informe habrá de ser superado. Se me ocurre que ese reparo es sólo fruto de un error.

Si así lo fuera, debe lealmente expresarle al señor Alcalde que el Servicio de Seguro Social no aceptará este reparo en caso alguno. Antes de permitir la aceptación de una doctrina humillante para nuestros representados, al menos el Director infrascrito preferiría no construir. El Servicio se vería en la dolorosa necesidad de privar a la comuna de Ñuñoa de toda una ciudad obrera y procedería a hacer sus inversiones en otra comuna".

LA RESPUESTA DEL DIRECTOR DE OBRAS.— El Director de Obras Municipales de Ñuñoa, don Gabriel Ovalle Valdés, arquitecto famoso, constructor de la Casa Consistorial de Ñuñoa, considerada como modelo en su género, ex presidente del Rotary Club y connotado urbanista, declaró a LA NACION: "El señor Foncea se encuentra en un profundo error. Jamás la Municipalidad ha hecho alguna discriminación sobre categorías o clases sociales, y el elemento humano, aunque se trate del más modesto y humilde obrero, le merece la más absoluta consideración y respeto. La objeción que ha hecho la Dirección de Obras se refiere a la ubicación en un sector exclusivamente residencial. donde se levantan viviendas de alto costo, de casas para obreros, las que por su costo económico y su calidad, desentonarán notablemente de la perspectiva general".

"Los reparos que se formularon al proyecto citado —agregó— y que según se anuncia, se han solucionado con el anteproyecto, son los siguientes: 1.o Falta una vía de tránsito de vehículos en el sentido de norte a sur, sin la cual se deja un frente de 500 metros, por la calle Guillermo Mann, sin salida. Para solucionar en parte esta deficiencia, esta Dirección se pronunció en el sentido de erigir el trazado de la prolongación de la calle Jacinto Meneses hasta su empalme con alguna de las calles que desembocan a la Avenida Sur.

2.o— Se consulta en el proyecto, como vía principal, la comunicación de norte a sur, la prolongación de la Avenida Marathon desde la Avenida Estadio hasta empalmar con la calle Virgilio en el cruce con Guillermo Mann. Esta prolongación se desviaría en su empalme con la Avenida Estadio, en 75 metros, lo que provocará una peligrosa confusión de tránsito. A juicio de esta Dirección, deben coincidir los ejes de los dos tramos.

3.o— La ubicación de las nuevas viviendas obreras, que ha dado margen a esta respuesta del señor Foncea.

4.o— La configuración laberíntica del plano, ya dada a conocer.

5.o— Destinación de áreas libres. Se señalaron en el informe municipal los deseos del vecindario ñuñoíno, en orden a contar con un hospital en ese sector, lo cual sería fácil de materializar, con sólo distribuír convenientemente la superficie del predio.

Respecto a esta última materia, cabe señalar que el Consejo del Servicio de Seguro Social ya dió su aprobación.

APARECE EN EL "DIARIO OFICIAL"

En el "Diario Oficial" de hoy, aparecen entre otras, las siguientes noticias:

Decreto N.o 266, del Ministerio de Economía, por el cual se aprueba el presupuesto de entradas y gastos por el presente año de la Línea Aérea Nacional.

Decreto 378, del Ministerio de Agricultura, por el cual se modifican los estatutos de la Cooperativa Agrícola de Collipulli Ltda.

Delicias de la inflación



Con más maletas que las que podía traer la rubia Marilyn Monroe, este par de marineros norteamericanos, que disponen sólo de la "paga" asignada a la tropa por la Marina estadounidense, se instalaron a sus anchas en el conspicuo y empingorotado Hotel Carrera. Esta gracia, como es natural, está reservada para muy pocos en nuestro país. Es decir, a ninguno de los "managuá" criollos se les pasaría por la mente gastar el sueldo de un mes, por pasar una noche en el Carrera. Esas son las delicias de la inflación, y más que nada, las diferencias del dólar y el peso. Como era natural, este par de marineros yanquis se enojaron cuando los fotografiaron. Basta con mirarles la cara.

EL SINDICATO DE ESCRITORES CITA A POETAS INEDITOS

El Sindicato de Escritores de Chile ha convocado a los poetas y poetisas enéditos para mañana, a las 19.30 horas, en la Biblioteca Nacional, con el objeto de realizar un recital en varias jornadas para dar a conocer su obra literaria, a efectuarse en la Sala del Ministerio de Educación, en fechas inmediatas.

La comisión que tiene a su cargo este festival poético, está integrada por los poetas Juvencio Valle, Mario Ferrero y Emilio Oviedo.

JORNADAS CRISTIANAS SOBRE EL MATRIMONIO

El "Movimiento Familiar Cristiano", de formación reciente ha acordado realizar las "Jornadas del Matrimonio". Este torneo se llevará a cabo entre los días 24 a 30 del presente, a las 18.30 horas, en el Colegio San Ignacio (Alonso Ovalle 1550), y en él se debatirán temas de permanente actualidad y de interés común. Estas jornadas tendrán el carácter de forum abierto, en que el temario será desarrollado por personas pertenecientes a diferentes actividades profesionales e intelectuales, realizándose a continuación un debate público, sobre los temas tratados, y en el cual los asistentes podrán exponer sus puntos de vista.

El objetivo que persigue el "Movimiento Familiar Cristiano" al organizar estas jornadas, es dar a conocer ampliamente la posición cristiana frente al problema matrimonial en su totalidad.

El anuncio de estas jornadas ha despertado gran entusiasmo, no sólo en nuestra ciudad, sino en todo el país, ya que se ha anunciado la concurrencia de delegaciones de diferentes puntos de provincias.

El temario que se debatirá es el siguiente:

1.o Amor y matrimonio.
2.o Los hijos en el matrimonio.
3.o El matrimonio y el ambiente.
4.o Espiritualidad conyugal.

FESTEJARON AL DECANO DE TECNOLOGIA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Los profesores, constructores civiles de la Universidad Católica, festejaron con una comida en el Club de la Unión, a don Carlos del Solar Tagle, con motivo de haber sido designado Decano de la Facultad de Tecnología de dicha Universidad.

Asistió especialmente invitado a este banquete, el Rector de la Universidad Católica, Excmo. señor Alfredo Silva Santiago.

Ofreció la manifestación el Director de la Escuela de Constructores Civiles de la U. C., don Enrique Hewstone Burotto.

El Excmo. señor Silva Santiago, después de refirirse con elogio a la personalidad del señor Del Solar Tagle, hizo notar que el nombramiento del nuevo Decano fue la resultante de un acucioso estudio del Consejo Superior de la Universidad Católica.

Finalmente, en emocionantes frases, agradeció el señor Del Solar la manifestación de que era objeto.

Con cinco modernos barcos alemanes se incrementará la Flota Pesquera Nacional

Un nuevo y valioso aporte de elementos de trabajo en la industria de la pesca se incorporará próximanete al país, con la llegada de cinco modernas naves pesqueras de bandera alemana, con una capacidad de 485 toneladas de registro. Estos barcos, que tienen todos los más modernos adelantos en materia de pesca y que cuentan con cámaras frigoríficas, entrarán al servicio de la Compañía Pesquera Quiriquina Ltda. Ellos son el UWE,, de 180 toneladas; el INGUIN, de 40 toneladas; el DONNA, de 120 toneladas; el THEOJA, de 60 toneladas y el JOHANNDES, de 85 toneladas.

En el Ministeio de Agricultura se encuentra lista la autorización solicitada para dicha firma, por la Dirección General de Pesca y Caza para que la Cía. Pesquera Quiriquina Ltda. pueda pescar en mar territorial chileno y transportar pescado y elementos de pesca entre los puertos y caletas del litoral de la República, por un período de cinco años, y bajo condiciones reglamentarias, de acuerdo con las disposiciones legales que rigen la materia.

CONDICIONES.— Dentro del plazo de 30 días de la publicación del decreto supremo de autorización, la Cía. Pesquera Quiriquina, representada por el señor Ernesto Hepp Nicole, deberá depositar una boleta de garantía de $ 100.000 por cada uno de los citados barcos extranjeros mencionados, a la orden del Director del Litoral y de Marina Mercante, Valparaíso, con el objeto de responder de los derechos y prestaciones que puedan ocurrir, y que hagan efectivas las autoridades marítimas de la Armada.

LA AUTORIZACION. — La autorización para pescar en el mar territorial se refiere a las faenas que puedan realizar las naves con sus propios medios, quedándoles terminantemente prohibido la compra en alta mar de productos extraídos por otros pescadores.

El producto de pesca deberá ser entregado en puertos chilenos para el consumo o la industria nacional.

Al término de cinco años deberán ser nacionalizados

COLABORACION EXIGIDA. — La firma solicitante deberá proporcionar al Ministerio de Agricultura (Dirección General de Pesca y Caza) todos los informes y antecedentes que le sean requeridos y que digan relación con las faenas, experiencias o estudios pesqueros realizados por las naves mencionadas.

Deberán, asimismo, aceptar a bordo a los funcionarios que designe la Dirección G. de Pesca y Caza, por los períodos necesarios para realizar estudios pesqueros que dicho servicio requiera por Resolución.

NACIONALIZACION DE LAS NAVES.— El permiso es único, improrrogable y su plazo fatal de 5 años, a contar desde la fecha de la publicación del decreto de autorización.

Al término del período, los barcos pesqueros alemanes mencionados deberán nacionalizarse o bien regresar al extranjero.

25.o ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE MEDICINA DE LA U. CATOLICA

Para celebrar el vigésimoquinto aniversario de la fundación de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica de Chile, se ha programado una serie de conferencias científicas, del más alto interés médico, las que se desarrollarán entre el 18 y el 22 del presente.

Con el objeto de dar mayor brillo a esta celebración, no sólo tomarán parte en estas sesiones los médicos de ese plantel, sino que se ha invitado a un selecto grupo de profesionales extranjeros de prestigio: Houssay, Braun_Menéndez,Langer, Patetta, Caldeyro-Barcia, y otros. Las sesiones operatorias se efectuarán en el Hospital Clínico de la Universidad, y las conferencias y reuniones, en los auditorios de la Escuela de Medicina.

La labor de investigación científica y docente de esta Escuela de Medicina ha sido ampliamente reconocida. Es así cómo se ha hecho acreedora a numerosas donaciones nacionales y extranjeras; su personal ha recibido distinciones importantes y por sus aulas han pasado más de 500 médicos, de un total aproximado de 3.500 que hay en el país.

PROFESORES QUE VAN A ANCUD SE DESPEDIRAN HOY DE S. E.

En la presente semana se dirigirán a Ancud los profesores especialistas que tendrán a su cargo la dirección técnica del Plan de Educación Fundamental que se desarrollará en esa zona.

Con este motivo, en el día de hoy, los referidos profesores acompañados del Director General de Educación Primaria y Normal, pasarán a despedirse de S. E. el Presidente de la República y de los señores Ministros de Educación y de Hacienda.

Irán a instalar a estos profesores el Jefe de la Enseñanza Normal, don Domingo Valenzuela Moya, y el Jefe de Alfabetización y Educación Fundamental, don Víctor Troncoso.

En la realización del Plan Ancud coordinarán su acción diversos Ministerios, Servicios Públicos y Organismos municipales y particulares de la localidad. El Plan en referencia se iniciará con un Seminario de Educación Rural al que asistirán 200 profesores de la provincia de Chiloé y de Llanquihue, el que será inaugurado oficialmente el martes 25 del presente por el Ministro de Educación Pública, don Tobías Barros, y el Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Catalán.



Un aspecto del acto realizado ayer en el Teatro Santa Lucía, en celebración del "Día de la Madre". Una numerosa concurrencia cubrió totalmente las aposentadurías del coliseo de la Av. Bernardo O'Higgins, en esta magnífica velada.

Con la entrega de los premios a las madres más abnegadas se inició ayer celebración de la "Semana del Niño"

CON CEREMONIA EN PLAZA DE LA CONSTITUCION FESTEJARAN MAÑANA MARTES EL "DIA DE LA PATRIA"

Con el homenaje rendido a la madre, en la amplia sala del Teatro Santa Lucía, se inició ayer la celebración de la "Semana del Niño" que organiza anualmente el Rotary Club.

En esta oportunidad se hizo entrega de valiosos premios a las madres de colegiales primarios, que se han destacado por el cuidado de sus hijos y del hogar. Estas distinciones fueron entregadas en medio de los aplausos del público, a las señoras Elisa Pradenas Mora, Blanca Calderón, Olga Cabezas, Eugenia Olavarría, Dorila Brizuela, Carmen Rosa Sepúlveda, Juana Val- [illegible] Margarita Linderos, Orfelina Escobar, Angela Jerez, Aída González y [illegible] Aedo.

Se hizo especial hincapié en la abnegada tarea cumplida por la señora Eugenia Olavarría Stahl, que tiene quince hijos y su hogar perfectamente constituído.

EMOTIVO HOMENAJE.— El homenaje de los rotarios, fue dado a conocer por el socio del Club de Santiago, señor Ignacio Iriarte Daldini, quien expresó en su discurso lo siguiente:

"No hay sentimiento más intenso y profundo que el amor de una madre por su hijo, por esto nada hay en el mundo que elimine y borre en forma más absoluta las diferencias humanas que la maternidad. Es posible que entre el saber y la ignorancia; que entre el talento y la mediocridad; que entre la fortuna y la miseria; que entre uno y otro tono de la piel se hayan levantado murallas insalvables para una utópica igualdad humana. Pero es indudable, absoluta y maravillosamente cierto, que hay algo común a toda esa humanidad y ese algo, tan bello como delicado y sutil, es el amor de una madre".

VISITA A MATERNIDADES.— Las diversas comisiones de señoras, designadas por los clubes rotarios de Santiago, Providencia, Ñuñoa, Santiago norte, Santiago sur y Las Condes, realizarán hoy visitas a todas las maternidades de los hospitales, a las cuales obsequiarán con alimentos y ajuares completos para los pequeños recién nacidos. A las 19.30 horas por Radio Santiago y a las 21, por Radio La Reina, disertarán sobre este mismo tema los rotarios señores Jovino Novoa Rojas y Humberto Vargas.

DIA DE LA PATRIA.— Uno de los actos de mayor trascendencia en la "Semana del Niño" será la celebración del "Día de la Patria". Por esta razón, con la colaboración de las Fuerzas Armadas, se realizará mañana a las 10 horas, en la Plaza de la Constitución, un acto patriótico el que será presidido por S. E. el Presidente de la República. Tomarán parte en esta ceremonia patriótica compañías de las escuelas Militar, de Aviación, Carabineros y una delegación de la Armada. También estarán presentes los Orfeones de Carabineros, de la Fuerza Aérea y de la Gran Banda de la Guarnición.

En la plaza formarán las escuelas primarias de toda la ciudad, delegaciones de liceos, la Cruz Roja, boy scouts y Defensa Civil.

Los discursos oficiales de esta ceremonia patriótica estarán a cargo del presidente del Rotary Club de Santiago, señor Enrique Curti y del coronel de Aviación, señor Eduardo Iensen.

SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES RECIBIO A NUEVOS ASOCIADOS

El directorio de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" aceptó en su última sesión los siguientes nuevos asociados: a don Carlos Cariola V., presidente de la Sociedad Autores Teatrales de Chile; el general don Jorge Cañas Montalva, y a los señores Ernesto Armanet Fresno, doctor Germán Greve Silva, Tucapel Ponce Vergara, Humberto Donoso Núñez, Carlos Vial Gómez, José María Narbona Cortés, regidor de Ñuñoa; Carlos Martín Martínez, Luis Ardiles Angel, Gaspar Summermans, Arturo Adaros Ibarra, Wilfredo Rodríguez Silva, Hernán, Humberto Raúl y Carlos Arriaza Givovich, Miguel Angel Ilabaca Pinto, Raúl I. Sanfuentes Lira, Domingo Ibáñez Opazo, Ernesto Martínez Jara, Abraham Muñoz Pérez, José Ingaciory Montes; señoras: Lucila Toro de Mateluna, Raquel García de Antany, Hortensia Lavanchi de Vidal, Julia Fernández de Ríos y Luz M. de Rodríguez; señoritas: María Rubio Alda, Hilda Cortez Pérez, Marta Schell Guvert, Lucila Ramírez Santelices, María de la Luz Arriaza Givovich, Luisa Ilabaca Guejardo, Luz Opazo Mena y Ernestina Munizaga Huidobro.

DECLARADA OBLIGATORIA VACUNACION ANTI-AFTOSA

El Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo, don José Suárez Fanjul, firmó ayer un decreto declarando obligatoria la vacunación antiaftosa del ganado bovino.

El Ministerio de Agricultura ha tomado esta determinación, considerando que es deber del Gobierno adoptar las medidas sanitarias que sean aconsejables para evitar la difusión de las enfermedades infecto-contagiosas del ganado, especialmente de los bovinos que van a veranadas.

El Departamento de Ganadería de la Direoción Nacional de Agricultura, informa que las campañas de vacunación contra la fiebre aftosa que se realizan en el país, se ven entorpecidas con cierta frecuencia por brotes epizoóticos, provenientes de descuido de los ganaderos en los plazos de inmunidad que provoca la vacuna.

Agrega el citado Departamento, que el fenómeno es particularmente significativo durante el período de veranadas, cuando los animales son llevados a la cordillera a pastar, del lado chileno o argentino, y que para evitar esos inconvenientes y reforzar la campaña anti-aftosa que se está realizando en el país, es preciso declarar obligatoria la vacunación anti-aftosa de todos los bovinos que van a pastar durante las veranadas.

CONCURSO HIPICO Y RODEO EN LA EXP. DE ANIMALES

Con gran afluencia de público continuaron ayer los actos de la 85a. Exposición de Animales, que organiza la Sociedad Nacional de Agricultura en su recinto de la Quinta Normal.

Los visitantes se interesaron por recorrer las diferentes secciones y stands y asistieron a los espectáculos artísticos especialmente programados. Acapararon la atención del público, sin embargo, el Concurso Hípico y el gran rodeo.

EL CONCURSO HIPICO.— Ante un público que colmaba las tribunas e instalaciones anexas finalizó ayer en la pista central el Gran Concurso Hípico, organizado por la Federación de Deportes Ecuestres, y en el cual participaron los mejores equitadores nacionales.

Los resultados en la jornada de ayer fueron los siguientes: Prueba N.o 8: 1.o Capitán Sergio Franco, del Grupo de Artillería a Caballo N.o 2 "General Maturana", en "Pintado". 2.o Capitán Michimalongo Avilés, de la Prefectura General de Carabineros, en "Doña Pepa". 3.o Teniente Silvio Salgado, de la Escuela de Carabineros, en "Challenger".

Prueba N.o 9: 1.o Capitán Mario Lenemberg, de la Escuela de Carabineros, en "Pillán". 2.o Teniente Luis Labbé, de la Escuela de Carabineros, en "Pehuenche". 3.o Capitán Guillermo Aranda de la Escuela de Carabineros, en "Chamanto".

Prueba N.o 11: 1.o Roberto Knoop, del Club de Polo y Equitación "San Cristóbal", en "Simbad". 2.o Teniente Luis Labbé, de la Escuela de Carabineros, en "Pehuenche". 3.o Capitán Mario Lenemberg, de la Escuela de Carabineros, en "Pillán".

El Champion del Concurso fue ganado por el señor Roberto Knoop, montó su caballo "Simbad". Por su triunfo el señor Knoop se adjudicó el Premio "Presidente de la República".

EL GRAN RODEO.— En la tarde, en la medialuna del recinto de Exposiciones se desarrolló el Gran rodeo a la chilena, en el que intervinieron los mejores exponentes de este deporte típico.

En la primera serie, Premio "Adriana Urzúa de Urzúa" triunfó Estanislao Anguita, con "Recacha" y "Aguiná". 2.o Comunidad Darío Pavez, con "Pichanguero" y "Ambicionero". 3.o Pedro Juan Espinoza, con "Taitita" y "Huesera".

Segunda serie, Premio "Marco Aurelio Carmona": 1.o Estanislao Anguita, con "Rodada" y "Ocurrencia". 2.o Rodolfo Bustos, con "Foca" y "Encantadora". 3.o Alvaro Moller, con "Cortejada" y "Murque".

Tercera serie: Premio "Manuel Castillo González": 1.o Edmundo Moller, en "Filtro" y "Gañariego". 2.o Urzúa y González, con "Amorcito" y "Secretaria". 3.o Pedro Juan Espinoza, con "Amapola" y "Pecaminosa".

El Premio "Asociación de Criadores de Caballares", para potros inscritos, fue ganado por la combinación Bustos y Puig, en "Tenebroso" y "Faustino". 2.o Molina y Bustos con "Boreal" y "Cascarón". 3.o Demetrio Vidueria, con "Arroyito" y "Esmaltado".

CHAMPION DEL RODEO.— Con la disputa del Premio "Dagoberto Floto" y el Champion que se efectuarán en la mañana y tarde de hoy respectivamente, finalizará la 85a. Exposición Ganadera, de la Sociedad Nacional de Agricultura.

AÑO XXXIX Nº 13.830

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, lunes 17 de octubre de 1955

Reforma tributaria

CUANDO se observan los hondos desajustes que experimentan los mecanismos de ingresos y egresos estatales y la proyección altamente inflacionaria de los desequilibrios presupuestarios fiscales, de inmediato se plantea, como única solución viable del problema, el doble y simultáneo objetivo de restringir el volumen de los gastos públicos y de alcanzar una más completa y racional reforma de nuestro sistema tributario.

Prescindiremos, en esta oportunidad, de ahondar mayormente en el primero de esos objetivos, para referirnos especialmente al segundo.

Existe ya consenso sobre la necesidad de hacer frente a una substancial reforma tributaria.

"El mecanismo tributario ha hecho crisis y requiere una reforma transcendental, si se desea incrementar la participación del Sector Público en la renta nacional, sin afectar la capacidad de producción del país o crear presiones inflacionarias", señalaba ya en 1953 el Instituto de Economía de la Universidad de Chile en su Informe al Ministro de Hacienda sobre las Cuentas Nacionales.

Igual opinión han sostenido, invariablemente, los titulares de la Cartera de Hacienda durante los últimos tres años. Un simple examen de los ingresos presupuestarios de los últimos años permite alcanzar idéntica conclusión.

Durante el ejercicio financiero fiscal de 1952, los gastos públicos alcanzaron a $ 41.987 millones, y el total de ingresos a $ 36.184 millones. Ahora bien, de los $ 36.184 millones a que llegaron los ingresos, $ 2.980 millones correspondieron a diferencias de cambios y sólo $ 33.204 millones a ingresos ordinarios del Fisco, es decir, el producto de los impuestos directos e indirectos —$ 25.719 millones—, y a entradas provenientes de otros rubros. En otras palabras, durante el ejercicio en referencia, la caja fiscal dejó de percibir $ 8.723 millones, que normalmente debió proporcionar el sistema tributario, si se parte de la premisa de que el objetivo de éste es proporcionar al Estado un volumen de ingresos adecuado para hacer frente a los gastos estatales.

Durante el ejercicio de 1953 la situación no varió substancialmente. Ese año los gastos fiscales totalizaron $ 54.124 millones, mientras el total de ingresos ordinarios y extraordinarios sólo alcanzó a $ 43.722 millones. En verdad, el déficit debió haber sido muy superior, porque los ingresos ordinarios del Fisco, impuestos —$ 32.708 millones— y otros rubros, sólo llegaron a $ 36.752 millones. Esa situación deficitaria no se concretó, sin embargo, en cifras, porque la caja fiscal contabilizó otros $ 6.970 millones provenientes de diferencias de cambios, revaluación de las reservas del Banco Central y el producto de un pagaré colocado en el Fondo Monetario Internacional.

En 1954 la situación mejora paulatinamente, pero no lo suficiente como para alcanzar un adecuado equilibrio entre ingresos y egresos. Los gastos públicos llegan a $ 82.932 millones y los ingresos solamente a $ 74.416 millones. Sin embargo, dentro del total de ingresos, los propiamente ordinarios totalizan apenas $ 65.636 millones, de los cuales $ 53.331 millones proporciona el sistema tributario y el saldo los restantes rubros de ingresos del Estado. Los $ 8.515 millones de diferencia los proporcionó la consolidación de deudas fiscales con el Banco Fiscal y la aplicación de algunas disposiciones de la ley 11,575.

En los tres ejercicios analizados la situación es idéntica, por lo que respecta a ingresos; el sistema tributario no proporciona al Fisco los recursos que éste necesita para hacer frente a sus compromisos normales.

De ahí que el Gobierno esté interesado en alcanzar definitivamente una reforma substancial de nuestro sistema impositivo. Bajo la asesoría técnica del señor Lindstone, experto de las Naciones Unidas, una comisión trabaja hace ya un año en esa materia. Es evidente que una sana reforma del régimen tributario chileno deberá traducirse, a fortiori, en un saneamiento definitivo de la situación fiscal, permitiendo, de ese modo, eliminar una de las más fuertes presiones inflacionarias.

Defensa de nuestra riqueza peletera

CUANDO las empeñosas huestes españolas penetraron a nuestro territorio, cruzando sierras y desiertos, quedaron maravilladas con la calidad de "esos tejidos tan suaves como los del Catay y que guardaban la calor del cuerpo mejor que los paños del Reino de Escocia". En el país del Inca ya habían conocido unas capas "que parecían de plumas, pero que eran de animal que no volaba", y, aunque la corte de Carlos V ya estaba más que acostumbrada a los prodigiosos regalos que les llegaban de las Indias, esas raras telas venidas de una región austral produjeron sensación. Y era que don Diego de Almagro había venido a trabar contacto con la sedosa lana de las vicuñas y las pieles de las chinchillas reales.

Durante tres siglos los telares atacameños produjeron decorativas mantas para los virreyes, y los galeones españoles nunca dejaron de llevar su cargamento de cueros finos y lanas de primerísima calidad, que los piratas codiciaban tanto como los plateados lingotes de las minas de Potosí. La alpaca y la vicuña producían la lana que mantenía a muchas familias de tejedores indígenas. Las pequeñas chinchillas se convirtieron, con razón, en el animal más valioso del mundo.

Pero la falta de control y el deseo de adquirir fortuna a corto plazo determinaron graves consecuencias. Los altos precios de los cubrecamas de pieles y los tapados de cuero de chinchilla lanzaron a los cazadores tras las indefensas bestias. El pequeño roedor está casi extinguido. Los guanacos, vicuñas y alpacas figuran hace tiempo en la triste clasificación de los animales en "curva demográfica decreciente".

Los encargados de mantener los recursos naturales del país, y con ellos la riqueza de cada zona, se habían olvidado del célebre informe de Darwin: "La calidad del ganado que rodea esta aldea, depende del número de gatos que posean sus vecinos". Se trataba de una región plagada de ratones que oradaban el suelo y destruían las raíces de los pastos, de cuya abundancia dependía el ganado vacuno.

En el norte de Chile ha sucedido algo semejante. Por un lado, los cazadores no han dado respiro a los animales que servían para mantener una industria familiar de bastante importancia, y, por otro, los yaretales, que crecen asociados a la paja brava y otros tipos de pastos, han sido destruídos, acarreando la ruina de las especies que sirven de alimento a los animales salvajes de la cordillera nortina. En más de una ocasión se ha calculado que la sola chinchilla, criada científicamente, podría producir entradas muy semejantes a las que proporcionan los animales de piel que alimentan la industria peletera del Canadá.

El Ministro de Agricultura ha resuelto salvar esta riqueza antes que sea demasiado tarde. Los reglamentos que prohiben la destrucción de valiosas especies de nuestra fauna y flora son burlados por comerciantes inescrupulosos. Las pieles son enviadas a la Argentina, Bolivia y Perú, en donde se venden sin control. Por este motivo ha dirigido una comunicación a la Cancillería solicitando que se llegue a un acuerdo con las naciones vecinas para impedir el exterminio de estas especies de gran importancia económica.

Aunque no puede compararse esta iniciativa con la que tomaron los Gobiernos de Ecuador, Perú y Chile, para defender el patrimonio pesquero de estos pueblos, un tratado destinado a mantener la riqueza peletera puede transformar el standard de vida de los habitantes de las 4 provincias del norte, y significaría para el presupuesto chileno una entrada en moneda extranjera de cierta importancia.

Y en este caso no sólo existe el interés económico. Un país no puede permanecer indiferente viendo cómo se destruye algo que forma parte de su paisaje y su tesoro científico. Junto con las pérdidas efectivas para el comercio de la nación, desaparecerían las pintorescas siluetas que inspiraron la mano de los decoradores diaguitas y atacameños.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

El Libro Blanco del Foreign Office



El Foreign Office, aguijado por los artículos de Petrov (Petrov: el agente ruso, recordemos, que abandonó su Embajada en Canberra y quedó exilado en Australia), ha creído su deber publicar un "libro blanco" sobre los diplomáticos Burgess y Maclean, desaparecidos en 1951. (Llámanse libros o papeles —White Paper—, estas publicaciones oficiales de los Ministerios ingleses, pero no son papeles ni libros, son folletos. Y se califican de "blancos" porque su cubierta, del mismo papel del texto, es blanca.) Siempre se había creído en Inglaterra que el Foreign Office había estado con las fugas de Maclean y Burgess demasiado silencioso o reservado, sobre todo, en el Parlamento, donde el Ministro del ramo a la sazón, míster Herbert Morrison (laborista), procuró en aquellos días quitarle importancia a los fugitivos, a sus cargos y al hecho de que se fueran. Siempre se creyó que el Foreign Office debió hablar más y más claro. Así se comprenderá la expectación con que se esperaba ahora el anunciado libro blanco. Al fin íbamos a saber de lo ocurrido, mirado desde dentro, desde el Ministerio. Al fin el Foreign Office iba a descorrer su misteriosa y suntuosa cortina. Al fin...

El libro blanco ha sido considerado no tanto un blanco libro, como un libro pardo —un pardo relato de los hechos. En este relato pardo hay el natural deseo de salvar la cara del Ministerio, pero con poco resultado. Por ejemplo: cuando se dice aquí que Maclean, señalado en el Ministerio por sospechoso, iba a ser interrogado por orden del Ministro casi al mismo tiempo que Maclean escapaba...; o cuando se dice que se había planeado registrar la casa de Maclean, pero que se aplazó este registro hasta que la señora de Maclean, entonces muy avanzada en estado, pasara a un sanatorio de maternidad para dar a luz...; o cuando no se explica (se dan sólo tres hipótesis), cómo Maclean pudo saber que ya le venían siguiendo los pasos...; o cuando el propio Ministerio, con su policía adjunta, parece lavarse las manos en la huida de Melinda Maclean.

Podemos decir, sin lugar a error, que el libro blanco ha tenido una prensa negra. El Times titulaba su editorial sobre el asunto, "Demasiado tarde y demasiado poco", subrayando en una columna y pico todas las contradicciones existentes en las explicaciones del Foreign Office. "El asunto entero (concluía el Times) reclama una ventilación sincera y completa en el Parlamento. El historial del Foreign Office no tiene par en cuanto a determinación, laboriosidad y lealtad, pero los Comunes han de preguntar (al Ministro de hoy, míster Macmillan) importantes cuestiones". El Sunday Times se expresaba en el mismo tono, haciendo, entre otras muchas preguntas, las siguientes: "¿Cuándo comenzaron a espiar —en opinión del Ministerio— Burgess y Maclean?" "¿Por qué ambos diplomáticos continuaron en sus puestos a pesar de su mala conducta en Inglaterra, en los Estados Unidos y en Egipto?" "¿Se han tomado las medidas necesarias para que este caso no pueda repetirse otra vez?". "¿Quiénes fueron los responsables de la negligencia?" "¿Han sido castigados esos responsables?" El Statesman afirma que el libro blanco "sólo revela incompetencia". "Está lleno ese libro de incoherencias y evade las cuestiones cruciales". "Un periódico dice (sigue el Statesman) que la raíz del mal está en la tolerancia de la homosexualidad en el Foreign Office. Burgess era un homosexual y Maclean también tenía temporada de aquel desvío, aunque era padre de familia y al parecer afectuoso esposo. Por toda defensa se dice en el libro blanco que nuestro Servicio Secreto estaba tan celoso de nuestras libertades civiles que no consideró apropiado vigilar ni registrar la casa de Maclean, ni averiguar siquiera si Maclean estaba planeando escapar al extranjero."

Tal es el tipo de comentarios que ha merecido el esperado libro blanco. Míster Morrison ha dicho ayer en un discurso, refiriéndose a la fuga de los diplomáticos, que un Ministro de Negocios Extranjeros británico, debido a su mucho trabajo con los asuntos internacionales, no tiene ni un momento que dedicar a la organización ni al personal del Departamento. (Esto es verdad, pero afirmado por él, por míster Morrison, tiene todo el cariz de querer curarse en salud. Como ya hemos dicho, fue míster Morrison el Ministro a quien se le escaparon ambos espías.) Además de los duros comentarios de prensa, habrá dentro de pocos días, en cuanto se abra el Parlamento, un debate por todo lo alto sobre el libro blanco, con discursos más o menos extensos sobre los artículos de Petrov y otra vez —ya nos vamos cansando de ello— sobre Maclean, Burgess, Melinda...

No esperemos de todos modos que de ese debate salga malparado el Foreign Office. No lo está ahora realmente en la opinión pública, a pesar del escandaloso chasco y de las muchas críticas periodísticas. Lo pasado —piensa la mayoría— ya está pasado. Fue un error, evidentemente. Un descuido. Pero, sin duda, este descuido —sigue pensando la mayoría— ha servido para descubrir ciertos peligros y estimular —obligar— a apretar las clavijas. (Exclusivo para LA NACION.) E. S. Ch.

La Semana Económica

EXPOSICION FINANCIERA La semana que se inicia hoy, promete proporcionar grandes novedades en el campo económico. El Ministro de Hacienda deberá dar lectura mañana, en la Comisión Mixta de Presupuesto, a su exposición sobre la política económica y financiera del Gobierno.

Como lo anticipó ese Secretario de Estado, en declaraciones a los periodistas, su exposición será franca y descarnada, en cuanto a la real situación financiera del país, pero eminentemente constructiva en lo que se refiere a las medidas que se propone adoptar el Gobierno para superar las actuales dificultades económicas.

Mientras la Misión de expertos que contrató el Gobierno en los Estados Unidos, continúa estudiando detenida y acuciosamente el panorama económico nacional, para proponer una serie de recomendaciones destinadas a abatir en definitiva el proceso inflacionario, el Ministro de Economía y Hacienda proyecta obtener del Congreso Nacional una serie de herramientas legales que le permitan, por vía de emergencia, obtener una serie de rectificaciones fundamentales en ese mismo orden de cosas.

PRESUPUESTOS Se busca, en primer término, el equilibrio del Presupuesto Fiscal y la absorción del crecido déficit de arrastre que soporta el erario.

Sin alcanzar esa meta primaria, en todo programa de saneamiento económico, no será posible terminar con las emisiones de origen fiscal, y, en consecuencia, eliminar el principal frente de inflación monetaria.

De ahí que se persiga ese objetivo básico, con especial insistencia y por razones absolutamente justificadas.

Para llegar a ese equilibrio deberá operarse en un doble frente de acción: en el presupuesto de ingresos y en el de egresos. El primero conduce de inmediato al reajuste de nuestro sistema tributario, anacrónico y anquilosado. El segundo se relaciona con la política de gastos del sector público. Es propósito decidido del Supremo Gobierno alcanzar, en esta oportunidad, una mejor organización de los cuadros burocráticos fiscales, y una severa reducción de los egresos públicos.

ESCALA UNICA Sin embargo, no puede el Gobierno prescindir de considerar la situación económica realmente aflictiva por que atraviesan los servidores públicos, cuyas rentas han permanecido estacionarias mientras el impacto inflacionista sobre los precios se ha hecho sentir con mayor violencia cada día.

De ahí que proyecte insistir en la suma urgencia ante el Congreso para el pronto despacho del proyecto que otorga una bonificación de un 35 o/o a los funcionarios del Estado, durante el segundo semestre del año.

En cuanto a las rentas de que deberán gozar esos mismos servidores durante el próximo año, patrocina el Gobierno la aprobación de la Escala Unica de Sueldos, que permitirá no sólo mejorar las rentas de los funcionarios de grados bajos, sino también eliminar definitivamente un verdadero foco de insubordinación y agitación gremial: las discriminaciones notorias entre uno y otro servicio fiscal, semifiscal o de administración autónoma.

Partiendo de la base de que a iguales funciones corresponden de igual renta, el Ejecutivo proyecta hacer aprobar la Escala Unica de Sueldos, como solución definitiva para el problema de las discriminaciones en las rentas.

Al buscar, pues, el Gobierno el equilibrio del Presupuesto Fiscal, como punto de partida para la aplicación inflexible de un programa antinflacionista, alcanzará de paso estos otros objetivos secundarios que tienen una importancia extraordinaria como factores de estabilidad y saneamiento.

Pero, naturalmente, no sólo estos objetivos busca la política económica y financiera del Gobierno.

COMERCIO EXTERIOR Ajustados los mecanismos presupuestarios —administrativos—, controlado el crecimiento de los medios de pago mediante una adecuada política monetaria y crediticia, restan aún otros frentes de acción para contener en definitiva el proceso inflacionario.

La política de comercio exterior no puede ser subestimada en un país como el nuestro, cuyas únicas posibilidades de desarrollo económico fincan justamente en el estímulo a las exportaciones primarias y en la substitución de importaciones de bienes de consumo, para ampliar la capacidad de importar bienes de capital.

La nueva política cuprífera está ya dando sus frutos. El nuevo trato a la industria salitrera deberá ser sancionado dentro de poco por el Congreso. Deben ajustarse algunos mecanismos cambiarios, para que el panorama se despeje aún más y nuestras posibilidades de desarrollo acrezcan. El último acuerdo de CONDECOR, al decidir un tipo de cambio libre para los retornos de las exportaciones marginales, tiende a ese objetivo. Corresponderá al Ministro anunciar los nuevos pasos que se proyecte adoptar en esta materia.

PLAN AGRARIO Mientras tanto, y como punto focal de toda la política económica del Gobierno, se busca el incremento máximo de nuestras actividades agropecuarias. El Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes ha comenzado a operar en excelentes condiciones, y sólo se espera la contribución exterior, que permitirá financiar las adquisiciones de maquinarias y otros bienes de capital, para darle su máximo impulso.

La exposición que hará mañana el Ministro necesariamente deberá abordar estos tópicos.

De ANTONIO BOTIN POLANCO

Divagación sobre el veraneo

Cuando llega el estío, un gran pensador español, con quien tengo mucha intimidad, suele decirme que el veraneo es una enfermedad y yo suelo añadir que es una enfermedad española. En ninguna lengua europea —que yo sepa— el nombre de la estación más calurosa del año ha producido palabras que signifiquen específicamente lo que las nuestras, veranear, veraneante, veraneo, sino que todas ellas están incluídas en el concepto genérico de vacaciones. Ello demuestra, por sí solo, que tales palabras responden a una necesidad idiomática para expresar una realidad española, que en las tres cuartas partes de España sus habitantes soportan difícilmente la estación calurosa del año en los mismos sitios donde pasan las otras. Si se exceptúa una parte de su zona periférica, en el resto de nuestra Península el blanco fantasma del veraneo se aparece en la noche al español desvelándolo y bañándolo en sudor, y por eso el veraneo es una enfermedad que consiste en huir de tal fantasma con buen o mal éxito. Porque acontece con frecuencia que el veraneante duerme peor en las camas mercenarias a que le condena el veraneo, que en su propia cama con fantasma y todo.

A nuestro juicio, la enfermedad del veraneo se ha complicado últimamente por la equivocada terapéutica puesta en boga por la propaganda de los lugares que aspiran al calificativo de veraniegos. Tanto las damas como los hombres suelen olvidar desde que salen de su punto de origen que el objeto principal de su desplazamiento consiste en lograr un sueño tranquilo, sustituyéndolo por la obsesión enfermiza de teñir su piel con un color broncíneo. Esta equivocación de objetivos ha determinado que los veraneantes de pocos días truequen de algún tiempo a esta parte los lugares clásicos de veraneo, que aseguran el sueño plácido, por otros que garantizan un rápido bronceado. Resulta así que los veraneantes efímeros prolongan el insomnio canicular durante su veraneo, agravándolo con la debilidad fisiológica que produce el abuso de los rayos solares sobre un cuerpo indefenso. De la misma manera que el blanco fantasma del veraneo atormenta en la noche de julio al madrileño, en la suave luz del otoño aparece por las calles de Madrid el bronceado espectro del veraneo.

Se puede imaginar fácilmente cómo habrán pasado los veraneantes de las playas calientes este verano tórrido en que las tierras húmedas han cambiado su verde por un amarillo clorótico. Quizá sea necesario un verano así para darse cuenta de hasta qué punto el ojo y el cerebro del hombre necesitan del verde, de cómo ha sido en los paisajes húmedos donde concentraron su grandeza histórica los pueblos. Hay un paralelismo indudable entre esa masa de veraneantes inconscientes que inundan hoy las playas calientes y ese fenómeno histórico actual de los pueblos abrasados que se rebelan contra la beneficiosa protección de los pueblos nacidos y criados sobre paisajes verdes. Todo el norte de Africa, todo el Oriente Medio sienten ese ardor, que se agudiza en verano, de prescindir de quienes han pretendido enseñarles a escapar de una vivienda primitiva y parva. Rostros morenos y mal encarados comienzan a asaltar las páginas de la prensa gráfica, y llega hasta la verde Europa la polvareda de los paisajes abrasados y sin árboles que los protejan. Ninguno de ellos se da cuenta de que no son capaces de vivir por sí solos, de que ninguna cultura ha llegado a cuajarse sin sombra y sin paisajes verdes. Quizá el mejor ejemplo de falta de memoria y de sobra de inconsciencia histórica sea el de los chipriotas, que al tratar de sacudirse a los ingleses han topado de nuevo con los turcos, sus antiguos dueños.

Es evidente que esta subversión de los pueblos atrasados se ha hecho posible por la que está latente en los pueblos civilizados y cuya muestra más elocuente es la tendencia a exponerse sin defensas al sol fuerte del verano, cueste lo que cueste y tueste lo que tueste. Ese veraneante que abrasa su cuerpo en las playas calientes, no se da cuenta de hasta qué punto le pesa la civilización, ni advierte claramente su nostalgia de vida primitiva. Es esa tendencia hacia abajo de los pueblos civilizados lo que ha hecho posible la pretensión injustificada de llegar hasta arriba de los atrasados, y ha producido el fenómeno actual de que unos y otros se crucen a mitad de camino, donde la convivencia es imposible. Aun a riesgo de parecer frívolo a las gentes frívolas, puede señalarse como muy significativo el hecho de que haya ocupado la Presidencia del país más próspero del mundo actual un hombre —Mr. Truman— que tuvo un almacén de esas camisas de colorines que atormentan nuestros veraneos y que son el delirio de grandezas, santuario de los negros.

Parece indudable que esa doble corriente que hoy empuja al hombre civilizado a veranear en formas de vida primitiva y al que no ha alcanzado aún sino una civilización incipiente a la pretensión de vivir formas políticas y sociales que presuponen una mentalidad superior a la suya, contribuye de modo decisivo a la falta de paz que aqueja al mundo. La discordia es tanto más profunda en cuanto se produce entre veraneantes, entre gentes que pretenden vivir formas de vida que íntimamente les son ajenas. En fin de cuentas, nuestra cultura no ha nacido bajo las chimeneas y las naves de las grandes industrias, sino sobre paisajes verdes y a la sombra de árboles centenarios, siendo absolutamente engañosa la tendencia de la óptica moderna a colocar delante de todos los ojos unas gafas verdosas, porque, en contra de la creencia de nuestro Argensola, las cosas son como son y no según el color del cristal con que se miran.— (Exclusivo para LA NACION.)

A. B. P.

PANORAMA

EL GEOTRON

"Las inundaciones en Francia y en Australia, las copiosas nevadas en Inglaterra y otros puntos de Europa, los ciclones de Génova y Japón, y diversos fenómenos catastróficos ocurridos en el mundo, no son sino los prolegómenos de las devastaciones que asolarán muy pronto extensas regiones del globo, como resultado de los actuales ensayos termonucleares, los que, si son transferidos al polo, provocarán el desplazamiento del eje terrestre, junto con terribles terremotos y maremotos, como asimismo, un aumento del nivel de los océanos y de la radioactividad de las aguas, lo que, lentamente, irá causando la degeneración y muerte de todos los seres animados". Tal es la poco tranquilizadora profecía que acaba de formular el doctor Paolo Zarbano, residente en Lentini, quien, con sólo su imaginación, ha logrado superar la falta de equipos científicos, para "descubrir" lo que ocurrirá con el mundo si el hombre sigue escarbando en las entrañas del átomo.



El pintoresco doctor Zarbano, que alterna sus investigaciones con los placeres de la buena mesa y el mejor vino de las cálidas tierras sicilianas, afirma que la culpa de todo la tienen los hombres, al provocar con sus ensayos atómicos la exasperación de un elemento que hasta ahora reposaba tranquilo en la Naturaleza, y cuyo descubrimiento se atribuye el autor de este vaticinio: el "geotrón". Se trata, según afirma, de una partícula mucho más poderosa que los electrones, neutrones y demás elementos hasta ahora conocidos. El "geotrón" permanecía inactivo en la atmósfera, pero cada explosión atómica siempre, según Zarbano, produce ondas eléctricas malignas que van aumentando el vigor de los geotrones, en forma parecida a la acción del aceite de hígado de bacalao con los niños débiles. Al cabo de un tiempo, el niño —¡perdón!—, el geotrón así fortalecido, se arrojará sobre el mundo, para destruir a su benefactor, en una actitud tan perversa como la de la serpiente que mordió al pastor que la cobijó. Pero el hombre —dice Zarbano— nada quiere aprender y la fábula se repetirá, con la diferencia de que esta vez pagaremos todos el pato.

El investigador siciliano, cuya ciencia tiende hacia lo místico, afirma que el hombre debe suspender todos sus ensayos atómicos, porque con ellos está turbando la paz ancestral de la Naturaleza. A lo mejor tiene razón.

LA PREGUNTA

¿No sería una buena solución el que para evitar el cruce de las líneas telefónicas, que tanto tiempo y paciencia nos hacen perder, como en los cruces de los caminos, se construyesen unos pasos sobre nivel, de modo que una conversación fuera por arriba y la otra por abajo de la línea cruzada?

Crónica roja

El hombre es un lobo para el hombre, decía Hobbes en su célebre Leviathan, obra pesimista destinada a formular la exaltación de los poderes del Estado, partiendo de tan desconfiado fundamento de apreciación de la humanidad. Porque si, en verdad, el hombre es un lobo, nunca serían lo suficientemente fuertes las cadenas encargadas de contener su selvática gazuza y su exacerbado egoísmo. La acción del Estado, llevada a sus últimas consecuencias policiales, siempre sería ineficaz y precarios, asimismo, los medios coercitivos para enmendar y corregir tan malvado fondo individual.

Siempre hemos rechazado la citada acusación pesimista. El hombre, con todo, ha producido individualidades como la de Buda y Cristo, como la de San Agustín y Augusto Compte, henchidas de bondad y de elevado instinto seráfico. Sin embargo, esto de las crónicas rojas de los diarios y su indudable éxito publicitario, ofrece un margen para la aparición de crueles dudas. ¿Tendría razón el pensador inglés?

El buen padre de familia que, a la hora del descanso y rodeado de sus hijos, abre las páginas de un diario y entretiene el ocio leyendo pavorosas descripciones de crímenes, no hace otra cosa que halagar su fondo sádico, su fondo de lobo, por decirlo así. Es posible que, alarmado ante la recrudescencia de la criminalidad, en los momentos del yantar común, haga alardes de protesta y que, incluso, si tiene adormecidas manías de reformista, proponga, ante los oídos maravillados de la familia, las medidas que les parezcan necesarias para detener el avance del delito. Pero, esto es innegable, el hombre disfrutó sádicamente cuando leyó la crónica. En esos instantes, su instinto moral, si es que ese nombre puede dársele, se hallaba como cloroformado. Había leído, inconscientemente, desde luego, con sospechoso deleite, los macabros detalles del último crimen, efectuado con el ordinario salvajismo que ponen nuestros delincuentes para cometer sus fechorías. El periodista, ganoso de predicamento entre sus congéneres no había sido avaro en prodigar elocuencia para describir la sórdida aventura. Después de deglutir aquellos horrores es muy fácil, por cierto, protestar y engolar la moral.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Periodismo invita a los profesionales de la crónica a una reconsideración de la labor informativa en este delicado aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar la noticia dentro de ciertas normas de sobriedad, con el objeto de no halagar el fondo sádico presente en la mayoría de las personas y de no enturbiar, al mismo tiempo, la tarea de la investigación y la justicia. En otros términos, de no presentar el crimen jamás, bajo un aspecto seductor, sino al contrario, repulsivo.

La noticia desnuda, horra de inútiles aditamentos literarios. Pensemos que la prensa, una vez que la abandonamos, cae en manos infantiles. La mentalidad de los niños, pensémoslo también, ya se encuentra suficientemente abotagada con la digestión delictiva que le provocan los cines.

Dillinger, el terrible gangster que hace veinte años constituyó el terror del medioeste norteamericano, fue sorprendido en el cine Marbo, de Chicago, después de haber visto una película de gangsters...

Cuidémonos de halagar la morbosidad humana. Esta es como la puerta del cuento de Las Mil y Una Noches. Al más simple "sésamo, ábrete", se abre de par en par. Y una vez abierta... Mejor, no lo digamos.

Sir Arthur

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Rubem Braga, un brasileño de Chile

Señor Director:

Cada día se hace más evidente la necesidad de que las relaciones entre los países latinoamericanos sobrepasen la etapa diplomática. En lo que a Chile respecta, esta desintegración de las relaciones es todavía mucho más grave. Nos enorgullecemos —y hay también un poco de vanidad en ello— del prestigio que nuestro país tiene en el exterior americano, pero ese prestigio no alcanza a ofrecer la más mínima imagen física de Chile y de su gente; es vago, impreciso. En nuestro breve deambular por el Brasil, podemos advertir el tremendo desconocimiento que se tiene de nuestra realidad. Se menciona el nombre del Presidente de la República, y a continuación se le pregunta a uno su opinión sobre el Gobierno; se habla en seguida, también, en abstracto, sobre la tradicional democracia chilena. Luego se citan los nombres de la Mistral y de Neruda. Y pare usted de contar. Igual cosa ocurre en nuestro país respecto del Brasil: se sabe quién es el Presidente, se menciona a Niemeyer y a Portinari. No hablamos naturalmente de los chilenos que conocen el Brasil, o de los brasileños —poquísimos— que conocen a Chile.

Ocurre, a veces, que un hecho circunstancial, que escapa al sentir colectivo de un mayor conocimiento entre nuestros países, abre una brecha en esta cerrazón que nadie desea, pero que ahí está.

Es el caso de Rubem Braga.

Rubem Braga es actualmente Agregado Comercial a la Embajada del Brasil en Santiago y Jefe de la Oficina de Expansión Comercial brasileña en nuestro país. Es, al mismo tiempo, el periodista de mayor prestigio aquí; sus lectores en los diversos diarios y revistas de Río, Sao Paulo y otras ciudades, suman millones. Y este hombre está enviando casi diariamente, desde Santiago, una crónica sobre Chile. Por primera vez, nuestros asuntos, costumbres, fisonomía, están siendo conocidos en el Brasil, a través de un cuadro optimista, realizado con la penetración del observador acucioso y agudo que es Braga. En pinceladas breves ha pintado a Santiago y a su gente, se ha introducido en el pasado y en el presente de Chile. Por estos días aparecen en "Correio de Manhã" los comentarios de Rubem Braga sobre las crónicas de Pérez Rosales, relativas al Brasil imperial. He ahí otra forma de ligar a nuestros países hasta en el pasado. En algunas crónicas de Braga que leí en Río "descubrí" cosas de nuestra ciudad capital que jamás había observado. A veces es necesario que salgamos de nuestra patria para aprender a conocerla mejor. Atte., **Enrique Bello.**

Servicio de buses a La Reina

Señor Director:

Desde que se estableció el servicio de buses a La Reina —que atiende a la locomoción de un numerosísimo público—, estos vehículos hicieron su recorrido hasta la Plaza Egaña, sector en el cual se encuentran ubicados todos los negocios en que los pobladores de La Reina nos hemos proveído de toda clase de artículos. Hace pocos días, dicho recorrido fue prolongado hasta la Plaza de Ñuñoa, medida que fue aplaudida por todos.

Desgraciadamente, casi en seguida, la Dirección de Transporte dispuso variar fundamentalmente dicho recorrido, ordenando que los buses llegaran hasta el centro, siguiendo por Bolívar, Pedro de Valdivia y Providencia, no tocando, en consecuencia, la Avenida Yrarrázaval.

Que los buses lleguen ahora hasta el centro está muy bien; pero nos quejamos de que se nos deje privados de poder llegar directamente hasta Yrarrázaval, obligándosenos a adquirir nuestros artículos alimenticios en el sector de Providencia, donde los precios son mucho más elevados.

Como, por otra parte, existe un servicio de "liebres" que van y vienen a La Reina por el citado barrio de Providencia, nos permitimos solicitar de la Dirección de Transporte, que modifique el recorrido de los mencionados buses, restableciendo su recorrido por Yrarrázaval, sector este último en el cual podemos proveernos de todo lo necesario, **sin mayores pérdidas de tiempo y con una considerable economía** para nuestros escuálidos bolsillos.

Por interpretar esta carta el sentir general de los pobladores de La Reina —como consta a los propios señores choferes o conductores de los buses, que escuchan las constantes lamentaciones del público— ruego al señor Director se sirva publicar estas líneas, aunque sea resumidamente, en la columna que gentilmente ese diario destina al público lector.

Con mis agradecimientos anticipados, saluda a Ud. atte. S. S. S., **Juan Carlos Jáuregui L.**

Aplaude labor del personal del Hospital Roberto del Río

Señor Director:

Por la presente quisiera hacer resaltar la magnífica labor que realiza el Cuerpo Médico, enfermeras y demás personal de los servicios del Hospital de niños Roberto del Río, en pro de los pequeños enfermos que, a todas horas, llegan a ese establecimiento a buscar mejoría, ya que el suscrito, en circunstancias que tuvo que llevar en estado más o menos grave a un hijito de 4 meses, pudo observar desde la entrada, donde se obtiene el número correspondiente para ser atendido por el especialista, la buena atención y bondad que existe para con los enfermitos, lo que después se ve complementado con los amplios conocimientos e interés que demuestran, sin excepción, los especialistas y enfermeras para obtener la mejoría de sus pequeñitos pacientes, sin privilegios de casta, ya que con el mismo interés son atendidos los niños del Pensionado como los de la Sala Común, lo que habla muy en alto del grado moral y profesional de todo el personal de ese Hospital.

Sin otro particular y esperando que la presente tenga una favorable acogida, saluda atentamente al señor Director.— **Mario Arias Verbal.**— Curicó.



Concierto de canto de Elisabeth Lazarus

En el Teatro Cervantes, hoy 17 de octubre, a las 19 horas, se presentará la soprano Elisabeth Lazarus, acompañada al piano por Carlos Oxley, en un escogido programa que consulta obras de Bach, Rontani, Scarlati, Durante, Schubert, Brahms, Debussy, Massenet, Dvorak, Hageman y una primicia de concierto de Donato Román Heitmann.

Esta joven soprano cuenta, además de su seria preparación técnica y musical, con un hermoso y amplio registro vocal.

Hay verdadero interés en conocer este nuevo valor vocal que se presenta, y que en colaboración de tan excelente pianista como Carlos Oxley, auguran un buen resultado de este seleccionado programa.

A LA SERENA.— Se han dirigido a La Serena, los señores Julián Munizaga Varela y Alejandro Munizaga Iribarren.

RECEPCION.— A la recepción que ofreció la señorita María Cristina Gil, a un grupo de sus relaciones, fueron invitadas las siguientes personas:

Julia Migueles Ugarte, Silvia Morales Jousse, Regina Llanos, Mariluz Alvea, Gaby Silva, Florencia Berrios, Eugenia y Ximena Jiménez, Blanca León, Silvia Vack, Mónica López, Cecilia Gallardo, Silvia Michelo, Angelica Giglino, Angelica Cortéz, Marta del Canto, Julia y Gaby Parra, Gabriela Carlini, Inés Prieto, Ximena Goycolea, Patricia Estuardo, Eugenia Ibarra, Loreto Urzúa, Patricio Blanche, Patricio Araya, Patricio Fuenzalida, Eugenio Espinoza, Carlos Echeverría, René Díaz, Julián Arias, Ricardo Rueda, Sergio Dores, José y Germán del Solar, Carlos Sanguineti, Quito Flores, Arturo Barrios, Winston Jimmy Colvin, Carlos Gil, Nano Valenzuela, Jorge Jiménez, Juan Bascuñán, Julio Estuardo, Jorge Ibarra y Luis Manhe.

> La parroquia que sólo se preocupa de sus propias necesidades y para nada se cuida de las Misiones, no merece el nombre de verdaderamente católica. **Domingo Universal de Misiones**, 23 de octubre.

CORONAS DE CARIDAD DE LA PARROQUIA DEL MONTE CARMELO. — Ultimamente se han recibido las siguientes:

Ana Besa de Quesney, Berta Guzmán de Echenique, Tomás Mac Auliffe, Hernán Talavera Larraín, Corina Cienfuegos de Honorato, Jorge Saavedra Agüero, Paulina Rendic de Mladineo, Manuel Ascuí, Agripina Albarracín de Constenla, Jorge Bambach, Hilda Schuler de Fierro, Ricardo Valdivieso Cifuentes, Bernardo Rodríguez Ibarra, María Jiménez de Zuloaga, María Barros de Irarrázaval.

Las órdenes las reciben el Pbro. don Sergio Venegas Harbin, Traslaviña 1895, fono 54303; la señora Carmen Ochagavía de Prieto, Verjel 2476, fono 491352; la señorita Teresa Herreros Marín, Vergara 394, fono 82235, y en Unión Central 1010, oficina 808, fono 80983.

Recepción ofrecida por don Hernán Braun Page y señora.—

Con motivo del matrimonio de su hija Silvia, con el señor Alberto Echenique Lyon, el sábado pasado, don Hernán Braun Page y señora Carolina Budge de Braun ofrecieron una gran recepción en su residencia del barrio alto, que se vió concurrida por distinguidas personalidades de nuestros altos círculos sociales.

Entre las elegantes damas que asistieron a la reunión, donde los primaverales sombreros amplios se mezclaban con los costosos abrigos de visón, anotamos a doña Rosa Hidalgo de Lyon, Olga Budge de Edwards, María Sánchez Matte de Eyzaguirre, Zita Müller de Wedeles, Inés Tonkin de González, María Vial de Prieto, Carmen Letelier de Rencoret, Queca Correa de Tocornal, Olga Salas de Dominguez, María Luisa Correa de Errázuriz, Blanca Barros de Correa, Lía Agüero de Balmaceda, Marta Pereira de Castelló Branco, Myriam Souza Lea-Gracie de Merry del Val, Elena Concha de Puga, Lucy Scroggie Vergara, Laura Matte Eguiguren, Olga del Río de Subercaseaux, Olga Rivera de Braun, María Martínez de Braun, Isabel Budge de Ducci, Olga Budge de Frías, Elena Budge de Tonkin, María Budge de Valdés, Luz Carvallo de Budge, Mari Salas de Subercaseaux, Nena Dittborn de Prado, Inés Letelier de Riveros, Dolly Stuven de Arriagada, Malluca Besa de Lavín, María Angélica García Huidobro de Lavín, Raquel Parot de Lavín, Yolanda Amunátegui de Gellona, Carmen Amunátegui de Moro, Sara Echenique de Costábal, Carmen Burr de Errázuriz, Adriana Budge de Valdés, Carmen Montero de Balmaceda, Eliana Fabres de Correa, Blanquita Errázuriz de Lyon, Bebé Málaga de Urzúa, María Angélica Lyon de Giorgio, Bernardita Sánchez de Barros, Totó Huidobro de Ferari, Elsa Lyon de Moller, Isabel Valenzuela de Duval, Julia Astaburuaga de Maqueira...

DIPLOMATICAS. — Hoy se dirigirán a Brasil, por vía aérea, para continuar después viaje a España, el Secretario de la Embajada española, don Electo García Tejedor y señora Alicia Villasboas de García Tejedor.

EN LA EMBAJADA DEL PARAGUAY.— El señor Clemente Ostertag B., representante de la Asociación Rural del Paraguay ofrecerá mañana, a las 19 horas, en los salones de la Embajada paraguaya, un coctel en honor del presidente y consejeros de la Sociedad Nacional de Agricultura y sus esposas.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Paulina Vargas Middleton con el señor Guillermo Moll Barrios. Hicieron la visita de estilo, don Guillermo Moll Hutter y señora Elena Barrios de Moll.

Bendijo las argollas el R. P. Sergio Hurtado Salas S. J.

CRITICA DE ARTE.—

Taller Latino

Por RICARDO BINDIS

Como una nueva prueba del enorme vigor que experimentan cada día las artes visuales de Chile, nace este "Taller Latino", una moderna y acogedora Sala de Arte, ubicada en Alameda N.o 980, entrepiso, en el majestuoso edificio que queda en Alameda esquina de Arturo Prat (frente a la Universidad de Chile) y que en pocos meses más albergará al Museo de Arte Moderno, que se construye en la terraza del segundo piso. Para iniciar sus actividades plásticas, la nueva galería de arte, presenta un conjunto de xilografías del artista mexicano Everardo Ramírez, que es un profundo conocedor de la amplia gama de las artes del grabado, entre otros destaca: en el grabado en madera, punta seca aguafuerte y litografía. Este intenso conocimiento de la técnica le ha permitido ser un maestro destacado en la Escuela de Pintura y Escultura "La Esmeralda", de Mexico, D. F.

Su obra, prolija y honrada, queda situada en lo que se ha dado en llamar el realismo social mexicano, por la profunda preocupación en captar el campesino y al artesano en sus faenas comunes. Aunque los maestros más destacados de la tendencia emplean un lenguaje pictórico combativo y recio, Ramírez más bien es un apasionado en enfocar al hombre que lo circunda, no llegando a la expresión violenta y politizada, sino que se empeña en el empleo de un tema que le sirve de pretexto para lograr un diestro juego de texturas y cuidada ejecución; él evita las protestas airadas y el fragor de la lucha de clases, para mirar con inteligencia aguda y fina sensibilidad, los personajes que lo rodean. Pero en el terreno de la forma es evidente que tiene las cualidades comunes que emparentan a todos los artistas de México, es decir, la herencia de todas las cualidades de la raza indígena que construyó las Pirámides. Entre los cartones que presenta aquí, destaca "Arroyo" (6), de cuidada composición y fina terminación y "Trabajador del pulque" (2), dentro de un dibujo muy bien estructurado. En el resto de los grabados el empleo insistente del fino rayado y los valores que se repiten con monotonía, lo hacen ser un tanto monocorde y cansador.

La dirección artística de la nueva sala de exposiciones está a cargo del joven pintor chileno Fernando Marcos, muralista destacado y fundador e integrante del primer grupo de fresquistas para la decoración de Establecimientos Educacionales, que actuó bajo la dirección del maestro Laureano Guevara. En este aspecto ha pintado murales en la "Ciudad del Niño Juan Antonio Ríos" y la Escuela N.o 20. Esta brillante trayectoria en el campo de la pintura al fresco, le permitió obtener una beca del Gobierno de México, entre los años 1950 y 1952. En el país del norte, actuó como ayudante del mundialmente conocido Diego de Rivera, teniendo constante vinculación con todos los grandes de la pintura de México, como Rufino Tamayo, Siqueros, y otros, y tuvo extraordinaria acogida como retratista pintando famosos cuadros de Mario Moreno (Cantinflas), María Elena Márquez, etc. La idea de abrir una sala de arte en Chile nació cuando expuso en México en la Galería de Arte Moderno, que dirigía el pintor azteca Francisco Caracalla, que lo vinculó con José García, español, dueño de la importante Sala de L'Art Picturale, de París, para poder tener contacto internacional. Como vemos, el "Taller Latino" tendrá lazos artísticos con lo mejor de Europa y América.

La futura actividad de la naciente galería de arte consulta reproducciones en color de José Clemente Orozco, reproducciones de los frescos de Ajanta. Entre los artistas nacionales figuran muestras de los ceramistas Luis Guzmán y Ramón Miranda, dos artífices muy destacados, y exposiciones de los pintores: Hardy Wistuba, Víctor Carvacho y Jaime Catalán. Ahora cabe esperar con impaciencia y fe la colaboración de los artistas y público.

R. B.

SE COMENTA...

...QUE en los numerosos festejos a que dio lugar la reciente Exposición Ganadera de la Soc. Nac. de Agricultura, quedó demostrado, ampliamente, que presidente y consejeros de esa institución, son los más galantes y amables maridos de la actualidad...

:—*—:

...QUE Trini Errázuriz de Ossa, esposa del presidente, y las señoras de los consejeros del comité de festejos, implantaron una nueva modalidad... A comida de hombres sólos, impuesta por el "protocolo" de la Socnadea, comida de esposas sólas en las respectivas casas de las afectadas... QUE los maridos —contra la habitual costumbre en comidas de hombres sólos— se apresuraban a terminar la reunión para juntarse con sus consortes y seguir en agasajo mixto...

:—*—:

...QUE en la comida que dio Iris Larraín de Noguera, en dichas circunstancias, en su acogedora casa de El Golf, el apresuramiento de los varones fue tal, que llegaron cuando las señoras sólo estaban en el segundo plato... QUE la fiesta siguió muy entretenida y amena...

:—*—:

...QUE con verdadero "ojo clínico", Anita Silva de Aguirre —esposa del doctor Leonidas Aguirre Mac Kay, y presidente del "Ropero de Cirugía", que las señoras de los médicos tienen para atender las necesidades de los hospitales—, escogió la película "Sinuhé el egipcio", para el beneficio que se dará el martes 25 en el Teatro Astor. Que la "operación" a que sometió al gerente de la Fox, para obtenerla, fue dolorosa, pero el "paciente" la soportó de muy buen grado. Se piensa restablecer con las entradas que le produzca después de la exhibición-beneficio...

:—*—:

...QUE el "succes" social del fin de semana, fue el matrimonio de Silvia Braun con Alberto Echenique... QUE la novia con un sencillo modelo y un lindo ramo de "mugguets" se veía preciosa... QUE recibió fantásticos regalos, entre ellos, una joya familiar, regalo de los suegros, que es una linda piocha de brillantes... QUE dos collares de perlas, fueron regalo de su propia familia...

:—*—:

...QUE las madrinas, Carolina Budge de Braun y Gertrudis Lyon de Echenique, también estaban elegantísimas... Nina Budge lució un traje de gross en azul con sombrero de terciopelo negro, y Gertrudis Lyon se atavió con encaje beige y sombrero alón, también en terciopelo...

:—*—:

...QUE la recepción después del matrimonio, hizo eco en los anales sociales, por el agradable arreglo de la casa, que permitió amplitud de movimiento a pesar de la gran concurrencia, y por la esmerada atención que tuvieron con los invitados...

A. F.

BENEFICIO DEL CLUB DE LEONES DE LAS CONDES.— Las entradas para el beneficio que el Club de Leones de las Condes dará el viernes 28 del presente, en el Teatro "El Golf", con la exhibición de la película "...Y fueron felices"..., pueden solicitarse a las señoras Tila Marré de Karlezi, fono 492352; Mony de Piper, fono 45113 y Cecilia Cousiño de Cousiño, fono 490118.

SESION DEL CLUB DE BRIDGE.— La última sesión ordinaria dio el siguiente resultado:

Norte-Sur: 1) Ema Rivera de Serrano-Jorge Sutil. 2) Arturo Natho-Raúl Mats. 3) Olga Grez de Riesco-Jaime García de la Huerta. 4) Ilse de Hirsch-Roberto Asriel.

Este-Oeste: 1) Yolanda Larraín-Julio Calisto. 2) Inés García Huidobro de Biggs-Roberto Kaufman. 3) Aníbal de Agüero-Sergio Montes. 4) Francisco Jolesch-Eugenio Guzmán.

Obtuvo el título de Junior Master la señora Ema Rivera de Serrano.

El lunes 17 se realizará una sesión especial, y el jueves 20 otra ordinaria. El club ha trasladado sus actividades nuevamente a los Establecimientos Oriente, donde se inaugurará el lunes 17. El campeonato nacional y todas las demás actividades del club tendrán lugar en el Oriente.



BAUTIZO IMPROVISADO.— Rodeada de escritores y amigos, durante el coctel que ofreció, en su residencia el viernes pasado, le tocó, a Luz Machado de Arnao, la Agregada Cultural a la Embajada de Venezuela, recibir el primer ejemplar de la traducción francesa de su libro "Canto al Orinoco". Los asistentes decidieron, de inmediato, proceder al bautizo de la edición, acto que captó nuestro reportero gráfico. EN LA FOTO, el poeta Hugo Lindo, Encargado de Negocios de El Salvador, oficia, abriendo la botella de champagne, mientras Luz Machado sostiene el libro. En espontáneo padrinazgo, aparecen, la poetisa Chela Reyes de Meléndez, y el Ministro Secretario General de Gobierno, Mario Ciudad. Ayuda al oficiante, la hija mayor de la dueña de casa, Norita Arnao Machado.

RIFA DE CUATRO NEUMATICOS POR EL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.— El Club de Leones de Santiago, rifará cuatro neumáticos para automóvil, con el propósito de allegar fondos para incrementar las distintas obras sociales que mantiene la institución. La rifa se llevará a efecto el miércoles 19 del presente, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión. Fecha en la cual se efectuará la sesión de trabajo del club en referencia.

Se recomienda a todos los socios que todavía tienen talonarios en su poder, devolverlos cuanto antes a la secretaría del Club. La devolución indefectiblemente debe hacerse hoy a más tardar.

25 AÑOS DE LA FUNDACION DE LA ESCUELA DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA.— José Espinoza Retamal, presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica de Chile, tiene el agrado de invitar a los ex profesores, ex ayudantes y ex alumnos a un almuerzo que se llevará a efecto en el fundo de la Universidad "Isla de Pirque" (Pirque) el sábado 22 del presente a las 13 horas, con motivo de la celebración del vigésimo quinto aniversario de la fundación de la Escuela de Medicina.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría de la Escuela de Medicina (9.30 a 12.30 y 15 a 18 horas), hasta el 19 del presente.

CORONAS DE CARIDAD. — En la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, donde se venera la hermosa imagen de su patrona, se han recibido las siguientes coronas:

Jorge Bambach M., Hilda Schuler de Fierro, Ricardo Valdivieso Cifuentes, Agripina Albarracín de Constenla, Bernardo Rodríguez Ibarra, María Jiménez de Zuloaga, Luz Covarrubias Ortúzar, María Barros de Yrarrázaval, Dr. Julio A. Zelada, Concepción Manzor, Florencio del Pozo M., Julio Donoso Donoso, María Vivanco Goycolea.

Las órdenes las reciben en la Parroquia el Presbítero señor Venegas Harbin, Traslaviña 1895, fono 54303; la señora Carmen Ochagavía de Prieto Verjel 2476, fono 491452; señorita Teresa Herreros Marín, Vergara 394; fono 82235, y en Unión Central 1010, oficina 808, fono 80983.

BAUTIZO.— En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Alejandro, hijo del señor Gustavo Rivera Bustos y de la señora Marcela Gronhert de Rivera.

Fueron sus padrinos, el señor Adolfo Reitze Bustos y la señora María Angélica Duval.

COCTELES.— Con motivo de celebrar su onomástico, el sábado pasado ofrecieron cocteles a sus relaciones, las señoritas Teresa Montes, Teresa Rodríguez Villalobos, y Teresa Undurraga García Huidobro.

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula el siguiente parte:

Blanca Errázuriz de Blanco participa a usted el matrimonio de su hija María Pía con el señor Oscar Contreras Tapia, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el sábado 29 del presente a las 12 horas.

AL EXTRANJERO.— Próximamente partirán a Lima, el señor Alberto Echenique Lyon y señora Silvia Braun de Echenique.

DOMINGO UNIVERSAL DE MISIONES

El próximo domingo 23 de octubre será el Día Universal de Misiones. En todas las parroquias, iglesias y capillas se reparten los Sobres Misionales, en los cuales los católicos entregarán, el próximo domingo, sus limosnas para las Misiones del Papa. Este año, el Domingo Universal de Misiones se llamará el "D. U. M. de la Juventud", en señal de gratitud a los colegios y escuelas que el año 1954 tanto trabajaron por el "D. U. M. de la Virgen", y como estímulo para que sigan trabajando en la primera de las obras de la Iglesia.

El Venerable Episcopado ha ordenado un Triduo Misional Preparatorio, el que se rezará los días jueves 20, viernes 21 y sábado 22. Habrá rosario, bendición y predicación misional.

El domingo 23 se rezará la misa de Propaganda Fide, y los que comulguen podrán ganar Indulgencia Plenaria. Ese día se recogerán los Sobre Misionales con las limosnas de los católicos.

Las oficinas provisorias de la Obra de la Propagación de la Fe, funciona en Maturana 390, esquina de Compañía, Plaza Brasil.

Nuevamente, S. S. Pío XII pide a sus hijos del mundo entero la ayuda generosa de sus oraciones y limosnas para la Obra Redentora de la conversión de los infieles. Cada año, la generosidad de los católicos chilenos ha ido en aumento. La autoridad eclesiástica espera que el nuevo llamado del Augusto Pontífice encuentre la acogida de siempre, a fin de que la ayuda de los católicos chilenos sea este año muy superior, aún, a otras oportunidades.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Por séptima vez se otorgan los famosos premios de periodismo "María Moors Cabot" en EE. UU.

NUEVA YORK, 16 (UP).— Tres periodistas latinoamericanos y dos norteamericanos recibirán el próximo viernes los famosos Premios María Moors Cabot como reconocimiento de su contribución "al desarrollo de la amistad internacional en las Américas".

Las medallas de oro correspondientes serán entregadas a Roberto J. Noble, propietario y Director de "Clarín", de Buenos Aires; Breno Caldas, Director de "Correio Do Povo", de Porto Alegre, Brasil; Pedro G. Beltrán, Director de "La Prensa", de Lima; John Oliver La Gorce, Director del "National Geographic Magazine"; y A. T. Steele, corresponsal del "New York Herald Tribune".

Las placas de plata María Moors Cabot serán entregadas simultáneamente a los cinco periódicos mencionados y también a "Ultima Hora", de Lima.

Esta será la décimotercera vez que se hace entrega de los Premios María Moors Cabot, instituídos en 1939 por el doctor Godfrey Lowell Cabot, de Boston.

La presentación se hará el próximo viernes, a las 15 horas, en la Universidad de Columbia.

Los premios son conferidos por la Universidad por recomendación del doctor Carl W. Ackerman, Decano de la Facultad de Periodismo. Los cinco agraciados este año recibirán sus premios de manos del presidente de la Universidad, doctor Grayson Kirk.

PERSONALIDAD DE LOS AGRACIADOS.— El doctor Noble, de 51 años, fundó el diario "Clarín" en 1945. Anteriormente trabajó en "La Nación", de Buenos Aires, y colaboró en varias revistas. Se recibió de abogado en 1928 y fue miembro y vicepresidente de la Cámara de Diputados de 1930 a 1935. Durante ese período fue editor del diario "Libertad".

Breno Caldas, de 45 años, ingresó en "Correio Do Povo" en 1929, cuando aún estudiaba en la Facultad de Leyes de la Universidad de Río Grande. En 1935 asumió la dirección de aquel diario, fundado por su padre en 1895 y actualmente publicado por los hijos del fundador.

El doctor Beltrán tiene 58 años. Estudió en la Universidad de San Marcos, Lima, y en la Escuela de Economía de Londres. En 1934, con un grupo de socios, compró "La Prensa". Entre 1944 y 1946 sirvió como Embajador peruano en Washington. En los talleres de "La Prensa" se imprimen también la edición internacional del "New York Times" y el vespertino "Ultima Hora".

El doctor La Gorge nació hace 75 años, en Pennsylvania. A los 23 fue elegido Secretario Ayudante de la National Geographic Society, con la que ha estado ininterrumpidamente más de 50 años. Es autor de varios libros y muchos artículos sobresalientes sobre los países latinoamericanos.

A. T. Steele nació en Canadá, pero se educó en los Estados Unidos. Tiene 52 años de edad. Inició su carrera periodística como cronista en Idaho. En 1932 comenzó como corresponsal extranjero en China; al comienzo de la última guerra, actuó casi un año como corresponsal en Moscú del "Daily News", de Chicago. Ingresó al "Herald Tribune", en 1945. Recientemente, con su esposa, realizó un viaje en automóvil desde Alaska a Punta Arenas, Chile, escribiendo una serie de artículos sobre su simpresiones de viaje.

NUEVA YORK.— Esta es una concepción artística del proyecto ya considerado, y posiblemente aprobado, para el Edificio "Panamericano", que será construído dentro del grupo de las Naciones Unidas, en Nueva York. Los representantes latinoamericanos se reunieron hace poco con ingenieros y arquitectos, a fin de pronunciarse sobre el proyecto. Agrupada en esta forma la representación latinoamericana ante la NU, se anticipa que ello será altamente benéfico para el desenvolvimiento de sus actividades.— (Radiofoto de la UNITED PRESS.)

ESTUDIOS RELATIVOS A DAR MAS SEGURIDAD A LOS VIAJES AEREOS

WASHINGTON, 16. — (UP). — (Por Harry W. Frantz).— El Departamento de Comercio anunció hoy que está en progreso el establecimiento de un sistema de técnicos de aviación, desde el Polo Norte hasta el Estrecho de Magallanes, que contribuirá notablemente a obtener mayor seguridad en el tránsito aéreo

Frederick B. Lee, director del Departamento de Aeronáutica Civil, declaró que el objetivo principal es la creación de un sistema de rutas aéreas, reglamentos civiles, asistencia técnica y política básica para la aviación, que serán compatibles para todos los países del hemisferio.

Una de las principales ventajas que dará el sistema, según declaró Lee, será una relación económica, cultural y amistosa más estrecha entre las repúblicas americanas.

El director del Departamento de Aeronáutica civil (D. A. C.) expresó que el departamento tiene en la actualidad 10 misiones establecidas en Sudamérica, y que en Panamá un grupo integrado por 9 técnicos está a disposición de las naciones americanas que deseen realizar consultas en relación con la aviación.

El D. A. C., también tiene oficinas internacionales en Lima, Buenos Aires, Río de Janeiro y San Juan, Puerto Rico, dedicadas especialmente a vigilar la seguridad de los transportes aéreos norteamericanos, pero enfrascada también, en actividades de asistencia técnica.

Lee manifestó que durante el ejercicio de 1955, alrededor de 52 estudiantes latinoamericanos recibieron instrucción aeronáutica en los Estados Unidos en materias tan importantes como ingeniería, operación de líneas aéreas, seguridad, control de tránsito, comunicaciones y navegación.

En Chile se está organizando una cadena de líneas aéreas provista de un modernísimo sistema de radio y el personal local para el proyecto está recibiendo instrucción especial. También se extenderán los servicios para control de tránsito.

El aeropuerto "El Coco", de San José, Costa Rica, puede ser utilizado por las más grandes naves aéreas y se instalará próximamente un sistema de comunicaciones, control de tránsito y facilidades de navegación. Un departamento costarricense con más de 500 técnicos facilitados por el D. A. C., presta su servicios a todas las compañías de aviación de los países cercanos.

Santos ganó 3-1 a Sao Paulo y va 1.o

SAO PAULO.— (UP).— El Santos F. C. mantiene la primera posición en el campeonato de fútbol de Sao Paulo, con su victorie de hoy sobre Portuguesa de Desportes, por tres goles a uno.

En la jornada de hoy, penúltima de la primera rueda, Corinthians derrotó a Palmeiras, cuatro a dos, en el encuentro más importante del día. Corinthians se colocó así en segundo lugar, relegando a su contendor al tercero.

En otros encuentros, Sao Paulo venció a Lins tres a cero, Campinha se impuso a Noroeste dos a uno, Ponta Preta ganó a Jabaquara tres a cero, Taubate derrotó a Piracicaba cuatro a cero, y Jau y Sao Bento empataron a cero.

El puntaje sobre la base de puntos perdidos, es ahora: Santos, 4; Corinthians 5, Pallmeiras 6, Sao Paulo 8, Guaraní 11, Portuguesa de Desportes 13, Noroeste 14, Jau 15, Piracicaba 15, Ponta Preta 15, Lins 16, Jabaquara 17, Sao Bento 18, y Taubate 19.

RUSOS VENCIERON EN LEVANTAMIENTO DE PESAS

MUNICH.— (UP). — La Unión Soviética demostró su superioridad en el levantamiento de pesas, al ganar cuatro de los siete títulos disputados en el campeonato mundial de ese deporte, que terminó hoy en esta ciudad. Los otros tres fueron coonquistados por Estados Unidos.

Los rusos exhibieron su dominio principalmente en las categorías livianas, y los norteamericanos, en las más pesadas.

Durante el campeonato se establecieron ocho records mundiales; en la jornada de hoy señaló una nueva marca, el soviético Arkadii Vorobiev, ganador de peso mediopesado, con 145 kilos para el ejercicio de envión, y logró dos el norteamericano Paul Anderson, ganador de la categoría pesado, con 512,5 kilos para el total de los tres ejercicios, y 185,5 kilos para el de arranque.

La Unión Soviética ganó el "Premio de las Naciones", clasificación de conjunto, con 29 puntos (5 puntos para el primer puesto, 3 para el segundo y 1 para el tercero). Segundo se clasificó Estados Unidos, con 25, y tercero, Egipto, con 4 puntos.

Los nuevos campeones mundiales son:

PESO GALLO: Vladimir Stogov, Unión Soviética.

PESO PLUMA: Rafael Tchimichkian, Unión Soviética.

PESO LIVIANO: Nikolay Kostylev, Unión Soviética.

PESO MEDIANO: Pete George, Estados Unidos.

PESO MEDIOPESADO LIVIANO: Tommy Konno, Estados Unidos.

PESO MEDIOPESADO: Arkadii Vorobiev, Unión Soviética.

PESO PESADO: Paul Anderson, Estados Unidos.

A continuación se dan los resultados de las categorías disputadas hoy:

PESO MEDIOPESADO.— 1) Arkadii Vorobiev, Unión Soviética, con un total de 455 kilos (145 para envión, 140 para arranque, 170 para fuerza); 2.o Clyde Emrich, Estados Unidos; 3) M. Rahnavardi, Irán.

PESO PESADO.— 1) Paul Anderson, Estados Unidos, con un total de 512,5 kilos (185 para envión, 145 para arranque, y 182,5 para fuerza); 2) Jim Bradford, Estados Unidos, 475 kilos; 3) Maekinen, Finlandia, 422,5.

GRUPO DE MEDICOS SUDAMERICANOS EN VISITA A LOS EE. UU.

WASHINGTON, 16 (UP).— Trece prominentes médicos y cirujanos de doce países llegaron hoy a esta capital, en una jira de cinco semanas por los centros médicos relacionados con la energía atómica, anunció la Comisión de Energía Atómica.

Este grupo es el segundo que viene en semejante visita, de acuerdo con el programa "Atomos para la Paz" del Presidente Eisenhower. El plan es patrocinado conjuntamente por la citada Comisión y el Departamento de Estado.

El primer grupo comprendió 23 médicos de 10 naciones, que hicieron una visita similar a las instalaciones del país en junio y julio.

Los visitantes estudiarán el uso de los isótopos, los reactores y otros dispositivos y técnicas médicos y de investigación, concediendo especial importancia al problema del cáncer.

Además de las facilidades norteamericanas referidas, los médicos y cirujanos visitarán laboratorios, hospitales y centros de investigación de Chicago, San Francisco, Boston y Nueva York.

En el grupo vienen médicos de Chile, Ecuador, Guatemala, Paraguay, Uruguay, Francia, Indonesia, Luxemburgo, Líbano y Turquía.

El miérdoles pelea Jimmy Carter con Wallace Smith

NUEVA YORK.— (U. P.).— **El Estadio de Cincinnati será escenario el miércoles de una de las principales peleas de la cartelera boxística de la semana, cuando Jimmy Carter, ex campeón del mundo, intente por cuarta vez ceñirse la corona de los pesos livianos.**

Carter es favorito en la proporción de 8 a 5, para arrebatarle el campeonato a Wallace (Bud) Smith, a causa de los éxitos que ha logrado en peleas de desquite. Ganó el título por primera vez al derrotar a Ike Williams en 1951. Lo perdió frente a Lauro Salas y volvió a recuperarlo; fue vencido por Paddy Demarco y reconquistó el campeonato nuevamente; y el 29 de junio perdió la corona frente a Smith.

Gravísimo J. Ortega y Gasset recibe los santos sacramentos

MADRID, 16 (UP).— El filósofo José Ortega y Gasset se encuentra esta noche en gravísimo estado. A petición propia, lo visitó un sacerdote, que le administró los santos sacramentos.

TEMEN DESORDENES EN ARGENTINA EN EL DIA DE LOS "DESCAMISADOS"

BUENOS AIRES, 16 (U. P).— El Gobierno Provisional, concentró tropas en lugares importantes de la Argentina como precaución contra posibles incidentes al cumplirse mañana, lunes, el décimo aniversario del movimiento "de los descamisados" que facilitó el posterior acceso al Poder del entonces coronel Juan Perón.

Esta capital se halla en calma hoy, a la vez que miles de soldados, provistos de tanques y artillería montaban guardia para impedir presuntas irrupciones de trabajadores de localidades industriales suburbanas. El despliegue de fuerzas contrastaba con la tranquilidad de la población y el día magnífico en que tuvieron normal desarrollo las actividades deportivas dominicales.

La Armada envió barcos de guerra por el río Paraná hasta Rosario, la segunda ciudad en importancia de Argentina, donde elementos peronistas tuvieron choques con tropas del ejército y la policía poco después de ser derrocado Perón por la revolución del mes pasado.

Cuando Perón estaba en el Poder, el 17 de octubre era un feriado nacional, pero el Gobierno del Presidente Eduardo Lonardi decretó que en adelante esa fecha será como cualquier otro día hábil.

En todo Buenos Aires se veían en las paredes carteles en los que se prevenía que toda tentativa de organizar huelgas o manifestaciones callejeras de protesta será "severamente reprimida".

Los medios allegados al Gobierno creen que la evidente disposición de las autoridades a obrar con energía limitarán la agitación peronista de mañana —si la hay— a incidentes de poca importancia y a algún ausentismo obrero.

El Presidente depuesto llegó al Poder en 1943 a raíz de la revolución que derrocó al Presidente Ramón Castillo. Dos años después el ejército depuso a Perón y lo encarceló en la isla Martín García. Mientras políticos de la oposición trataban de ponerse de acuerdo sobre un Presidente Provisional, elementos obreros peronistas se echaron a las calles el 17 de octubre de 1945 y sus manifestaciones fueron tan enérgicas que Perón fue repuesto en el Gobierno. Meses después se le eligió Presidente

"El Líder", único órgano netamente peronista que sigue publicándose aquí, dijo ayer que los sindicatos creados por Perón seguirán insistiendo para que el Gobierno Provisional cumpla su política de "justicia social, soberanía política e independencia económica".

Entretanto el Gobierno Provisional continúa adelante con sus investigaciones de la corrupción peronista.

El Poder Ejecutivo informó que los Ministerios de Ejército, Marina y Aeronáutica han creado tribunales especiales para investigar las faltas y delitos que pudieran haber cometido sus miembros durante el régimen peronista.

El Ejército y la Armada establecieron cada uno una junta investigadora especial y 15 tribunales de honor están estudiando las irregularidades peronistas en la Fuerza Aérea.

Además de la Junta investigadora del Ejército, se ha creado un Tribunal Especial de Honor para decidir si Perón, que tenía el grado de General, debe ser expulsado del Ejército.

El Ministro del Interior, Dr. Eduardo Busso, declaró hoy que se investigarán todas las denuncias sobre torturas policiales y se procesará a los responsables.

El Dr. Busso hizo esa declaración en el curso de una audiencia que concedió a la Sra. Rosa Trupper de Ingaliuella, viuda del médico Juan Ingalinella, dirigente comunista de la ciudad de Rosario, que fue detenido al frustrarse la rebelión naval del 16 de junio último y "desapareció" después de ser interrogado por la policía.

Por otra parte la comisión que investiga las actividades de los ex legisladores peronistas dispuso la libertad de 13 ex senadores y diputados nacionales. Al mismo tiempo confirmó la incomunicación que pesa sobre otros cinco ex legisladores del régimen depuesto.

Miles de personas formaron cola ante la residencia Presidencial para contemplar el fabuloso tesoro en joyas, pieles, automóviles, motocicletas y vestidos que pertenecieron a Perón y a su extinta esposa Eva Perón y que son exhibidos allí. Ayer desfilaron por las habitaciones de esa residencia 12.000 personas las cuales, atónitas y silenciosas, recorrieron los salones donde se limitaron a hacer gestos incontenibles de sorpresa ante el espectáculo de esa colección de joyas, vestidos, etc., que supera lo que el público se imaginaba. La reacción popular se advierte a la salida cuando se forman corrillos que comentan airadamente las contradicciones del Presidente depuesto que aseguraba públicamente vivir con 300 pesos mientras acumulaba tales tesoros.

NIZA VA 1.o

PARIS, 16.— (UP).— El equipo de Niza continúa primero en el Campeonato Profesional de Fútbol de Francia, después de vencer hoy como local al Toulouse por uno a cero.

Los partidos de la jornada, correspondientes a la novena fecha del torneo, terminaron con los siguientes resultados:

Niza 1, Toulouse 0; Estrasburgo 1, Lyon 2; Metz 1, Racing 2; Lila 0, Saint Etienne 2; Burdeos 1, Lens 2; Nimes 2, Reims 2; Marsella 1, Mónaco 1; Sedán 2, Sochaux 1; Troyes 4, Nancy 4.

Las posiciones: 1.o Niza, 15 puntos; 2.o Racing, 14; 3.o Lyon, 12; 4.o St. Etienne, 11; 5.o Lens, Mónaco, 10; 7.o Toulouse, Sedán, Metz, Marsella, Sochaux, 9; 12 Burdeos, Reims, Lila, 8; 15 Nancy, Estrasburgo, 6; 17 Troyes, Nimes 4.

Blanco 1161. — VALPARAISO — Teléfono 4427 — PROVINCIAS — DE NUESTROS CORRESPONSALES

FALTAN MEDICOS Y ENFERMEROS EN EL HOSPITAL DE QUILLOTA

El Director del establecimiento se refiere a principales necesidades.

QUILLOTA. — El Director del Hospital "San Martín" de esta localidad, nos ha hecho las siguientes declaraciones en relación con los servicios del establecimiento a su cargo:

"En relación con alguna informaciones referentes a la falta de atención médica en Quillota, y a las deficiencias del Hospital de la localidad, es conveniente puntualizar lo que nuestro Hospital está realizando en la actualidad, la falta de personal médico y técnico y las deficiencias de orden material que en él existen.

Cuando en virtud de la ley 10.383, que creó el Servicio Nacional de Salud, y reformó la ley 4,054, se fusionaron los diversos servicios que debían integrarlo, los hospitales se vieron abocados al grave problema de otorgar una atención médica, que abarcaba un sector muchísimo mayor de la población que al que hasta ese momento servía, para ello debió ajustar sus disponibilidades de personal y materiales con los inconvenientes consiguientes.

ESTRECHEZ DE LOCALES.— Los locales para consultorio externo, médicos y dentales, epidemiología, saneamiento, etc., se hicieron estrechos y así, en Quillota, ha debido atenderse a los consultantes en tres edificios diferentes: hospital, en el que funcionan las policlínicas de medicina, cirugía, ginecología, traumatología y primeros auxilios, ex Consultorio del Seguro Obrero, en que presta su atención la oficina Madre y Niño, los servicios dentales y la Sección Subsidios, y en el local de los Baños Municipales, con el control de prostitución, saneamiento, epidemiología, piel, venéreas y exámenes de salud a los comerciantes.

El Hospital, planificado el año 1941, fue construído con numerosas deficiencias técnicas, y desde la fecha de iniciación de sus actividades, jamás ha sido habilitado, pese a las reiteradas peticiones en tal sentido. Gran parte del moblaje e instrumental proviene del antiguo hospital y aún hay veladores para los enfermos, confeccionados con cajones vacíos. Hay falta de camas para completar su dotación, lo que motiva el rechazo de enfermos. La lavandería, a pesar de existir algunas máquinas nuevas, no ha podido ponerse en funciones por faltar algunos elementos indispensables. Igualmente, no existe una central de esterilización, lo que solucionaría problemas vitales para los servicios.

FALTA DE PERSONAL MEDICO. — Pero, si estas deficiencias materiales son múltiples, entrabando el normal desarrollo de las funciones, la falta de personal médico y técnico es angustioso. Hay diversos cargos médicos vacantes, que no se han llenado hasta la fecha, por falta de interesados. Esta circunstancia ha determinado que no exista atención domiciliaria y en los consultorios externos, el rechazo diario de enfermos, alcance a veces, cifras apreciables, a pesar del sacrificio que se han impuesto los médicos que forman la planta del Hospital, las que sobrepasan, con mucho, hasta el doble, el número de atenciones que el Colegio Médico les ha fijado por hora de trabajo. Este sacrificio con evidente perjuicio de su salud, lo realizan los médicos sin obtener remuneración extra, con el exclusivo anhelo de servir al enfermo.

ATENCION NOCTURNA.— Se ha insistido en la falta de atención nocturna por ignorarse que desde hace muchos años, existe en el Hospital, un servicio de emergencia que funciona las 24 horas del día, con médico, practicante y matrona de turno, servicio que por disposiciones emanadas de las autoridades superiores no prestan atención a domicilio. A él, puede recurrir cualquier enfermo que precise atención de urgencia, recibiendo el tratamiento necesario.

Se ha destacado también la inatención de un servicio dental, que funciona en el Liceo de Hombres, Santiago Escutti. Este servicio depende del Núcleo Odontológico de Quillota y no tiene vinculaciones con el Centro de Salud. Para la atención de asegurados, esposas de asegurados, e hijos, indigentes y escolares, se ha instalado un Servicio Dental en el ex Consultorio de la Caja de Seguro, con un horario de 8 a 12 horas y de 14 a 16 horas, que en las mañanas cuenta con tres profesionales y uno en las tardes.

Como un complemento en el estudio de los enfermos, desde el 1.o de agosto, la ciudad cuenta con un Servicio de Rayos X, que funciona mañana y tarde, que ha contruibuído a hacer más expedita y pronta la labor médica, beneficiándose tanto los enfermos como los profesionales.

Largo sería continuar la enumeración de los planes que se han puesto en marcha y otros en estudio, para ampliar el edificio del Hospital, para habilitarlo definitivamente y para obtener sean llenadas las vacantes de personal médico y técnico que evisten.

Estimo, que mediante una amplia cooperación y comprensión de las autoridades, prensa y público en general, será posible llevar a feliz término, la perfecta normalización de funciones, que al servico de la comunidad, se le ha entregado al Hospital Centro de Salud".

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Aves de rapiña, Puerto siniestro, Prisionera del azar y El hombre del sábado.

CARRERA (7489).— El infierno no tiene precio, Francisquito entre faldas y Su último cartucho.

CENTRAL (7252).— La canción Rif y La casa del frente.

CONDELL (2027).— Regreso de don Camilo y Fanfán la Tulipe.

COLON (2949).— Sangre y arena.

IMPERIO (4567).— Los caprichos de Carolina.

METRO (2111).— Beau Brummel.

MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Mar eterno.

OLIMPO (VIÑA — 81380).— No te ofendas, Beatriz, La casa 322 y Serial.

ORIENTE (VIÑA — 85670).— La hi... ...gaño, Dos gallos de pelea y La luz de un fósforo.

PACIFICO (6057).— Escuela de vagabundos.

REAL (2640).— El espectáculo más grande del mundo.

RIALTO (VIÑA — 81906).— Jinete del odio y Puños de hierro.

RIVOLI (2268).— La gran esperanza, Pitos, flautas y piratas; Sangre en las manos e Invasores atómicos.

VELARDE (VALPARAISO — 4654).— Desirée.

VELARDE (QUILPUE — 342). — El gran autor y Porteña de corazón.

VICTORIA (3778).— La legión del desierto y Abbott y Costello salvados por un pelo.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

803 MILLONES, NUEVO PRESUPUESTO PARA MUNICIPIO DE VIÑA

VALPARAISO.— El proyecto de presupuestos ordinario y extraordinario de la Municipalidad de Viña del Mar para 1956 fue entregado a la secretaría de la Corporación por el Alcalde, don Vladimir Huber, a fin de que pase a conocimiento de los señores ediles para su discución y aprobación. El presupuesto alcanza a la suma de ochocientos millones de pesos.

Resultados del Valpso. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o BLUE MOON, 46; H. Obregón .. .. $ 27.—
Placé .. .. 12.—
2.o Orientalista, 53 .. .. 13.—
3.o Fulano, 45 .. .. 15.—
4.o Manuscrito, 49 .. .. —.—
GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.29 1|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o NONONA, 48; H. Obregón .. .. $ 47.—
Placé .. .. 24.—
2.o Vibración, 45 .. .. 15.—
3.o Fibrina, 49 .. .. —.—
4.o Schellac, 49 .. .. —.—
GANADA por ventaja apreciable; el tercero a 4 cuerpos.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.28 4|5.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o JIMERITO, 58; G. Saavedra .. .. $ 18.—
Placé .. .. 17.—
(En corral con Barmaqui)
2.o Alexander, 52 .. .. 15.—
3.o Barmaqui, 58 .. .. —.—
4.o Waldorf, 53 .. .. —.—
GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1 pescuezo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.26 1|5.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o DIN DON, 51; M. Yáñez .. .. $ 22.—
Placé .. .. 14.—
(En corral con Longaví)
2.o Lafontaine, 51 .. .. 37.—
3.o Risueño, 52 .. .. 15.—
4.o Ireland, 51 .. .. —.—
GANADA por un cuerpo; el tercero a V. A.— Tiempo: 1.28 3|5.— No corrieron: Masarik y Naranjero.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o ALSTON, 54; O. Muñoz $ 32.—
Placé .. .. 16.—
2.o Antilope, 50 .. .. 17.—
3.o Volte Face, 54 .. .. 35.—
4.o Uncoyen, 51 .. .. —.—
GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1|2 cuerpo.— No corrió Utopista.— Tiempo: 1.19 1|5.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o CHINGUILLO, 53; R. Arredondo .. .. $ 44.—
Placé .. .. 15.—
(En corral con Sircam)
2.o Mitzuko, 52 .. .. 16.—
3.o Frenando, 46 .. .. 13.—
4.o Stop, 52 .. .. —.—
GANADA por un cuerpo a 1|2 pescuezo.— No corrió Togado.— Tiempo: 1.28 1|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o RUDYNELLO, 55; J. Escobar .. .. $ 159.—
Placé .. .. 28.—
2.o Rocío, 54 .. .. 18.—
3.o Norita, 47 .. .. 13.—
4.o Perspicaz, 54 .. .. —.—
GANADA por ventaja apreciable; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— No corrieron: Dynamiter y Linneo.— Tiempo: 1.20.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o BAMBUCA, 50; M. Vignolo .. .. $ 76.—
Placé .. .. 21.—
2.o Debesa, 54 .. .. 17.—
3.o Chippendale, 49 .. .. 16.—
4.o Colle, 54 .. .. —.—
GANADA por cuatro cuerpos; el tercero a 1|2 cabeza.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.26 4|5.

PROCESION DE LA VIRGEN DEL CARMEN

VALPARAISO.— Gran manifestación de fe constituyó la Procesión de la Virgen del Carmen, Patrona Jurada de las Fuerzas Armadas de la República. Presidió el acto el Obispo Diocesano, don Rafael Lira Infante, y participaron delegaciones del Ejército, la Armada, Carabineros, miembros del clero, instituciones y colegios católicos, y una larga columna de fieles, encabezada por bandas militares.

VECINO DE SANTIAGO MURIO EN ACCIDENTE

VALPARAISO.— En circunstancias que don Tomás Leyton Donoso, domiciliado en Santiago, calle Coventry 227, conducía por la cuesta vieja, en viaje de San Felipe a Llay-Llay, la camioneta XR 541, al llegar frente al Cementerio de esta última localidad el vehículo se volcó, debido a que se le salió la rueda trasera izquierda. A consecuencias del accidente, el chofer, Eulogio Flores Flores, que acompañaba al señor Donoso, resultó con heridas de gravedad, por lo cual se le trasladó rápidamente al Hospital de San Felipe, establecimiento en el que falleció a las pocas horas de haber llegado.

El señor Donoso fue detenido a fin de establecer la responsabilidad que pueda afectarle en este accidente.

OBRERO FUE ASALTADO EN VIÑA; MUY GRAVE

VALPARAISO.— En la calle 13 Norte, al llegar a Libertad, carabineros de Viña del Mar recogieron y enviaron a la Asistencia Pública, en gravísimo estado, a Misael González Jorquera, obrero mecánico, quien en las primeras horas de la mañana de ayer fue asaltado por cuatro desconocidos que huyeron.

La víctima presente numerosas lesiones en el cuerpo, hechas con las ... arma contundente.

ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE D. RAUL A. HERNANDEZ

VALPARAISO.— Hoy se cumple el primer aniversario del trágico fallecimiento de don Raúl A. Hernández San Martín, que fuera querido y respetado vecino de Caleta Abarca. El señor Hernández se dedicó a las actividades comerciales, y fue agente y distribuidor de importantes diarios y revistas del país y del extranjero, sobresaliendo por su espíritu de trabajo y la seriedad de sus procedimientos. Hombre que poseía el afán de servir, pertenecía a diversas instituciones de ese importante sector de Viña del Mar, a las cuales aportó el contingente de su entusiasmo y cooperación.

En su memoria se ofició ayer, a las 9 horas, una misa en la Parroquia de Viña del Mar, en la que estuvieron presentes miembros de su familia, de las instituciones a que pertenecía y numerosos amigos, entre los cuales el extinto supo dejar un grato recuerdo.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, CARMELITA, FLORA, ANCUD, GLORIA, FINA, JEANNETTE y VICTORIA.

LLEGAN

Hoy:
ANTARTICO, de Vancouver.
ARICA, de Buenos Aires.
COPIAPO, de San Vicente.
RODOLFO SKALWEIT, de Arica.

Mañana:
GERDA DAN, de Nueva York.

El miércoles:
SANTA BARBARA, de Nueva York.
PILAR, de Antofagasta.

SALEN

Hoy:
JEANNETTE, para Antofagasta.
COPIAPO, para Hamburgo.
FINA, para Arica.
VICTORIA, para Iquique.

Mañana:
RODOLFO SKALWEIT, para Buenos Aires.

CARIÑOSO HOMENAJE TRIBUTO CIUDAD DE LINARES A PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Jefe del Estado asistió a actos conmemorativos del 80.o aniversario del Liceo

ANUNCIO PRONTA CONSTRUCCION DEL INSTITUTO POLITECNICO

LINARES.— Un grandioso recibimiento tributó hoy Linares al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y comitiva, en la cual se contaban el Ministro de Educación, don Tobías Barros, y otros altos funcionarios. Fuerzas Armadas, Carabineros, colegios, instituciones deportivas, culturales, etc., rindieron honores a S. E.

El Jefe del Estado concurrió a esta localidad especialmente invitado, a fin de presidir los actos cumbres del programa de festejos del 80.o aniversario de la fundación del Liceo de Hombres, establecimiento que lo contó entre sus alumnos

Una delegación encabezada por las autoridades locales y el Rector del Liceo, Raúl Cáceres Aravena, y profesorado del plantel, dio los saludos de bienvenido al Presidente de la República, Ministro de Educación y demás miembros de su comitiva.

Linares se encontraba embanderado, conforme al decreto alcaldicio dictado con el propósito de rendir un significativo homenaje al Liceo de Hombres en su nuevo aniversario y al Primer Mandatario. La ciudad lucía como en los días de sus más magníficas fiestas.

ENTREGA DE NUEVOS PABELLONES.— Luego de un homenaje que se rindió al primer Rector del Liceo, don Baldomero Frías, en cuyo busto, que se encuentra en el frontis del edificio del plantel, fue colocada una hermosa ofrenda floral, el Ministro de Educación, don Tobías Barros, procedió a hacer entrega oficial de los nuevos pabellones, gimnasio, patio cerrado y dependencias, al Rector del Liceo, señor Cáceres. Al hacerlo, el Ministro señor Barros destacó la importancia de la labor educativa realizada por el plantel y cómo ella podría realizarse en mejor forma gracias a los adelantos materiales obtenidos y realizados en el Liceo. Agradeció el Rector, señor Cáceres.

COCTEL EN HONOR DE S. E.— Al mediodía, en el gimnasio recién inaugurado oficialmente, los ex alumnos ofrecieron un coctel al Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; Ministro de Educación, señor Barros; otros invitados de honor y el cuerpo de profesores del Liceo.

Ofreció la manifestación el señor Manuel de la Fuente, quien tuvo especiales expresiones para referirse a la personalidad del Presidente de la República, ex alumno del establecimiento, y a la labor patriótica que él está realizando en favor de todo el país, y que, particularmente, se reflejaba en Linares a través de obras de positivo beneficio colectivo, como las que superaban efectivamente las condiciones del propio edificio del Liceo, modernizado y ampliado con magníficas dependencias.

HABLA S. E.— Poco después habló el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, quien agradeció las múltiples demostraciones de cordial simpatía de que se le había hecho objeto, señalando el agrado con que había concurrido a los actos de celebración del 80.o aniversario del Liceo, en cuyas aulas recibiera su educación humanística.

Exhortó luego el Jefe del Estado a los alumnos a perseverar en sus estudios, destacándoles la importancia del mejor aprovechamiento de las enseñanzas que recibían.

Señaló también que dentro del plan de construcciones educacionales se le ha dado la importancia que merece a la provincia de Linares. Subrayó la trascendencia de la enseñanza fundamental y técnica, y anticipó que pronto se iniciarán las obras de construcción del Instituto Politécnico de Linares.

Las palabras del Primer Mandatario fueron recibidas con profunda satisfacción por todos los presentes, quienes aplaudieron largamente al término de su brillante improvisación.

COLEGIOS ADHIEREN A HOMENAJE.— Todos los colegios de Linares, en un gesto que mereció el aplauso unánime de la población, rindieron un homenaje al primer plantel de educación de la ciudad, desfilando, al efecto, frente al edificio en correcta formación. Los directores de los respectivos colegios, por su parte, presentaron sus saludos al Rector del Liceo, congratulándolo por el 80.o aniversario del establecimiento.— (EL CORRESPONSAL).

EL PROXIMO SABADO SE INAUGURA EXP. GANADERA DE SAN FERNANDO

SAN FERNANDO.— La Comisión de Exposición de San Fernando, está trabajando activamente para dar brillo a este nuevo certamen agrícola-ganadero-industrial y demostrar a las autoridades y público en general, los progresos alcanzados en esta rama de la producción agropecuaria de la zona.

Existe un marcado entusiasmo en los agricultores por concurrir con sus productos a esta Exposición de auténtico sabor criollo, como además, hay criaderos de animales de otras zonas que darán un mayor realce a este torneo regional.

Las inscripciones de animales se están recibiendo como en años anteriores en las Oficinas del médico veterinario provincial, don Mario Opazo Abarca y también el regidor, señor Custodio Ilabaca Navarro, hasta el próximo miércoles 19, ya que el día jueves 20, deberá llegar el ganado al local de la Exposición para ser jurados el viernes 21, siendo la inauguración oficial el sábado 22, con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades nacionales y de la provincia. — **SILVA CORDOVA, corresponsal.**

Fanaloza empató a 1 con Línea Tropezón

El primer equipo del Deportivo Fanaloza Carrascal se presentó frente al conjunto de igual categoría del Club Línea Tropezón, empatando a 1 gol. El tanto de Fanaloza fue conquistado por Julio Morales, y el de Línea Tropezón, por Mario Muñoz.

El domingo próximo, los efectivos de Fanaloza irán a Los Andes, donde se enfrentarán al Deportivo San Carlos, de esa localidad, con tres equipos.

Los efectos de sequía y heladas apreció Ministro Suárez en Curicó

CURICO.— En la tarde de ayer sábado, llegó a Curicó el Ministro de Agricultura, don José Suárez Fanjul, a quien acompañaba el Director Nacional de Agricultura, señor Mario Astorga. Su visita obedeció al propósito de imponerse de los desastrozos efectos causados por la sequía y las heladas registradas en esta zona y Curepto.

El Ministro señor Suárez aprovechó su visita para inspeccionar las modernas instalaciones de la Viña "Las Acacias" de Curicó y el Criadero de Cerdos "La Unión", en Molina, ambos de propiedad de los conocidos agricultores, señores Hernán y Arturo Grez. El citado criadero está considerado como uno de los más importantes y modernos del país. Muchos de sus ejemplares de cerdos han sido premiados en la Exposición de Animales de la Quinta Normal de Santiago.

Hoy el Ministro señor Suárez y comitiva se dirigieron a Curepto, con el fin de visitar la región agrícola a pedido de los pequeños agricultores de ese departamento.— MERINO, corresponsal.

Santiago venció a Quinta Normal 5-3

La selección de fútbol amateur de Santiago venció ayer en la cancha de Maipú, al cuadro de Quinta Normal por la cuenta de 5-3 ante un público de 999 personas que pagaron la suma de 39.160 pesos. Santiago señaló dos tantos en la fracción inicial por intermedio de Farías a los 27 y 39 minutos. En la segunda etapa descontó Arce de penal a los 11'; luego aumentó Pérez, a los 16'; Badilla a los 18'; A los 20 minutos, se produjo un autogol de Miranda; al minuto siguiente aumentó Lueinza para Santiago, y a los 29', Jerez para Quinta Normal. Arbitró el match don Antonio Vergara y el equipo ganador formó así: Céspedes; Ortega y Miranda; González, Badilla y Calderón; Rojas, Lueinza, Sáez, Quezada (Pérez al 2.o tiempo) y Farías. Por tratarse de una competencia por puntos en la Quinta Zona, el domingo corresponde medirse al seleccionado de Maipú con Quinta Normal, y el domingo 30, al cuadro de Santiago con Maipú, donde se definirá el título de campeón por esta zona.

Sin identificar el cadáver encontrado en Base de Quintero

QUINTERO.— Se ha establecido que el cadáver del desconocido encontrado en Quintero, frente a la playa de la Base Aérea, no pertenece al timonel del "Almagro", Jorge Heike Balhaussen.

Solamente hoy llegaron varias personas a reconocer el cadáver creyendo que se trataba de un pariente que hace seis meses atrás se ahogó mientras pescaban en Quintero... mar amuera, a la cuadra de ... tero y cuyo bote explotó. Tampoco correspondía el cadáver al pariente buscado. El corresponsal de LA NACION que es a la vez secretario del Juzgado, personalmente acompañó la diligencia.

Por investigaciones hechas por el Juzgado de Quintero se ha llegado a la conclusión que se trata de un "caminante" que hace algún tiempo había llegado a caleta Ventanas, donde se ganaba la vida mariscando, pero aún no se sabe su nombre.

El cadáver no estaba en estado de descomposición, por el contrario, su muerte por inmersión databa de más de dos días, lo que se apreció en la autopsia y coloración. La sangre corrió líquida y los dos talones que llevaba y chombas ... En sus bolsillos, de los que no portaba nada, ni alguna ... pañuelo. Sus manos estaban teñidas completamente con tinta de color morado, su dentadura postiza y la nariz con una fractura vieja.— TAGLE, corresponsal.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Reñida batalla post electoral se anticipa con miras a anular el triunfo de Juscelino Kubitschek

RIO DE JANEIRO, 16.— (UP).— (Por Juan de Onis).— El llamado a la reconciliación hecho anoche a sus adversarios políticos por Juscelino Kubitschek, el candidato hasta ahora triunfante en las elecciones presidenciales del 3 de octubre, ha caído hasta el momento en oídos sordos, a juzgar por las primeras reacciones.

Como resultado, se espera que esta semana se inicie en el Congreso y ante la justicia la batalla post-electoral para anular el triunfo, ya descontado, de Kubitschek.

"Diario de Noticias", que apoyó al general Juárez Tavora en la elección, dijo hoy que Kubitschek no puede cantar victoria sobre la base de los resultados extraoficiales, y exigió que el ex Gobernador de Minas Gerais "explique clara y exactamente sus relaciones con el proscrito Partido Comunista".

El último boletín de Radio Nacional sobre el cómputo de votos dio a Kubitschek una ventaja de poco más de 400.000 votos sobre Tavora. Según el boletín Kubitschek tenía acumulados ya 2.949.890 votos, contra 2.542.837 de Tavora, 2.167.453 de Adhemar de Barros, y 714.761 de Plinio Salgado.

En cuanto a la elección vicepresidencial, João Goulart, compañero de fórmula de Kubitschek tenía 3.445.015 votos, contra 3.224.482 de Milton Campos y 1.192.094 de Danton Coelho.

EL APOYO COMUNISTA.— Kubitschek y Goulart fueron apoyados por el Partido Comunista, y este apoyo es uno de los principales argumentos que emplean los dirigentes de la Unión Democrática Nacional, que apoyó a Tavora, para discutir la victoria de Kubitschek.

Hablando anoche por radio y televisión a todo el país, Kubitschek pidió la "reconciliación de todos los brasileños", como primer paso hacia la supresión de "las divisiones y graves divergencias que perturban y afligen a nuestro país".

Kubitschek no hizo referencia alguna al apoyo comunista, aunque ya anteriormente ha negado que dicho apoyo haya sido el resultado de algún trato con los rojos. Sin embargo, anoche declaró que durante su Gobierno "nunca me apartaré de las tradiciones espirituales y morales del pueblo brasileño, nacidas y alimentadas por los sentimientos cristianos".

CAMPAÑA DE LA U. D. N.— Se espera que en la próxima semana los dirigentes de la U. D. N. en el Congreso inicien una campaña para demostrar que hubo irregularidades electorales en distritos que favorecieron a Kubitschek, explotando al mismo tiempo el ángulo del apoyo comunista. Se cree que éste sería el preludio de una impugnación formal del resultado de la elección ante el Superior Tribunal Electoral.

La mayoría de los observadores, sin embargo, coinciden en que la impugnación ante la justicia sería infructuosa, ya que se espera que el triunfo de Kubitschek, una vez finalizado el escrutinio, alcance a un margen de unos 400.000 votos.

Goulart, por su parte, obtendría un margen de ventaja de unos 200.000 votos sobre Campos.

Aun así, sin embargo, se cree que la campaña de objeciones mantendrá el clima político agitado y susceptible de conducir a una crisis que favorecería la intervención militar.

C. Arrau ofrecerá recitales de toda la obra de Mozart

NUEVA YORK, 16.— (UP).— El pianista chileno Claudio Arrau iniciará hoy por la tarde, en el Town Hall, su ciclo de recitales de toda la obra musical para piano de Mozart.

Al concierto, que comenzará a las 14.30 horas, asistirán el presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, José Maza, y el secretario general de la organización mundial, Dag Hammarskjold.

A este primer concierto, de una serie de cuatro, asistirán, asimismo, el Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, Rudecindo Ortega, y el resto de la delegación; el Cónsul General de Chile, Enrique Bustos, y el Embajador de Chile ante la Organización de Estados Americanos, Alberto Sepúlveda.

Arrau ofrecerá, por primera vez en Nueva York, toda la obra musical para piano compuesta por Mozart.

Viejos músicos dan serenata en honor del Almte. E. Raeder

LIPPSTADT (Alemania), 16 (UP).— Una banda de músicos formada por veteranos en elegante uniforme azul y blanco, dio una serenata al almirante Erich Raeder, dejado recientemente en libertad luego de cumplir varios años de prisión como criminal de guerra, e hizo la tradicional ceremonia de los silbatos navales cuando el almirante está en su nave, en los momentos en que el ex marino apareció en el balcón de su casa.

Raeder, que tiene setenta y nueve años de edad, fue dejado libre de la prisión de Spandau el mes pasado, a causa de su avanzada edad y por estar con su salud quebrantada. Había sido condenado a prisión perpetua en el proceso de Nuremberg, por haber formado la Marina de Guerra alemana no obstante los dictados del Tratado de Versalles, y también por haber planeado la invasión de Noruega.

Raeder parecía hoy hallarse de mucho mejor salud que el día en que salió de la cárcel.

AMERICA LATINA

NICARAGUA

MANAGUA, 15 (UP).— Lluvias torrenciales siembran el pánico y la destrucción en todo el país desde hace cinco días. Las inundaciones han dañado el ferrocarril, las carreteras y las ciudades. El malecón de Managua, atractivo paseo frente al lago, y el Barrio de los Milagros han desaparecido al quedar completamente anegados. El Gobierno está trasladando a los habitantes a casas de emergencia en la zona de seguridad.

CUBA

LA HABANA, 16 (UP).— Una explosión causada por la inflamación del gas que se estaba filtrando de una cañería, destruyó anoche casi toda una manzana en la zona central de esta capital, matando, por lo menos, a ocho personas e hiriendo a más de cincuenta. Se calculan los daños en medio millón de pesos. Han sido recuperados los cuerpos de cuatro hombres, tres mujeres y un niño de un año. La policía, el Ejército y la Cruz Roja continúan removiendo los escombros en busca de otras posibles víctimas.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 16 (UP).— Una lista de más de 200 nombres de empleados policiales y de subprefecturas de la capital y provincias, señalados como autores de torturas, aparece en la primera página de "El Mundo" de hoy. A la cabeza de la lista está Guillermo Solveira Casares, asesor policial de la Presidencia peronista. Figuran también el ex Director de Institutos Penales, Roberto Pettinato; una "hermana Eufrasia" y una "celadora Elba", del Asilo San Miguel para Mujeres, y los ex boxeadores hermanos Guillermo y Alberto Lovell.

BUENOS AIRES, 16 (UP).— El Partido Socialista Revolucionario Nacional negó en una declaración que haya incitado a los trabajadores a la "huelga general pacífica" para mañana. La declaración, firmada por el secretario general, Carlos María Bravo, dice que no ha formulado ningún pronunciamiento oral ni escrito desde el 16 de septiembre.

BUENOS AIRES, 16 (UP).— La Presidencia de la nación informó que en los Ministerios de las Fuerzas Armadas se ha comenzado una amplia investigación sobre las faltas y delitos que pudieran haber cometido sus miembros. Agrega el anuncio que en el Ministerio de Ejército actúan 24 jueces de instrucción y un tribunal de honor especial; en el Ministerio de Marina han sido designados tres jueces y un tribunal de honor en tanto que en el de Aeronáutica están en funciones diez jueces y quince tribunales de honor.

BUENOS AIRES, 16 (UP).— Con motivo de cumplirse el martes próximo el octogésimosexto aniversario de la fundación de "La Prensa", el personal que perteneció al diario hasta su expropiación por el régimen depuesto realizará un homenaje al fundador del diario, doctor José C. Paz, y a su ex Director, Exequiel P. Paz.

Un ceremonia tendrá lugar en el Cementerio de la Recoleta.

CORDOBA, 16 (UP).— Una estatua del prócer uruguayo José Gervasio Artigas, de cuatro metros de alto, que apareció arrinconada en un corralón municipal, será emplazada pronto en esta ciudad. Uruguay la había obsequiado a Córdoba hace más de diez años.

JUJUY, 16 (UP).— Tres mujeres y un niño resultaron heridos por el disparo accidental de un fusil-ametralladora que estaban limpiando y cargando dos soldados de infantería de montaña. A una de las víctimas hubo que amputarle una mano.

ROSARIO, 16 (UP).— Los obreros que utilicen tranvías para trasladarse a su trabajo o de éste a su hogar, pagarán en adelante sólo 20 centavos, en lugar de la tarifa corriente de 40. La medida fue tomada por el interventor de la Compañía de Tranvías de Rosario, para "aliviar el presupuesto casero de los trabajadores".

BUENOS AIRES, 16 (UP).— La situación económica de la Argentina, luego de la Administración peronista, no ha de ser tan desastrosa como se ha dicho, insinúa hoy "El Líder", en un artículo de tono fuertemente irónico.

Enérgica protesta de España por ataques de los diarios franceses

MADRID, 16 (UP).— El Gobierno español amenazó hoy con recurrir a las Naciones Unidas para que pongan fin a lo que califica de campaña "gravemente inamistosa" de la prensa francesa contra España a raíz de la revuelta de Marruecos.

El Ministerio de Asuntos Extranjeros español, en una declaración que dio hoy a la publicidad acusa de esa campaña a la Agencia de Noticias France Press, a la estación de Radio París y a la mayoría de los diarios de Francia de difundir toda clase de noticias falsas para hacer creer a la opinión mundial que las dificultades con que tropiezan las autoridades francesas para acabar con la rebelión en la zona del Rif se deben a España.

Añade que ha formulado una protesta oral al Gobierno de Francia por esa campaña y desmiente las acusaciones francesas de que del Marruecos español salieron hombres y armas para ayudar a los rebeldes del Rif a luchar contra los franceses en las montañas del Protectorado Francés.

La declaración dice:

"El Ministerio de Asuntos Extranjeros se ve obligado a hacer público que con fecha de hoy y mediante una nota oral ha informado al Gobierno francés de lo siguiente:

"1) La Agencia de Noticias France Press y la estación de Radio París, ayudadas por la mayoría de los diarios franceses, difunden toda clase de noticias falsas esforzándose por convencer a la opinión pública mundial de que las dificultades con que tropieza Francia para poner fin a la insurrección marroquí en la zona del Rif se debe al hecho de que España tolera que los rebeldes utilicen la zona española donde buscan refugio y también pasan de contrabando armas y hasta organizan sus actos de agresión.

"No poseyendo fuentes dignas de garantía de estas noticias, los informantes procuran eludir su responsabilidad iniciando sus relatos con las desacreditadas fórmulas de "se dice, se sabe, etc."

"2) El Residente General francés, indudablemente víctima de tales infundios, se atrevió a decir, hace pocos días, que si España no controla su zona puede estallar una terrible guerra. El mismo Ministro de Guerra francés al tratar de justificar las dificultades que confrontan al Comando Francés, manifestó públicamente que el levantamiento halla apoyo en Marruecos español. Con estas declaraciones las autoridades francesas tratan de culpar a España de la insurrección antifrancesa, cuando en verdad son los españoles y marroquíes de la zona española los que se sienten amenazados a causa de la situación de intranquilidad y agitación provocada en el territorio vecino por errores del Gobierno francés.

"3) Contrariamente a las afirmaciones francesas, la verdad es que en la zona española existe un completo desarme de la población civil, se ejerce una completa vigilancia en el territorio y la paz reinan allí, haciendo hoy imposible que cualesquiera elementos se filtren a través de sus fronteras que puedan perturbar la zona vecina. Por otra parte, la mayoría de los puntos de rebelión fueron establecidos recientemente en territorio marroquí que no limita con la zona española y en todos esos puntos existen situaciones enteramente similares a las del territorio del Rif.

"4) Como es de conocimiento del Gobierno francés, el Alto Comisionado de España en Marruecos, que mantiene su reconocida e indiscutida autoridad en toda la zona del Protectorado, después de informarse cuidadosamente de la situación en los mismos lugares a que se refieren los cargos, ha desmentido repetida y categóricamente esas acusaciones diciendo que es falso que hombres o armas pasaron de la zona española y también aseguró que los fugitivos de la zona francesa serían inmediatamente desarmados e internados. El Gobierno español hizo circular este desmentido en Madrid y en París.

"5) En vista de la persistencia de las noticias falsas, el Alto Comisionado de España en Marruecos invitó al Residente General francés a enviar un Alto Oficial de la zona de operaciones para que verificase por sí mismo la verdad de lo que las autoridades españolas afirman, y por consiguiente la falsedad de las acusaciones francesas. El Gobierno español, ahora que las cosas han llegado a este punto considera que tal campaña de noticias falsas es de un carácter gravemente inamistoso porque confunde a la opinión pública mundial y despierta la consiguiente animosidad contra España debido a la actitud de que se la acusa. Por lo tanto, el Gobierno español encuentra necesario informar al Gobierno de la República francesa que si continúa esta campaña de noticias falsas e infundadas por parte de los órganos franceses de publicidad —campaña que no podría ocurrir sin responsabilidad oficial— y si las autoridades francesas persisten en sus infundadas declaraciones sobre Marruecos, España se verá obligada a presentar los hechos ante la Oragnización de las Naciones Unidas invitándola a verificar la verdad para que así se sapa cuál es el verdadero propósito de esta campaña y quién es el que amenaza la paz en esta parte del mundo".

TRIUNFAL SERA EL RETORNO DEL KABALKA MUTESSA A BUGANDA

LONDRES, 16 (UP).— El Kabaka de Buganda, Eduardo Federico Mutessa II, partió hoy de regreso a su país después de casi dos años de exilio. Sus dos millones de súbditos lo esperan jubilosos, con las barbas hasta los pies y sus tambores y cuernos listos para darle una ruidosa bienvenida.

El regreso del monarca, de 30 años, convertirá a Buganda en el paraíso de los barberos. Sus leales súbditos juraron no afeitarse la barba mientras no estuviera de regreso.

Las barbas afeitadas mañana servirán para rellenar un cojín que El Kabaka usará para sentarse todos los años en el aniversario de su exilio, que comenzó el 30 de noviembre de 1953.

El apuesto monarca africano, de rostro ovalado, fue desterrado cuando intentó convertir a Buganda en un país independiente, separándolo de la colonia británica de Uganda. Ahora regresa al trono después de firmar un acuerdo con Gran Bretaña que lo convierte en monarca constitucional (y más fácil de manejar para el Gobierno británico).

En el aeropuerto de Entebbe, lo recibirá mañana Sir Andrew Cohen, el mismo Gobernador de Uganda que ordenó a sus tropas, hace casi dos años, "escoltar" Al Kabaka hasta el avión que lo llevó a Londres.

Numerosos funcionarios británicos despidieron al "Rey Freddie" en el aeropuerto de Londres. Los estudiantes y enfermeras nativos de Buganda que viven en Gran Bretaña, lo aclamaron en su propio idioma.

Mutessa II, educado en Cambridge, será recibido en Entebbe con aclamaciones que resonarán en toda la región del lago Victoria, y seguramente, causarán espanto a los robustos hipopótamos que dormitan en el agua a pocos metros de la pista de aterrizaje. Soldados británicos, los mismos que patrullaron el país para impedir cualquier rebelión contra su exilio, serán su guardia de honor.

A la cabeza de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delirantes de sus súbditos, El Kabaka se trasladará a su capital, Kampala, a pocos kilómetros del aeropuerto. El comercio cerrará sus puertas y la fiel población se echará a las calles.

Se espera que la mayoría de los europeos de Kampala se queden en sus casas, ante la posibilidad de que haya desórdenes.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que lo primero que hará en su capital, será firmar el acuerdo concertado con el Gobierno británico.

Cuando lo envió al exilio, Gran Bretaña lo acusó de haberse "declarado resuelto públicamente a oponerse a las decisiones meditadas y a la política declarada del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los asuntos de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutessa II fue coronado al cumplir 18 años, en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce Al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que El Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

Es inútil negarlo: la Princesa Margarita y Peter Townsend son prometidos radiantes de dicha

WINDSOR (Inglaterra), 16 (UP).— (Por Harold Willard).— La princesa Margarita tocó hoy el piano para el capitán Peter Townsend, al calor de la chimenea, luego de dejarse fotografiar con él en los bellos bosques de Windsor.

El apuesto capitán, divorciado, de 40 años, salió feliz como un chico a despedirse de ella en los jardines de la casa de campo donde pasan el fin de semana, cuando la Princesa lo dejó esta mañana por una hora para ir a la iglesia con la Reina Madre Isabel.

Sin embargo, la Princesa no perdió tiempo en regresar para almorzar con Peter en la casa de sus huéspedes, y dar luego un paseo por los bosques circundantes. La dueña de casa, Mrs. John Wills, les tomó varias fotografías juntos.

Terminado el paseo, en el salón de la casa, Margarita se sentó al piano para regalar a Peter con una serie de agradables melodías, junto a los leños encendidos de la chimenea.

Margarita y Townsend pondrán fin mañana a su memorable encuentro en el Parque de Allanbay, la residencia de los Wills (Mrs. Wills es prima de la Princesa). Ella regresará a Clarence House, su residencia en Londres; él se irá a casa del Marqués de Abergavenny, donde se aloja. El viaje a Londres lo harán por separado.

OPINA EL PODEROSO "THE TIMES".— El futuro, sin embargo, se presenta complicado.

El poderoso "The Times" rompió hoy su augusto silencio sobre el romance de Margarita y Townsend con una severa advertencia en el sentido de que "si la Princesa Margarita desea casarse con el capitán Peter Townsend, podrá hacerlo sólo a condición de que renuncie para ella y sus descendientes a sus derechos de sucesión del trono".

"Si el Príncipe Carlos y la Princesa Ana, hijos de la Reina Isabel II, mueren sin sucesión, dice "The Times", los hijos de Margarita podrían tomar la corona británica, y serían, añadió, los hijos de un hombre divorciado".

El día de hoy fue idílico para la Princesa y el capitán. El sol brillaba cuando Margarita, su dama de honor, Iris Peake, y Mrs. Wills, partieron en automóvil a la casa de campo de la familia real, en el Parque de Windsor, donde la Reina Madre pasa el fin de semana.

El viaje de 12 kilómetros lo hicieron a más de 120 kilómetros por hora, perseguidas por una caravana de automóviles repletos de periodistas y fotógrafos.

Margarita y su madre fueron a pie hasta la capilla particular situada en el mismo Parque, conversando en tono muy serio. Conversaban en el mismo tono cuando regresaron a la casa de campo.

MOMENTOS IDILICOS.— Con binoculares, desde unos árboles hasta ahora inaccesibles, la United Press vio a Townsend salir de la casa de los Wills para despedirse de Margarita, antes que ésta se marchara a la iglesia. De lejos le hizo un saludo con la mano y, cuando el automóvil se puso en marcha, corrió hasta una curva, y alzó la mano de nuevo.

Cuando Margarita regresó a la hora de almuerzo, salió de nuevo a recibirla en el jardín.

Más tarde, se vio a Mrs. Wills salir de la casa en dirección a un bosquecillo, del que volvió más tarde con Margarita y Townsend, quienes, al parecer, habían salido por la parte lateral de la casa para dar un paseo solos. Frente a la casa, Mrs. Wills tomó fotografías de la Princesa y el capitán, juntos, pero muy formales (no se les vio tomarse las manos). Finalmente, la dueña de casa tomó una fotografía de Townsend solo, y los tres entraron a la residencia.

A través de una ventana, la United Press vio al capitán de pie junto a la chimenea. Por un espejo se veía a la Princesa sentada al piano, pero poco más tarde las cortinas fueron corridas y la United Press no pudo ver más.

LOS PERIODISTAS FRACASAN.— No fue posible averiguar si Townsend dio ya un anillo de compromiso a la Princesa. Miss Norah Wilmont, la adiestradora de caballos que los visitó anoche, fue interrogada hoy sobre si Margarita llevaba un anillo.

"Eso no es cosa mía, ni tampoco de ustedes", respondió.

El camino frente al Parque de Allanbay, a ambos lados de la puerta de entrada, parece una playa en tiempo de verano, cubierto de diarios, botellas vacías, cáscaras de banana y naranjas, etc., arrojados por los centenares de personas que han venido aquí a curiosear. La fila de automóviles detenidos alcanzó en un momento a casi un kilómetro.

Las decenas de periodistas concentrados frente a la verja desde el amanecer, hicieron una gran fogata en el camino, para combatir el frío penetrante. Dos periodistas franceses organizaron una "corrida de toros" con dos vacas en un potrero vecino, para matar el tiempo y entrar en calor, pero las vacas, después de un par de embestidas, se alejaron, al parecer, disgustadas.

¡SIN ANILLO TODAVIA!— LONDRES, lunes 17 (UP).— Las fotografías publicadas en los matutinos de hoy lunes, muestran a la Princesa Margarita dentro del automóvil que la condujo a la iglesia el domingo, sin lucir anillo alguno.

El "Daily Mirror" publica la fotografía bajo un gran título que dice: "¡SIN ANILLO TODAVIA...!"

Panorama del MUNDO!

TITULARES.— Buenos Aires: El Gobierno garantiza libertad de trabajo mañana **17 de octubre.** Nueva York: Inundaciones causan 19 muertos. Francia: Establécese Consejo del trono en Marruecos. Londres: ¿Sigue o acaba el romance de Margarita? Tokio: Hombres de negocios nipones firman contratos en Pekín.

MERCADOS.— Todos cerrados.

TIEMPO.— Buenos Aires: parcialmente nublado. Nueva York: lluvias, vientos. París: despejado, fresco. Londres: despejado, frío. Tokio: Bueno, tibio.

WASHINGTON, 16 (UP).— El senador demócrata por Luisiana, Allen J. Ellender, puso hoy en tela de juicio las tentativas de la Cámara de Representantes de aplicar una considerable reducción a la cuota de Cuba en el mercado norteamericano. También dijo que en la distribución del aumento futuro del consumo él quiere dar prioridad sobre Puerto Rico a las zonas productoras de azúcar de caña y remolacha.

WASHINGTON, 15 (UP).— El Vicepresidente de la República, Richard Nixon, informó hoy que sesenta y cinco connotados industriales han accedido concurrir a la conferencia propuesta por la Administración con respecto a la supresión de las barreras raciales en el trabajo.

NUEVA YORK, 16 (UP).— Iniciaron el regreso a sus respectivos países los médicos de Argentina, Cuba y México que vinieron a Estados Unidos para conferenciar sobre los últimos adelantos en drogas y en otros medios para combatir las enfermedades.

SAN FRANCISCO, 15 (UP).— Dentistas de Brasil, El Salvador, Cuba, República Dominicana, México, Panamá, otros diez países extranjeros y de todo Estados Unidos, llegaron hoy a esta ciudad para concurrir a la nonagésimosexta convención anual de la Sociedad Odontológica de los Estados Unidos, que se iniciará mañana.

SAN JUAN, Puerto Rico, 15 (UP).— La Oficina Meteorológica ha informado que en el centro del Caribe se está formando el undécimo huracán del año, al que ha llamado "Katie".

LONDRES, 16 (UP).— El portaviones británico "Triumph", que cortó sus amarras durante un huracán en el puerto de Leningrado y fue luego salvado de un desastre por marinos británicos y rusos que colaboraron en la operación, no sufrió averías de ninguna clase, se informó oficialmente hoy en el Almirantazgo.

BONN, 16 (UP).— El Canciller Konrad Adenauer ha continuado progresando satisfactoriamente en su mejoramiento del ataque de neumonía que sufrió hace unos días, se informó hoy en los círculos de Gobierno.

BAD NEUENAHR, Alemania, 16 (UP).— Prominentes políticos y escritores alemanes y franceses, reunidos en esta ciudad en una conferencia, estuvieron de acuerdo hoy en que el estatuto del Sarre probablemente será rechazado en el decisivo referéndum del domingo próximo. Pero también estuvieron de acuerdo en que un voto favorable sería "el menor de dos males", desde el punto de vista francés y alemán, y en interés de los dos países.

CUENCA, 16 (UP).— En el pueblo de Saelices, de esta provincia, en la finca del matador de toros Luis Miguel Dominguín, se celebró el matrimonio canónico del torero Luis Miguel con la actriz italiana Lucía Bosse.

ROMA, 16 (UP).— El consejo nacional del Partido Nacionalista Monárquico (PNM) ratificó esta noche un "documento de entendimiento" con el Movimiento Social Italiano (MSI), partido neofascista, cuyo comité nacional había aprobado un documento similar la semana pasada.

TETUAN, 16 (UP).— El Alto Comisionado español, general García Valiño, regresó en avión de una jira de inspección por las zonas de Gomara y Riff del Marruecos Español, donde también inauguró varias obras públicas, como caminos, sistemas de irrigación y escuelas.

TEHERAN, 16 (UP).— El Gobierno de Irán desmintió oficialmente hoy que su adhesión al pacto militar de Bagdad constituyese una violación del tratado que tiene con Rusia.

CONSEJO DEL TRONO DE MARRUECOS DEBERA FORMAR GOBIERNO HOY

RABAT (Marruecos) 16, (UP).— Los nacionalistas marroquíes recibieron hoy con protestas airadas la formación del largo tiempo esperado Consejo del Trono, que gobernará a Marruecos y negociará con Francia un nuevo régimen para este estratégico territorio norafricano.

La causa de la discordia está en el "cuarto hombre" del Consejo.

Mientras en las calles siguen silbando las balas de los terroristas, el Residente General francés, Pierre Boyer de Latour, llamó uno por uno a su palacio, fuertemente custodiado, a los cuatro miembros del Consejo del trono con el que Francia espera traer la paz al ensangrentado Marruecos.

El Consejo debía quedar instalado hoy, pero se decidió postergar su constitución hasta mañana.

Tan pronto como el Consejo quede instalado, según fuentes oficiales, pedirá al ex Bajá de Fez, Ben Slimane, que forme un gobierno.

Slimane, actualmente en París, fue destituido como Bajá de Fez hace dos años por el ex Sultán Mohamed Ben Mulay Arafa.

El Consejo formado anoche, tras dos meses de engorrosas negociaciones, ejercerá el poder real en lugar de los dos sultanes rivales, el exilado Sidi Mohamed Ben Yussef, ahora en Madagascar, y el "esfumado" Sidi Mohamed Ben Mulay Arafa, que se marchó "voluntariamente" a Tánger.

Sin embargo, los colonos franceses todavía guardan silencio. Por su parte, el podoroso Partido Istiqlal (Independencia), expresó, de inmediato, su protesta por la composición del Consejo y anunció que la próxima semana tendrá una reunión de dirigentes para dar su palabra final.

En una cortante declaración, el Subsecretario General del Partido, Mohamed Lyazidi, dijo que la composición del Consejo no es la que se prometió a los nacionalistas, hace seis semanas, en la Conferencia Franco-Marroquíe de Aix-Les-Bains.

"Estos métodos del Gobierno francés no podrán menos que hacer inefectivo al Consejo", añadió.

El otro gran movimiento nacionalista, el Partido Democrático de la Independencia, negó también que haya dado su aprobación a la composición del Consejo y anunció que celebrará una conferencia de dirigentes para pronunciarse en definitiva.

EISENHOWER PREOCUPADO DE DIVERSOS PROBLEMAS DE INTERES NACIONAL

DENVER, 16 (UP).— El Presidente Eisenhower conferenció hoy durante media hora con funcionarios del Gobierno sobre las inundaciones del este del país y otros asuntos. El Primer Mandatario estuvo sentado durante la conferencia, y de muy buen ánimo.

Los médicos del Presidente, al entrar éste en la cuarta semana de su convalescencia, informaron que esperan que el Primer Magistrado pueda sentarse cada vez más tiempo durante la semana próxima.

Eisenhower pasó una noche descansada en el Hospital Militar Fitzsimons, donde está internado, y esta mañana conversó con su esposa y más tarde con el Secretario del Tesoro, George M. Humphrey, y el Ayudante Presidencial, Sherman Adams, que puso al Primer Mandatario al corriente de las medidas de socorro que se toman en las zonas de Nueva Inglaterra afectadas por las inundaciones.

Durante esas conversaciones, el Presidente permaneció sentado en un sillón cómodo, y luego fue llevado a la terraza para que tomase su baño diario de sol.

El boletín médico dado a las 11 de la mañana, decía: "Al entrar el Presidente en su cuarta semana en el Hospital, su estado sigue mejorando satisfactoriamente, sin complicaciones. Se espera que el Presidente pueda permanecer sentado cada vez más tiempo durante la semana próxima".

Esta tarde, el Secretario de Prensa, James C. Hagerty, dijo que el Presidente podrá cumplir con sus deberes como Jefe del Ejecutivo, "muy bien", después que regrese a la Casa Blanca. Dijo Hagerty, hablando en un programa de televisión transmitido desde aquí, que estaba "íntimamente" convencido de que Eisenhower "va a estar muy bien".

Hagerty declinó contestar toda pregunta "de tinte político" o decir si creía que el Presidente buscaría la reelección en los comicios del año próximo. Pero sí, declaró que Eisenhower "es el hombre de más alta calidad con que contamos en el mundo".

Un argentino batió el record mundial de "looping the loop"

SANTIAGO DEL ESTERO, 16 (UP). — El piloto local, Mateo Boix, superó hoy el record mundial de "looping-the-loop", con 1.385 ejecuciones. Para superar la marca, que data de muchos años y que estaba fijada en 1.100 ejecuciones, Boix empleó 3 horas y 38 minutos. Declaró que hubiera seguido adelante con la prueba, pero se le agotó el combustible y tuvo que aterrizar.

La Reina Juliana y consorte llegan a Hamilton, Bermudas

HAMILTON, Bermudas, 16.—(UP).— Hoy llegaron a esta ciudad, de paso para las Antillas Holandesas y Surinam, la Reina Juliana y su esposo, el Príncipe Bernhard, en la primera visita en cuatro siglos que una Reina de Holanda hace a sus posesiones del Hemisferio Occidental.

La Reina y el Príncipe llegaron en el avión holandés "Jan van Rieveek" y fueron recibidos en el aeropuerto por le Gobernador interino, A. G. T. Chaplin; el presidente de la Asamblea, Sir John Cox, y el vicecónsul de Holanda.

Por pedido de la soberana, no hubo recepción oficial alguna. La Reina Juliana y el Príncipe Bernhard llegaron procedentes de las Azores, y después de permanecer nueve horas aquí, seguirán el vuelo a las Antillas Holandesas.

SAN JUAN, P. R., 16.— (UP).— La Reina Juliana de Holanda, su esposo y comitiva llegaron desde Hamilton, Bermudas, a las 20.30 horas, para pasar aquí la noche. Seguirán mañana a las Indias Occidentales Holandesas, a las que realizarán una visita oficial que se prolongará hasta fines del mes.

A su llegada al aeropuerto, la Reina de Holanda recibió la bienvenida del Gobernador de la isla, Luis Muñoz Marín; su esposa y altos funcionarios del Gobierno, así como de la representación consular holandesa. Cientos de personas le tributaron entusiasta bienvenida.

DESDE MILAN OFRECEN HOSPITALIDAD AL EX PRESIDENTE JUAN PERON

MILAN, 16. — (UP). — (Por Aldo Trippini). — Un grupo de industriales italianos ha invitado al ex Presidente de la Argentina Juan D. Perón, a trasladarse a Italia, donde se pondría a su disposición varias lujosas villas, según anunció esta noche un amigo italiano del derrocado Presidente.

En una entrevista exclusiva con la United Press, el doctor Severo Bruno Vailati, industrial cafetero italiano de 35 años, desmintió las noticias de que hubiese recibido encargo de Perón de comprarle una villa de 20 habitaciones en el distrito del Lago Maggiore.

"Perón fue invitado por un grupo de industriales italianos que son íntimos amigos míos —dijo Vailati— a que se traslade a Italia, donde podría permanecer como huésped de ellos en sus villas".

Vailati confirmó que había recibido un cablegrama firmado "General Perón", desde Asunción el pasado día 13. El ex Presidente había enviado sus agradecimientos a una carta que Vailati le escribió después que fue derribado y obligado a refugiarse en la cañonera "Paraguay".

En su carta —dijo Vailati— manifesté a Perón que mantenía su amistad y admiración por él, pese a su desgracia política, y que le invitaba, en nombre de un grupo de industriales, a viajar a Italia como invitado de ellos.

En su cable Perón acusaba recibo de la carta de Vailati, se le agradecía y terminaba con "Un amistoso abrazo".

El texto del cablegrama de Perón no contenía referencia directa alguna a una posible visita del ex Mandatario argentino a Italia.

"Mi amistad con Perón, no tiene significación política", dijo Vailati.

"Lo admiro como hombre desde un punto de vista estrictamente personal, pero este sentimiento nada tiene, qué ver con el hecho de que es una figura política prominente. El grupo de mis amigos abriga los mismos sentimientos porque Perón fue siempre muy cordial con los inmigrantes italianos y trató de ayudar a firmas y empresas italianas. Dos amigos míos —añadió— dijeron que sus villas estarán siempre a disposición de Perón, incluyendo automóviles, lanchas a motor y personal doméstico. Varios otros dijeron que se sentirían honrados de tener a Perón como huésped".

Vailati, que anduvo esquivando a los periodistas después que se informó que había comprado una villa para Perón, recibió al corresponsal en su lujoso departamento en el centro de Milán, después de darse cuenta que era inútil seguir tratando de negarse a los periodistas.

"Mi vida se ha hecho un embrollo después de darse esa noticia", dijo Vailati. "He recibido cientos de llamadas telefónicas de Italia y el exterior... varias llamadas fueron de la región del Lago Maggiore, pero también hubo algunas de Zurich, Lausana, Ginebra, Francfort y aún de París. Las de periodistas fueron las menos, y la mayoría de individuos que trataban de venderme villas. Los corredores de propiedades han sitiado mi casa y me han obligado a desconectar el teléfono para poder dormir".

Durante la entrevista el teléfono sonó repetidamente y en muchas ocasiones la respuesta de Vailati fue: "No, gracias, no quiero villas".

Dando una mirada por encima de sus anteojos de gruesos lentes, Vailati terminó la conversación diciendo: "Nunca me imagine que hubiera tantas villas en Europa".

DEFUNCIONES

Ha fallecido don
JOSE SANTOS SALAS
Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa, Avda. Pedro de Valdivia 849, a las 11 horas.
La familia.

Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay"
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor
J. EDUARDO CISTERNAS
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de la capilla del Cementerio General.
El Directorio.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, tía, suegra y abuelita, señora
ANA LUISA CRUZ vda. de VERA
(Q. E. P. D.)
Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañarnos a sus funerales, partiendo el cortejo hoy, a las 10 horas, desde su casa habitación, Sierra Bella 1647, lo que comprometerá la gratitud de
Ismael Vera Cruz, Carlos Egaña Alvear, Rolando Solar, Alicia Caamaño de S. y familiares.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Inscripción Especial de Contratistas

Llámase a inscripción especial de Contratistas para la ejecución de la obra gruesa del PABELLON INDUSTRIAL DE LA ESCUELA UNIFICADA DE SAN CARLOS, con un presupuesto oficial de $ 41.090.308.75.

Tendrán derecho a inscribirse en estos Registros los que actualmente se encuentran inscritos en Primera Categoría de la Dirección de Arquitectura.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 21 del presente mes, fecha en que se cerrarán los Registros.

Antecedentes en la Secretaría de la Dirección.

Santiago, 11 de octubre de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el arrendamiento de una superficie de 1.000 metros cuadrados de terreno, ubicado al norponiente, entre líneas, en la Estación Ñuñoa. Estas propuesta serán abiertas a las 11 horas del día 29 de octubre en curso, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS POR PUERTAS Y VENTANAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de puertas y ventanas destinadas a las Poblaciones "Tobalaba", de Santiago y "América", de San Bernardo.

Bases y antecedentes en el Departamento Técnico, Sección Materiales, 4.o piso, calle Arturo Prat N.o 48, Santiago.

Las propuestas se abrirán el día 21 de octubre de 1955, a las 11 horas, ante los interesados que concurran, en la Sección Materiales del Departamento Técnico.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ.
Vicepresidente Ejecutivo

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Casa Consistorial y Sala de Actos de Ercilla.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción del mencionado edificio y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 24 de octubre a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del día 7 de octubre y hasta el 20 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, octubre 5 de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

SORTEO DE NAVIDAD
AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION"
EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS,
SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA ... DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO ... KRAVETZ Y LOPEZ
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS) ... ALFREDO NADEL
5 PARES DE ZAPATOS ... SAN FRANCISCO 273
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL ... CASA SEDERAP
1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON ... ROYAL MOUTON
1 JUGUERA MANSOL ...
200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO ... VITALMIN
5 TERNOS ... VESTEX
2 RADIOS ... PETROWITSCH & ERRAZURIZ
1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIADO ... ORDINA
1 OLLA A PRESION DE 8 LITROS, MADEMSA ... CENTRAL MAC IVER 148
1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA ... RENE BRUNET CARVALLO
1 LAMPARA DE LAGRIMAS . CASA FLUORESCO
1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA ... CASA FIONA
1 ENCERADORA SAHID ... PEDRO SAHID
3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE ... ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA

BASES:

Para participar en este sensacional sorteo, basta canjear un ejemplar de LA NACION por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161. El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones.

AVISO AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica de Arsenales de Guerra, se ruega al comercio presentar, a la Sección IV "Administración", hasta el 22 del mes en curso, las facturas que se encuentren pendientes y un estado de deudas con indicación del N.o de la respectiva Orden de Pedido.

Pasada esa fecha no se responderá de cuentas atrasadas.

LA DIRECCION

SOCIEDAD ANONIMA DE PLANTACIONES FORESTALES "SOAFOR"

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 20 de octubre, a las 18.30 horas, en el local de la Sociedad Nacional de Profesores, Moneda 1330, para considerar:

a) El Inventario, Balance y Memoria Anual.
b) La distribución de utilidades.
c) El nombramiento de tres nuevos directores o reelección de los que terminan sus funciones, y
d) La designación de dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos Inspectores Suplentes, con facultades reglamentarias.

CARLOS SILVA FIGUEROA,
Presidente

CIERRE DE REGISTRO

De acuerdo con lo establecido en el Artículo N.o 42 de los Estatutos, se avisa a los señores accionistas que el Registro de Accionistas de la Sociedad Anónima de Plantaciones Forestales permanecerá cerrado desde el día 17 al 20 de octubre del presente año.

ALFREDO RECART SCHMIDT,
Gerente

SOCIEDAD ANONIMA DE PLANTACIONES FORESTALES "SOAFOR"

CAPITAL

Autorizado ... $ 5.400.000.—
Suscrito ... 5.400.000.—
Pagado ... 5.400.000.—

BALANCE GENERAL AL 31 DE MAYO DE 1955

Correspondiente al ejercicio entre el 1º de Junio de 1954 y el 31 de Mayo de 1955

Sociedad constituida por escritura pública ante el notario de Santiago, don Pedro Avalos Ballivan, de 20 de Junio de 1945, y autorizada por Decreto Supremo N.o 3,429, del Ministerio de Hacienda, del 1.o de Agosto de 1945, y por Decreto Supremo N.o 6,369, del Ministerio de Hacienda, del 14 de Julio de 1950.

ACTIVO

1.—ACTIVO INMOVILIZADO		
a) Bienes Raíces:		
Fundo La Araucana	$ 1.525.171.70	
Fundo Santa Elisa	431.420.—	$ 1.956.591.70
b) Plantaciones Fundos:		
Fundo La Araucana	$ 4.834.001.35	
Fundo Santa Elisa	1.940.473.48	6.774.474.83
c) Muebles y Utiles:		
Fundo La Araucana	$ 73.419.50	
Oficina en Santiago	15.181.65	88.601.15
d) Mejoras:		
Fundo La Araucana	$ 91.058.—	91.058.—
2.—ACTIVO REALIZABLE		
a) Varios Deudores	$ 237.974.84	
b) Banco de Chile Cta. Cte.	432.962.45	
c) Existencia Maderas	230.470.—	
d) Existencia Animales	443.000.—	
e) Cultivos: Fundo La Araucana	2.000.—	
f) Caja: Fundo La Araucana	23.295.41	1.369.702.70
		$ 10.280.428.38
		$ 10.280.428.38

PASIVO

1.—PASIVO NO EXIGIBLE			
a) Capital autorizado, dividido en 108.000 acciones de $ 50.— c/u.			$ 5.400.000.—
b) Fondo de Reserva	$ 205.648.24		
c) Fondo de Eventualidades	98.075.48		303.723.72
2.—PASIVO EXIGIBLE A LARGO PLAZO			
Corporación de Fomento de la Producción			220.000.—
3.—PASIVO TRANSITORIO			
a) Impuesto 5a. Categoría	$ 3.017.58		
b) Provisión para gastos Notariales, venta Parcelas Bosques	15.271.—		
c) Participación Directores	27.662.20		
d) Dividendos por Pagar	294.766.60		
e) Recibido a cuenta de ventas de Parcelas Bosques:			
1951-1952	$ 500.689.10		
1952-1953	918.071.05		
1953-1954	1.128.662.—		
1954-1955	1.261.166.60	$ 3.808.588.75	4.149.306.13
			$ 10.073.029.85
SALDO: UTILIDAD DEL EJERCICIO			207.398.53
			$ 10.280.428.38

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
Acciones del Directorio en Garantía	$ 165.000.—	Garantía de Directores	$ 165.000.—

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE			HABER		
1.—Gastos Generales	$ 294.724.74		1.—Cultivos: Fundo La Araucana	$ 5.620.—	
2.—Sueldos	366.423.—		2.—Entradas Varias	143.890.—	
3.—Intereses	48.507.15		3.—Parcelas Bosques Vendidas	37.365.20	
4.—Leyes Sociales	125.246.14		4.—Explotación Maderas	292.717.36	
5.—Honorarios Directores	4.500.—		5.—Animales Vacunos	576.570.—	$ 1.056.162.56
6.—Cuidado Parcelas Bosques	9.363.—	$ 848.764.03			
		$ 848.764.03			$ 1.056.162.56
SALDO: UTILIDAD DEL EJERCICIO		$ 207.398.53			
		$ 1.056.162.56			$ 1.056.162.56

CARLOS SILVA FIGUEROA, Presidente — ALFREDO RECART SCHMIDT, Gerente — GUILLERMO EHRMANN V., Contador, R. N. de C. N.o 4,460

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance y que las Cuentas están conforme con los saldos del Libro Mayor.

HUGO MELENDEZ ESCOBAR, Inspector de Cuentas Suplente — HECTOR ORLANDO SALAZAR ARAVENA, Inspector de Cuentas

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE CALAMA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de MACADAM BITUMINOSO y obras complementarias en la Gran Avenida EL LOA, de la comuna de CALAMA, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de $ 13.153.541.10:

a) 11.769 metros cuadrados de calzadas de macadam bituminoso, de 0,08 m. de espesor.

b) 4.512 metros lineales de soleras rectas trapeciales.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Calama, el día jueves 20 de octubre de 1955, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, y en la Oficina Zonal de Antofagasta.

EL DIRECTOR.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE PALMILLA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la calle GUILLERMO DAY, de la comuna de PALMILLA, con un presupuesto oficial de $ 2.535.370.36:

a) 2.778 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0.15 m. de espesor.

b) 186 metros cúbicos excavaciones y transporte a botadero.

Las propuestas se abrirán el viernes 21 de octubre de 1955, a las 16 horas, en la Alcaldía de Palmilla, y para optar a ellas, se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA categorías.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723,, Santiago, o en la Delegación de San Fernando.

EL DIRECTOR.

FUERZA AEREA DE CHILE

CONCURSO

Se pone en conocimiento de los señores Arquitectos, Ingenieros y Contratistas que en Ala N.o 1, Base Aérea Cerro Moreno Antofagasta, se ha abierto un Registro para optar a Propuestas Públicas que se solicitarán para construcción de un estanque de concreto de 1.000 m3. de capacidad y una casa de concreto para Planta Eléctrica de la citada Unidad.

El Registro se cerrará el día 25 de octubre en curso, a las 10 horas.

Bases y antecedentes deberán solicitarse en la oficina Registratura del Departamento III de Obras Aeronáuticas de la Fuerza Aérea de Chile, (Ministerio de Defensa Nacional, 3er. piso).

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

REMATE JUDICIAL

En los autos caratulados "WELCHER, Abraham con SCHATZ, Catalina", sobre liquidación de sociedad conyugal, de que conoce el Juez Compromisario abogado don HECTOR BEHM ROSAS, con Estudio en esta ciudad, calle Agustinas 972, oficinas 601-602-605, se rematarán en pública subasta, con admisión de postores extraños, los departamentos y el local comercial que forman del edificio situado en calle Carmen 206 esquina Jofré 476-86 de Santiago, por acuerdo de los interesados adoptado en comparendo de 12 de septiembre último.

BASES

Fecha remate: 27 de octubre de 1955, a las 11 horas, en el Estudio del Juez Compromisario, ya indicado.

Mínimos:

Local de calle Carmen 202, esq. Jofré	$ 2.966.750.—
Depto. N.o 2	1.321.250.—
Depto. N.o 3	1.172.500.—
Depto. N.o 4	1.606.500.—
Depto. N.o 5	2.576.000.—
Depto. N.o 6	2.422.000.—
Depto. N.o 7	1.750.000.—
Depto. N.o 8	1.463.000.—
Depto. N.o 9	1.508.500.—
Depto. N.o 10	1.781.500.—
Depto. N.o 11	2.317.500.—
Depto. N.o 12	3.188.500.—
Depto. N.o 13	1.700.000.—
Depto. N.o 14	1.421.200.—
Depto. N.o 15	1.465.400.—
Depto. N.o 16	1.730.600.—
Depto. N.o 17	2.737.000.—
Depto. N.o 18	3.097.400.—
Depto. N.o 19	1.650.000.—
Depto. N.o 20	1.379.400.—
Depto. N.o 21	1.422.300.—
Depto. N.o 22	1.679.700.—
Depto. N.o 23	2.556.500.—
Depto. N.o 24	8.006.300.—

Forma de pago: al contado, al firmar respectiva escritura con Juez Compromisario.

Venta y entrega: Los departamentos y el local se venderán en el estado en que se encuentran, con todos sus usos, costumbres, derechos y servidumbres y obligándose los vendedores a responder del saneamiento en conformidad a la ley. Entrega material se entenderá hecha por sola circunstancia otorgarse y firmarse escritura compraventa en remate por subastador y Juez Compromisario.

Boleta y escritura: Todo postor deberá presentar boleta a la orden del Juez Compromisario, vale vista, dinero efectivo por 10 por ciento mínimos, salvo interesados, quienes podrán imputar precio total adjudicaciones a sus haberes en las liquidaciones. Si interesado no suscribiere escritura dentro tercero día hábil después del remate o no pagare de contado total del precio de la subasta, perderá por vía de multa la boleta, vale vista o dinero efectivo entregado para hacer posturas. Juez Compromisario queda investido amplias facultades para debido otorgamiento escritura, como fijar cabida y deslindes, recibir precio, etc.

Gastos y domicilio: Comprador constituirá domicilio en Santiago para todos los efectos de la subasta y compraventa en remate, y serán de cargo exclusivo suyo todos los gastos e impuestos de todo orden que originen dichos actos y la inscripción respectiva.

Alzamiento hipoteca: Vendedores alzarán hipoteca que grava edificio en favor del Banco del Estado de Chile en los sesenta días siguientes al otorgamiento de la respectiva escritura de compraventa en remate y pago del precio de contado.

Otros antecedentes: Estudio Juez Compromisario don Héctor Behn Rosas, diariamente de 11 a 12 horas.

RAUL GUEVARA REYES,
Actuario

Hoy se inicia en el Caupolicán la última semana del Circo "Las Aguilas Humanas"

La octava y última semana de actuaciones de despedidas de Sanuago, la inicia esta noche, a las 21.40, en el Teatro Caupolicán este magnífico y múltiple espectáculo internacional, Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1955, que durante dos meses consecutivos ha logrado destacarse en nuestra capital como un selecto conjunto de colorido, suspenso, emoción y carcajadas.

Hoy actúan los trapecistas voladores estadounidenses, The Flying Victor's, muy aplaudidos en su emocionante proeza "The Triple Pass", el cruce de la muerte a ciegas en el aire; el cuarteto de saltadores, The Tony Garibaldy Trouppe, en brillantes exhibiciones de agilidad y destreza; los chinos equilibristas Ling Ma y Thien Sin; los pulsarios rítmicos brasileños, Forthy and Lafaye; los barristas americanos The Nillson Bross, exponentes de vitalidad deportiva en las triples barras fijas altas; Richard Pool, excéntrico fonomímico de las mil voces musicales, y el regocijante equipo de payasos musicales, clowns y tonies, escuadrilla de la risa que encabezan Chicharrita y Flautín.

Mañana actuarán en nocturna solamente; el miércoles 19 ofrecerán dos funciones, vermouth familiar, a las 18.20, y noche, a las 21.40, con actos selectos de agrado para el hombre y el niño.

HOY LUNES DESPIDEN A ALBA REGINA; FESTIVAL

Con una gran función en homenaje a Alba Regina y Pepe Rojas, finaliza hoy lunes en el Teatro Balch la temporada teatral que encabezara esta simpática soubrette, ofreciendo la comedia de Carlos Cariola, "Cada mujer es un misterio". Participarán en un gran acto de variedades, Angélica Montes, Rodolfo Oueto, Eugenio Retes, Iris del Valle, Eduardo Gamboa, Gabriel Araya, Kika, Los Gitanillos, Matilde Broders, Los Campantes, Los Huastecos del Sur, Los Bohemios, Gabriel Maturana y el programa radial "Esta es la Fiesta Chilena".



RENOMBRADA VIOLINISTA URUGUAYA.— Nuestros aficionados a la música tendrán hoy la oportunidad de escuchar a una virtuosa del violín, de nacionalidad uruguaya, que ha triunfado ampliamente en Europa y el Medio Oriente, convirtiéndose, como intérprete de los grandes compositores, en figura de prestigio mundial. Inició sus estudios en Montevideo a la edad de 6 años; y a los 11 hizo su primera presentación en público, obteniendo un clamoroso triunfo al actuar como solista junto a la orquesta del Instituto Cultural Anglo-Uruguayo, en el concierto de Juan Sebastián Bach, bajo la batuta del maestro Eric Simon. En 1949, al cumplir 16 años, fue seleccionada entre cien participantes, en un concurso presidido por el músico argentino Juan José Castro, para la obtención de una beca de estudios en Francia. Luego en París, obtuvo el Primer Premio del Conservatorio Nacional; y más tarde, en Londres, ganó el Premio Internacional Medalla de Oro "Carl Flesh", distinción que hasta entonces ninguna dama había recibido. María Vischia ha actuado como solista con las más importantes orquestas de Francia e Inglaterra y asimismo con la Sinfónica de Jerusalén. Para presentarse ante el público chileno ha seleccionado un atrayente programa, en el que figuran páginas de Kreisler, Schubert, Bela Bartok, Novacek y dos pruebas de fuego para todo violinista: la sonata opus 108 de Brahms y la Sonata en "la" mayor de César Frank. La acompañará al piano el maestro Alfredo Rossi.

Dos cintas de terror desde hoy en el cine rotativo Lux

Un programa de acción, en el que intervienen grandes actores en argumentos sensacionalistas, en los que campean el odio, el amor, los celos y el terror, es el que presenta desde hoy el cine Lux, con dos cintas de la 20th Century Fox. Estas son "Jack el destripador" y "Huellas en el infierno".

"La que volvió por su amor" dará el cine Rex

Grace Kelly y William Holden son los protagonistas de la superproducción "La que volvió por su amor" que el jueves se estrena en el cine Rex. Este film de la Paramount será ofrecido el miércoles en una premiére a beneficio de la Cruz Roja de Providencia y Las Condes.

Como se sabe la distinguida estrella fue premiada con el Oscar de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas por su trabajo y el argumento mereció igual distinción. George Seaton fue el director.

Dará concierto en el Municipal la cantante de color que estrenó ópera "Porgy and Bess"

Pasado mañana se presentará en el Teatro Municipal, ofreciendo un recital de canto, la famosa soprano norteamericana de color Anne Brown, quien, siendo todavía alumna del Julliard School of Music, de Nueva York, tuvo el honor de ser elegida por George Gershwin para crear el papel de Bess en la primera representación mundial de su llente la interpretación de esta arobra "Porgy", siendo tan sobresatista, que desde entonces la ópera pasó a ser denominada bajo el título de "Porgy and Bess".

Despues de más de cien representaciones de la obra mencionada, Anne Brown se separó del conjunto artístico que integraba, encomendando su carrera a la célebre cantante Lotte Lehman. El año 1946 se dirigió a Europa, dando conciertos y actuando en compañías de ópera en los principales países occidentales de ese continente. El triunfo más categórico de Anne Brown ha sido su interpretación de Magda Sorell, la heroína de la ópera "El Cónsul", de Menotti, que en la capital de Noruega cantó 28 veces consecutivas. También ha obtenido grandes éxitos en óperas modernas como "Dido y Eneas", "La hora española", de Ravel, y "The jumping frog callaveras County", de Lukas Foss.



ANNE BROWN

En su concierto de pasado mañana, Anne Brown, ofrecerá un programa que consulta escogidos trozos de Pergolessi, Haendel, Schubert, Tchaicowski, Kimsky Korsakov, Rachmaninoff, Maussorgsky, cuatro "spiritual" negros y dos arias de "Porgy and Bess", de Gershwin.

EN EL VICTORIA UN FILM DE HITCHCOCK

En el drama que ha filmado Alfred Hitchcock para la Warner Bros y que lleva el título de "La llamada fatal", Ray Milland es un marido cruel, Grace Kelly es su bella esposa, Robert Cummings es el enamorado de Grace y otros artistas famosos tienen también papeles muy interesantes. "La llamada fatal" se repone hoy lunes, en el teatro Victoria.

"SEMILLA DE MALDAD", LA HISTORIA QUE SE CREIA JAMAS PODRIA FILMARSE, SE ESTRENARA PRONTO

¿Puede sentarse segura una atractiva maestra en una escuela en que la juventud daba rienda suelta a sus bajos instintos? Esto es uno de los problemas tratados en la producción de muchas controversias de la M-G-M, titulada "Semilla de Maldad". Las discusiones a que ha dado lugar la presentación del film se debe a lo atrevido de su trama que se desarrolla en una escuela en cuyas aulas reina la violencia. Los alumnos rebeldes, que convierten la escuela en un centro de maldad y vicio, están siendo enfrentados por Glenn Ford en el papel del profesor novato, perplejo ante el problema de educar a 35 adolescentes salvajes. Las escena sentre él y los muchachos insubordinados son las más memorables y mejor logradas que se han visto en su género, en mucho tiempo. Anne Francis hace el papel de la esposa del maestro, quien recibe cartas anónimas insinuando que su esposo está divirtiéndose con otra mujer. La "otra" está caracterizada por Margaret Hayes, como la maestra coqueta quien intenta sacar de sus casillas a Glenn Ford.

Cabe hacer mención de algunos de los actores juveniles, como Vic Morrow y Sidney Poitier, los que en los papeles de las cabecillas de su clase rinden una labor verdaderamente brillante.

Con todo, "SEMILLA DE MALDAD" es una producción de extraordinarios méritos, con un tema que es oportuno y será seguramente una de las películas más discutidas del año. Su estreno, en Metroscope, con Sonido Estereofónico Perspecta, tendrá lugar dentro de poco en los teatros Metro y Las Lilas.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAUPOLICAN. — M., V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1955.
COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.
DIEZ DE JULIO. — V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.
L'ATELIER.— M. y V.: Delito en la isla de las cabras.
MARU. — V. y N.: Compañía Américo Vargas: Papá no tiene vergüenza.
OPERA.— A las 19, 22 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PETIT REX.— V.: Siete años de castidad.
BATCH.— V. y N.: Cada mujer es un misterio.

CINES

ALCAZAR.— V. y N.: El chico atómico.
ALMAGRO.— R.: Honrado a la fuerza, Los tres huastecos, Adiós mi querer.
ALHAMBRA.— R.: Fugitivos del infierno, Pasión desenfrenada, Pobre mi madre querida.
APOLO. — R.: De lejos vino el amor, Medianoche, Mandato del otro mundo.
AUDITORIUM. — R.: El secreto de don Juan, Noticiarios.
ANDES.— R.: Hogueras de odio, Aventura africana, El circo fantasma.
AMERICA.— R.: Muy joven para besar, Tensión, Amor y tentación.
ASTOR.— M., V. y N.: Carmen de Fuego, Noticiarios y Agregados.
BANDERA.— M., V. y N.: Padre Brown detective.
AVENIDA MATTA. — R.: La rosa blanca, Tres pasos al norte, Arrebato pasional, Noticiarios.
BALMACEDA.— R.: El genio del crimen, Perfidia de mujer, El sargento York.
BAQUEDANO.— R.: Miguel Strogoff, y Los tres corsarios.
BLANCO ENCALADA.— R.: Los novios ricos, La rosa blanca, Quinto patio, Serie, Noticiarios.
BRASIL.— R.: Lo que la noche oculta, Los tres huastecos, La ninfa desnuda.
BOLIVAR — R.: El que no volvió, Amarás a mi sombra, Compromiso mortal.
CAPITOL.— R.: Violetas imperiales, El gran vals, El gangster.
CARRERA (Pantalla panorámica) R.: El danubio azul, Extasis, Prohibido robar.
CENTRAL (Cinemascope).— M., V. y N.: Más allá de las lágrimas.
CERVANTES.— C. 14, 16 y 22: Cien años de amor. T. 19 horas: Recital de canto de la soprano Elizabeth Lázarus.
CINELANDIA.— R.: Fusilados al amanecer, Agregados, Sinopsis.
CITY.— R.: La última coartada, Noticiarios.
COLON. — R.: Amor o pecado, Linderos prohibidos, Mala hierba, Mambo dancing.
CONTINENTAL.— M., V. y N.: Los malos y Noticiarios.
CLUB DE SEÑORAS.— R.: Canción de amor, Víboras.
CHILE.— R.: Violetas imperiales, El gran vals, Ché, qué loco.
DANTE.— M., V. y N.: Candilejas.
DELICIAS.— R.: Mambo dancing, Juan Moreira, El fin de la noche.
DIECIOCHO. — R.: Invasión de West Point, La heredera, Feliz engaño.
EGAÑA.— V. y N.: El vengador del Más Allá, Aguiluchos del porvenir.
EL GOLF.— V. y N.: Una mujer en mi pasado, Sangre de mi sangre.
ESMERALDA.— R.: En tiempos de la zarzuela, Héroes olvidados, Un tranvía llamado deseo.
FLORIDA.— R.: Arenas de Iwo Jima.
GRAN AVENIDA.— R.: Madona de las 7 lunas, Preludio, Winchester 73.
IDEAL CINEMA.— R.: El regreso a la isla del tesoro, Apache, Nido de ratas.
IMPERIAL.— R.: El gran vals, El apache, El hombre del millón, Noticiarios.
IRIS. — R.: Vitaminas para el amor, Fanfán la tulipe.
ITALIA.— R.: Hogueras de odio, La marcha triunfal, Aventura africana.
LAS LILAS.— V. y N.: Fuego verde, Noticiarios y Agregados.
LIRA.— R.: Un extraño en la escalera, Arroz amargo, Tienda de amor.
LIBERTAD.— R.: Amor o pecado, Mambo dancing, Mala hierba, Linderos perdidos.
LO CASTILLO.— V. y N.: Conflicto humano, Amarga condena.
LO FRANCO .— R.: Violetas imperiales, El gran vals, Ché, qué loco.
MAIPO. — R.: Locura criminal, Aquella mujer, En tiempos de la zarzuela.
MANUEL RODRIGUEZ.— R.: El genio del crimen, Adversidad, Los tres huastecos.
MARCONI.— R.: Fanfán la tulipe, Vitaminas para el amor, Noticiarios.
METRO.— M., V. y N.: Fuego verde, Noticiarios y Agregados.
MIAMI.— R.: Fiera humana y Sin cadenas.
MIRAFLORES. — R.: Encuentro por acaso, Cuando llama el deseo, Noticiarios.
MONUMENTAL.— R.: El cadáver tatuado, El genio del crimen, El sargento York, Serial.
MODERNO. — R.: Infierno bajo cero, Hasta el último tiro, Regreso a la isla del tesoro.
MUNICIPAL (Peñaflor) — R.: Amorcito de mi vida, Noticiarios, Agregados.
NACIONAL.— R.: En tiempos de la zarzuela, Héroes olvidados, Un tranvía llamado deseo.
NORMANDIE. — R.: El hijo de D'Artagnan, Okey, Nerón.
NOVEDADES.— R.: La noche que nunca fue mía, La dama marcada, Misión peligrosa en Trieste.
O'HIGGINS.— R.: Honrado a la fuerza, Adversidad, En tiempos de la zarzuela.
ORIENTE. — V. y N.: La salamandra de oro, Odio y pasión.
PACIFICO.— M., V. y N.: Celos, Noticiarios.
PRAT. — R.: Siempre amanece otra vez, Aquella mujer, El cadáver tatuado.
PALACE OVALLE.— R.: Tarzán y la diableza, Hasta el último tiro, Regreso a la isla del tesoro.
PLAZA.— M., V., S. y N.: Carne y fuego y Noticiarios.
PEDRO DE VALDIVIA. — V. y N.: Yo fui presidiario, Fórmula de amor.
PRINCIPAL. — R.: Noticiarios, Descriptivos y Serial.
PORTUGAL.— R.: Los tres huastecos, La ninfa desnuda, Lo que la noche oculta.
REAL.— M., V. y N.: Antes del diluvio, Noticiarios.
RECOLETA. — R.: Hogueras de odio, Aventura africana, El circo fantasma.
REGINA.— V. y N.: Los 8 sentenciados, Londres 999.
REPUBLICA.— R.: Aguas salvadoras, Almas desesperadas, Varietá.
REX.— M., V. y N.: La ventana indiscreta.
RITZ.— R.: Arenas de Iwo Jima, Noticiarios.
RIALTO.— R.: Fanfán la tulipe, Vitaminas para el amor.
RIVIERA.— R.: Sinfonía trágica, Río sangriento.
ROXY. — R.: Cita en la noche, Noticiarios.
ROMA. — R.: Capitán huracán, Jamaica.
SAN ANTONIO.— R.: Carne de patíbulo, El muelle de las brumas.
SANTA LUCIA.— M., V. y N.: Antes del diluvio.
SANTIAGO.— R.: Un rincón cerca del cielo.
SAN MIGUEL.— R.: Violetas imperiales, Hotel de verano, Espionaje en Shanghai.
SAN MARTIN.— R.: Sublime obsesión, Noticiarios, Agregados.
SAO PAULO.— R.: Nace una estrella, Noticiarios.
SELECTA.— R.: A la caza de un hombre, Apache, Criminal.
VALENCIA. — R.: Hogueras de odio, Aventura africana, El circo fantasma.
VICTORIA.— R.: La llamada fatal.
VIENA.— R.: Nido de ratas, Róbinson Crusoe, Gengis Khan.
YORK.— R.: Carrera de hidalgos, Noticiarios.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.00 Síntesis Noticiosa.
9.15 Madame Waleska.
14.03 Coment. Internacional.
18.30 Para que Todo Chile Cante.
21.30 Gaceta de la Noche.
21.45 Cuatro Hnos. Silva.
22.45 Gran Radioteatro.
23.10 Impacto.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.45 Cine en La Reina.
16.00 Tardes Selectas.
19.15 La Hora del Rosario.
20.10 Márquele Preferencia.
20.30 Música Selecta.

CB 66 — CHILENA
8.45 Revista Matinal.
10.00 Hoy Canta...
13.00 Concierto del Mediodía.
17.00 Cajita de Música.
20.00 Orquestas Populares.
20.30 El Correo del Domingo.
21.45 Coments. Internacionales.
22.10 Grandes Ciclos Musicales.

CB 82 — PACIFICO
8.00 Programa Musical.
11.00 Mosaicos del Buen Humor.
13.30 Carrousel del Aire.
19.00 Cabalgata Musical.
21.00 Crisol de Estrellas
22.00 No Diga Claro.
22.30 Desfile Radial.
23.40 Antena Policial.

CB 89 — BULNES
8.00 Informativo.
10.00 El Lobo de Mar.
11.30 Música desde Canadá.
16.30 Cante con su Favorito.
18.00 Discomanía.
21.00 Mosaico Español.
21.35 Topaze en el Aire.
22.05 Club del Radioteatro.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.00 Peluquería para Señoras.
14.30 Cía. Luchita Botto.
19.30 Clarín de Gloria.
20.30 Radiovisión.
22.00 Entretelones.
22.35 M. Carrasco-Los Camperos.

CB 97 — PRAT
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
11.30 Radioteatro Episódico.
15.00 Tardes de Opera.
17.00 Coro U. de Chile.
21.10 I. del Valle-L. Barra.
21.35 M. Aguilera-C. P. Cabrera.
22.05 Dúo Hnos. Bahamondes.
22.35 Poemas en la Noche.

CB 106 — MINERIA
11.30 Carrousel Musical
13.00 Enciclopedia.
14.00 Radiovisión.
21.10 Donna Behar.
21.40 Actualidades.
22.00 Victoria Sportelli.
22.30 Doris y Rosie.
23.00 Charlas Carlos Cariola.

CB 114 — CORPORACION
9.30 Radioteatro Romántico.
11.05 Bolsa de Comercio.
14.30 Lo Vimos y lo Decimos.
20.30 Residencial La Pichanga.
21.15 Cecilia Díaz.
21.30 Fetiche.
22.00 Carlos Monsalve.
22.30 Reynoud.

CB 130 — LA AMERICANA
9.30 Radioaudición Hispánica.
11.30 Nieves López Marín.
14.30 En la Palma de tu Mano.
18.30 Tocadiscos.
20.10 El Deporte de los Reyes.
21.00 La Mejor Anec. del Año.
22.05 Actualidad Deportiva.
23.00 Concierto Selecto.

CB 138 — AURORA DE CHILE
12.00 Pick Up de los Oyentes.
12.30 Gardel y sus Canciones.
13.30 La Voz de España.
14.30 Magazine de las Américas.
18.00 Radar Musical.
20.10 Así me Gano la Vida.
22.00 Transporte en el Aire.
23.35 Radionoticias de Medianoche

CB 150 — SUDAMERICA
13.15 Ecos de la Ciudad.
14.00 Noticias.
17.30 Caravana Infantil.
21.00 Deportes con M. Clavería.
21.15 Automovilismo.
22.00 Imagen de Chile.
22.30 Obras Completas.
23.50 Noticias.

TARIFA

1 publicación, c/palabra	$ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ..	2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra	1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra	1.50

AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo. $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

FOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss, Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín, Nueva York 66. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, Alameda 846. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

10) ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana. Ahumada 64 (10) H|O C.

11) ARTE EN GENERAL.

ORNAMENTE su jardín con bellas esculturas en material especial. Ñuble 259-A. (11) 16-10 P.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, limpiados, arreglos, composturas y teñidos en general. Reparadora carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

COMPRO camioneta, pago con piano concierto alemán, excelente estado, diferencia contado. Alameda 510. Teléfono 35897. (20) 16-10 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

OPEL cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

GUTBROD, station wagon, liebre, 1952. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

PLYMOUTH, cuatro puertas, 1942. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

BLUICK, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

HUDSON, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

BUICK, cuatro puertas. 1935. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

WIPPET, cuatro puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, dos puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Ford furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FUDRE, capacidad 3.700 litros, vende. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

VENDO station wagon Bedford 1951, perfectas condiciones mecánicas. Portugal 28, casa F. (21) 23-10 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

MUY urgente compro forros de ocasión, de 18 x 400. Carmen 2471. (23) 1o-10 P.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H|O. C

30) CITACIONES VARIAS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba: Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes 18, miércoles 19, jueves 20 y viernes 21 del presente, a las 21 horas. Uniforme: de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. (30) 21-10 K.

4EME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France". Excercice de Compagnie mardi 18 octobre a 5 heures 45. Tenue de travail. Reunión: au cuartier.— L' Adjudant. (30) 18-10 K.

30) CITACIONES VARIAS

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 17, miércoles 19 y domingo 23, a las 19.15 horas. Uniforme: de trabajo. Punto de reunión: Country Club (Tobalaba).— El secretario. (30) 23-10 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Salvadores y Guardia de Propiedad. Santiago.— Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 17, miércoles 19 y viernes 21 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— Ayudante. (30) 21-10 K.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI.— "Pompa Italia".— D'Ordine del Sig. capitano, convocasi la Compagnia ad esercizio per martedì 18, alle ore 21.30. Tenuta di lavoro. Adunatta in Piazza Ercilla.— L'Aiutante. (30) 18-10 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, quince días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, castellano, práctica oficina. Puente 576, cuarto piso. (33) 21-10 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H/O C.

CLASES francés, conversación, recuperación, exámenes liceo. Rosas 2035. (33) 24-10 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 27-10 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno. Facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 27-10 P.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, mentalista. Consejos psicológicos. Naipe inglés, $ 200. López 858 (Independencia). (36) 18-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10 a 12.30 y de 14 a 20 horas. Huérfanos 2557. (36) 1.o-11 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 31-10 C.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

LADRILLOS, muralla y fiscal, buena calidad, vendo. Vicuña Mackenna 1341, fono 52212. (37) 27-10 P.

DICK TRACY

Por Chester Gould






TARZAN — 4381

RELATO — Por Edgard Rice Burroughs






RAMONA

Por Lino Palacio





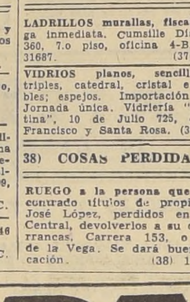
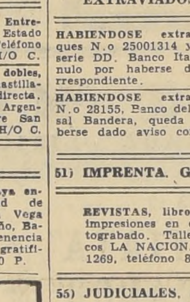
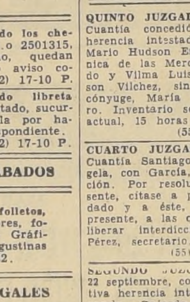

37) CONSTRUCCION

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

VENDO dos lindas rejas de fierro, de 1,82 x 1,41. Rivera 1250. (37) 17-10 C.

CIERROS de sitios marca "Bull-Dog", de cemento armado, sistema prefabricado; solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) H/O C.

TECHO fierro, 0.50x1.45, $ 140; 0.46 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

37) CONSTRUCCION

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille Díaz, Estado 360, 7.o piso, oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.

38) COSAS PERDIDAS

RUEGO a la persona que haya encontrado títulos de propiedad de José López, perdidos en la Vega Central, devolverlos a su dueño, Barrancas, Carrera 153, o Tenencia de la Vega. Se dará buena gratificación. (38) 17-10 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

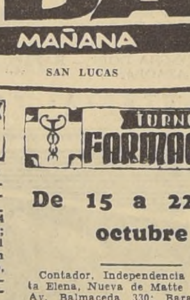
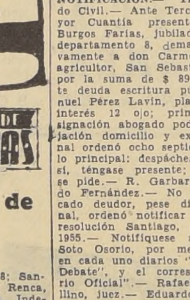
HABIENDOSE extraviado los cheques N.o 25001314 y N.o 2501315, serie DD. Banco Italiano, quedan nulo por haberse dado aviso correspondiente. (42) 17-10 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 28155, Banco del Estado, sucursal Bandera, queda nula por haberse dado aviso correspondiente. (42) 17-10 P.

51) IMPRENTA. GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

AGENDA


SANTOS DE HOY: SANTA EDUVIGIS — MAÑANA: SAN LUCAS

TIEMPO

(Emitido a las 20 horas del día 16 de octubre de 1955)

Mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte, se registró en la región de los canales. En el resto del país se mantuvo favorable, con nublados locales y algunas neblinas matinales. En la Antártida hubo mal tiempo.

APRECIACION GENERAL

La perturbación de la región de los canales se propagará hasta Llanquihue o Valdivia, con lluvias y vientos depresionarios. Más al norte, hasta Talcahuano, se mantendrá variable, con abundante nubosidad, mientras que en el resto del país continuará bueno, con nublados y neblinas matinales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Nuboso y variable. Mal tiempo en la parte sur. Vientos del norte y noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte.

PUNTA ARENAS: Variable. Precipitaciones.

TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 16).— Máxima: 24 grados C, a las 15 horas.— Mínima: 10,6 grados C, a las 2 horas.

Humedad relativa del aire (día 16).— Máxima: 91 por ciento, a las 8 horas 10 minutos.— Mínima: 45 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 17).— Sale a las 6 horas.— Puesta a las 18 horas 58 minutos.

LUNA (día 17).— Sale a las 6 horas 47 minutos.— Puesta a las 21 horas.

FASE: Cuarto creciente el día 23.

TIEMPO PARA SANTIAGO

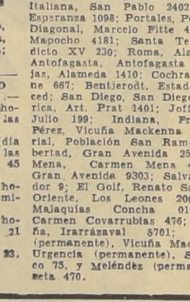
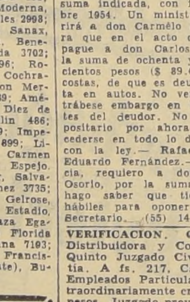
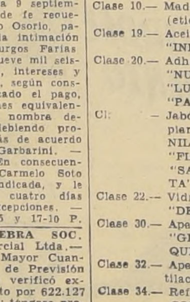
Bueno. Nubosidades matinales.

TURNO DE FARMACIAS

De 15 a 22 de octubre

Contador, Independencia 2698; Santa Elena, Nueva de Matte 332; Renca, Av. Balmaceda 330; Baraona, Independencia 489; Becker, Valdivieso 596; Santa Filomena, Santa Filomena 198; Italiana, San Pablo 2402; Moderna, Esperanza 1098; Portales, Portales 2998; Diagonal, Marcelo Fitte 4684; Sanax, Mapocho 4181; Santa Teresa, Benedicto XV 230; Roma, Alameda 3702; Antofagasta, Antofagasta 2996; Rojas, Alameda 1410; Cochrane, Cochrane 667; Bentjerodt, Estado con Merced; San Diego, San Diego 889; América, Art. Prat 1401; Joffre, Diez de Julio 199; Indiana, Franklin 486; Pérez, Vicuña Mackenna 1199; Imperial, Población San Ramón 899; Libertad, Gran Avenida 2599; Carmen Mena, Carmen Mena 415; Espejo, Gran Avenida 9303; Salvador, Salvador 9; El Golf, Renato Sánchez 3735; Oriente, Los Leones 2006; Gelrose, Malaquías Concha 0195; Estadio, Carmen Covarrubias 476; Plaza Egaña, Irarrázaval 5701; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75, y Meléndez (permanente), Bueta 470.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER. Divorcios — Posesiones efectivas. Moneda 1137. Tel. 89917. (GP) 31-10 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ. Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-10 C.

AIDA SEPULVEDA. Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES. Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559. (GP) H/O C.

DENTISTAS

EXTRACCIONES, dentaduras, reparaciones rápidas. Rosas 2035. (GP) 13-11 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL". Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C.

DOCTOR LEON BUTENSKY. Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábados. 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510. 397296. (GP) 28-10 C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH. Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN. Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992. (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA. Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY. Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-10 C.

SRA. MORAL. Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11. (GP) 31-10 P.

AZUCENA NAVEAS. Embarazos, partos. Arauco 1070-B. (GP) 24-10 P.

BLANCA FISHER. Brasil 7 — 87464 — 3-5. (GP) H/O C.

MEDICOS

ERNANI PARODI. Piel — Sífiles — Venéreas. Serrano 333. (GP). 31-12 P.

DOCTORA NAVARRETE. Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ. Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-12 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI. Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Tel. 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. (GP) H|O. C.

Dr. ABDELKARIM DAVIS. Alteraciones sexuales. Psiconeurosis. Consultas: 15-19. Huérfanos 2084. (GP) 11-11 P.

MEDICOS

Dr. YOCHNAN WOLF. Medicina interna. Rosas 1546. Consultas 17-19. Fono 84446. Residencia: Coventry 212, Ñuñoa. (GP) 30-10 P.

Dr. MARIN VIVADO. Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. (GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO. Señoras, partos. Nuevo consultorio, Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS. Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO. Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 3 a 6 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ. Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, Depto. 305. 66961-492664. (GP) 5-12 P.

GONDOS. Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY. Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG. Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 10-11 P.

Dr. MOSSER. Oídos, nariz, garganta. De 5 a 7, Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra), teléfono 31609. (GP) 4-1-56 P.

PRACTICANTES

REYES. Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 17-10 P.

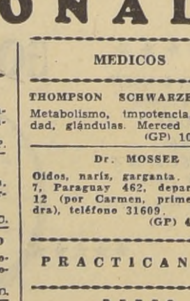
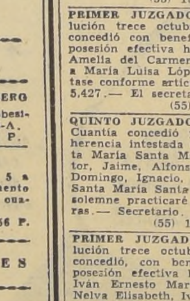
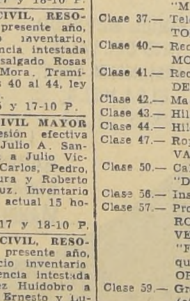
LUIS ALDUNATE. Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP) H/O K.

PEDICUROS

KRONER. Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO". Para soldaduras dentales e soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Jorge Mario Hudson Encina, a María Mónica de las Mercedes, Ricardo Alfredo y Vilma Luisa del Carmen Hudson Vilchez, sin perjuicio derechos cónyuge, María Eliana Vilchez Otero. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 14, 15 y 17-10 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, autos García, Angela, con García, Francisco. Interdicción. Por resolución once del presente, cítase a parientes del demandado y a éste, a audiencia 20 del presente, a las quince horas, fin deliberar interdicción solicitada.— F. Pérez, secretario. (55) 14, 15 y 17-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL: AUTO 22 septiembre, concedió posesión efectiva herencia intestada de Eliecer Segundo Gajardo San Martín, a su madre, Juana Rosa San Martín Canales.— Secretario. (55) 18-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Abraham Aravena Navarro a Héctor, Julia, Ana Luisa e Inés Aravena Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge, Ana Castillo Toro.— Secretario. (55) 15, 17 y 18-10 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— TERCER JUZGADO Civil.— Ante Tercer Juzgado Mayor Cuantía presentose don Carlos Burgos Farías, jubilado, Carmen 121, departamento 8, demandando ejecutivamente a don Carmelo Soto Osorio, agricultor, San Sebastián, Cartagena, por la suma de $ 89.600, proveniente deuda escritura pública ante Manuel Pérez Lavín, plazo un año, con interés 12 o|o; primer otrosí, designación abogado poder; segundo, fijación domicilio y exhorto.— Tribunal ordenó ocho septiembre 1954.— A lo principal: despáchese; primer otrosí, téngase presente; segundo, como se pide.— R. Garbarini V.— Eduardo Fernández.— No habiéndose ubicado deudor, pese diligencias Tribunal, ordenó notificar avisos siguiente resolución Santiago, siete septiembre 1955.— Notifíquese a don Carmelo Soto Osorio, por medio tres avisos en cada uno diarios "La Nación", "El Debate", y el correspondiente "Diario Oficial".— Rafael Garbarini Vallino, Juez.— Eduardo Fernández Z., secretario.— Habiéndose despachado mandamiento ejecución y embargo suma indicada, con fecha 9 septiembre 1954. Un ministro de fe requerirá a don Carmelo Soto Osorio, para que en el acto de la intimación pague a don Carlos Burgos Farías la suma de ochenta y nueve mil seiscientos pesos ($ 89.600), intereses y costas, de que es deudor, según consta en autos. No verificado el pago, trábese embargo en bienes equivalentes del deudor. No se nombra depositario por ahora, debiendo procederse en todo lo demás de acuerdo con la ley.— Rafael Garbarini.— Eduardo Fernández.— En consecuencia, requiero a don Carmelo Soto Osorio, por la suma indicada, y le hago saber que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones.— Secretario. (55) 14, 15 y 17-10 P.

VERIFICACION. QUIEBRA SOC. Distribuidora y Comercial Ltda.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. A fs. 217, Caja de Previsión Empleados Particulares verificó extraordinariamente crédito por 622.127 pesos. Juzgado proveyó: téngase presente.— Secretario. (55) 15, 17 y 18-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN trece octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Amelia del Carmen Asalgado Rosas a María Luisa López Mora. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. (55) 15 y 17-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio A. Santa María Santa María a Julio Víctor, Jaime, Alfonso, Carlos, Pedro, Domingo, Ignacio, Laura y Roberto Santa María Santa Cruz. Inventario solemne practicaré 19 actual 15 horas.— Secretario. (55) 15, 17 y 18-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN trece octubre presente año, concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Iván Ernesto Martínez Huidobro a Nelva Elisabeth, Iván Ernesto y Lucila Inés Martínez Huidobro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Lucila Huidobro Gutiérrez. Tramítase conforme artículos 40 al 44 ley 5,427.— El secretario. (55) 15 y 17-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Lucinda Miranda Miranda a Francisca del Carmen Romero Miranda.— Secretario. (55) 15, 17 y 18-10 P.

QUIEBRA SOCIEDAD PESQUERA Pezchile Ltda.— Por resolución de 16 de agosto de 1955, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarada en quiebra la Sociedad Pesquera "Pezchile Ltda.", representada por don Pedro Vergara Valdés, Avenida Altamirano 1488, Valparaíso, y Avenida Libertad 529, Viña del Mar, de actividad comerciante.— Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 13, 14, 15, 17, 18-10 C.

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Leopoldo Arturo Bravo Vera, a hijos: Julia Arminda, Rosa Adriana y María Antonieta Bravo Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Julia Silva Espinola. Practicaré inventario solemne bienes causante, diecinueve octubre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (55) 15, 17 y 18-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL. EN SENTENCIA de quince junio presente año, declaró en definitiva que doña Laura Urbina Aguilera, sin profesión, domiciliada en Avenida Manuel Montt 1995, no tiene la libre administración sus bienes. Expediente N.o 9199, caratulado "Urbina, Osvaldo, con Urbina, Laura", sobre interdicción.— El secretario. (55) 14, 15 y 17-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUTOS arbitrales N.os 137-55, caratulados "Partición herencia doña María González Viñuela", se aprobó sentencia dictada juez árbitro don José Berestesky, de 31 agosto último, previo dictamen señor Defensor Público, y cuyo tenor es el siguiente: Comprobación segunda.— Acervo líquido partible, $ 2.156.562. Se distribuye: a doña Genoveva Esperanza, $ 431.312.40; a don Benjamín, $ 431.312.40; a don Amadeo, $ 431.312.40; a don Manuel, $ 431.312.40, y a la descendencia legítima de don Fernando Teófilo, $ 431.312.40, que corresponden a don Fernando Santiago García Nieto; a don Oscar Antonio García Nieto; a don Hugo García Nieto, a doña Norma Elvira García Nieto, a don Nelson Gonzalo García Nieto y a don Lionel Héctor García Nieto. Aprobación dictada en autos: "Santiago, siete de octubre de mil novecientos cincuenta y cinco. Vistos: con el mérito de los antecedentes, se aprueba la sentencia arbitral dictada por el señor juez compromisario, don José Berestesky D., recaída en la partición de la herencia de doña María González Viñuela.— Anótese, dése copia y archívense en su oportunidad.— Rafael Garbarini Vallino, Juez.— Eduardo Fernández Z., secretario. (55) 19-10 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA.— SEÑOR Intendente de la provincia de Valparaíso: Salvador Caussade P., francés, industrial, casado, domiciliado en Santiago, calle Gambetta número 735, a V. S., digo: Que soy dueño del Fundo Pitama, situado en la comuna de Casablanca, del departamento de Valparaíso, según consta de la inscripción de dominio que acompaño. Para los efectos de abastecer de agua casas de inquilinos, proporcionar bebida a los animales y regar potreros en una extensión de 50 hectáreas, solicito una merced de agua en el estero Florín, que pasa por mi fundo y atraviesa la comuna de Casablanca. La cantidad de agua que es preciso extraer es de treinta litros por segundo. El agua se extraería de dos represas, cuya ubicación precisa se indica en el plano acompañado, por medio de bombas, y correría por canales abiertos hasta los puntos de aprovechamiento. No es necesario establecer servidumbres. Una bocatoma quedaría situada a 100 metros más abajo del deslinde del fundo con la propiedad de don Ernesto Casazza, y la otra bocatoma quedaría situada 450 metros más abajo de la anterior. El caudal mínimo de las aguas es de unos 20 litros por segundo. No existen bocatomas más abajo, y el aprovechamiento será permanente. Acompaño plano de las obras, memoria explicativa y presupuesto del costo de las obras, además del certificado de ingreso en la Tesorería Comunal de Casablanca, por la suma de $ 15.— Por tanto, a V. S. ruego se sirva ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces en un periódico de la cabecera de la comuna, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, y en su oportunidad, concederme la merced de agua que solicito.— Intendencia de Valparaíso.— Valparaíso, 6 de octubre de 1955.— N.o 755.— Háganse las publicaciones a que se refiere el artículo 261 del Código de Aguas, aprobado por decreto N.o 2310, de 12 de abril de 1951, y modificado por ley N.o 11,471, de 15 de diciembre de 1953, por tres veces consecutivas, dentro del plazo de sesenta días, en un diario o periódico de la localidad, si lo hubiera; en uno de la capital de la provincia y en uno de Santiago; todo por cuenta del interesado.— Anótese.— Luis Garín Mannheim, Intendente de Valparaíso.— Germán Rodríguez Ortiz, secretario asesor. (55) 19-10 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

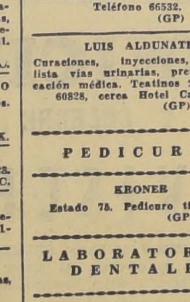
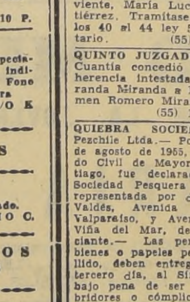
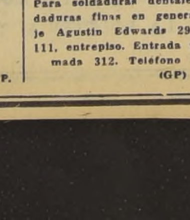
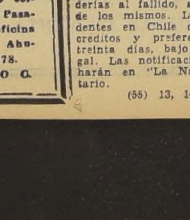
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Aníbal Urrutia Zárate a Jorge Agustín, Juan Manuel, Aníbal Segundo, Eugenia Margarita, Eliana de las Mercedes y José Antonio Urrutia Morales. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 19-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN catorce octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Guillermo Marín Marino y Ana Victoria Sotomayor Marino a Octavio, Gustavo y Raquel Marín Sotomayor. Tramítese conforme Arts. 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. (55) 15 y 17-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución once octubre presente año, ordena citar comparendo parientes adoptantes Oscar Palma Soto y Sara Valenzuela de Palma, y de adoptado Julio Blas Robledo, audiencia 20 octubre presente año, 15 horas, objeto discernir sobre su adopción. Expediente N.o 28590.— El secretario. (55) 14, 15 y 17-10 P.

CON EL MERITO DE LOS DOCUMENTOS que acompaña, solicita la merced de agua que indica, con el fin que expresa.— Excmo. señor Presidente de la República: Domingo Nebel Rudolph, empleado, domiciliado en Vallenar, calle Serrano 1109, a V. E., con todo respeto, digo: En terrenos de la Estancia El Sauce de Carrizalillo, de mi dominio exclusivo, como consta del título, que en copia autorizada acompaño, documento A, he comprobado la existencia de aguas subterráneas, cuyo caudal deseo aprovechar para fines de regadío, en la explotación agrícola de mi predio, en la forma y cantidad que explico en la memoria adjunta (documento B). Agrego también un croquis de situación (documento C) y un presupuesto aproximado del costo de las obras (documento D). Como se desprende de estos antecedentes, se trata de napas de aguas subterráneas, ubicadas en terrenos de mi dominio, situado en los departamentos de Huasco y Freirina, al mismo tiempo, porque el límite de ambos pasa por la Estancia "Sauce de Carrizalillo", de las cuales deseo extraer cien litros por segundo, para el uso en regadío agrícola de unas mil quinientas a cuatro mil hectáreas de terreno de mi propiedad. No existen aguas abajo, ni aguas arriba, otros propietarios que las usen; o pudieran usarlas, porque se trata de aguas que afloran en la estancia, cuyos propietarios vecinos no tienen obras de ninguna especie, ni podrían tenerlas, porque son cerros en esa zona. El recorrido de las aguas se hará a tajo abierto, en partes, y también en cañerías, dentro de la extensión o superficie que alcance a regarse, todo de mi propiedad. No se emplearán, por consiguiente, cauces naturales de uso público, o artificiales, ajenos, sino los que se construirán al efecto para estas obras. La ubicación precisa del sitio o punto donde se extraerán las aguas, se llama o conoce con el nombre de Agua Grande, y está ubicado a veinte kilómetros al norte, en línea recta, de la Estación de Nicolasa, del Ferrocarril Huasco-Vallenar, en el departamento de Freirina. El agua se extraerá con bombas apropiadas, y no habrá necesidad de imponer servidumbre de ninguna especie. La merced será de ejercicio permanente. Por tanto, a V. E., solicito se sirva tener por presentada la solicitud de merced de agua subterránea, y de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 257 y siguientes del C. de Aguas, otorgarme esta merced, en la forma y condiciones que dejo enunciadas en la presente solicitud, y en los demás documentos anexos, para lo cual acompaño también el correspondiente comprobante de haber pagado el impuesto de $ 0.50 centavos por litro en la Tesorería Comunal de Vallenar (documento E).— Freirina, 10 de septiembre de 1955.— Téngase por presentada a las 11 horas de hoy la solicitud de merced de agua que antecede, hecha por el señor Domingo Nebel Rudolph y cúmplase con los trámites de publicación en un diario de la capital de la provincia (Copiapó), por tres veces consecutivas, dentro del plazo de treinta días, y en uno de la capital de la República en la misma forma antes dicha. Todos los gastos que demanden estas publicaciones son de cuenta del interesado. Dése copia de la solicitud presentada, debidamente autorizada, para su publicación.— Hernán Santos Mondaca, Gobernador. (55) 19-10 P.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 29 de Septiembre al 11 de Octubre, inclusive.

15 de Octubre de 1955.

Clase 3.— Abonos minerales y fósiles.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta) "ETIQUETA".

Clase 4.— Metales, cerrajería, ferretería.— "PUMA", "ARGO", "CONDORIAC", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 7.— Piedras elaboradas, cemento.— "HYDROCAST", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 10.— Maderas en bruto.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 19.— Aceites y grasas lubricantes.— "QUEEN", "INDEL", "DYNAMIC".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas, etc.— "IMPERON", "NUGGET" (2 etiquetas), "EUKESOL", "LURANTIN", "LUGANIL", "GLASSO", "PARQUETINA", "PEREGAL".

Cl: — Jabón y preparaciones para lavar y limpiar.— "NUGGET" (2 etiquetas), "NEKANIL", "LUSYNTON", "SATELITE", "RITZ", "FLORIBEL", "FRESIA", "COPIHUE", "SANTA GEMA", "TRIMARIE", "13", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 22.— Vidrios para construcciones.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 30.— Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "GEYSER", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "REAL", "SACCOL".

Clase 34.— Refrigeradores, filtros.— "FILOIL", "SACCOL".

Clase 36.— Maquinaria y vehículos.— "ENHERCO", "M. V. AGUSTA", "DIBU".

Clase 37.— Telégrafos, teléfonos, radios.— "TRANSISTOR", "RELIATRON".

Clase 40.— Recipientes de papel, cartón.— "TRES MONTES".

Clase 41.— Recipientes de vidrio, loza.— "JUAN VERDEJO LARRAIN".

Clase 42.— Madera elaborada, muebles.— "PAGODA".

Clase 43.— Hilos e hilados.— "HUESCOR".

Clase 44.— Hilazas, filástica.— "HUESCOR".

Clase 47.— Ropa de vestir.— "CONDESA", "HARVARD", "NALBANDIAN", "EMMA".

Clase 50.— Calzado.— "APACHE", "GACEL", "GRICEL", "DORIAN", "TOXFLE".

Clase 56.— Instrumentos de tocador.— "EUGENE".

Clase 57.— Productos de perfumería y tocador.— "KIRONE", "EUGENE", "MARAVILLA", "CHAVELUX", "LU LU", "WELLATON", "RITZ", "FLORIBEL", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA", "CAPULLO DE ORO", "PEÑALBA", "REAL", "ELITE".

Clase 59.— Grasas comestibles.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 60.— Leche y productos de lechería.— "SUPER".

Clase 61.— Aliños y condimentos.— "NEGRITA", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 62.— Productos vegetales comestibles.— "TORITO", "NEGRITA".

Clase 63.— Harinas, fideos.— "DIATEBES", "TORITO", "NEGRITA", "SELECTA".

Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces.— "RENDEL", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA", "VENUS".

Clase 65.— Té, café, yerba mate.— "CAFESOL", "CAFELISTO", "CAFELECTA", "TRESCAFE", "TORITO", "NEGRITA", "PUMA".

Clase 66.— Galletería, pastelería, etc.— "SUPEREX".

Clase 67.— Alimentos especiales para niños y enfermos.— "DIATEBES", "NEGRITA".

Clase 68.— Bebidas analcohólicas.— "SIL-PA", "FRESCADA".

Clase 69.— Vinos y licores.— "CHARLES MONGOMERY", "SAN JUAN", "LA MONTERA", "79", "VENCEDOR", "CHATEAU RONCEVAUX", "RUIZ".

Clase 70.— Alimentos especiales para animales y aves.— "NEGRITA", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 72.— Juegos y juguetes.— "ELECTRO-TEST".

Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "PEGOSE", "TEXTOSE", "TALDRIT", "KEVIALIN", "GERIAKEL", "CLIMAKEL", "IMPERON", "EUKESOL", "NEKANIL", "LUSYNTON", "PEREGAL", "ESCICOSE", "EUGERIAL", "FRANOL", "KEPALISYL", "ANTISACER", "SACERIL", "ESTIVAL", "BONAMIL", "DEVALEN", "NOMETAN", "LERYTAL", "LERYFENA", "METICOLIN", "METINOZEN", "DYNAMIC", "PAGITAN LILLY", "NICRAZIN", "DURA-V", "QUINOSOL".

Clase 76.— Abonos artificiales y químicos.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 77.— Instrumentos médicos y quirúrgicos.— "TERYLUZ", "DON DOMI".

Clase 79.— Aparatos cinematográficos y fotográficos.— "MICRON", "MICROTECNICA", "I E A", "DUPLI-TIZED".

Clase 80.— Instrumentos acústicos y musicales.— "MICRON", "MICROTECNICA", "MELODY", "I E A".

Clase 81.— Artículos de escritorio, impresos de propaganda.— "EL PALACIO INFANTIL", "PARQUETINA", "JUAN VERDEJO LARRAIN", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA", "NALBANDIAN", "RITEWELL", "RITECLEAR", "CLEARTYPE", "SUPERITE".

Clase 82.— Publicaciones periódicas.— "POPULAR MECHANICS", "DON FAUSTO", "EL PALACIO INFANTIL", "JUAN VERDEJO LARRAIN", "THE SOUTH PACIFIC MAIL", "GUIDE BOOK", "QUIENES".

Clase 83.— Armas de fuego, pirotecnia.— "COMETA", "FAC", "ESTAMPIQUE".

Establecimientos industriales y comerciales

"TENDERINI", establecimiento comercial de menaje y ferretería: "LOS AUCAS", conjunto folklórico: "FLAMINGO", conjunto artístico vocal y musical; "LA CASA AMARILLA" y "LA CHACABUCO", establecimientos comerciales de ropa hecha, camisas y calzado en la provincia de Santiago; "LIBERTY", tintorería y lavandería en la provincia de Santiago; "SANTA FILOMENA", establecimiento de enseñanza en la provincia de Concepción; "ARLEQUIN", estudio fotográfico en la provincia de Santiago; "INDUMEC", fábrica de artículos metálicos; "LOGROÑO", establecimiento industrial textil; "SARSET", establecimiento comercial de modas en la provincia de Santiago; "ELECTRO-CONDELL", establecimiento comercial de artículos eléctricos y para el hogar, en la provincia de Valparaíso; "JUAN MANUEL Y SUS VAGABUNDOS", conjunto orquestal; "PUBLIMUR", agencia de publicidad en la provincia de Santiago; "SIP", agencia noticiosa en la provincia de Santiago; "HUESCOR", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 43 y 44; "ROFAG", establecimiento comercial de importación de rodamientos en la provincia de Santiago; "DORIAN", establecimiento industrial y comercial de calzado; "NEGRITA", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 62, 63, 65, 67 y 70; "NORTHROP", laboratorio de productos medicinales y de perfumería; "MISTRAL", fuente de soda en la provincia de Santiago; "PERUANO", restaurante en la provincia de Santiago; "LA RIVIERA", hotel, bar y restaurante, establecimiento industrial de artículos de las clases 20 y 81; "INDELMET", establecimiento industrial y comercial de artículos electro-metalúrgicos; "CONDESA", establecimiento comercial de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "DELTA", DELTA (etiqueta) y "ETIQUETA", empresa constructora, oficina de ingeniería, de importación y fabricación de artículos de las clases 3, 7, 10, 21, 22, 30, 57, 59, 61, 64, 70, 76 y 81; "FACONTEX", establecimiento industrial y comercial de ropa de vestir; "HARVARD", establecimiento comercial de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "THERMIC", establecimiento comercial de artículos de las clases 30 y 32, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "DITEX", establecimiento comercial de artículos de tejidos en la provincia de Tarapacá; "ROMA", fuente de soda en la provincia de Santiago; "EMBASSY", botillería en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias.

(15, 16 y 17 octubre)

AVISOS ECONOMICOS

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción catorce octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Bernardo Rodríguez Ibarra a Hugo Sergio Rodríguez Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Laura Gómez Correa. Trámite conforme a los artículos 40 al 44 de la ley 5.427.— El secretario. (55) 18-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción once octubre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Enrique Abel Walper a Alicia Erna y Erica Gerda Abel Hue, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Alicia Hue Gronemeyer. Practicaré inventario 21 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342 — El secretario. (55) 15, 17 y 18-10 P.

[illegible] JORGE ANDALAFT [illegible] Quinto Juzgado Civil.— Con fecha 21 de septiembre de 1955, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro de plazo se verificaron los siguientes créditos valistas: Francisco Solar Vera, letras, $ 45.000; Roberto Delk C., letras, $ 83.134.20; Sociedad Teodoro Uauy e Hijos, letras, $ 149.245, más intereses, gastos y costas; Sergio Yávar Castro, letras, $ 38.137; Sofía Mayanz de Zahler, letra, $ 10.501.84; Alfredo Schnitzer y Cía. Ltda., letras, $ 126.373.20; Alfredo Esguep, letra, $ 93.575; Mario Goldeman S., letras, $ 111.936; Salvador Abugattas, facturas, $ 74.921; Roberto Delk C., letra, $ 58.236; Jacobo Pupkin Kosay, letras, $ 332.532, más gastos e intereses; Sociedad Antonio Giacaman e Hijos, letras, $ 114.639; Alfredo Esguep, letras, $ 142.397; Zahil Sfeir Marinovic, letras, $ 185.855.98; Banco Panamericano, letra, $ 86.879, más intereses y costas; José Gotfrit W., letras, $ 41.202; Moisés Kanoaitsch T., letras, $ 199.322; René Banduc Zacur, letra, $ 179.192; Abraham Chocair Chocair, letras, $ 282.890.20; Alberto Bronfman, letras, $ 213.786.60; Alejandro Escobar Vidal, letras, $ 205.851.40, más intereses legales; Alfredo Esguep, letra, $ 35.414; Gustavo Horvitz Vásquez, letras, $ 99.884; Sociedad Manzano Hnos., $ 338.943.40.— El secretario. (55) 19-10 C.

SOLICITA MERCED DE AGUA.— SEñor Intendente de la provincia de Valparaíso: Salvador Caussade P., francés, industrial, casado, domiciliado en Santiago, calle Gambetta número 735, a V. S. digo: Que soy dueño del Fundo Pitama, situado en la comuna de Casablanca, del departamento de Valparaíso, según consta de la inscripción de dominio que acompaño. Para los efectos de abastecer de agua las casas del fundo, de proporcionar bebida a los animales y para el riego de potreros en una extensión de 180 hectáreas, solicito una merced de agua en el estero Pitama, que nace y atraviesa el fundo de mi propiedad. La cantidad de agua que preciso es de treinta (30) litros por segundo. El agua se extraerá de cinco pequeños tranques, cuya ubicación se indica en el plano acompañado, y se extraería con bombas. No es necesario establecer servidumbres. El caudal mínimo de las aguas es de unos veinte litros por segundo. No existen bocatomas más abajo, y el aprovechamiento será eventual y discontinuo. Acompaño plano de las obras, memoria explicativa y presupuesto del costo de construcción de las obras, además del certificado de ingreso en la Tesorería Comunal de Casablanca, por la suma de $ 15.— Por tanto, a V. S. ruego se sirva ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces, en un periódico de la cabecera de la comuna, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, y, en su oportunidad, concederme la merced de agua que solicito.— Intendencia de Valparaíso.— Valparaíso, 6 de octubre de 1955.— N.o 754.— Háganse las publicaciones a que se refiere el artículo 261 del Código de Aguas, aprobado por decreto N.o 2310, de 12 de abril de 1951, y modificado por ley N.o 11.471, de 15 de diciembre de 1953, por tres veces consecutivas, dentro del plazo de sesenta días, en un diario o periódico de la localidad, si lo hubiere; en uno de la capital de la provincia y en uno de Santiago; todo por cuenta del interesado.— Anótese.— Luis Garín Mannheim, Intendente de Valparaíso.— Germán Rodríguez Ortiz, secretario asesor. (55) 19-10 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MAQUINA machihembradora cepilladora compramos. Ofertas a: C. M. T., casilla 112, Santiago. (64) 20-10 C.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño Industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (64) H|O O.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo y tratar, Compañía 1366. (73) 8-12 C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos

OFRECESE maestro de cocina para fundo, casa particular o residencial. Sabe muy bien su oficio. Excelentes informes. M. González, Mapocho 3064. (78-a) 17-10 K.

79) OCUPACIONES OFRECEN

A) Artes y Oficios Diversos

JOVEN cortador forros, aprendices, armadores y niñas costura pañete, vivan cerca, necesita fábrica zapatillas. Independencia 1546. (79-a) 17-10 P.

NECESITO aparadoras, envasadoras, rematador, pulidor, entapadores, armadores. San Pablo 2423. (79-a) 21-10 P.

NECESITO buenas aparadoras para afuera y dentro. Nataniel N.o 1470. (79-a) 20-10 P.

NECESITO armador black, vendedores para artículos de fácil venta. San Diego 1256-A. (79-a) 18-10 P.

ARMADORES blake y revisadoras muy competentes calzado fino señora necesitamos. Avenida Chillán 136. (final cuadra 1700, por Vivaceta. (79-a 17-10 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

NECESITO tejedor a máquina rectilínea lana fina competente. Pago mejores precios Santo Domingo 819. (79-a) 17-10 P.

FABRICA de calzado necesita jóvenes y señoritas aprendizas. Santa Elena N.o 1487. (79-a) 18-10 P.

SE necesita armador de chalas para Taller Luis XV. Víctor Manuel 2298. (79-a) 17-10 P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

750.000 contado, intermedio Banco del Estado, compro casa. Escribir señor Carnet 1332682, Correo 2. (86) 17-10 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

REPARACIONES radios a domicilio Fono 370494. (92) 17-10 P.

[illegible] repara su receptor. Trabajo garantido Inglaterra 1480 (casa particular). (92) 17-10 P.

[illegible] transmisores se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio Monjitas 478, fono 36009 (92) H|O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina. Alameda 2981 (92) H|O C

93) RELOJES

RELOJES, cualquier estado, compro Oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H/O C.

94) REMATES

REMATE. ORDEN TERCER JUZGADO de Menor Cuantía, juicio Ruiz con Jhonson, remataré miércoles 19 de octubre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, radio Gianini. Guillermo Santa Cruz martillero. (94) 17-10 C.

REMATE. ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, juicio Rosmán con Munizaga, remataré miércoles 19 de octubre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, radio Air King. Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) -17-10 C.

AQUILES MANCILLA, MARTILLERO, remataré por orden Cuarto Juzgado Menor Cuantía, juicio "Guendelman con Osses", juego living. Viernes 14, a las 15.30, en Amunátegui 472. (94) 14-10 P

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Santiago, el tres noviembre próximo, quince horas, rematarase inmueble ubicado calle J. J. Pérez número 4690, comuna Quinta Normal, con mínimum de $ 184.000, pagadero contado. Interesados extraños juicio deberán acompañar boleta garantía equivalente 10 o|o mínimo. Demás bases y antecedentes, consultarlas en juicio "De Caso, Adolfo, con Contador, Luis".— Secretaria. (94) 17-10 P.

REMATE.— BANCO DEL ESTADO de Chile. Departamento Hipotecario y de Inversiones.— 31 de octubre 1955, 15 horas, se rematará propiedad s|n. de la calle Alcázar de la ciudad de Rancagua, ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Mínimo: $ 550.000. Pagaderos: a) reconociendo por saldo reducción día del remate, deuda primitiva de $ 80.000, en letras del 6 o|o con 3|4 o|o, favor Depto. Hipotecario y de Inversiones del Banco del Estado; b) $ 250.000, contado, y c) saldo mitad a un año y mitad a dos años plazo. Bases: Secretaría Juzgado. Juicio: Banco del Estado, Dpto. Hipotecario y de Inversiones con Alfredo Manzi Véliz. Títulos: Archivo Dpto. Hipotecario y de Inversiones. Boleta: 10 o|o mínimo.— Secretario. (94) 15, 20, 24 y 27-10 C.

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL.— Audiencia tres noviembre próximo, quince horas, se rematará propiedad calle Bulnes N.o 579. Mínimum, $ 800.000. Boleta 10 o|o, que se pagará con $ 530.000 al contado y saldo en dos cuotas iguales, a cuatro y ocho meses plazo, contados desde fecha la subasta. Demás bases y antecedentes, en secretaría; autos ejecutivos Carus, Pilar, con Sociedad Sepúlveda Hnos Ltda.— Secretario. (94) 17-10 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts, cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 95093. (96) H|O C.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

PROPUESTA PUBLICA N.o 12|1955
Servicio de Explotación de Puertos

Solicítanse propuestas públicas para proveer al Servicio de Explotación de Puertos, del siguiente material destinado a la Administración del Puerto de San Antonio:

Materiales varios de mercería, y Sanitarios.

Las propuestas se abrirán el 24 de octubre de 1955, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia 45, 8.o piso, ante los interesados que concurran.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica, o a Casilla 133-V, Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS

IRA A VALPARAISO EL CIRCO DEL CAUPOLICAN

Habiéndose iniciado hoy la octava y última semana de actuaciones en Santiago del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1955, la Empresa Chilena Cóndor nos encarga avisar, atendiendo repetidas consultas de Valparaíso y zona del Aconcagua, que este espectáculo se trasladará al puerto a mediados de la semana próxima, debutando en la noche del jueves 27 próximo.

En Valparaíso ocupará el redondel especial levantado en la cancha del Estadio Chileno Cóndor Barón, ubicado frente a la Estación Ferroviaria Barón.

Seguidamente visitará todas las ciudades desde Viña del Mar a Los Andes, cumpliendo su tradicional recorrido anual 1955.

EN EL CERVANTES DA UN RECITAL LA SOPRANO ELIZABETH LAZARUS

Con un programa de hábil selección se presentará por primera vez en nuestra capital esta tarde, a las 19 horas, en la Sala Cervantes, la soprano Elizabeth Lázarus, acompañada por el prestigioso pianista Carlos Oxley. Dadas las excelentes condiciones vocales y los profundos conocimientos de idiomas y música de esta joven soprano, se augura un brillante resultado de este concierto. En la primera parte ofrecerá obras de Bach, Scarlatti, Rontani y Durante. Figuran en la segunda parte Schubert y Brahms, y finalmente, en la tercera parte, Debussy, Massenet, Hagemann, Dvorak y una obra selecta de Donato Román Heitmann.



ELIZABETH LAZARUS

A su última semana entró en Bim Bam Bum la revista "Sin pan, amor ni primavera"

Lucen Mary Goncalvez y Egle Martin

Con entusiasmo y con más de tres horas diarias de ensayos se prepara la nueva revista que Buddy Day entregará en su panorámico escenario del Opera, donde cada cierto tiempo, está entregando a la consideración del público un espectáculo que sobrepasa todas las expectativas. El ágil empresario revisteril nos ha manifestado que para su nuevo estreno echará la casa por la ventana con los aplausos que se prodigarán ante la variedad del show y los nuevos decorados y nuevas siluetas que irán apareciendo en dicho escenario, donde actualmente se disputan el aplauso del habitué, Mary Goncalvez, Egle Martin, Elsa Villa, Iris del Valle, Inés Marcó, Manolo González, Gabriel Araya, Eduardo Gamboa y Eugenio Retes, el mejor cuerpo de cómicos.

OPERA-CONCIERTO HOY LUNES EN EL T. ANTONIO VARAS

En las funciones de opera-concierto de los días lunes, en el Teatro Antonio Varas, se cantará hoy, en la tarde "Tosca", de Giacomo Puccini, con un reparto encabezado por Angélica Montes, José Clerc, Santiago Vera, Clarita Ureta, Emilio del Solar y J. Plaza. En la noche se repetirá "Cavallería Rusticana", de Mascagni, con Nora López, José Clerc, Dora Prajoux, Mireya Laborderie y Miguel Green. La concertación y el acompañamiento musical estarán a cargo de la señora Clara Petrini y las narraciones confiadas a la voz de Teodoro Lowey. Libretos y presentación de Felipe Ravinet.

Mañana, el grupo de ópera-concierto se presentará en funciones de tarde y noche, en el Teatro Petit Rex, con Boheme y Traviata, respectivamente.

CARMEN BARROS DA HOY UN RECITAL DE LIEDER

Organizado por la Facultad de Música y el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, tendrá lugar esta tarde, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, otro concierto del ciclo de los días lunes, presentando esta vez a la notable soprano chilena Carmen Barros.

La célebre cantante que regresó hace poco de una larga estada en Europa, donde perfeccionó canto, ofrecerá un recital de lieder, en el que se incluyen páginas de Schubert, Hugo Wolf, Poulenc, Carlos Botto y García Leoz.

En Quillota verán una pieza de Graham Greene

El Departamento de Extensión Teatral del Teatro Experimental, ha programado para hoy, en Quillota, dos excepcionales funciones de "El living room", pieza dramática de Graham Greene, que tradujera y dirigiera Agustín Siré. En el Teatro Portales de esa ciudad, habrá funciones de vermouth y noche, mañana lunes. Los actores del primer teatro universitario viajarán a esa ciudad en las primeras horas de mañana.

Próximas funciones de la lírica consultan Traviata, Trovador, Tosca y Carmen

La Compañía Lírica, que con tan decidido éxito viene actuando en el Teatro Municipal, procederá durante los tres próximos días a ensayar en forma intensa y meticulosa las óperas que se cantarán en el resto de esta breve temporada que dejará un grato recuerdo, por los altos merecimientos de los cantantes que en ella intervienen, asimismo que por la destacada actuación de la orquesta.

Las funciones se reanudarán el próximo jueves 20 con la reposición de "La Traviatta", la inmortal composición de Giuseppe Verdi, que en esta oportunidad será interpretada por la soprano argentina Blanca Rosa Balgorri, quien obtuvo ayer un señalado éxito en "Lucía de Lammermoor", el tenor Marcos Cubas y el barítono Michele della Felbe.

El viernes subirá a escena "El Trovador", otra gustadora producción de Verdi, que protagonizará el renombrado tenor Rafael Lagares, argentino, elevado al estrellato lírico en los Estados Unidos, y tres relevantes figuras nacionales, como la soprano Marcela de la Cerda, Mario Plazaola y Moncha Dols, cantante ampliamente conocida en Santiago y que recién regresa al país, después de cinco años de permanencia en Italia, donde perfeccionó sus estudios del "bel canto".

El sábado hará su primera presentación dentro del cuadro lírico, la famosa soprano norteamericana Anne Brown, de dilatado prestigio en los Estados Unidos, por haber sido la creadora del papel de Bess en el estreno de la ópera de Gershwin, "Porgy and Bess". Su debut entre nosotros lo hará con "Tosca", de Puccini, acompañada por el tenor hispano Marcos Cubas y el barítono Michele della Felba.

Y el domingo se cantará "Carmen", la popular ópera de Binet, cuya heroína será encarnada por Moncha Dols, desempeñando los papeles estelares masculinos Rafael Lagares y Mario Plazaola.

HOY ES EL GRAN FESTIVAL EN EL SATCH EN HOMENAJE A ALBA REGINA Y PEPE ROJAS

Hoy se llevará a efecto, en el Teatro Satch, el homenaje que los artistas nacionales y extranjeros rinden a Alba Regina y Pepe Rojas, con motivo de finalizar la temporada teatral en que presentaron la exitosa comedia musical de Carlos Cariola "Cada mujer es un misterio". Han ofrecido su gentil concurso Angélica Montes, Rodolfo Cueto, Kika, Los Gitanillos, Matilde Broders, Los Caminantes, Los Huastecos del Sur, Los Bohemios, Gabriel Maturana y el programa radial "Esta es la fiesta chilena".

Cinta de Marilyn Monroe mañana en el cine El Golf

Las escenas de "Cómo pescar un millonario", que mañana exhibe El Golf, revelan al público la vida de tres hermosas mujeres. Mientras la cámara sigue las románticas peripecias de las damas a la caza de millonarios, se suceden magníficas vistas de Nueva York con su gran puerto y sus estupendos rascacielos. Marilyn Monroe, Lauren Bacall, Betty Grable y William Powell, son los principales intérpretes de esta chispeante comedia Fox en Cinemascope.

CURIOSIDAD POR VER "PUERTO DEL DESEO"

Con curiosidad aguarda el público el estreno de la cinta "Puerto del deseo", una realización donde se conjugan con talento las pasiones al rojo vivo, y un suspenso que coge al espectador desde el principio hasta la última escena de la película. Henry Vidal tiene el papel protagónico junto a Edith Georges y Jean Gabin.

Marsella es el escenario de "Puerto del deseo", cinta que la crítica europea aplaudió sin reservas, y que se estrenará pronto en la pantalla de los cines Bandera y Continental.

CARTEL Y LABORES DEL TEATRO EXPERIMENTAL

Mañana es la primera popular de "La violación de Lucrecia", tragedia en cuatro actos de André Obey que recientemente estrenara el Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Las entradas a precios rebajados están en venta desde hoy, a las 10 horas.

—oOo—

Hoy a las 19 y 22 horas, el Experimental se presenta en Quillota, estrenando en esa ciudad "El living room", de Graham Greene, con el mismo elenco que ha estrenado dicha obra en esta capital.

—oOo—

A veinticinco sube el número de conjuntos teatrales inscritos para participar en el Primer Festival Nacional de Teatros Aficionados a realizarse en Santiago, el próximo mes de diciembre.

Jorge Mistral mezclado de frente en el asunto de "La mujer asesinada"

Jorge Mistral, el primer galán del cine hablado en castellano, que el sexo femenino ha convertido en su favorito es uno de los cuatro protagonistas de "La mujer asesinada", drama que Pel. Mex., entregará a la consideración del público mañana en el cine Santiago. Este film, que tiene un argumento apasionante, cuenta con la intervención de Gloria Marín, Abel Salazar, Martha Roth y la dirección de nuestro compatriota Tito Davison.

NOTICIAS de MEXICO

MARGA LOPEZ que se encontraba en Nueva York, fue requerida por el Productor Jesús Grovas para regresar a México con urgencia a fin de presenciar el primer corte de la película "Del brazo y por la calle", estupenda cinta recientemente filmada por Marga López y Manolo Fábregas, los dos únicos personajes que aparecen en la película.

SE RUMOREA entre el gremio cinematográfico el edilio del actor Víctor Parra y la bella Elvira Quintana quienes posiblemente pronto estarán ante el altar. Víctor filma actualmente "Morir de pie", película de Cinematográfica Latino-Americana, y Elvira actuó en "Lo que le pasó a Sansón" al lado de Tin-Tán y Yolanda Varela.

Nos dice adiós con el pañuelo blanco de los siete mejores espectáculos.—

¡SE VA EL CIRCO! HOY OCTAVA Y ULTIMA SEMANA DE ACTUACIONES EN SANTIAGO DE "LAS AGUILAS HUMANAS" 1955

Esta noche a las 9.40 en el TEATRO CAUPOLICAN, otro gran festival internacional con 22 atracciones.— El miércoles 19, la última vermut familiar dedicada a los niños. El sábado 22 y domingo 23, cada día, tres últimas funciones finalistas de despedida.

Un conjunto de perros amaestrados para alegría de sus niños

1955 THE FLYING VICTOR'S

Hoy se inicia la octava y última semana de actuaciones finalistas de despedida del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1955, cuya temporada número 16 viene desarrollando en el Teatro Caupolicán con amplio auspicio público de adultos y niños, familias en general y de comunas adyacentes a la capital.

¡Ultima semana en Santiago!

Siete últimos días de Circo grande y moderno.

Esto equivale a decir que los buenos padres de familia, de Santiago, tienen a disposición los únicos, y siete últimos días oportunos para festejar a sus hijitos con "Las Aguilas Humanas", que es el Circo predilecto de adultos y niños.

¡Se va el Circo!

Deberá cumplir tradición bohemia, enfilando por los caminos de Chile, desde Valparaíso y Aconcagua al sur austral.

Nadie se queda en su casa.

En estos últimos siete días finalistas de Circo, el "Caupolicán" deberá recibir nutrido público de todos los barrios de la capital, porque ningún "papi" negará a sus niños la felicidad de llevarlos a ver el nuevo programa de "Las Aguilas".

"Para mí, el día más feliz de mi vida, después de la Pascua de Navidad —lo confiesan miles de niños de Chile— es cuando mi papá me lleva a ver el Circo Las Aguilas Humanas".

Hoy, lunes 17, hacen única función nocturna a las 21.40, con su impresionante y espléndido trío de trapecistas voladores estadounidenses, The Flying Victor's y 22 nuevas atracciones más, inclusive el regocijante equipo de payasos musicales, tonies y clowns.

Mañana, martes 18, actúan en nocturna a las 21.40.

ULTIMA VERMUT FAMILIAR EL MIERCOLES 19.— El miércoles 19, último miércoles en Santiago, el Circo ofrecerá la última vermut familiar de los días miércoles, a las 18.20 horas, dedicada a los niños, y además, nocturna a las 21.40 horas. Los niños pagan medio boleto rebajado.

EL SABADO 22 Y DOMINGO 23, CADA DIA, TRES ESPECTACULOS FINALISTAS DE DESPEDIDA.— El próximo sábado 22, último sábado en Santiago, habrá tres últimas funciones finalistas de despedida, en matinée infantil a las 3 de la tarde, en vermut a las 18.20 y nocturna a las 21.40 horas.

El domingo 23, también nos dirá adiós con el pañuelo blanco de las tres últimas funciones dominicales en el "Caupolicán", última matinée, última vermut y última noche despedida y clausura en Santiago de la temporada número 16.

EL JUEVES 27, DEBUT EN VALPARAISO, EN EL ESTADIO BARON.— La semana próxima se trasladará al puerto, debutando en Valparaíso en la noche del jueves 27, bajo nueva y amplia carpa chilena "Condor" instalada en la cancha del Estadio-Barón, Avenida Argentina.

Entre el público porteño reina expectación, curiosidad y entusiasmo por conocer el nuevo espectáculo de los barristas, los trapecistas voladores, los alambristas, los famosos cuatro saltadores desde el trampolín-báscula y los chinos equilibristas, y tantas atracciones más.

El viernes 28, en Valparaíso hará también nocturna única; el sábado 29 tres funciones, la primera matinée infantil porteña a las 3 de la tarde, vermut a las 18.20 y nocturna a las 21.40 horas.

Igualmente, el domingo 30 ofrecerá tres funciones especiales porteñas, matinée infantil, vermut y nocturna. El martes 1.o de noviembre, igualmente tres funciones en Valparaíso.

EN LA ZONA DE ACONCAGUA.— También [illegible] Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache, La Calera, Quillota, San Felipe y Los Andes, para pasar a Melipilla, Talagante y Rancagua al sur.

LA NACION

LUNES 17 DE OCTUBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

MARIPOSA PLATINADA

SHEREE NORTH, flamante estrella de la 20th Century Fox, posee curvas tan tentadoras como las de Marilyn Monroe, y una cabellera platinada como la que hizo famosa a la inolvidable Jean Harlow. Para deleitarnos, como no podía ser menos, aquí se nos presenta en la Danza de la Mariposa.

En Rusia, un paquete de 25 cigarrillos cuesta cien pesos; una botella de cerveza, cincuenta

Un turista, comportándose como anacoreta, gastaría allí mil quinientos pesos diarios

LONDRES.— (ANSA).— Viajeros natos, por excelencia, los ciudadanos británicos han recibido con entusiasmo las noticias según las cuales la Unión Soviética se dispone a abrir sus puertas a los turistas occidentales. Y los diarios, que como todos los años carecen para esta época de suficiente material informativo con que llenar sus páginas, se han lanzado con avidez sobre el tema, que ha dado así motivo a innumerables comentarios, previsiones, análisis y conjeturas en este nuevo terreno de "exploración" internacional.

AVERIGUACIONES.— Se ha podido así leer, por ejemplo, que en la próxima temporada de la Riviera francesa e italiana, se verá desplazada por las playas de Yalta, seguramente menos elegantes pero mucho más exóticas que aquélla, y no ha faltado tampoco el cronista minucioso, que ha preguntado al consulado ruso cuáles son los límites extremos dentro de los cuales las bellas occidentales podrán lucir sus encantos, para alegría de los mirones de allende la Cortina. Otros artículos tratan de esclarecer qué regiones soviéticas podrán visitar los turistas; qué limitaciones se impondrán para interrogar al "hombre de la calle" ruso y por cuánto tiempo podrá prolongarse la estada.

PASAPORTES RACIONADOS. — Sin embargo, los primeros datos concretos obtenidos en la materia, han enfriado en buena parte el entusiasmo. En primer término, el turista deberá obtener el visto bueno del consulado soviético de su país, y ya se ha anunciado que la cuota de visaciones será muy baja: para 1956, por ejemplo, sólo se darán en Holanda una treintena de vistas, y otro tanto ocurrirá en Bélgica. Además, el turista deberá renunciar a toda ilusión de viaje individual. El consulado soviético en Londres se halla por ahora dispuesto a autorizar la partida de grupos reducidos, tres de los cuales ya han salido de Londres hacia Moscú, por una estada de 15 días.

LOS PRECIOS.— La principal dificultad, sin embargo, se presenta en cuanto a los precios. De acuerdo con los datos suministrados por los comerciantes británicos, que recientemente tuvieron ocasión de visitar la Unión Soviética, un cuarto de hotel de mediana categoría, incluído comida, cuesta al turista unos 600 pesos diarios. Aparte del hotel, el viajero tendrá también oportunidad de descubrir que, excepción hecha del cine y el teatro, que son ambos bastante económicos, todo lo demás cuesta en Rusia mucho más que en Occidente: un almuerzo en un restaurante sale por 250 pesos por persona; un paquete de 25 cigarrillos, 100 pesos; una taza de té, 20 pesos; una botella de cerveza, 50 pesos; y un corto viaje en taxi, 750 pesos. Calculando una estada a un ritmo de anacoreta, un turista individual debería gastar, según los informantes más autorizados, unos 1.000 a 1.500 pesos diarios, aparte de su pasaje.

De ahí entonces que el costo reducido de los precios para los viajes en grupos (135 libras esterlinas por quince días de estada, viaje incluído, o sea, medio millón de pesos chilenos), anunciados por la organización soviética de turismo, haya sido interpretado como un privilegio que sólo se acorda a unas pocas personas de reconocida simpatía por el régimen comunista, en tanto que para el resto del público, el afán por conocer la realidad soviética seguirá siendo algo inalcanzable.

Dama francesa reclama derechos al minúsculo Principado de Mónaco

PARIS, (ANSA).— Una dama de la aristocracia francesa, la condesa Caumont-la-Force, descendiente de la familia Grimaldi, se ha dirigido al Presidente de la República, señor René Coty, solicitándole que expulse de Mónaco al príncipe Ranieri y reconozca sus derechos a la corona del minúsculo principado. Ranieri —dice la condesa— no es un príncipe legítimo, sino que debe su posición privilegiada a una ordenanza carente de todo valor, promulgada por Alberto I en tiempos de la Primera Guerra Mundial, e inspirada tan sólo en el deseo de impedir que la sucesión correspondiese a un duque alemán. Aludiendo a los recientes escándalos financieros del Principado, la condesa escribe al Presidente Coty: "En un momento en que ocurren hechos tan deplorables, he decidido que ha llegado el momento de proclamar mis indiscutidos derechos a la sucesión". La pretendiente, que vive modestamente en el campo en compañía de su esposo, quien se ocupa en tareas agrícolas, se ha dirigido también a los diarios, explicando la intrincada situación dinástica de Mónaco.

LA SUCESION.— En su relato a los diarios la condesa cita numerosos nombres, hasta elevarse a Honorina de Mónaco, esposa del marqués De la Tour du Pin, príncipe de Mónaco, y al matrimonio de su hija Florestina con el duque alemán de Urach. Fue en 1918, en efecto, que el príncipe Alberto I, para evitar que, como consecuencia de ese matrimonio, la sucesión pasase a los Urach, que hizo adoptar por su hijo Luis, que no tenía descendencia, a la duquesa Carlota de Valentinois, la cual desposó después con el conde de Polignac. De este matrimonio nació una niña, Antonieta, y en 1923 advino Ranieri, el actual príncipe. "Pero los Urach —añade la condesa— no habrían sido sucedidos legalmente en ningún caso, habiendo renunciado en favor de mi padre, el conde de Chabrillan. En dicha oportunidad, Urach estampó de su puño y letra: "Hago esta renuncia para evitar el peligro de una sucesión ilegítima que violaría de modo flagrante y escandaloso los principios imprescriptibles del derecho y del honor".

Al conocerse la carta enviada por la condesa al Presidente Coty, copias de las cuales se hicieron llegar también al presidente del Consejo y al Ministro de Relaciones Exteriores, en los ambientes oficiales del Principado se hizo notar que los derechos del príncipe Ranieri III de Mónaco son incontestables, y no fueron jamás discutidos, añadiéndose que el hecho de haber avanzado su propia candidatura a la sucesión cuestionada demuestra que la condesa ignora completamente las características del problema monegasco. De todas maneras, se estima que la cuestión, aunque no sea llevada adelante, ha puesto al Gobierno francés ante un problema no por pequeño menos espinudo, y que significará quizá algún rozamiento en las relaciones entre ambos Estados.

Sudario antiquísimo en Museo del Hombre

PARIS. — (SFI). — Una pieza única en el mundo: un rarísimo tejido decorado, que data del primer milenio de nuestra era, y que proviene de una tumba peruana, ha sido donado al Museo del Hombre por un destacado anticuario norteamericano.

La pieza de tela de 1,50 m.x2 m., constituye parte de un sudario que envolvía a una momia. Esta pieza de colección se encuentra en un notable estado de conservación.

DESCUBREN UN NUEVO RADAR

LONDRES (Telemundial).— El Almirantazgo británico ha otorgado a la Decca Radar Limited un contrato de importancia relativo al suministro de un nuevo radar para la navegación, destinado a buques de la Marina británica.

Este nuevo sistema de radar comprenderá nuevas características con el fin de cubrir los requerimientos de navegación de buques de guerra, diseñado especialmente para fines de maniobra y de entrada y salida de puertos y ríos.

El equipo radar Decca se halla profusamente instalado ya en la Marina de Gran Bretaña y en los buques de la Commonwealth y de otros países. Según informa un portavoz de la PYE, durante los últimos cinco años han recibido encargos para equipar con sus aparatos más de 4.000 barcos, pertenecientes a 850 armadores y organismos oficiales en todo el mundo.

LAS LATAS DE MI ABUELO

O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS

POR PERCEVAL

EL ALMA DE LAS NIÑAS

—¿De qué te valdrían todas las riquezas de la tierra si has de perder tu alma?

—No sé si esta frase, como tantas otras muy afortunadas, se encuentren en el Eclesiastés o libro del predicador.

—El Eclesiastés, acaso por ser obra de muchos, es sin duda uno de los más profundos e interesantes de la Biblia.

—Y esto que la Biblia es una pieza literaria de una riqueza increíble.

—Quien no haya leído a los griegos no puede ser sabio.

—Quien no haya leído la Biblia no puede ser un poeta.

—Desde luego, la más antigua inspiración de nuestro gremio de periodistas se encuentra en la Biblia.

—El primer periodista de ley que tuvo el mundo fué, sin duda, Nehemías.

—Su relato de la reconstrucción de Jerusalén es una magnífica crónica hecha con el más vibrante lenguaje en el más moderno de los estilos.

—Muchas veces, en mis noches de soledad, he vuelto a tomar mi vieja Biblia, la que guardo junto a la Ilíada, junto a la Odisea, junto a la Teogonía y el Escudo de Heracles.

—Me gusta hacer comparaciones entre estos viejos tiempos.

—Cada vez que los tomo lamento muy de veras que se nos haya perdido casi todo el Shankoniatón.

—Muchas veces he pensado que, tal vez, no ha vuelto a haber sobre la tierra un periodista tan genuino como el brillante y ágil Nehemías.

—Pero no estamos aquí para hablar de periodismo, sino del alma de las niñas de 1905.

—Por esos años era Monseñor don Pedro Pablo Drinot y Piérola, un sacerdote peruano de la Orden de Pic Pus, o sea, de Los Sagrados Corazones, muerto en olor de Santidad muchos años después como Obispo de Huánuco, el verdadero Papa de las conciencias santiaguinas.

—Era autor de un primoroso librito llamado "Gotas de rocío".

—Un librito de bellos pensamientos cristianos, obra original de Monseñor.

—Don Pedro Pablo Drinot y Piérola, primohermano de un Presidente del Perú, de rancio abolengo, era el sacerdote caballero para los caballeros.

—Todos acudían ante su confesionario.

—Brillante orador, cautivaba con su palabra a todo el mundo desde el púlpito de los Padres Franceses.

—Cuando una señora veía que algún "pololo" andaba revoloteando alrededor de su hija, recurría al confesionario de Monseñor Drinot y Piérola. (La expresión "pololo" data desde entonces y es de genuino cuño romántico. Así se llamaba a unos runrunes, mariposas nocturnas que revoloteaban alrededor de la luz. Las niñas, que son y han sido luminarias de los hogares, estaban expuestas al metafórico cerco de estos "pololos", dentro de la escuela romántica de la época. De ahí el nombre, pero como todo se altera en bocas filisteas, ahora también se llama "pololo" al trabajo extra que nos permite ganarnos algunos pesos).

—Monseñor, vinculado a todo el mundo, hacía su estudio y luego entregaba su esperado informe.

—Los informes del padre Drinot y Piérola no eran nunca sobre el estado de fortuna, sino sobre la virtud de los jóvenes y las niñas.

—Y siempre procedía con mucha honradez.

—Jamás con indiscreción.

—Tenía una alta idea de su misión.

—Si había algún joven "descocido", era necesario que la niña fuese, como decían los versos de José Antonio Soffia, "Un ángel de virtud sin par...".

—Así la herejía del joven se encontraría compensada con la ardiente fe cristiana de su esposa y se formaría un hogar perfecto.

—Un hogar justo y ejemplar.

—Las niñas de esos tiempos eran de acrisolada virtud.

—Más virtuosas aún que en la Colonia.

—De la Colonia tenemos recuerdos de muchas calaveradas.

—Muchas niñas jóvenes, de las mejores familias, habían sido raptadas por sus novios como en Francia en pleno Siglo XVIII.

—Muchas niñas se habían casado después de alguna peripecia y sólo cuando los padres, para evitar mayores males habían consentido en perdonar a las ovejas descarriadas.

—Pero, en la época de que hablamos, nada de esto sucedía en la sociedad ni podía suceder tampoco.

—Estaba de moda la virtud.

—La Reina Victoria, muerta en 1901, había sido durante 62 años la soberana de un Imperio que ocupaba la quinta parte del planeta y que tenía la cuarta parte de la población del mundo.

—Por eso, los intereses ingleses estaban, entonces, en todas partes.

—"Britain rules de waves..."

—"Gran Bretaña rige las ondas del mar..." (Gran Bretaña, Reina de los Mares).

—En verdad, la Inglaterra de esos años regía no sólo las ondas del mar, sino que prácticamente el mundo entero, con su libra esterlina-oro de valor invariable.

—La vieja Dracma de plata de la antigua Atenas.

—La Reina Victoria de Windsor, Reina de Inglaterra, Emperatriz de las Indias y demás dominios allende el mar, era virtuosa.

—La que fuera una linda princesa de Hannover, concluyó sus días teniendo el simpático aspecto de una viejita del país de Gales.

—Cada quince días, le entregaban un par de botines nuevos, todos iguales.

—La Reina Victoria era virtuosa; los grandes victorianos eran castos.

—Y su ejemplo imperaba en la sociedad chilena, porque no en vano los chilenos hemos sido llamados "los ingleses de la América del Sur".

EMULOS DE LINDBERGH

PARIS.— Hace 25 años —exactamente el 2 de septiembre de 1930—, los aviadores Cotes y Bellonte cruzaron el Atlántico Norte, uniendo a París con Nueva York de un solo vuelo, a bordo del monoplano "Punto de Interrogación". Y, de tal suerte, dos intrépidos franceses devolvieron la visita que tres años antes les había hecho, también por el aire, el famoso aviador norteamericano Charles Lindbergh. Esta foto es un documento de archivo y presenta a Costes y Bellonte preparándose para el histórico raid que jalonó otra recordada hazaña en la historia de la aviación. (Foto INTERCONTINENTALE.)

De CARLOS VATTIER

"NIÑOS EN EL RIO"

Sin límites, prósperas y madres de civilizaciones —hoy extintas o en plena vigencia— son las ciudades o capitales crecidas junto a los ríos navegables. Como caudalosos y dulces brazos de los océanos amargos y primigeniamente encimados sobre los cinco continentes, se adentran en los países, dejándoles las más remotas riquezas y llevándole al mar sus propias industrias. Es un intercambio acuático, en el cual la máquina y toda artesanía confluyen en un estuario poemático, para quien no sólo se satisfazga con la petaca sonante de plata. No obstante, en las riberas y costaneras suntuosas de estos ríos ahitos de embarcaciones, se apiñan los más vívidos ejemplares de la miseria, el andrajo, la vagancia y el desarrapado decaímiento humano. Mientras las tonitronantes y agitadas faenas, noche y día, fabrican las grandes fortunas, el noctívago portuario o el mendigo diurno de los muelles, van y vienen.

Es un brutal contraste que no falla. El sucio y abandonado vencimiento de nuestra especie, trabaja y pulula tanto como el saludable operario del oro. Hasta morir, con su inútil y última radiografía a los pies de la cama, como un retrato hecho por un enemigo o por ese enojado ángel guardián, que lo dejara en vida sin respaldo... Y esta póstuma gracia hospitalariamente, cuando no es el pavimento el que recibe ese porrazo final de su esqueleto. Al verlos tan "redomadamente así", llegamos a pecar, pensando que tienen un acuerdo masoquista y cruel con su Providencia, hasta que revientan.

Entre las góticas torres de Notre Dame, el Sena refleja a un clochard ebrio, libre e inmundo. Vestidos con sacos, bellos como arcángeles rubios, entre la nieve y el "amarillo fogue" londinense, el Támesis retrata una escena de tramps que duermen en cuevas, a un paso de la City, como bestias o fieras de la cultura occidental...

Al monstruoso Hudson, desde el aéreo puente de Brooklyn, van a dar los suicidas que trabajan en un sueño veloz o sueñan en un intrépido trabajo, dentro del avispero de cada rascacielo. Y sobre su oleaje salen también a hacer regatas los inconformes pintarrajeados y embalsamados muertos de los funerales elegantes, democráticamente revueltos con el "hobbo" perdido. Suave es la isla de Santa Margarita en medio del Danubio; negro y no azul en este río, liquida fauce de cuanto pobre "no se aguanta más" en el centro de Europa. El Ganges limpia el pellejo que le queda pegado todavía a la mística ánima hindú; el Yan-Tsé-Kiang transporta "bongos" con un palito de marfil y un granito de arroz para mil chinos; el Amazonas fertiliza y riega la tierra intensamente tropical, donde ciertos árboles producen "el precioso fruto del explorador" amén de la ubérrima esperanza sudamericana; Mississippi hacia dentro o siguiendo los rieles de "El tranvía llamado deseo", millones de dólares siembran los "spirituals" negros; el río de La Plata, ese río color piel de león, como lo pintaba Rubén Darío, con su monumental balaustrada de columnatas y el luminoso frutecimiento de las redondas bolas de sus faroles, alberga el esperanto de centenares de barcos, sostiene la rica enormidad de Buenos Aires, y deja morirse junto a sus turbias aguas, a algunos míseros criollos o inmigrantes ovejas internacionales, con un sino adverso y el vientre relleno de antipasto... Para los Faraches inmortales, decrece el Nilo, deja su légamo y hasta tres cosechas tiene el trigo egipcio.

Grandes son la vida y la muerte a la orilla de los grandes ríos.

Pero en aquel Manzanares, en ese Rímac, o en este Mapocho que hiere medio a medio el corazón de nuestro Santiago; en este riachuelo pesado de desperdicios, precipitado de altura andina o sonoro como un hervoroso estero; en nuestro Mapocho, por cuyas piedras no pasa más agua que la saliva sobre nuestras lenguas; en este río encajonado y pequeño, el drama es pequeño y desmesurado, puesto que ataca a los pequeñuelos.

"Aquella noche del riguroso invierno de 1953 —habían muerto ateridos por el frío, varios niños, de esos que la sociedad, con inmenso egoísmo, mantiene aún bajo los puentes del Mapocho". "El racimo de sus cadáveres destila un agrio alcohol, sobre nuestras pasajeras dichas, y continúa —a pesar del tiempo inexorable— envolviéndonos en sus melancólicos vapores".

Y ya sin aquel desacreditado "horror a la anécdota viviente" en poesía; opuesto a toda postura de desconchada "turris davídica", Teófilo Cid agrega en el breve proémio de su hermoso poema "Niños en el río", recientemente publicado: "Si la poesía es crítica del mundo real y de sus defectos, este poema ha realizado el cometido que su autor trató, sin duda, de darle. Corregir esos defectos, demarcándolos y encimándolos en un pedestal de emocionada reprobación, es tal vez, la única misión verdadera a que todo poeta puede aspirar".

El goyesco autor de "Bulrroud", tan parecido a Balzac de rostro, tan vecino a Max Jacob, al doctor Faustrole y a lo que hubiese sido Modigliani en poesía, al trasgredir el umbral surrealista de la morbosa y archimágica Mandrágora; al afincar en el trazado de este deslumbrante y hasta metafísico realismo suyo, sólo suyo, nos ofrece hoy una prosa y una poesía sin parangones en Chile.

Es Teófilo Cid ¡Incomparable! A mis años, soy ya un enemigo de "procurar explicar las excelencias de tal o cual poética". Si lo hallo en la lectura a que doy fin y trato más o menos de ubicarlo en el tiempo-espacio necesario, hasta exclamo: ¡He aquí un género de poesía! Con la temática descrita y la emoción que ella debía rezumar, "Niños en el río" es una joya lírica de Teófilo Cid.

Como en ese linaje de auto-biografía poemática, de encuentro con su génes sureña, de redescubrimiento de su infancia y adolescencia a través de los cantos del Nielhol, en "Niños en el río", la definición de la personalidad de Cid es absoluta. Y admirable.

C. V.

LA VIDA EN Hollywood

POR MARINA CISTERNAS

BOTELLAS VACIAS.— Junto al camarín rodante de Joan Crawford, en el estudio de la "Columbia", algunos chistosos dejan botellas vacías de Coca-Cola.

¿Es homenaje a la esposa del presidente de la compañía de Coca-Cola?

LANA TURNER MEJORA

Lentamente va camino de recuperarse la actriz Lana Turner que resbalara en su gabinete de baño, sufriendo una conmoción cerebral que le ha afectado la visión y el equilibrio.

Trabaja en el estudio de "20 Century Fox", que la trata con extremada consideración, aún anda preocupada con dos pleitos de un millón de dólares cada uno.

Un pleito es en contra de Frank Ross; el otro contra Frank Sinatra, que se marchó de la película que comenzara a filmar declarando que trabajar en "cinemascope" era hacerlo en doble.

Mientras tanto, la ex esposa de Sinatra (no Ava Gardner, sino Nancy) debuta cual actriz bajo el nombre de Nancy Stevens.

Será la primera vez que trabaja en películas.

MAUREEN O'SULLIVAN.— En vida privada esposa del escritor-productor John Farrow, y madre de siete preciosos niños, la actriz Maureen O'Sullivan vuelve a la pantalla.

—"Cuando fué época de dedicarla a los niños así lo hice", —declaró Maureen, que posee la figura de una jovencita: "ahora no me precisan tanto en casa y puedo volver a mi carrera".

El estudio de Warner Brothers la cabe de contratar como la estrella de la futura película "Casablanca".

JOAN CRAWFORD

FLORENCE MARLY SE CASO

La actriz francesa Florence Marly —ex esposa de Pierre Chenal— me escribe que ha contraído su segundo matrimonio con un ciudadano americano y que está en el puerto de veraneo Ensenada.

Felicitaciones, Florence, pero, cual nimio detalle, la amiga olvidó mencionarme el nombre del feliz mortal.

EL HIJO DE BOB HOPE

Kelly Hope, de nueve años de edad e hijo del famoso y querido cómico, Bob, hace su debut en el cinema en la obra "That Certain Feeling", junto a Marie Saint y George Sanders.

El hijo de Bob Hope es consumado actor.

EXHORTOS A LIMA

El marido de la cantante Yma Sumac, hoy nacionalizado norteamericano, pero nacido en el Perú, por intermedio de su abogado Edward M. Raskin, enviará exhortos a nueve personas domiciliadas en la ciudad de Lima, en conexión con el pleito que se le sigue por paternidad de dos mellizas habidas en la hija del administrador teatral S. Shea, llamada Maureen.

La acción legal es una contraofensiva en que Moisés Vivanco procurará defenderse de la acusación de paternidad.

JOAN Y MARIO LANZA

Habiendo finiquitado su parte, como cantante, en la película de Warner Brothers, titulada "Ave María", Mario Lanza partirá hacia México en compañía de Joan Fontaine, para filmar la obra "Serenade", que contará también en su elenco con la preciosa actriz española Sarita Montiel.

MARIO LANZA

Efemérides de hoy

OCTUBRE 17

1813 — Batalla del Roble. O'Higgins vence a los realistas.
1849 — Muere en Baltimore, Edgardo Allan Poe, escritor y poeta.
1849 — Muere Federico Francisco Chopin, músico nacido en Varsovia.
1869 — Primera reunión de fundación del Club Hípico de Santiago.